

KW (38)

CG 11319

76 3/4 ...  
... 1875

107  
2 1/2  
11  
14

Handwritten notes and scribbles, possibly including the word "Hand" and "caugh" or "caugh".

Handwritten notes, possibly including "Gaff" and "Hand".

Handwritten numbers: 400000

Handwritten numbers: 580000

580000

580000

1160000

1871

1871

1871-1871

КОНСТАНТИН ЛОГА

Директор.

ВІДЦА ДМНЪЛЪЙ ШИ МАНТЪИТО  
РЮЛЪЙ НОСТЪЪ ІІС ХРИСТОСЪ,  
ПЕНТРЪ БЪНА КРЕЦІЕРЪ ШИ  
ЉДРЕПТАРЪ Я ПРЪНЧИ-  
ЛЪР ЉТОКМИТЬ.

*1884/85*

1884 1885

ІІС ХРГ



МАНТЪИТОРЮА ЛЪМІЙ.



ПРЪ ѢНОРАТЪЛЪЙ ДОМН  
Г Ѣ Ѣ Р Г І Б М Ѥ Ч О,  
ЛОКАЛНИКЪЛЪЙ ДІРЪКТОР ІА ШКОЛАСЪР  
РОМАНЪЩЙ ШІ ГРЪЧЪЩЙ ДИИ ЛИБЪ-  
РА КРЪМОКА ЧЪТАТЪ  
ПЪСТА.

\* \* 2

Прѣ Ѣморате Домнѣле Локалник Ді-  
ректор,  
Міе мѣлт Коленѣле!

Крединцнѣсе мѣ дела Прѣ ѣдвратѣл ѣпз-  
рат, кѣ оун Рескрипт (\*) прин ѣналѣл Кон-  
силіѣм Ѣстѣшеск де Кѣрте. пѣрчес, Директоріѣм  
Діректіѣ де ѣ ѣрганиза шѣ ѣ ѣкжрмѣи Школе-  
ле ѣ Дистриктѣл Карансѣвешѣлѣи дин Цесаро-  
крзескѣл Регимент Романеск шѣ Сжрбеск де Гра-  
ницѣ, ѣм дескоперит Ѣморатеѣ Домнѣей Тале.  
кѣ дорирѣ мѣ ѣстѣ, ка оз ѣтрѣ ѣ Цинѣтѣри-  
риле ѣчестѣ кѣ Карѣѣ, че се зиче: вѣѣца  
Домнѣлѣи шѣ Мжнтѣиторюлѣи но-  
стрѣ Іисѣс Христос: де оунде се ѣдапѣ  
Тинеріѣи кѣ ѣвѣцетѣри кѣтрѣ фѣптеле чѣле бѣ-  
не, шѣ ѣле моралитѣіѣи Крецинеіѣи. Да карѣ  
дескоперире ѣ боеѣ мѣле; Домнѣѣм Та бѣнѣл  
Патрѣѣѣт, кѣ браце дескисе ѣѣ ѣтинс мжнд чѣ  
ѣжѣтѣторе, шѣ ка оун юбиторю де ѣминарт  
Тинерилѣѣр Романи, фѣрѣ де ѣ май ѣрептѣ, кѣ  
оз

(\*) ѣналѣл Рескрипт дат ѣ Віена ѣ 11 Іѣнѣѣ Іѣне 1830  
Nro. 2383.

сз Те роу, ѿдатъ ай ши фзгздыт, кз мз  
вей ѿпрзмвта кз бани, кци ввр фи де липсз  
пентрз твпзрирѣ ши легзтвра ачестіа Кзрци,  
апой ѿтрз адевзр ай ши ѿплинит.

ѿкзм пентрз ѿ бзнзтате ка ачаста че ай  
арзтатв ѿменирїи, дела мине нз черї мвлцеми-  
ре, де ачѣа, кзчї ѿпревнз кз мине лзкри пен-  
трз лзминарѣ Нѣмвлзї: де ѿаре че єз ам  
лзват а редика грештатѣ де оуна парте, мрз  
Домніа Та ай ажзтат де чѣалалтз парте,  
зикжндзми, кз сз редикзм ѿпревнз Картѣ а-  
часта пре ѿлтарюа лзминзрїи Нѣмвлзї.

Дечї че ремжне аичѣ алта, де кжт сз лз-  
сзм ка Тинерїи Нѣмвлзї Романеск, кз ѿнимз  
дескисз сз мвлцемѣскз ла тоци чей че ажзтз  
лзминарѣ лвр. ѿкзм де ва зиче єї, кз мїе  
аичѣ сз мвлцемѣскз, єз ачаста нз чер, фзрз  
зик, ка сз мвлцемѣскз Прѣ ѿноратеї  
Домнїей Тале, кз де най фи арзтат Дом-  
нле Ценорозитатѣ Та чѣ Патрїотичѣскз, кз  
мзлат май тжрзїз ар фи єшит ачастз Карте ла  
лзминз. Імрз єз Прѣ ѿноратеї Домнїей  
Тале, ка оунзї бзн Пзргиниторю ал ѿстз-  
нѣлелвр мѣле, дин ѿнимз кзратз ѿци пофтеск:  
Пзгѣрѣ Черюлзї сзци ѿмвлцѣскз анії вїециї, ши  
кз норочире сз Те цинз, ка сз поци ши май.

департе адыче ажуторинце спре фолосѣл Нѣмѣ-  
лѣй, кареле лжнѣ ачестѣ симцирѣ Те ѿнорѣ,  
шѣ ѿ нѣмеле Тинерилѣр мѣлцеминаѣцѣй ремжн

ѿ Варансебеш 25 Мартѣе 1851.

Де прѣ лѣхдателе ачесте фапте,  
ѿле Домнѣей Тале ѿнорате!

ѿдеврѣт Мѣртѣриситорѣю

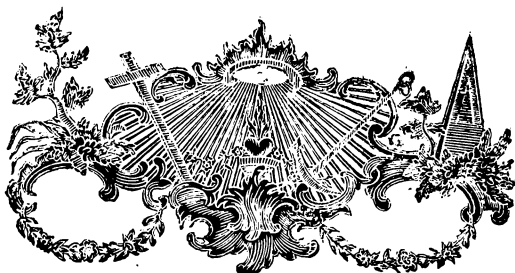
Константѣн Дѣаконовѣч Лога

ѿл Школелѣр Нацѣѣнале дин Ц.

К. Региментѣ Романеск шѣ ѿжр-

беск де Гранницѣ Дѣректор.

NB. Кѣсприндерѣ Кѣрцѣй ачѣшѣа, адекѣ ѿст ѿ-  
рѣа Мжнтѣитѣѣрѣюлѣй ѿнсѣс. ѣстѣ тѣпѣрѣйтѣ  
кѣ дѣтере (ѿлопе) маѣ маѣрѣй; ѣрѣ ѿвѣцетѣ  
ра кѣ дѣтере маѣ мѣчѣй, пентрѣ ка сѣ се дески-  
линѣскѣ ѿст ѿрѣа де ѿвѣцетѣрѣ.



**К**Ѹ мѸлци ѿни май наинте де асе наце Хри-  
 стѸс пѸнтрѸ мѸнтѸирѸ нѸмѸлѸи ѿменѸск, ѿѸ  
 тримѸс ДѸмнезѸс БзрѸаѸи кинекрединчѸши, кѸрѸи  
 спѸсѸрѸ лѸмѸи кѸ се ва наце МѸсѸа ѸвзѸц-  
 тѸриѸл тѸтѸрѸр нѸмѸрилѸр. ѸчѸста ѸтѸрѸс Ѹи  
 май наинте, дин че вѸцѸ, ши дин ѸкѸи семѸн-  
 цѸ, кѸнд, ши Ѹ че лѸк се ва ѸрѸтѸ ХѸс пре пѸ-  
 мѸнт, чѸ ва ѸвзѸцѸ ши кѸте ва пѸци. ѸчѸста  
 ѿѸ ѸтѸт Ѹи дин сѸфлѸре ДѸмнезѸскѸ, ши се нѸ-  
 мѸѸ ПрѸфѸци (ПрѸрѸчи).

Май вѸртѸс ѸсраилтѸнѸи се вѸкѸрѸ де ѸчѸ-  
 стѸ нѸѸ ши минѸнѸтѸ вѸстѸ, кѸ ва сѸ вѸнѸ  
 МѸсѸа; фѸинд кѸ лѸр май наинте дела ДѸмне-  
 зѸс сѸѸ фѸст ѸѸтинѸѸт, кѸм кѸ Ѹи прин ѸчѸст  
 МѸсѸа вѸр фѸ феричѸци. ѸсѸ ѸсраилтѸнѸи Ѹ-  
 чѸстѸ ДѸмнезѸскѸ ѸѸтинѸѸре дрѸпт наѸ фѸст Ѹ-  
 целѸсѸ, кѸм кѸ МѸсѸа Ѹи ва ѸвзѸцѸ, шиѸ ва  
 ѸѸче пре кѸлѸ вѸѸциѸ чѸи дрѸпте, ши лѸи ДѸ-  
 мнезѸс бѸне пѸзѸѸтѸ: кѸм кѸ дин рѸтѸчѸре, дин

пзкáте, шì дела педѣпса пзкáтелѡр ѿи ва скóа-  
те: Чн̄ ѿи кѡцегáрз, кз Мѣста ва фн̄ ѿпзрáт  
пѡтѣрник пре тзмáнт, шì прин ѿпзрзцiа лѡи  
се вѡр скóате, шì вѡр скзпà де сѡѣ Стзпж-  
нiрѣ Рѡмáнилѡр, кзрѡра ѣрáѡ ѿи пе áтѡнчѣ  
сѡѡшш шì дѣжничй.

## ѿциинцáрѣ Нáцерiй лѡи Iѡáн Ботезз- гóрѡл.

Дм̄незѣѡ бiне áѡ вонт, ка май наинте де  
Хс̄ áлт прѡнк сз се нáскз, кáреле áжвнгáнд ла  
вáрстз, сз дѣ де цiире Ѣврѣилѡр (1) дѣспре áпро-  
пiерѣ венiрiй лѡи Хс̄, ка сз се гзтѣскз, сз се  
дещепте шì сз привегiѣзе ла венiрѣ лѡи. Тáтзл  
прѡнкѡлѡи áчестѡл áѡ фóст Захáрiа Прѡвт ѡвре-  
ѣск шì ѡм̄ кѡвiѡс. Мѡма лѡи се кiемà Ѣлiсá-  
вiта, áмжндóй взтржнй, теметóри де Дм̄незѣѡ,  
ѿсз фзрз де фiй.

Захáрiа фiйна ѡдинiѡарз ла ѿплинiрѣ да-  
торинциеи сáле чѣи Прѡцѣций ѿ Бесѣрика Iерѡса-  
лiмѡлѡи, шì ѿчепáнд á кздн; ѡтз фзрз вѣстз  
ѿи áдѡсз ѿцѣрѡл сáѡ Тримiсѡл лѡи Дм̄незѣѡ, кѡ-  
вáнт де вѡкѡрiе дiн Чѣрiѡ, кѡм̄ кз áѡ áѡзiт Дм̄-  
незѣѡ рѡгзчiюнѣ лѡи, шì кѡм̄ кз мѡѣрѣ лѡи ва  
пá-

(1) Жидей сáѡ Iудей.

наше фію. Мѣрѣ тѣ, зисъ Лѣрѣл, ва на-  
ше фію, шїй вей пѣне нѣмеле лѣй Іѡ-  
á нн; шї лѣй май зисъ, кз ва авѣ мѣре десѣз-  
тѣре шї мжнгѣре деспре прѣнкѣл ачѣста, шї  
мѣлци Ѡврѣй се вѡр вѣкѣрѣ де нацѣрѣ лѣй; кз  
ачѣст прѣнк, лѣй ва лѣвѣцѣ, ка ѣрзшї сѣ се фѣ-  
кз бѣни шї бинеплзкѣци лѣй Дѣнезѣѣ. Захѣ-  
рѣа нѣ вѣрѣ ачѣста лѣдѣтѣ сѣ крѣзѣ, атѣнчѣй  
зисѣ Лѣрѣл: Лѣрѣ сѣмн ачѣстѣй адевѣр пѣнѣ  
атѣнчѣ вей рѣмжнѣ мѣт, пѣнѣ кѣнд ци се ва  
наше фіюл.

Шї аѣ лѣдѣт Ѡлїсѣвета атѣнчѣ лѣ пѣнтѣе  
фїю, шї дѣпѣ вѣрѣ кѣтева лѣнї лѣл шї нѣскѣт,  
шї се вѣкѣрѣ кѣ вѣтрѣнѣл шї кѣ кѣносѣциї  
сѣй фѣрте. Кѣнд фѣ прѣнкѣл де ѡпт зїле, лѣ  
дѣсѣрѣ дѣпѣ дѣтина Ѡврѣлѡр ла Бѣсѣрїкѣ  
сѣй пѣнѣ нѣме. Тѣтѣсѣѣ, Захѣрѣа, фїїнд  
мѣт, аѣ черѣт ѡ тѣвѣлѣцѣ шї скрїсѣ: Іѡ á нн  
сѣ фїе нѣмеле лѣй. Шї лѣрѣ ачѣ клипѣлѣ де  
ѡкї йсе дѣзлѣгѣ лїмѣа, шї лѣчѣпѣ ѣрзшї аѣрзї  
атѣнчї дѣде мѣлѣемїре прѣвѣнѣлѣй Дѣнезѣѣ,  
лѣвѣдѣнѣ мѣрїрѣ лѣй чѣ мѣре. Ѡаменїй оуї-  
мїндѣсе фѣрте се мїрѣ де ачѣста, шї ворѣтѣ лѣ-  
тѣре сїне: Чѣ ва фї май пе оуїрмѣ дин прѣнкѣл  
ачѣста? Кз сї кѣр сїмѣїрѣ, кѣм кз Дѣнезѣѣ  
кѣ дескїлїнїтѣ Прѣнїе ѣ спре прѣнкѣл ачѣста.  
Тѣтѣл лѣй Іѡá нн; кѣреле дѣла Дѣнезѣѣ аѣ кѣно-  
скѣт

екъѣт, ꙗдѣтъши де ꙗѣцъ ꙗчеꙋ ꙗгрѣи, чѣ ва фи дин прѣнкѣл ꙗчѣста.

Захарїа ꙗѣ хрѣнїт пре фіюл сѣѣ, кѣ мжн-кѣрї де рѣнд, ши ꙗбрѣкѣмїнте нѣ де мѣре преѣц ꙗѣ фѣкѣт, ши лѣѣ ꙗвѣцѣт сѣ петрѣкѣ вїѣцъ ꙗспрѣ; Кѣнд фѣ май мѣре, ши ꙗпѣтѣре, ꙗл три-мїсѣ сѣ лѣкѣѣскѣ ꙗтре мѣнцї, пе оꙋнде ꙋцїнїи ꙗменї пе ꙗтѣнчѣ треѣсе, кѣ ꙗшꙗ демѣндѣсѣ ꙗдекѣ порѣнчїсѣ ꙗѣрѣл лѣи Захарїа ꙗкѣ ꙗ Бесѣ-рикѣ. Прѣнкѣл ꙗчѣста се ва ꙗѣче ꙗм ꙗ ꙋтѣре, кѣреле прин лѣкѣрї неѣмѣлате, ши прин ꙋстїи ва вїецѣи, ши де ꙗколѣ ва ꙗвѣцѣ пре ꙗменї вѣѣл лѣи Дїмнеѣѣ: ши пѣнтрѣ ꙗчѣста ꙗкѣ дин тинерѣѣце трѣѣсе сѣ се дѣдѣ спре вїѣцъ неде-ѣѣѣтѣтѣ.

Юѣицилѣр мѣи прѣнчї, мѣре фолѣс ꙗцї ꙗвѣ ши вѣи де ꙗчї кѣнд вар ꙗвѣцѣ ꙋхрїнцїи вѣстрїи, ꙗкѣ дин тинерѣѣце сѣ вѣ дѣдѣцї ла мжнѣрї прѣ-сте, ши нѣмай ꙗпѣ сѣ бѣцї, ла вестмїнте ѣф-тїне, ла фрїг, ла кѣлѣѣрѣ, ла вїѣцъ недеѣѣѣ-тѣтѣ ши ꙗспрѣ; кѣ ꙗтѣнчї вѣцї крѣѣе тѣрї ла вѣртѣѣте ши ѣхнѣтѣшї, ла фіе че лѣкѣрѣ вѣцї фи ꙗѣрї, ши май пе оꙋшѣр вѣцї ꙋтѣѣ сѣѣѣрї нестѣ-торнїчїа тїмпѣрилѣр. ꙗтѣнчї грѣѣтѣѣциле, ши лїпселе вѣстре нѣ се вор вѣдѣ ꙗфї вѣѣѣ жѣг, чї кѣ мїк преѣ ле вѣцї ꙋтѣѣ ꙗпѣкѣ, фївѣцї ꙗтѣнчї хѣрнїчї ши май мѣлате лѣкѣрѣрї де ꙗ ле ꙗплнїи.

ꙗскѣл-



Я́еквѡлѡтѡцѡй дѡчѡй ѡчѡстѡ сѡхѡтѡвѡре ѡ мѡ шѡ вѡ пѡр-  
 тѡцѡй дѡпѡ дѡнса, кѡ дѡ мѡре фолѡс ѡстѡ, фѡйндѡ  
 кѡ нѡ пѡтѡцѡй шѡ, че ва ѡдѡче зѡва дѡ мѡне кѡ  
 сѡне, шѡ че се пѡте ѡкѡ ѡтѡмплѡ кѡ вѡй. Дѡ ѡ-  
 чѡкѡ вѡ зѡк пѡрѡнцѡй, сѡ дѡцѡ пѡлдѡ фѡнлѡр вѡ-  
 стрѡй, нѡвѡ ѡдѡлчѡцѡй кѡ мѡнкѡзѡрѡ дѡсѡхѡтѡрнѡче  
 ѡнѡнѡнтѡкѡ чѡлѡр мѡй тѡнерѡй, кѡ дѡ лѡпсѡ ѡстѡ  
 сѡй ѡвѡцѡцѡй лѡ кѡвѡцѡре, шѡ лѡ ѡфрѡнѡрѡкѡ пѡф-  
 тѡй дѡспре мѡнкѡре, кѡ дѡ вѡде фѡл че фѡче  
 тѡтѡл сѡвѡ, ѡчѡкѡ вѡрѡкѡ сѡ фѡкѡ шѡ ѡл; фѡе вѡне,  
 фѡе рѡвѡ; кѡ ѡл се тѡрѡче дѡпѡ фѡрѡкѡ тѡтѡнѡсѡвѡ.  
 Тѡнерѡй, лѡѡцѡй шѡ ѡчѡста ѡмѡнѡте: чѡлѡр че се дѡвѡ  
 лѡ ѡвѡхѡтѡвѡрѡле сѡйѡнцѡлѡр чѡлѡр ѡнѡлтѡ ле зѡк:  
 се нѡшѡй прѡкѡ оѡнгѡ пѡнтѡкѡл, нѡчѡй сѡл прѡкѡ ѡм-  
 плѡ, нѡчѡй сѡшѡй ѡмѡцѡѡскѡ кѡндѡвѡ крѡерѡл кѡ сѡвѡ-  
 тѡрѡй ѡссѡнцѡйѡсе, нѡчѡй сѡ се дѡкѡ кѡмѡвѡ дѡпѡ сѡл-  
 тѡрѡле сѡнцѡлѡй, чѡ сѡшѡй ѡфрѡнѡкѡзе тѡтѡ пѡ-  
 тѡма дѡла тѡтѡ пѡфта, кѡ ѡтѡнчѡй нѡнѡмѡй  
 кѡшѡ вѡглѡкѡ сѡнѡтѡтѡкѡ, чѡ шѡ ѡтрѡ ѡвѡцѡцѡрѡй  
 ва спорѡй фѡрте, кѡтѡ пѡ мѡлѡцѡй ѡпѡй ва дѡщѡптѡ,  
 ѡй ва лѡмѡнѡ шѡ мѡнгѡлѡ, ка шѡ кѡрдѡ лѡвѡцѡй  
 че ѡ ѡспрѡме дѡла Колѡфѡнѡйѡм, кѡ фѡйндѡ оѡнсѡ  
 нѡмѡйкѡ нѡ пѡте зѡче, чѡ нѡмѡй кѡндѡ ѡ фрѡкѡтѡ  
 шѡ ѡспрѡтѡ. ѡшѡнѡдѡрѡкѡ вѡсмѡнѡтелѡ шѡ ѡсрѡкѡ-  
 мѡнѡтелѡ сѡ нѡ фѡе дѡ чѡле прѡцѡйѡте, чѡ вѡне  
 нѡмѡй, ка сѡ не ѡкѡпере, шѡ сѡ не ѡпере тѡрѡпѡлѡ  
 дѡ фрѡгѡ, дѡ кѡлдѡрѡ, шѡ дѡ стрѡвѡтерѡкѡ вѡнѡтѡ-  
 лѡй, нѡчѡй сѡне кѡмпѡрѡлѡ оѡнѡле прѡсте ѡлтѡле,  
 сѡ мѡре нѡвѡнѡе ѡстѡ ѡчѡста, фѡйндѡ кѡ мѡлѡцѡй  
 ѡшѡ.

аша сканятъ дин авциале лар, ши кадъ ꙗ мише-  
 азтате, ꙗр май вжртос ачей че се дабъ дѣпз боа  
 мѣрилар; невестеле ши мамеле нѣ трѣкѣе сз кабъ-  
 те фрѣмѣца ши подѣба са ꙗ вестминте, чи ꙗ  
 крѣцѣрк ши ꙗвцятѣра фінлар сей. Кз аша сѣнт  
 зилеле чѣсте де акѣм, кят сзши вѣндѣ ѡмѣл кз-  
 маша, ши сз дѣк фѣла ла ꙗвцетѣра: ши де нѣ  
 се ажѣнѣе, тата сз сѣпе ла алтѣла, ши мама  
 сз тоаркз пе пѣне ши пе легѣми, ка сзши потъ  
 хрѣни прѣнкѣла оумелѣнд ла школи. Ши апѡй  
 атѣнчи сз потъ зиче дин прѣвнз кѣ Корниліа  
 мѣма Грахилар, венінд фечорашій ѣй дела шко-  
 ла, аша: Ячѣсти ꙗми сѣнт тотъ подѣба ши  
 фрѣмѣца мѣ, ꙗ абъ ꙗцелѣс кѣ ачѣста, ꙗвцетѣ-  
 ра ши крѣцѣрк лар, кз ꙗ абъ шѣѣт, кз прин ачѣ-  
 сте дѡш, се вор фаче ѡаменѣ де фрѣнѣе ши фо-  
 лоситѡри Патрѣей, прѣкѣм адеврѣт абъ ши фѡст.  
 Нѣ вестминтеле, нѣ подѣбеле, нѣ скѣлеле чѣле сѣрѣ-  
 лѣчнѡре ши трѣкѣѡре, нѣ вистѣериле чѣле пер-  
 зѣѡре ши де прѣдѣ ала алтор Нѣцїї сз оурмѣм,  
 чи май вжртос ꙗвцятѣрилѣ чѣле ꙗцелѣпте, ши  
 мѣистрилѣ лар сзле ꙗвцѣм ши сзле лѣкрѣм, кз  
 ачѣсте пот фаче пе нѣм норокос ши феричѣт. ꙗ  
 нѣ те лѣкомѣ ла мѣнкѣрилѣ чѣле десѣзтате, ла  
 кѣѣѣрилѣ чѣле дѣлчи, ничи кѣмпзрѣ вестминте  
 стрѣлѣчѣте, ничи арѣинтѣрїї саѣ алѣе скѣле прин  
 кѣсз, кѣре нѣ сѣнт де липсѣ, чи нѣмай пѣнѣрѣ  
 нѡмпѣ ле кѣмпери, кз ѣ мѡда; вѣз кз ѣ мѡда,  
 дар най плѣкѣт еине, кз те сзрѣчѣши прѣ тѣне ꙗ-  
 сѣцїи,

ѣщѣй, шѣ нѣчѣ нѣ сѣмѣй, пѣнѣ дѣ сѣмѣятѣт.  
 Мѣ Фрѣтѣ! нѣ ѣрѣкѣмѣнтѣлѣ фѣчѣ прѣ ѡм, нѣчѣ  
 мѣнкѣрѣкѣ десѣфѣтѣтѣ, чѣ ѣвѣцѣтѣрѣ, кѣ нѣмай  
 ѣчѣстѣ лѣмѣнѣкѣзѣ, шѣ ка ѣвѣрѣлѣ ѣ оуѣлѣкѣ лѣмѣрѣцѣ  
 сѣфлѣтѣлѣ ѡмѣлѣшѣ. ѣдѣвѣцѣнѣвѣ ѣмѣнтѣ дѣ Ѧ.  
 Ѣвѣннѣ Бѣтѣжѣтѣорѣлѣ, мѣнкѣ пѣмѣ пѣдѣрѣцѣ, шѣ  
 мѣнкѣрѣ дѣ трѣстѣѣ, вѣстѣмѣнтѣлѣ лѣшѣ ѣрѣ ѡ шѣвѣжѣ  
 ѣспрѣ дѣ пѣр дѣ кѣмѣлѣз пѣтѣлѣнтѣ, пѣстѣ мѣ-  
 жѣлѣкѣ ѣчѣнѣсѣ кѣ ѡ кѣрѣкѣ, шѣ тѣтѣ ѣвѣ фѣстѣ ѡмѣ дѣмѣ-  
 нѣжѣѣскѣ, шѣ Прѣрѣѣкѣлѣ чѣлѣ мѣй мѣрѣѣ ѣтрѣ тѣѣцѣ чѣй  
 нѣжѣкѣвѣцѣй дѣннѣ мѣѣрѣй. Тѣтѣ чѣлѣ чѣ кѣмѣпѣрѣ лѣкѣрѣѣрѣй  
 фѣрѣ дѣ лѣпѣсѣз кѣдѣкѣвѣ кѣрѣѣнѣдѣ ѣ нѣвѣѣ, кѣнѣдѣ шѣ  
 чѣкѣлѣ чѣ ѣй сѣнѣтѣ мѣй дѣ лѣпѣсѣз лѣ вѣ вѣнѣдѣ. Тѣтѣ  
 сѣкѣмѣпѣтѣѣцѣнѣлѣ шѣ десѣфѣтѣѣрѣлѣ ѣчѣстѣкѣ сѣнѣтѣ трѣ-  
 пѣцѣй, сѣнѣтѣ трѣкѣѣтѣѣрѣ шѣ дѣшѣрѣтѣ: нѣмай ѣвѣ-  
 цѣтѣрѣ ѣстѣѣ ѣ сѣфлѣтѣлѣшѣ. Ѧфлѣтѣлѣ сѣ лѣмѣнѣ-  
 нѣкѣжѣ шѣ сѣ чѣрѣнѣѣцѣ кѣ ѣвѣцѣтѣрѣ, шѣ дѣ нѣ лѣнѣ-  
 вѣмѣ ѣтрѣѣ ѣчѣстѣ, пѣжѣкѣтѣ дѣ мѣѣртѣ фѣчѣмѣ шѣ ѣ-  
 прѣтѣвѣѣ дѣхѣлѣшѣ Ѧфѣнтѣ, кѣрѣлѣ нѣчѣ ѡдѣтѣ нѣ сѣ  
 вѣ ѣртѣ. Кѣ сѣфлѣтѣлѣ дѣннѣ дѣхѣ сѣфѣнтѣ сѣвѣ вѣрѣсѣтѣ  
 ѣтрѣѣ нѣѣй, шѣ ѣстѣѣ дѣрѣ шѣ тѣлѣнтѣ дѣмѣнѣжѣѣскѣ,  
 кѣрѣ сѣ нѣ кѣѣтѣжѣѣмѣ ѣлѣ ѣгрѣпѣ, кѣ шѣ ѣ пѣмѣнѣнтѣ:  
 чѣ сѣ лѣкѣрѣѣмѣ кѣ дѣжѣнѣсѣлѣ, сѣлѣ чѣрѣнѣмѣ кѣ ѣвѣцѣ-  
 тѣрѣй, шѣ сѣлѣ ѣпрѣдѣѣѣмѣ кѣ пѣртѣрѣѣ ѣѣнѣзѣ, кѣ сѣ  
 ѣдѣѣжѣ рѣдѣѣрѣлѣ кѣѣнѣѣшѣнѣцѣй дѣ дѣмѣнѣжѣѣѣѣ. Кѣ ѡ-  
 мѣлѣ чѣлѣ ѣвѣцѣѣтѣ шѣ кѣ пѣртѣрѣѣ ѣѣнѣзѣ кѣѣнѣѣѣѣ ѣѣкѣ-  
 рѣкѣ, дѣрѣпѣтѣѣтѣкѣ, шѣ фѣрѣнѣчѣѣрѣкѣ дѣмѣнѣжѣѣѣрѣй; тѣтѣ  
 ѣчѣстѣкѣ дѣннѣ вѣкѣкѣ кѣѣрѣгѣ дѣлѣ дѣмѣнѣжѣѣѣѣ, шѣ нѣпрѣрѣѣѣптѣ  
 сѣ вѣрѣѣзѣ сѣпрѣ тѣтѣ фѣжѣпѣтѣѣрѣлѣ сѣлѣ, шѣ нѣчѣ кѣ

вѣрѣ

ввр ꙗчетà кѣндва. Чел ꙗвцѣат, цїе че ѣ ꙗпз-  
 рѣтѣл, шї даторїнцелє сѣлє кзтрѣ дѣнѣл кѣнѣ-  
 цѣ, шї вѣкѣрѣс лє ꙗплїнїцѣ; ѡменїцѣ пє пзрїн-  
 цїй сѣй ка прє нєцѣ мїжлочитѣрї шї ꙗжѣтѣтѣрї  
 вїїцїй шї нхрѣкѣлѣ шѣ; ювїцѣ пє тѣт ѡмѣл ꙗ  
 лѣмє ка ꙗсѣшї пє сїнє; пѣфтєлє сѣлє дєспрє мѣн-  
 кѣрє шї вѣхѣтѣрѣ фѣрѣ сѣцїѣ, кѣ крѣцѣрѣк шї кѣ  
 рѣдѣрѣк лє ꙗфрѣнїкѣ; пѣтїмїлє сѣлє, ꙗ мѣнїє,  
 ꙗ оуѣрѣчїнє шї ꙗ трїстѣрє, сѣв вїнѣ ꙗчѣстѣ дїн  
 нєꙗжѣнїцєрє, сѣв дїн ꙗсѣпрєлєлє ꙗлѣтѣрѣ, ѣл пє  
 тѣтє ꙗчѣстѣк кѣ вѣнѣтѣтѣк сѣ лє дѣмѣлїцѣ. ꙗтѣ  
 ꙗпѣй кѣм сє фѣчє фєрїчїт шї пє ꙗчѣстѣ шї пє  
 чѣлѣлѣтѣ лѣмє. Вєдїцї лѣ тѣтє ꙗчѣстѣк прїн ꙗ-  
 вѣцѣтѣрї нє дєцѣптѣм шї нє ꙗдємнѣм. Дрєпт  
 ꙗчѣлѣ чїнстїнцїлѣр пзрїнцїй шї крєскѣтѣрїлѣр дє  
 прѣнчїй, вѣ зїк, вѣ сфѣтѣвѣск, вѣ ꙗдємн, шї вѣ  
 рѣг, дѣцїй фїїї вѣстрїй лѣ ꙗвѣцѣтѣрѣ шї лѣ шкѣлї,  
 кѣ сѣ нѣ вѣ смїнцїй; шї дє мїшкѣцїй кѣ кѣцѣ-  
 тєлє вѣстрє ꙗсѣпрѣ сфѣтѣлѣвї мѣѣ, шї нѣ мѣ крї-  
 дєцїй, нїчїй врїцїй сѣ мѣ ꙗцєлѣцѣцїй: ꙗсѣлѣтѣцїй  
 чє зїчє ꙗсѣш Мѣнѣтѣнѣтѣрїлѣ Хѣ дєспрє ꙗвѣцѣтѣрѣ  
 прѣнчїлѣр: ꙗтѣ ꙗтрѣрѣ смїнѣтєлє, дѣр  
 вѣй дє ꙗчєлѣ прїн кѣрєлє вїн, мѣй вї-  
 нє ꙗр фї лѣвї, дє сѣр лєгѣ ѡ пїѣтрѣ дє  
 мѣрѣ дє грѣмѣжїй лѣвї, шї сѣ сє ꙗрѣн-  
 чє ꙗ мѣрє, дє кѣт сѣ смїнѣтѣскѣ прє  
 оуѣлѣ дїнѣтрє ꙗчєшї мѣй мїчї. (1)

лѣ-

(1) Лѣкѣ, кѣп зї, ѣ: ѣ, ѣ.

лѡаѡи шѡ ача́ста а̀мѡнте: Пѣтрѡ я̀пѡстѡла а̀в  
 ѡвѡа́т шѡ ѣл пе Попо́рѡ ѡвѡа́тѡра лѡи Хри́сто́с,  
 да́р нѡ а̀тѡ́та, ѡ кѡ́т а̀в ѡвѡа́т Па́вел; де шѡ  
 Па́вел наѡ фо́ст о̀умѡла́т кѡ Дѡ́нѡла ХѢ, ни́чи а̀в  
 а̀сѡвѡта́т ѡвѡа́тѡра лѡи, ка ѡ́кѡ го́нѣ́ Кре́щи-  
 ни́и; пѡнѡ а̀по́и саѡ ѡвѡ́ка́т кѡ пѡ́тере де сѡ́с,  
 шѡ саѡ фѡ́кѡ́т ва́с а̀ле́с Дѡ́хѡ:ѡи сѡ́нѡт. де о̀у́нде  
 а̀ча́ста? я̀тѡ́ де о̀у́нде, кѡ ѣ́ра ѡ́мѡла чѡла ма́и  
 ѡвѡа́т ѡ зѡ́ле́ле лѡи ѡ́тре І́сраи́лѡтѡ́ни́и; фѡ́кѡ́нѡ-  
 се да́рѡ а̀чѡ́ла я̀пѡстѡл лѡи ХѢ, ѣ́л си́нѡѡр ма́и  
 ѡ́ла́т а̀в ѡвѡа́т, де кѡ́т то́ѡи чѡла́лаѡи; шѡ кѡ́  
 кѡ́тѡ лѡ́ми́нѡ шѡ пѡ́тере а̀в стѡ́рѡѡтѡ́т ла та́йне-  
 ле Дѡ́нѡѡѡ́ри́и, пѡ́те́м ле́сне ве́дѣ́ ѡ́ Нѡ́рѡи́ле лѡи  
 ла Ге́нте а̀де́кѡ Нѡ́мѡри́и трѡ́ми́се. ве́де́ѡи фѡ́а̀ци-  
 ла́р, кѡ́тѡ пѡ́тѡ́ре, кѡ́тѡ ѡ́целепѡ́не а̀дѡ́че ѡвѡ-  
 ѡа́тѡра шѡ фа́птеле бѡ́не. Пѡ́трѡ а̀ча́ста де по́ф-  
 ти́ѡи сѡ́ вѡ́ фи́е фи́и, шѡ фи́чѡле во́стре фѡ́ри́чи́те,  
 да́ѡи́и ла ѡвѡа́тѡ́рѡ, да́ѡи́и ла ѡ́хо́ли, сѡ́ се ѡ́-  
 ве́че а̀ кѡ́но́ѡе пре Дѡ́нѡѡѡ́ѡ, шѡ а̀ѡ́то́ри́нѡ́ле кѡ́-  
 трѡ́ а̀ѡ́нѡла, кѡ́трѡ ѡ́пѡ́ра́тѡла, кѡ́трѡ пѡ́ри́нѡи,  
 кѡ́трѡ то́т ѡ́мѡла ѡ́ лѡ́ме, шѡ кѡ́трѡ си́не ѡ́сѡ́ши.  
 Кѡ́ а̀шѡ́ се во́р фа́че ва́се а̀лѡ́се а̀ Дѡ́хѡлаѡи ѡ́фѡ́т,  
 ѡ́ка́ре ѡ́ѡ́ дѡ́н а̀дѡ́нѡла ѡ́ни́ми́и мѡ́́ле по́фѡ́е́к ла до-  
 ѡ́ри́т Нѡ́мѡла мѡ́ѡ.

## ѡ́ѡи́нѡа́ре де́спре На́ѡѡѡ́к лѡи ХѢ.

Ла 5508 де а̀ни́и да́рѡ Фа́чѡѡ́к лѡ́ми́и, пе  
 ѡ́ѡи́мѡла а̀чѡ́ла, пре кѡ́м ма́и на́и́нте зи́сѡ́ѡе Про-  
 ро́-

рочій, кз се ва наце Мѣста, вени ѿверѣл Гавріїл  
ла ѿ фечорѣ де ѿверѣл кѣчѣрникѣ, шї плїнѣ де  
рѣвнѣ дѣмнезѣскѣ, анѣме Марїа. Ичѣста ѣра  
дин семѣнца лѣи Давїд ѿпзрѣтѣл Ісраїлѣтѣни-  
лѣр, шї дѣмнезѣс ѿ ѣс ѣлѣс пре ѣ сѣ фїе мѣмѣ  
фїюлѣи сѣсѣ. Лѣкѣл Нацѣрїї ѣї, шї оўнде ѣс  
лѣкѣїт ѣ ѣра оўн ѣрѣшѣл че се кїема Назарѣт.  
ѿверѣл ѿтрѣнд ѣ кѣсѣца ѣї ѣї ѣдѣсѣ кѣвѣнт  
де бѣкѣрїе, нѣмїндѣшѣ, кз ѣ плїнѣ де дар шї  
маї феричїтѣ ѿтре тѣте мѣерїле: кз нѣмаї ѣї  
оўнїї дїнтре тѣте мѣерїле сѣс дѣт ѿнѣрѣл де  
ѣ фї мѣмѣ фїюлѣи лѣи дѣмнезѣс: Бѣкѣрѣтѣ  
чѣ плїнѣ де дѣр! ѣї зїсѣ ѿверѣл: Дѣ-  
нѣл ѣстѣ кѣ Тїне, бїнекѣвѣнтѣтѣ  
ѣшї тѣ ѿтре тѣте мѣерїле. Іѣ нецї-  
їнд де оўнде шї кѣм вени ѿверѣл, нїчї ѿце-  
лѣгїнд, че ба сѣ ѿсемнѣзе грѣюл ѣчѣста, ѣра ѿ-  
фїѣрѣтѣ шї спѣїмѣнтѣтѣ; ѿсѣ ѿверѣл кѣ вѣр-  
бе дѣлчї ѿ ѿтѣрї, дешї вени ѿпѣї ѣрѣшї ѿ  
фїре, зїкѣндѣї: Нѣ те тѣме Марїе, дѣм-  
незѣс сѣс фѣрте мїлостївїт спре  
тїне. Іѣтѣ! Тѣ вей наце фїю, шїл  
вей нѣмї Інсѣс, ѣчѣла ва фї ѿм мѣ-  
ре шї вестїт, шї сева нѣмї фїюл  
лѣи дѣмнезѣс. Ъл тот де оўна шї  
пѣнѣ ѿ вѣк ва феричї нѣмѣл ѿме-  
нѣск. Марїа плїнѣ де мїрѣре грѣї кѣтѣрѣ ѿ-  
вер:

Ѹер: КѸМ ва пѸтѣ фї ача́ста, кѸн д  
 ѣѸ взрба́т нам кѸноску́т? ѸѸерѸла ла а́-  
 ча́ста Ѹи респѸнез: Да ДѸнезе́Ѹ то́те сѸнѸт  
 кѸ пѸтїнцѸ. ІѸтѸ шї влїса́вета рѸ-  
 де́нїа та, аѸ лѸа́т фїю Ѹ пѸнѸтече ла  
 взтржнѣцеле са́ле, шї престе вре́ме.  
 Ма́рїа, се лѸсѸ Ѹ во́а лѸи ДѸнезе́Ѹ, зїкѸнд:  
 ІѸтѸ ѣѸ сѸнѸт ше́рѸа а́декѸ ро́аѸа ДѸ-  
 нѸлѸи, фїе мїе преку́м аї зїс: КѸ ДѸ-  
 незе́Ѹ по́те фа́че кѸ мїне че ѣл врѣ.  
 ѸтрѸ ача́ста Ѹ лѸсѸ ѸѸерѸла, шї сѸ фѸкѸ не  
 взѸѸт.

Ної юкїцилѸр мїи прѸнчї, ѸтрѸ а́ѸѸере а́-  
 мїнѸте де вїстѸ ача́ста прѸ мїнѸна́тѸ, Ѹ то́ци  
 аїиї цїнїем Ѹ зї сѸкрѸто́ре ѸпѸрѸтѸкѸкѸ, шї ачѸа  
 ѣстѸ ка́рѸ ної ѸнѸмїм ІѸнавестїре; кѸ ѸтрѸ  
 ачѸа зї ѸѸерѸла аѸ а́Ѹс Ма́рїен вїстѸ вѸнѸ, кѸ  
 ва на́Ѹе фїю, ка́реле ва мѸнтѸи лѸмѸ де пѸка́те.

Ма́рїа фо́рте а́ку́м се вѸкѸра, кѸ дїнѸре а́-  
 та́тѸ фѣте Ѹвре́Ѹшї де бо́ери, пе а́ аѸ а́лїсѸ  
 ДѸнезе́Ѹ сѸ фїе мѸмѸ фїюлѸи сѸѸ, сѸра́кѸ фї-  
 їнд, шї ка́рѸ нїчї ѸнаїнѸтѸ ѸаменилѸр нѸ ѣ-  
 ша. ѸсѸ а́ нѸмаї пѸнѸрѸ ачѸа аѸ фо́ст дїн  
 то́те а́лїсѸ, кѸ ѣра́ фѸрѸ рѸѸта́те, кѸвїѸасѸ,  
 а́рѸпѸтѸ шї блѸндѸ.

ДѸне-

ДМНЕЗІВ, ДОРИЦИЛОР МІЕЙ ПРВНЧЙ, КАБТЪ ЛА  
 КВУТЕЛЕ ШИ ВОИИЦЕЛЕ ЙНИМИЙ ЧКЛЕ БВНЕ, ШИ КВ  
 ДРЕПТАТЕ АЛЕ ШМБЛБИ, ШИ ИСПИТКШЕ РВРВНКІЙ, ШИ  
 ЧКРКЪ ЧКЛЕ ДИИ ЛВВНТРВЛ НОСТРВ. НОЙ ПВТЕМ ФА-  
 ЧЕ МИЛОСТІВ НОУ ПРЕ ДМНЕЗІВ ПРИИ ПВРТАРЕ КВНЪ  
 ШИ НЕ АТИНАТЪ. КЪ ЁЛ НВ ЮБЕЩЕ ПРЕ ЧЕЛ АВВТ, ФРВ-  
 МОС, АВХЦАТ, ДЕ НВ КА АВК БВНХТАТЕ ШИ КВРЪ-  
 ЦЕНІЕ А ЙНИМА СА. ПЕНТРВ АЧАСТА ЦИНІЦІ БІНЕ А  
 МИНТЕ АЧАСТА ЧЕ ВЪ СПВСХЙ, КА ПРИИ БВНХТАТК Й-  
 НИМИЙ, ПРИИ ДРЕПТАТЕ, ПРИИ ПАЧЕ ШИ ПРИИ БЛЖИ-  
 АКЦЕ СВ ВЪ КВЦИГАЦІ ДРАГОСТК ШИ МІЛА ЛБИ  
 ДМНЕЗІВ.

Маріа кѣм се дѣсѣ ѡцрѣла дела дѣнса, вѣрѣна  
 ачѣст кѣвѣнт де бѣкѣрїе рѣдѣнїей сѣле сѣла ѡци-  
 инцѣзѣ, ѡдѣтѣ плекѣ ла Іерѣсалим, шї кѣм  
 ѡжѣнсѣ ѡ кѣса ѣй ѡ сѣрѣтѣ, шї спѣсѣ тѣте че  
 йсѣѣ ѡтѣмплат: ѡсѣ Влїсѣвета, шї ѡ май де  
 наинте ѡ кѣт ѡѣ ѡлѣс ДМНЕЗІВ пре Маріа, шї шї  
 петрѣчѣ ѡмѣндѣѣ кѣ бѣкѣрїе, шї рѣзмѣсѣ Маріа  
 ѡколѣ ка ѡ ѡѣспѣтѣ трѣй лѣнї, ѡпѣй ѡрѣшї  
 сѣѣ ѡтѣрс ѡкѣсѣ ѡ Назарѣт.

### Наѡцрѣ лѣи Хрїстѣс.

Маріа май наинте ѡкѣ де венїрѣ ѡцрѣлѣѣ  
 ла дѣнса, сѣн вѣстѣскѣ кѣ ва наѡце пре Іисѣс,  
 ѡѣ фѣст ѡкрѣдинцѣтѣ ѣнѣнї бѣрѣѣт ѡнѣме Іѣсїфѣ  
 ѡм



мѣнѣе, шѣ вѣ портѣ хѣраце, тотѣ ноптѣ при-  
 кеѣзѣ шѣ пиротѣце кѣ вѣи; вѣ доѣце, вѣ лѣ-  
 гѣнѣ, шѣ вѣ аѣорме. вѣи хѣтрѣ ачѣа хѣ аѣи  
 шѣ перѣ, хѣ кѣрѣ вѣаѣи нѣкѣт, ае нѣ вѣр аѣжѣ-  
 та пѣринѣиѣи вѣострѣи, шѣ кѣ пѣринѣѣска са аѣра-  
 гѣсте нѣ аѣр кѣвтѣа ае вѣи. ѿ! кѣ мѣлт аѣи  
 ремѣс пѣринѣилѣр вѣострѣи аѣтѣри, ничѣ сѣнѣтеѣи  
 хѣ старѣ, ка сѣи пѣтеѣи хѣтрѣ аѣхѣта ѣѣи шѣ  
 ѿмени, хѣтрѣ кѣт вѣѣ фѣкѣт ѣи вѣѣ; шѣ ае  
 аѣи вѣѣѣи ка шѣ Маѣѣсѣл 969 ае аѣи, шѣ хѣкѣ  
 наѣи пѣтѣ аѣн аеѣѣл пѣнѣтрѣ тотѣ ачѣле сѣле  
 мѣлѣцѣмиѣи, кѣре лѣѣ фѣкѣт хѣтрѣ аѣжѣтѣриѣа  
 вѣострѣи.

## Пѣстѣриѣи аѣ вѣниѣтѣ ла Пѣѣмерѣ.

хѣтрѣ ачѣа тотѣма ноптѣ, кѣнд сѣѣ нѣкѣт  
 пѣрѣнкѣл ачѣстѣ, ѿ минѣне мѣре се хѣтѣмпѣлѣ  
 хѣпѣрѣѣрѣл ачѣлѣ, кѣ шѣхѣнд пѣстѣриѣи ла  
 ѿи, шѣ вѣрѣиѣнд хѣтре сѣне, ае ѿаѣтѣ стрѣ-  
 лѣчи, шѣ се лѣминѣ тотѣ кѣмпѣлѣ пе оѣн-  
 ае ѣра ѣи, шѣ не ѿиѣнд че ѣ, шѣ ае оѣн-  
 ае ѣстѣ ачѣста, се хѣѣѣрѣрѣ, шѣ фѣрте се  
 спѣимѣнѣтарѣ, кѣт се темѣѣ сѣ нѣ кѣзѣ  
 хѣ примѣѣѣе до пѣриѣѣне. Чѣи ѣтѣ хѣѣрѣлѣ  
 ле стѣтѣ хѣнаѣнѣте шѣ хѣи хѣтрѣи, хѣкѣндѣле:  
 нѣ вѣ темѣѣѣи, чѣи вѣ мѣнѣгѣѣѣи, кѣ вѣ  
 аѣѣкѣ гѣлѣс ае вѣкѣрѣе: ѣстѣзѣи хѣ вѣи аѣлѣѣм

F. S. 1319

САВ НХСКЪТ МЖНТЪИТО́РЮЛ, КА́РЕ ЛЕ  
 ДИН А́ТЪНЕ́РЕКЪЛ ПЪКА́ТЕЛЪР ВА СКО́-  
 ТЕ ЛА ЛЪМИ́НЪ ТО́ТЕ НЪМЪРИЛЕ. Я́ЧЕ-  
 СТЪ Ё́СТЪ ХС ДМ́НЕЗЕ́Ъ ШИ ДМ́НЪЛ.  
 КЪЪТА́ЦИ ПРЪНЪКЪЛ А́ЧЕСТЪ, ШИЛ ВЕ́ЦИ А́ФЛА́ А́ ПЕ́-  
 ЦЕРЪ А́ФЪША́Т А́ СКЪ́ТЕЧЕ, ШИ ПЪС А́ МЪСЛЕ. А́ЦЕРЪЛ,  
 ДЪПЪ ЧЕ ГРЪИ А́ЧЕСТЪ, А́Ъ ЛЪСА́Т ПРЕ ПЪСТО́РИ,  
 ШИ САВ ДЪС А́ТРЕ ЧЕА́ЛА́ЦИ А́ЦЕРИ, КА́РИИ Ё́РА́Ъ  
 А́ТЪНЧЪ ДЪ СЪПРА ПЕ́ЦЕРИИ, ШИ ГРЪТЪЛИ́НДЪ А́МЕ-  
 НИЛЪР ФЕ́РИЧИ́РЪ, ЗИЧЪЪ А́ЧЕСТЕ КЪВЪИ́НТЕ: МЪ-  
 РИ́РЕ А́ТРЪ ЧЕ́И ДЕ СЪС ЛЪИ ДМ́НЕЗЕ́Ъ,  
 А́ДЕ́КЪ: ДА́ЪДЪ ЛЪИ ДМ́НЕЗЕ́Ъ! КЪ А́Ъ  
 ТРИМИ́С ПРЕ ФІ́ЮЛ СЪЪ ПРЕ ПЪМЖ́НТ: ДЕ  
 А́КЪМ А́НАИ́НТЕ А́АМЕНІ́И ЧЕ́И БЪНИ́,  
 ШИ ТЕМЕТО́РИ ДЕ ДМ́НЕЗЕ́Ъ, СЕ ПÓТ  
 МЖНГЖА́ ШИ БЪКЪРА́.

ПЪСТО́РИИ, ВЪЗЖ́НД КЪ ЛЪР МА́И А́ТЖЮ́ЛИ САВ  
 А́ДЪС ВЕ́СТЕ ДЕЛА ДМ́НЕЗЕ́Ъ, СЕ БЪКЪРА́РЪ ДЕ А́ЧА́СТА  
 ФÓРТЕ, КЪ ДМ́НЕЗЕ́Ъ ЛЪР МА́И А́ТЖЮ́, ШИ А́КЪ  
 ПРІ́Н А́СЪШИ А́ЦЕРЪЛ СЪЪ, ЛЪЪ ТРИМИ́С ВЕ́СТЕ  
 ДЕСПРЕ НА́ЦЕРЪ МЖНТЪИТО́РЮЛЪИ ХРИСТО́С. ЧИ  
 ЛЪА́ЦИ А́МИ́НТЕ, КЪ А́ЧЕ́СГИ ПЪСТО́РИ ДІ́НТРЕ ТО́ЦИ  
 ЛЪКЪИТО́РИИ ВИА́ЛЕЪМЪЛЪИ МА́ИМА́РЕ МИ́ЛЪ А́Ъ А́ВЪТ  
 ЛА ДМ́НЕЗЕ́Ъ, ШИ ДЕ А́ЧЪА́ ДІ́НТРЕ ТО́ЦИ МА́И  
 ВРЕ́ДНИЧИ́ ДЕ А́ЧЕ́СТЪ ВЕ́СТЪ СА́Ъ ФЪКЪТ.

ДЕЧИ ПЪСТО́РИИ ПЛЕКА́РЪ СЪ КА́ЧТЕ ПРЪНЪКЪЛ  
 А́ЧЕСТЪ А́ ПЕ́ЦЕРЪ, ШИ А́ТРЖ́НД Ё́И А́ ЦІА́ЛЪ, А́-  
 ФЛА́-

фларъ прѣнкѣл кѣлкат ѿ ѿсле, ши пзрѣнцѣй  
 стѣнд лѣнгъ дѣнсѣл, прѣкм лѣѣ фост зѣс  
 лѣр ѿцѣрѣл. Ёѣ кѣноскѣрѣ че ва фѣ де прѣнкѣл  
 ѿчѣстѣ, ши дѣпѣ причѣперѣ сѣ ѿ дѣдерѣ ѿки-  
 нѣчѣоне. Ёпѣ ѿчѣпѣрѣ ѿ повѣстѣ лѣѣ ѿсеѣф ши  
 Марѣей че ли сѣѣ ѿтѣмплат лѣр ѿ кѣмп, ши  
 дѣпѣ ѿчѣста се ѿторѣрѣ ѣрѣши ла тѣрмеле сѣ-  
 ле плѣнѣ де вѣкѣрѣе ши де мѣнгѣрѣе.

Юкѣцилѣр мѣй фѣй, де нѣцѣрѣѣ ѿчѣстѣѣ прѣнк  
 ѿдѣсе сѣ вѣ ѿдѣчѣцѣй ѿмѣнѣте: вѣдѣцѣй кѣ ѿсѣши  
 дѣмѣнѣѣѣ ѿѣ юкѣт пре прѣнкѣл ѿчѣстѣ, фѣйнѣ кѣ  
 пре ѿцѣрѣй сеѣ ѿѣ трѣмѣс сѣ ѿдѣкѣ ѿмѣнѣлѣр.  
 вѣстѣ де вѣкѣрѣе, кѣм кѣ прѣн трѣнсѣл вор фѣ  
 ферѣчѣцѣй. Кѣ, сѣ нѣ се фѣе нѣкѣѣт Хѣ, ѿдѣвѣ-  
 рѣт нѣ цѣѣ, кѣм ѿм фѣ пѣтѣт нѣѣ фѣ ѿмѣнѣ  
 ферѣчѣцѣй? Кѣ ѣл кѣ ѿвѣцѣтѣѣра сѣ нѣѣ ѿдрѣпѣтѣт  
 ла фѣпѣте кѣне, ши дѣн ѿтѣнѣрѣк нѣѣ скѣс ла  
 лѣмѣна кѣноцѣнѣцѣй де дѣмѣнѣѣѣ ши ѿ воѣй лѣѣ,  
 ши кѣ ѿчѣста дѣн рѣтѣчѣрѣе; де кѣѣете мѣнѣчѣнѣсе  
 ши дѣшѣрте, де тѣте пѣкѣтеле ши де кѣмплѣ-  
 та лѣр пѣдѣпѣѣ нѣѣ скѣпѣт пре нѣѣ. Ётѣ кѣтѣ  
 кѣштѣнѣѣ ѿѣ ѿвѣт дѣмѣнѣѣѣ пѣнѣтрѣ мѣнѣтѣѣрѣѣ ши  
 ферѣчѣѣрѣѣ нѣстрѣ; ѣѣ дѣрѣ нѣ сѣнѣтем нѣѣ дѣ-  
 тѣѣрѣ прѣмѣлѣстѣвѣлѣѣѣ дѣмѣнѣѣѣ дѣн тѣтѣ ѣнѣ-  
 ма ши кѣ тѣтѣ вѣртѣтѣѣ ѿ мѣлѣцѣмѣ? Ёшѣ вѣм  
 ши фѣче, ѿ тѣте зѣлеле не вѣм ѿдѣче ѿмѣнѣте  
 де вѣнѣтѣтѣѣ лѣѣ, сѣѣра ши дѣмѣнѣѣѣѣ ши ла ѿ-  
 нѣѣѣѣѣ ѿл вѣм мѣрѣи пре ѣл. Пре лѣнгѣ ѿчѣста

НЕ ВОМ СЯРГЪИ СЪ ФІМЪАМЕНИ ЕЪНИ, ШІ КЪ АРЕП-  
ТАТЕ; КЪ АЪЕРІЙ НЪМАЙ ЛА АЪАМЕНИЙ ЧЕЙ ЕЪНИ А-  
ЧАСТЪА ФЕРИЧИРЕ АЪ ВЕСІТІТ, КАРІЙ БА АСКЪЛАТЪА АЪХ-  
ЦХТЪРА ЛЪИ ХЪ, ШІ ПРИН ФАПТЕ ЕЪНЕ Ѡ БА МЪР-  
ТЪРСІИ.

ТЪЕРЪА АЪПРЕЖЪР, ШІ АЪДЪЧЕРЪА АЪ БИСЪ-  
РИКЪА АЪЛЪИ ХЪ.

ВЪНА ФЪПРЪНКЪЛА ДЕ ѠПТЪІЛЕ, АЪ ПЪСЕРЪА НЪ-  
МЕЛЕ ІЕСЪС, ПРЕКЪМ ДЪМЪНДАЪСЪ АЪАЕРЪЛА МАРИЕЙ.  
АЪЧЕСТ НЪМЕ АЪЕМНЪЗЪА, КЪМ КЪ ЕЛА БА ФІ МЪН-  
ТЪИТОРІЮ ШІ НЪЗЪЮВИТОРІЮА ТЪТЪРЪРЪА НЪМЪРИАФР.  
ПЪРИНЦІЙ ЛЪИ ІЪСІФ ШІ МАРИА, НИМІК НЪ АРЕ  
ФІ АЪСАТЪА ДЕ АЪНЪ ФАЧЕ ТОТЕ ЧЪЛЕ ЧЕ ЛЪЪА ЗІС ЛЪР  
АЪАЕРЪЛА СЪА ФАКЪА; БА АЪКЪА ШІ АЪЛТЕ ЦЕРЕМОНІЙ,  
АЪПЪА КЪМ ЕРА ДАТИНА ПЕ АЪТЪНЧЪА ЛА ЕЪВРЕЙ, ЛЕ  
АЪПЛИНЪА.

ЛА ЕЪВРЕЙ ЕРА ДАТИНА, АЪПЪА АЪЧЪА ШІ ДЕ-  
МЪНДАЪЧІОНЕ, КА ТОТЪ ПРЪНКЪЛА ДЕ КЪРЪНА НЪСКЪТ  
ПАРТЕ ВЪРЪХЪТЪСКЪА ЛА ПАТЪРЪА ЗЕЧІИ ДЕ ЗІЛЕ АЪПЪА  
НАЦІЕРЕ СЪА СЕ АЪДЪКЪА АЪ БЕСЪЕРИКЪА, ШІ СЪА АЪ-  
КІНЕ, АЪДЕКЪА СЪА АЪРЪАЪСКЪА ЛЪИ ДЪМЪНЕЗЪА: АЪПЪА  
АЪЧЪА МАКАР КЪ ЧЕ ДАРЪ ІЪРЪШІИ СЪА РЪСКЪМЪПЕРЕ-  
АЪЧАСТА АЪАЪ ФЪКЪТЪ ШІ МАРИА, КЪ МЕРГЪНА ІА ЛА  
ІЕРЪСАЛІМЪ, АЪСЕ ПРЪНКЪЛА АЪ БЕСЪЕРИКЪА, ШІА ДЕДЕ  
АЪ ДАРЪ ЛЪИ ДЪМЪНЕЗЪА; ЧІИ КА СЪА ПОТЪА ЛЪВА ІЪ-  
РЪШІИ

рѣши ѿдрѣпт, аде дои пѣи де порѣме, шѣ  
мѣлцзми лѣи дѣмнезѣс; шѣ рѣгѣндѣл сѣи фѣе  
ѿтрѣ ѿжѣторѣю, се фѣгѣдѣи кѣа ва хрѣзни шѣл  
ва крѣце бѣне.

Рѣгѣндѣсе ѿ ѿша, ѿтѣ оун ѿм фѣрте бѣ-  
трѣн, блѣнд шѣ пѣин де кѣвинѣцѣ, ѿнѣме сѣ-  
меѿн, вѣни кѣтрѣ дѣнса ѿ Бѣсѣрикѣ, кѣрѣа  
дин фѣгѣдѣинѣцѣ дѣмнезѣскѣ и сѣа фѣост дѣт,  
сѣ нѣ гѣсте мѣрте, пѣнѣ нѣ ва вѣдѣ пре  
Мѣнтѣиторѣю лѣмѣи кѣ ѿкѣи сѣи, шѣ пре брѣ-  
цѣе сѣле пѣнѣ нѣл ва рѣдикѣ. сѣмеѿн ѿдѣтѣ,  
кѣм ѿтрѣ ѿ Бѣсѣрикѣ кѣ ѿжѣторѣю лѣи дѣмнезѣс  
нѣноскѣ, кѣ ѿчѣст прѣнк ѣстѣ Мѣнтѣиторѣю,  
ѿл лѣвѣ ѿтѣнѣи кѣ негрѣнѣтѣ вѣкѣрѣе пе брѣцѣе  
ѿѣле, шѣ рѣдикѣнд ѿкѣи сѣи ла чѣрѣю ѿѣ зѣн:  
дѣмне шѣ дѣмнезѣѣл мѣѣс, ѿкѣм кѣ  
вѣкѣрѣе воѣ мѣри, фѣинѣд кѣ майнаинѣ-  
те де мѣрте вѣзѣи пре Мѣнтѣиторѣю  
лѣмѣи: ѿчѣста ѣсте чѣл че ва дѣс-  
кѣде ѿкѣи мѣнѣи, ка фѣѣце кѣрѣле  
сѣ кѣнѣскѣ пре дѣмнезѣс шѣ фѣкѣтѣо-  
рѣю сѣѣ чѣл ѿдѣвѣрѣт.

Бѣтрѣндѣ ѿчѣстѣ се вѣкѣрѣа де фѣричѣрѣ ѿл-  
тор ѿамѣни, кѣрѣи вѣр вѣѣцѣи кѣ хѣ, кѣ ѣл ѿ-  
ѣѣши наѣ пѣтѣт май мѣлѣ де бѣтрѣн сѣ се цѣе  
кѣ чѣи вѣи. ѿша сѣа вѣкѣрѣат чѣнѣтѣѣл шѣи  
ѿѣи.

кѣнтѳрѣа дѣ ѡаменї мѳшѣа Сѳмѳн , вѣзѣнѣа  
 пре Ѡпзрѣтѣа шї Стѣпѣнитѳрѣа лѣмїѳ. Дѣчї Ѡ-  
 вѣцѣивѣз Прѣнчилѳр мѣѳа мѳшѣа Сѳмѳн ,  
 ка шї вѳѳї дѣ фѣричїрѣк шї норѳкѣа ѡлтѳр ѡаменї  
 сѣ вѣ вѣкѣрѣцїѳ.

Сѳмѳн дѣпѣ ачѣстѣк ѳрѣшї дѣдѣ Прѣнѣа  
 Ѡ брѣцѣлѣ Мѣнїса , зїкѣндѣѳї : Цїнѣ мїнѣтѣ чѣцїѳ  
 вѳѳѳ спѣнѣ : Прѣнѣа ачѣстѣ пе мѣлцїѳ Сѳврѣѳї  
 ва сѳѣрѣмѣа шї пе мѣлцїѳ ва рѣдїкѣа : Ѡдѣкѣ  
 мѣлцїѳ Сѳврѣѳї прїн Ѡвѣцѣтѣрѣа лѣѳї Ѡнѣ сѣ вѳр Ѡ-  
 пѣтернїчїѳ , цїнѣсѣвѳр дѣ дѣнѣа ка дѣ оѳн сѣтѣлѣп ,  
 шї сѣкѣпѣндѣ дѣ оѳрѣѳїсѣа Ѡтѣнѣкѣрѣ а мїнѣцїѳ  
 Ѡшї вѳр Ѡдрѣптѣа фѣптѣлѣ сѣлѣ , шї кѣцѣтѣлѣ  
 сѣлѣ лѣ вѳр кѣрѣцїѳ , шї сѣ вѳр мѣнѣгѣа Ѡтрѣа Ѡ-  
 шѣптѣрѣк Ѡпѣрѣцїѳї лѣѳї Ѡмнѣзѣѣѣ , шї а фѣри-  
 чїрїѳї чѣїѳ вѣчнїчѣ : Ѡсѣ мѣлцїѳ Сѳврѣѳї нѣ вѳр  
 вѣрѣкѣ сѣ сѣ Ѡдрѣптѣ , чї Ѡкѣ Ѡл вѳр гонїѳ , шї  
 Ѡшѣа Ѡ маї мѣрѣ нѣнорѳчїрѣ вѳр кѣдѣкѣ , ка шї  
 ѡаменїѳ чѣѳ нѣвѣгѣтѳрїѳ дѣ сѣмѣѣ , кѣрїѳї нѣ  
 кѣѣтѣѣ Ѡнѣнѣтѣкѣ сѣа , шї лѳвїндѣѣсѣ кѣ пїчѳрѣа  
 дѣ пѣтрѣѣ Ѡшї сѳѣрѣмѣѣ дѣцѣтѣлѣ , шї рѣмѣнѣ  
 пѣнѣвїт . Ѡѳр тѣѣ Марїѣ , зїсѣ Сѳмѳн , пѣн-  
 трѣа гонїрѣкѣ ачѣстѣа Ѡ Фїѳлѳѳї тѣѣѣ , Ѡтѣѣѣа дѣрѣѣрѣ  
 ва сїмѣцїѳ ѳнїма тѣа , кѣтѣ вѣѳ гѣнѣдї кѣ сѣвѣѣ  
 сѣѣ Ѡфїнѣтѣ Ѡ пїѣптѣа тѣѣѣ , шї кѣ пѣнѣтѣлѣ  
 тѣѣѣ ѡѣ пѣтрѣѳнѣс .

Ѡтрѣѣ

Атрѡ ачѣашѣ зѣ, кжнд Атрѡ Сѡмѣѡн А  
 Бесѣрикѡ, шѣ кѡноскѡ кѡ ѣ ХС ѣзѣзѡиторѣол  
 лѣмѣѣ, ѣрѡ аколѡ шѣ ѡ вѣдѡвѡ фѡрте кѡтрѡнѡ,  
 аѣмѣ ѡнна, кѡрѣ тѡте ачѣстѣ дѣкѡ лѣѡ вѡ-  
 зѣт, шѣ лѣѡ аѡзѣт, ѣшѣнд дѣн Бесѣрикѡ, аѡ  
 ачѣпѣт А тѡте лѡтѡрѣлѣ ла ѣѡврѣѣ а вѣстѣ, кѡ  
 сѡѡ нѡскѣт Мѣсѣа, шѣ кѡм кѡ А лѡѡ вѡзѣт  
 А Бесѣрикѡ. ѡтѡнчѣ рѣсѡнѡ вѣстѣ ачѡстѡ прѣн  
 тѡте пѡрѡцѣлѣ, шѣ се кѡкѡрѡ ѣѡврѣѣѣ фѡрте  
 дѣ вѣнѣрѣ Мѣсѣѣ.

Марѣа шѣ ѡсѣѣф се мѣрѡ дѣ вѡрѡбѣлѣ лѡѣ Сѡ-  
 мѣѡн шѣ алѣ ѡннѣѣ. ѡѣ се мѣрѡ Атѡте зѣлѣлѣ  
 че прѡнѡк мѣнѡнѡт аѡ, прѣвѣгѣ спрѣ дѡнѡсѡл,  
 ал хрѡзнѣ шѣ аѡвѣѡ мѡре кѡцѣѣгѡ дѣ дѡнѡсѡл. дѡ-  
 пѡ ачѣстѣ се Атѡрсѣрѡ ѣрѡшѣ А вѣлѣлѣм.

### Черчетѡрѣ Фѣлосѡфѣлѡр.

Трѣѣ Крѡѣ Фѣлосѡфѣѣ, вѡлѡтѡзѡр, Гѡшпѡр, шѣ  
 Мѣлхѣѡр, дѣн Пѡзмѡнт стрѣѣн дѣ кѡтрѡ Рѡсѡ-  
 рѣт, вѡзѡнд пѣ чѣрѡ ѡ стѣ фѡрте мѣнѡнѡтѡ,  
 кѡрѣ ѣѣ пѡнѡ атѡнчѣ нѣкѡзѣрѣѣ нѡ ѡ вѡзѡсѡ,  
 сѡ-  
 котѣрѡ кѡ ачѡстѡ стѣ трѣѡѡ сѡ асѣмнѣзѣ, кѡм  
 кѡ А пѡзмѡнтѡл ѡѡдѣѣѣ сѡѡ нѡскѣт Апѡрѡт. Кѡ  
 пѣ аѡсѡшѣ ачѣл тѣмп ащѣптѡ ѣѡврѣѣѣ сѡ лѣсѣ нѡ-  
 скѡ оѡн Апѡрѡт мѡре шѣ пѡтѣрнѣк. ачѣстѣ  
 трѣѣѣ

трѣи ѿцелѣпци дорина сз ѡфле прѣнкѣл, сзи дѣкз дѣрѣри, ши сз исе ѿкине лѣи, ши пзринцилѣр лѣи, плекѣрз ѿ ѿдѣа, ши ѡжѣнгѣнд ѿ ѿерѣсалим се лѣзтѣрз ла ѿрѡд сзл ѡтрѣбе; ѡв дѡарз нѣ ва ши ѣл сзле спѣнз, оѣнде ѡр пѣтѣ ѡфла прѣнкѣл ѡчѣстѣ. ѿрѡд не цѣинд ѡкз нимик де ѡчѣста, фѣинд кз фѡрте пѣцинн ѡмени ѡзѣисз кз саз нзскѣт Мѣста, ши ѡтѣнчн се спзрѣѣ ѿрѡд кѣнд ѡзѣи ѡчѣста, сокотинд кзши ва пѣрде ѡпзрѣциѡ де саз нзскѣт ѡпзрѣт нѡѣ. Ши ѡдѣтѣ ѡв кемѣт Кзртѣрѣри ши ѡвзцѣгѡри ѡврѣѣши сзи ѡтрѣбе, оѣнде се ва нѡще прѣнкѣл чѣл че ва фѣ лѣр ѡпзрѣт, де кѣреле май наинѣе прин Прорѡчи саз зис ши саз скрѣс: Гѣрз ѣи ѡв респѣнс: ѿ чѣгѣтѣ видлѣѣм ѿ Пзмѣнтѣл ѿдѣи. ѿрѡд испитинд пе Филосѡфи май депѣрте, ѡи ѡтрѣвѣ, пе че тѣмп саз ѡрѣтѣт стѣѡа. Ши ѿцелѣгѣнд дела дѣншѣи ши ѡчѣста ле спѣсз ѡтѣнчн, ши лѡкѣл оѣнде вѡр ѡфла прѣнкѣл, де се ва фѣ нзскѣт, грѣиндѣле: Мѣрѣѣци ѿ видлѣѣм, ши ѡтрѣбаци де прѣнкѣл ѡчѣстѣ, ши дел вѣци ѡфла; ѡпѡи ѡтѡркѣндѡвз, ѣрзши сз вѣ ѡбѣтеци ла мине сзми спѣнеци оѣнде ѣ, касз мѣрг ши ѣѣ, сзмз ѿкин лѣи. ѡчѣсти Краи фѣинд дрѣпци ла инимз, сокотѣ, кз ѿрѡд ѡшѡ кѣцѣтѣ прекѣм ши вѡртѣѣе,



бѣше, шѣ се фхгхдѣиъ кз ѡшѡ вѡр шѣ фѡче.  
 ѡсх спѡркѡтѡл ѡрѡд ѡлта ѡвѣ ѡ мѣнте, кз се  
 префхчѣ ѡнаинтѣ лѡр нѡмай ка сѡ потѡ цѣ  
 ѡ че лѡк ѣстѡ прѡнкѡл, ка сѡл ѡуѡиъ пре ѣл,  
 ка нѡ кѡндѡ сѡи ѡ Трѡнѡл ѡпѡрѡциѣй дѣла  
 дѡнѡл сѡл дѣла фѣчѡрѣй лѡи. Кз ѡрѡд ѣрѡ ѡм  
 мѡѣстрѡ шѣ вѡклѣн. —

Ѣтѡ фѣналѡр мѣй, ѡм кѡ ѡнимѡ пѣерѡтѡ-  
 ре, шѣ пѡинѡ дѣ рѡѡтѡте, че шѣѡ фѡст пѣс  
 пѡгѡнѡл ѡ мѣнте, сѡ фѡкѡ ѡ фѡптѡ ка ѡчѡста  
 тѡренѣкѡкѡ, шѣ не ѡѡѡитѡ. Юѡицилѡр прѡнѡи!  
 дѣ ѡчѡста фѡрте сѡ вѡ ферѣиѡ; кз дѣ вѣцѣ кор-  
 ки ѡуѡна, шѣ ѡлта вѣцѣ кѡцѣтѡ, шѣ ѡуѡна вѣцѣ  
 грѡи, ѡрѡ ѡлта вѣцѣ фѡче: ѡтѡнѡи тѡцѣ ѡамѣ-  
 нѣй вѡ вѡ ѡурѡ шѣ вѡр фѡѡи дѣ кѡи, фѣиѡд кз  
 ѡтѡнѡчѣ нѣме нѡ се вѡ пѡтѣ лѡсѡ пѣ вѡрка вѡ-  
 стрѡ, ниѡи вѡ ѡвѣ крѣдѣиѡцѡ сѡл нѡдѣждѣ ѡтрѡ  
 вѡи. Дѣчи сокѡтиѡцѣ ѡкѡм шѣ сѣнгѡрѣй, кз мѡре  
 рѡшѣне ѣстѡ ѡчѡста ѡ минѡи шѣ ѡ ѡчѣлѡи пре  
 Пѡрѣиѡцѣй, ѡвѡцѡтѡрѣй, шѣ пре вѣчѣиѡи. Шѣ  
 сѡ цѣиѡцѣ кз ѡчѣстѣй сѡнѡт чѣй че мѡи мѡлт кѡѡ-  
 тѡ шѣ сѡ кѡѡиъ дѣ нѡрѡкѡл шѣ дѣ ферѣиѡрѣк  
 вѡстрѡ: Пѣнтрѡ ѡчѡста ѣи трѣкѡе сѡ цѣе, кѡ че  
 лѡкрѡрѣй вѡ ѡдѣлетниѡиѡцѣй, шѣ кѡм пѣтрѣчѣй зѣѡл,  
 фѣиѡд кз ѡлтмѣнтрѣлѣк нѡ вѡ пот ѡпѡрѡ дѣ рѡѡ,  
 шѣ сѡ вѡ дѡкѡ лѡ бѣне, шѣ ѡтѡтѣ зѣлѣлѣ сѡ  
 вѡ ѡдрѣптѣ; дѣ нѡ вѡ кѡнѡѡѡе ѡурмѣлѣ шѣ лѡкрѡ-  
 рѣилѣ вѡстрѣ. Шѣ тот дѣ ѡуѡна пѡрѣиѡцѣй шѣ ѡвѡ-  
 цѣтѡрѣй

цеторій вострій, май кървѣнѣ въз гартѣ кѣндѣ спѣ-  
неци дрѣпт, ши кѣнощѣци смѣнта вострѣ черѣндѣ  
ѣртѣчюне; де кѣт кѣндѣ мѣнцици. Кѣ де кѣм-  
ва се дѣскопере че ѣци фѣкѣт ши наци вѣрт сѣ  
спѣнеци, ѣтѣнчи ши рѣшине ши вѣтѣе вѣци пѣ-  
ци. Кѣ фѣрте рар се ѣтѣмплѣ сѣ рѣмѣнѣ вре  
оѣн лѣкрѣ ѣгропѣт ши ѣскѣнс, ка сѣ нѣ се вѣдѣ-  
скѣ ши сѣ нѣ се ѣвѣдѣ. Кѣ ши Овѣбѣл (Кѣрти-  
ца) оѣмѣлѣ пе сѣпт пѣмѣнт, ши тѣт ѣл принѣ-  
де ѣчѣл въз зѣк: ничѣ ѣдѣтѣ сѣ нѣ въз линѣ-  
шици, ничѣ сѣ въз префѣчѣци, чи преѣм ѣв фѣст  
фѣпта, ѣшѣ сѣ фѣе ши мѣртѣрѣнѣрѣк, ѣшѣ сѣ  
ворѣци, преѣм кѣвѣтѣци, че въз ѣстѣ ѣ йнимѣ,  
ѣчѣл сѣ въз фѣе ши ѣ лимѣсѣ; Пре тѣт ѣмѣл ѣ лѣ-  
ме юѣци, ши нѣл ѣчѣлѣци; кѣ преѣм нѣци  
плѣче сѣ те ѣчѣлѣ ѣлтѣл пре тѣне, ѣшѣ ши тѣ  
сѣ нѣ ѣчѣлѣ пре ѣлтѣл. Фѣци тѣт де оѣна стѣ-  
тѣрничѣ кѣ фѣпта ши кѣ кѣвѣнтѣл, гѣрѣ нѣ ѣ-  
тѣхѣ ѣлѣ, мѣне нѣрѣ; ѣв нѣ шѣци, кѣре мѣнте  
ѣдѣтѣ, ѣчѣлѣ де ѣлтѣ дѣтѣ рар нѣсе кѣде. Кѣндѣ  
сѣнѣци синѣрѣ, ѣшѣ сѣ въз пѣртѣци, ка ши  
кѣндѣ ѣци фѣ ѣнаинтѣ пѣринцилѣр ши ѣ ѣвѣцѣ-  
тѣрѣлѣ; дѣпринѣцивѣ кѣ тѣтѣ йнима де лѣ-  
крѣ, чѣтици, скѣрѣци, сокѣтици, ши ненѣ-  
тѣт ла тѣте ѣшѣ сѣ въз сѣрѣнѣци, ка ши кѣм вѣр  
стѣ ѣвѣцѣтѣрѣл ши Пѣринѣци вострій ла спѣте,  
кѣвтѣндѣ ла ѣвѣцѣтѣрѣ ши пѣртѣрѣк вострѣ.

Ячѣсти трѣй Ацелѣпци, ѣшмнд дела Ирѡд пле-  
 каръ ла Виллѣм, шѣ км ѣширъ дѣн Іерѡса-  
 лим, ѡрзши лисъ арзтѣ стѣва, карѣ ѡ вз-  
 зѣсз ла Рзсзрѣт, шѣ се вѣврѣ де ачаста, шѣ  
 ворѣѣ Атре сѣне: Кѡ адевзрѣт квалторѣм нѡ-  
 стръ, пзкѡтѣ лѡи Дмнезѣѣстѣ. Стѣва тот  
 Анантѣ лѡр мерѣѣ, шѣ лѣ арзтѣ калѣ кзтръ  
 Виллѣм, шѣ лѡкѡл оѡнде ѣрѣ Іисѣс кѡ пзрѣнциѣ  
 сѣй; шѣ кжнд ажѡнсеръ А четѣте, стзтѣ стѣва  
 дѣсѡпра кѣсѣй, оѡнде ѣрѣ прѣнкѡл, Атрѣрз апѡй  
 А кѣсз, шѣ плекжндѡши ѡенѡнкеле сѣле, сѡѡ  
 Анант лѡи Іисѣс ка ѡнѡи Апзрѣт че ва сѣ фѣе:  
 шѣ ка сѡшѣ мзртѡрисѣскз драгостѣ чѣ. дѣн  
 ѡнимз кѡрѣтѣ, карѣ ѡ авѣ кзтръ джнѡл, ѡѡ  
 дат дѡрѡрѣ: Яѡр, Смирнз, шѣ Лѡван. Кѡ а-  
 шѣ ѣрѣ дѣтина А пѡрциле Рзсзрѣтѡлѡи пе тѣм-  
 пѡл де атѡнчѣ, ачѣсте трѣй дѡрѡрѣ ла Апзрѣциѣ  
 чѣй де кѡрѡнд нѡскѡци а адѡче шѣ ай дѡрѡи.

Ацелѣпциѣ ачѣсти пзкжнд дѡпз ачѣѡ а-  
 кѣсз, врѡрз сѣ се авѣтѣ А Іерѡсалим ла Ирѡд,  
 сѡи спѡнз, оѡнде авѣ афлѣт пре Іисѣс, пре км  
 сѡѡ фѡст фзгздѡит; Асз Дмнезѣѣ лѣѡ арзтѣт  
 А вѣс сѣ нѡ мѣргз пѣла Іерѡсалим, чѣ пре алтѣ  
 кѣле сѣ се Атрѡркѣ А цѣра сѣ.

Атре ачѣѡши нѡпте авѣ демзндѣт Дмнезѣѣ  
 шѣ лѡи Іѡсѣф, сѣ ѣ прѣнкѡл шѣ пре мѡма сѣ,  
 шѣ сѣ фѡгз Атрѣлтѣ Цѣрз оѡнде нарѣ Ирѡд сѣ

ДЕМЖН-

ДЕМАНДЕ, КЪЧИ ЁЛ ВА КЪВТА ПРЪНКЪЛ ОЗЛ ѠМОРЪ:  
ШИ СКЪЛАНДЪСЕ ІѠСИФ ЛЪЪ ПРЪНКЪЛ ШИ ПРЕ МА-  
РІА, ШИ ФЪЦИ А ВГУПЕТ.

ІѠТЪ ІНСЪС ФІИНА АКА А СКЪТЧЕ АЪ АЧЕПЪТ  
А ПЪГМИИ, ПЪРИНЦИИ АЪ ТРЪКЪИТ СЪ ФЪГЪ ДИИ  
МОШІА СА КЪ АЖНЕЪЛ АЛЪРЪК, НИЧИ ПЪТЪ АТРЕ РЪ-  
ДЕНІИЛЕ ШИ ПРИЕТЕНИИ СЕИ СЪ КРЪКЪКЪ, КА ДИИ  
ДЕСТЪЛ СЪШИ ФІЕ АПЛИНИТ ДОРЪЛ. ІѠР БОИ ПРЪНИИ,  
КЪ КЪТ МАИ БІНЕ АВЕЦИ АИЧЪК, КЪ ДЕЛА НИ-  
МЕНЕ НИЧИ ОУН РЪЪ НЪ ПЪЦИИ; ДЕЧИ КЪНОЩЕЦИ  
КЪНИХТАТЪК ЛЪИ ДМЪНЕЗІЪ ШИ МЪЛЦЕМИИ, КЪ АКА  
ЛА АЧЕПЪТЪЛ ТИИЕРЪЦЕЛЪР КОСТЪК ВАЪ БІНЕ КЪВЪН-  
ТАТ ПРЕ БОИ, СЪ ПЕТРЕЧЕЦИ ВІАЦЪ ПЪЧНИКЪ ШИ  
ФЕРИЧИТЪ.

ІДЕВАРАТ ЁСТА КЪ САЪ АРХТАТ АЦЕРЪЛ ЛЪИ  
ІѠСИФ А ВІС, ШИ ІАЪ ЗІС ЛЪИ, СЪ ФЪГЪ КЪ  
ПРЪНКЪЛ, КЪ ІРЪД А КЪВТА СЪЛОУЧИГЪ; ДАР СЪ ФІЕ  
ШИ РЕМАС ІНСЪС ПЕЛОК, НИЧИ ОУН РЪЪ НЪ И СЪР ФИ  
ПЪТЪТ ЛЪИ АТЪМПА; КЪ СЪ МАИ ФІЕ ФЪСТ ІРЪД  
АКА ДЕ ЗЪЧЪ ѠРИ ПЕ АТЪГА, ТОТ НЪ АР ФИ ПЪ-  
ТЪТ НИЧИ КЪТ ДЕ ПЪЦИИ РЪЪ СЪ ФАКА ЛЪИ ІНСЪС.  
КЪ НИИКА НЪ ПОТЕ СЪ ФІЕ ФЪРЪ БОА ЛЪИ ДМЪНЕ-  
ЗІЪ, ЁЛ КА ОУН ПРЪПЪТЪКРИИ, ТОТЕ ПОТЕ СЪЛЕ  
АККИМЕ. Ѡ! КЪ КЪНЪ ПІАДЪ ЁТЕ АЧАСТА ШИ ПЕН-  
ТРЪ НОИ. КЪ МЪЛЦИ СЪИТ, КЪРИИ КАВТА СЪ КЪФЪИ-  
ДЕ ПЕ АЛЦИИ АТРЪ АДАЖНКЪЛ РЪШТАЦИИ, ШИ МАИ  
ПЕ ОУРМЪ СЪ КЪФЪИДЪ АСЪШИ ПЕ СІНЕ. ШИ АР ВРЪ,  
КА ШИ АЧЕСТ ІРЪД, КА НИЧИ КЪНЪ СЪ НЪ ПЪРЪКЪ А-  
ЧІА

чѣл че ѿр кѣцигѣт шѣ чѣле че сѣнт спре пѣмпѣ,  
 спре вѣацѣз зѣврдѣтѣз, шѣ трѣфашѣ. Оўнѣи ка ѣ-  
 чѣл сѣнт тот ѣе оўна кѣ фрѣка ѣ сѣн, нѣ кѣм-  
 ва сѣл липѣкѣкѣз чѣнеба ѣе дѣсфѣтѣриле ѣчѣстѣ.  
 Ытѣз ѣпѣи ѣе оўнде пѣсѣ вѣрка рѣ ѣе ѣлтѣл, ѣе  
 оўнде мѣртѣрѣл минчѣнѣсѣ, шѣ ѣе оўнде ѣпѣи  
 фѣпта чѣ май рѣ, оўчѣдѣрѣ. Дѣчѣ вѣглѣциѣз,  
 пѣзѣиѣѣѣз ѣе лѣкомѣе шѣ ѣе трѣфѣе, ка сѣз нѣ кѣ-  
 дѣцѣи ѣ кѣцѣте шѣ ѣ фѣпте оўрѣте, шѣ вѣз рѣгѣцѣи  
 лѣи дѣмѣнѣѣѣ сѣз вѣз фѣрѣкѣкѣз ѣе тот рѣѣл.

Їрѣд ѣе тѣте зѣлеле ѣцѣптѣ сѣз се ѣтѣорѣкѣ  
 ѣцѣлѣпѣцѣи, шѣ сѣи спѣнѣз оўнде сѣз нѣсѣѣт  
 Їсѣсѣ. Чѣ вѣзѣндѣ май пѣе оўрѣмѣз кѣ ѣи нѣ вѣн,  
 сѣз рѣшинѣт, шѣ тѣрѣвѣрѣндѣѣе фѣрте сѣз мѣнѣ-  
 ѣт, кѣчѣи пѣре оўн ѣпѣзрѣт ка дѣнѣѣл лѣѣ бат-  
 жокѣрѣит, шѣ нѣ ѣѣ вѣрѣт сѣз се ѣтѣорѣкѣ пѣла ѣл.  
 Пѣнтрѣ ѣчѣѣѣта шѣѣз пѣѣ спѣвѣрѣкѣтѣл ѣ минѣте сѣз  
 ѣмѣорѣз пѣре Їсѣсѣ фѣиנדѣ ѣкѣз ѣ фѣѣшѣе. Чѣи нѣ  
 цѣиנדѣ кѣреле ва фѣи, ѣѣ трѣмѣсѣ Тѣрѣнѣѣл, сѣз  
 оўчѣндѣз пѣре тоѣи пѣрѣнѣчѣи дѣн вѣдѣлѣѣм, шѣ дѣн  
 пѣрѣѣѣрѣѣл лѣи пѣнѣз лѣ дѣи ѣнѣи, сокѣтѣндѣ кѣ  
 се ва ѣмѣорѣѣ шѣи Їсѣсѣ ѣтѣре дѣнѣшѣи. Мѣѣ Їсѣсѣ  
 ѣнѣинѣте дѣе ѣчѣѣ трѣисѣтѣз ѣтѣжѣмпѣлѣре, кѣ кѣѣтеѣѣ  
 зѣле ѣрѣ фѣѣцѣнт кѣ пѣзрѣиѣцѣи ѣ вѣгѣпѣт. Шѣи рѣ-  
 мѣѣсѣзрѣз пѣзрѣиѣцѣи лѣи кѣ дѣнѣѣл ѣколѣ пѣнѣз  
 дѣпѣз мѣортѣѣ лѣи Їрѣдѣ. Дѣпѣз че сѣз мѣѣтѣт ѣ-  
 пѣи Їрѣдѣ дѣн лѣѣмѣѣ ѣчѣѣѣѣѣ, шѣ сѣз дѣѣсѣ лѣ

дрѣп-



Δῆνεξέξ. Ἰνεξ ρετзчинд прінтре ѱαμενῖ ἀβ  
 ρεμάς ἅ Βεεῒрикз. Μαρία шῖ Ἰωσίφ σοκοτῆ кз  
 ἔλ сар фῖ дῶс кз ρῶденіиле ἀκάіз, шῖ ἀлергάρз  
 кзрῶнд сзл кáвте ἅ ѱεπзгáлницз. Шῖ сав  
 фóст ἀδῶнát тóте ρῶденіиле, ἕрз Христóс нῶ  
 ἔрà ἅтρε дῆншῖй. Ἰтῶнчῖ Ἰωσίφ шῖ Μαρία се  
 спзῖмжнтарз фóрте не цῖінд оῦнде ἕсте, шῖ че  
 сав ἅтжмплáт кз дῆнсῶл. Ἰпóй ἕрзшῖ се ἅ-  
 тóрсерз сзл кáвте, шῖ пе тῶтῖнденῆ ἅтребà  
 пе оῦнде треκῶсе кз дῆнсῶл, чῖ ἅдешῆрт, кз  
 нῖменῆ нῶ цῖá сз ле спῶе че сав фзкῶт кз ἔл,  
 шῖ дóω зῖле нῶ лав пῶтῶт пре дῆнсῶл ἅφлá.

Ἰтρεá зῖ се дῶсерз ἕрзшῖ ла Βεεῒрикз, кῆнд  
 ἀκολῶ, вэзῶрз пре ХС кз шáде ἅтρε ἅвзцзтóрῖн  
 шῖ вэтрῖнῖй норóдῶлῶй ἀсῶлτῖнд чῆле че вор-  
 бῆξ, шῖ ἅтребῖндῶсе кз дῆншῖй; чῖ кῆнд ἅл  
 ἅтребà ἔй пре дῆнсῶл, кз ἅтῖта ἅцелεпчῖоне ле  
 респῶндῆ, кῖт нῶ пῶтῆξ дῖн дεстῶл сз се мῖ-  
 ре де дῆнсῶл, кῶм пóте оῦн прῶнк де доῖспре-  
 зῆче ἅнῖ, ἅтῖта сз цῖе, шῖ ἅшà де кз мῖнте  
 сз ворбῆскз.

Мῖма лῶй, кῶм ἅл вэзῶ, ἀлергῶ ла дῆн-  
 сῶл, шῖ ἅβρзцошῖндῶл ἅй зῖсе: Φῖю л  
 мῖεξ пεптрῶ че ἅй фзкῶт ἅчáстà кз  
 мῖне? Ἰῶ нῶ безῖ кз кῖтз зῶвчῖюмá-  
 ре те кзῶтῖм? Ἐл се ἅтóрсз кῖтрз дῆн-  
 сá,

са, шї кѸ аплекзчюне аша аї респѸнса; вѸй ацї требѸйт сѸ сокотїцї, кѸ ѣѸ а-тралт лок нїкзирї нѸ сїнт, фѸрѸ кѸт а БесѸрикѸ, оўнде кѸ КѸртѸрарїй шї аѸвѸцѸтѸрїй май аѸтѸжю де-спре аѸвѸцѸтѸра ТатѸлѸй мѸѸ чѸлѸй ЧѸрѸск мїсе кѸвїне а грѸй.

Фїнлор мїй! аѸвѸцѸцївѸ де йчѸ, ка шї вѸй сѸ авѸцї кѸцїмѸ де а аплїнї лѸкрѸрїле вѸ-стре. ОѸпѸнецївѸ кѸ тѸтѸ вѸртѸтѸ ла аѸвѸцѸ-тѸрѸ, ка сѸ пѸтѸцї чѸва аѸвѸцѸ, кѸ вѸй де кѸрѸцѸ ацї согїт а лѸмѸ ачаста, шї ничї кѸ ацї пѸтѸт пѸнѸ а зѸчелѸ саѸ доїспреѸчѸелѸ ан а крѸшерїй вѸстре мѸлт сѸ черкацї, шї сѸ цїцї. ПентрѸ а-чѸла аѸвѸцѸцївѸ дела ацїїй карїй сїнт май марї де вѸй, шї карїй вѸ пот адрептѸ сѸ аѸѸнѸцїй бїнеле шї норѸкѸ вѸстре. Асе кѸндѸ вѸ депрїн-децї де аѸвѸцѸтѸрѸ, саѸ де алт лѸкрѸ, стацї де дѸнсѸла ка сѸл шї аплїнїцї; Фїцї лѸкрѸтѸрїй шї стѸтѸрнїчї, шї лѸацї бїне амінте, чѸле че вѸ аѸацѸ шї вѸ спѸне аѸвѸцѸтѸрѸл а шкоалѸ, шї ТатѸл вѸстре акасѸ, ничї оўн чѸс нѸ лѸгацї сѸ вѸ трѸкѸ адешѸрт, пѸнѸ нѸ аѸвѸцѸцї вѸрѸн лѸкрѸ ебн шї фолоситѸрѸ. Че висаѸ дѸт а на-їнте сѸ аѸвѸцѸцї, ачаста еѸкрѸс аплїнїцї; шї тот де оўна адѸчецївѸ амінте, кѸм ІнсѸс аѸкѸ прѸнк фїнѸд аѸ ворѸйт кѸ Ѹаменї аѸтрѸцї ла мїнте шї кѸ КѸртѸрарїй чѸй марї а БесѸрикѸ.

Ооко-



Вокотицй нѣмай кят фолос пѣтѣцй пре лѣнгѣ  
 ачаѣта траѣе дѣпѣ сирѣдѣнца вѣстрѣ, кѣ вецй  
 фѣ дин зѣ ꙗ зѣ май причепѣцй шѣ май ꙗце-  
 лѣпцй, кѣ причепере вецй ꙗтрекѣ, шѣ кѣ ꙗцелеп-  
 чюне вецй рѣспѣнде: аѣтѣчѣ ꙗшивѣ кѣоу шѣ пѣ-  
 рѣнцилѣр вѣстрѣй вецй крѣще спре кѣкѣрѣе, шѣ  
 спре мѣнгѣере; шѣ ашѣ вецй аѣѣнѣе ла старѣ  
 ачѣкѣ, ка ꙗшивѣ сѣ вѣ пѣтѣцй пѣртѣ сѣрчина  
 лѣпѣлѣр, шѣ а вѣнѣлѣй вѣстрѣ.

Исѣс дин Іерѣсалим се аѣторѣкѣ кѣ Пѣрѣнциѣ  
 сѣй ꙗрѣшѣ ꙗ Назарѣт. Шѣ ѣрѣ аплѣкѣт Пѣрѣнци-  
 лѣр сѣй, шѣ тот де оуна кѣ оумилѣнѣцѣ ꙗ аскѣлѣ-  
 тѣ, ле дѣ ѣнѣор, шѣ ничѣ аѣтрѣ оуѣ лѣкрѣ нѣй  
 сѣпѣрѣ: ашѣ крѣщѣ шѣ се аѣтрѣ нѣ нѣмай кѣ  
 трѣпѣл, чѣ шѣ кѣ мѣнтѣ шѣ кѣ ꙗцелепчюнѣ;  
 лѣй дѣмѣнезѣш шѣ ѣаменилѣр ѣрѣ юбѣт шѣ вѣне  
 пѣкѣт; пѣ скѣрт а зѣче: вѣрѣ аскѣлтѣторѣю Пѣ-  
 рѣнцилѣр сѣй, крѣщѣ ꙗ стѣт шѣ аѣтрѣ ꙗцелеп-  
 чюне; мѣлѣ авѣ аѣнаѣнтѣ лѣй дѣмѣнезѣш шѣ аѣ-  
 наѣнтѣ ѣаменилѣр.

Фѣрѣмѣсѣк пѣлѣдѣ ѣстѣ ачаѣста пѣнтѣѣ вѣой ю-  
 кѣнцилѣр мѣй Фѣй! Хѣ ѣрѣ плѣкѣт Пѣрѣнцилѣр сѣй;  
 дѣчѣ ашѣ тѣцй рѣѣнѣчѣй сѣнт дѣторѣй сѣ се плѣе  
 пѣрѣнцилѣр сѣй, шѣ сѣй аскѣлѣте; кѣ пѣрѣнциѣй  
 вѣстрѣй тот де оуна кѣѣтетѣ вѣне де вѣой, шѣ ѣй  
 нимѣк нѣ вѣ дѣмѣндѣ сѣ фѣѣѣцй, че аѣр фѣй спре  
 сѣкѣдѣрѣк шѣ спре нѣнорѣчѣрѣк вѣстрѣ: чѣ май вѣрѣ-  
 тѣс ачѣкѣ вѣ сѣѣтѣѣѣк пѣрѣнциѣй, че ѣстѣ спре фо-



трэебэ сз ў араці, ші сз ў семзнаці, де врэці  
сз вх адбкк родаўры: аша ші мінтк вострх  
трэебэ сз ў араці ші сз ў семзнаці кб  
лвзцетўры, дккк врэці сз вх адбкк родаўрыле  
лцэлепчюній. Л аній тинерэцелар, ка лкк л при-  
мваара віецій востре, сз кхбтаці а сэдн флориле  
лвзцетўрилар чэлар фрэмбсе л мінтк вострх,  
ші а пбне рздзчина фаптелар ббне лтрб йнимиле  
востре, ка сз пбтеці авк л йрна вхтржніцелар  
ўдорул чел кб ббн мирос ал лцэлепчюній, ші  
а вх адзпа кб лаптеле кбрзценіей чей десфхтаге.  
Пе скврт вх зик, ші вх сфхтвэск, сз нб лзсаці  
а тріе лдешэрт аній тинеркцелар востре, ка-  
ре ші дела дмнезэс, ші дела Маймарій вострій  
ви се дав спре лвзцетўрх: чи кхбтаці сзй пе-  
тріеці лвзцхндбвз ші лдрептхндбвз ла чкле  
ббне ші фолоситоре; ка сз лбаці хар ші лнаінтк  
лбй дмнезэс ші лнаінтк ўаменилар, крескхнд  
нб нбмай кб трбпбл, чи ші кб лцэлепчюнк, кх  
атвнчк веці фн лзкбці л чэрю ші пре пхмхнт.  
Кх аша сз ажбце ла феричірк чк адевзрайтх.  
Сокоціці нбмай кх акбм схнтеці мнчй, слакй,  
фхрх пбтере ші не харничй де албкра лбквўрй  
гркле: де ачкк пхрінцій вострій вх дх рхгаз,  
ші вх лгхдбэ тімпабл, ка сз вх лвзціаці дбпх  
причеперк ші вхртвтк мнцій востре: кз пентрб  
ачкк вх хрхніск ші вх л бракк; йрх воі акбм  
л аній чэсті тинерей, кб мблт май лэсне пбтеці  
сз приміці лвзцетўра, ші сз вх лдрептціаці л:

трь ч'кле че ви се спѣи, де кят кѣнд вецй фи мари. Вай де Крецинтат'к' ач'ка ар фи, ши де фвхцетѣра лѣи хсѣ кѣ вѣи, кѣнд атѣнч'к' аци кхѣта сѣ фвхцаци вре ѿ рѣгхчюне, кѣнд д'ккх аци ажѣис ꙗ врѣста де доѡзечей де ани: апѣи ши ач'ста нѣмай де ач'ка фачеци, ка сѣ пѣт'еци ꙗтра ла хсѣрхчюне; дарѣ ши атѣнч'и ꙗкх каре цие ав'квечи ꙗгхдѣлх ши тимп ка сѣ вѣ фвцаци.

Ѣша дарѣ пѣртацивх дѣпх ач'стх фвхцетѣрх, ши оѣрмаци лѣи їисѣс: плекацивх пхринцилар вѣстрѣи, ка ши кѣм сѣ плекат ѣл; асѣл-таци, ши фици юентѣри де фвхцхтѣрх, кх аша ѡднѣиѡрх вѣ вецй фаче вѣни, ꙗцелѣнци ши ѡа-мени де ѡмение, ши атѣнч'к' вѣнхтат'к' лѣи дм-нехѣв вѣ ва ферѣ де тот рѣл. Ожрѣдѣцивх ка сѣ пѣт'еци ащептѣ мѣла лѣи дмнехѣв, кхѣтаци сѣ ꙗтраци ꙗ вѣа пхринцилар вѣстрѣи, юнци пре тот ѡмѣл ши пофгѣци кѣне, ка ши алци сѣ вѣ факх вѣѡ ашиждер'к': кх пре фѣл чел пле-кат, кѣ минте, юентѣри де дрептѣге ши де ꙗ-целѣпчюне, тоци вр'к' сѣл спрѣжѣи ꙗ сѣлѣл сѣл.

## Проповедѣир'к' ши Потѣхѣл лѣи їѡанн.

їисѣс аѣ ремѣс ла Пхринциѣ сѣи ꙗ Назарѣт пхнх ла трейзѣчел'к' ан ал нащериѣ сѣле, ши аѣ петрекѣт кѣ дѣишѣи вѣѣцх лѣнх ши пѣчникх. Кѣ адеврѣт пѣтѣм крѣде, кѣм кѣ ѣл Гзтѣнехѣв, лѣи їѡсѣф, (кареле ѣрѣ мѣщер де лѣмн) ѡѣ а-

жвтатъ ꙗ лѣкрѣриле кѣсѣи, прѣкѣмъ фѣи чѣи кѣнѣи  
шѣи лѣкрѣторѣи тогъ де оуна ѡжѣтѣ пѣрѣнѣици-  
лѣр сѣи.

Ѣчѣста кѣ дѣрѣптѣл. — Кѣ мѣре грѣштѣте, пиро-  
тѣлѣзъ шѣи кѣлѣтѣлѣи причинѣскъ прѣнѣициѣи пѣрѣнѣици-  
лѣр сѣи. Де чѣ дѣрѣзъ нѣ сѣр сѣрѣтѣи, ка шѣи ѣи ꙗ-  
тѣрѣзъ кѣтъ потъ сѣзъ ѡжѣтѣ пѣрѣнѣицилѣр? Шѣи де чѣи пе-  
лѣнѣгъ ꙗвѣцѣтѣрѣзъ, шѣи пѣ лѣнѣгъ Ѧхѣолѣзъ нар ѡ-  
екѣлѣтѣ пе пѣрѣнѣициѣи сѣи, шѣи фѣиѣндѣ мѣрѣи, нар шѣи  
лѣкрѣ дѣн прѣнѣнѣзъ кѣ дѣнѣишѣи? — Ѣчѣста нѣ нѣмѣи  
кѣ ѣ кѣ дѣрѣптѣл, чѣи шѣи спре фолѣсѣл тѣнерѣилѣр,  
шѣи де лѣнѣсѣзъ: кѣ се ꙗвѣцѣзъ ѡ вѣецѣи дѣн лѣкрѣл  
мѣнѣилѣр сѣле, шѣи ѡшѣ се скѣтѣрѣзъ де лѣношѣе  
шѣи де нѣкѣгра мишѣлѣтѣте: ꙗрѣзъ ѡлѣтѣ кѣпѣтѣзъ вѣр-  
тѣтѣ шѣи сѣнѣтѣтѣ ꙗ ѡшѣе, причѣкѣпере шѣи мѣнѣте  
ѣнѣзъ, шѣи пре лѣнѣгъ ѡчѣста кѣрѣцѣзъ кѣнѣи пѣрѣнѣици-  
лѣр сѣи, кѣрѣи пѣнтѣрѣзъ лѣкрѣл ѡчѣла ѡр фѣи тѣрѣкѣ-  
нѣгъ ѡлѣтѣлѣ сѣзъ пѣлѣтѣкѣсѣзъ.

Пѣнѣзъ кѣндѣ ѣрѣ Иисѣсъ кѣрѣскѣндѣ шѣи ꙗтѣрѣнѣ-  
дѣсѣ ꙗ кѣса пѣрѣнѣицилѣр сѣи, Іѣѡѡн лѣкѣлѣ ꙗтѣре  
мѣнѣициѣи, ꙗ пѣрѣциле Іѣѡрдѣнѣлѣвѣи чѣкѣле нерѣодѣиторѣе.  
Шѣи кѣ ѡшѣлѣ вѣсѣмѣнѣте ѣрѣлѣ ꙗвѣрѣжѣкѣтъ, прѣкѣмъ се  
пѣрѣтѣлѣ Прѣрѣрѣчѣи пѣ ѡчѣл тѣмп; мѣнѣкѣ рѣдѣзѣнѣи  
шѣи пѣмѣ пѣдѣвѣрѣеце, шѣи вѣецѣлѣ дѣспре тѣте ка  
оуѣн пѣвѣстѣилѣникъ. Ѣтѣнѣчѣи ѣшѣисѣ бѣстѣ ꙗ тѣте  
пѣрѣциле Іѣдѣи дѣспре дѣнѣсѣл, шѣи пѣнтѣрѣзъ фѣп-  
тѣле лѣи чѣкѣле ѣнѣ ꙗ ѡмѣнѣ тѣоциѣи, шѣи пѣрѣ-  
цѣлѣ

цѣа фѳрте. Мѣлицѣ де прии Сѣтеле чѣле дин  
 прежѣр, шѣ дин вечинѣтеле Чѣтѣци венѣ ла дѣнсѣла.  
 Маймѣрѣи Іерѣсалимѣлашѣ тримѣсерѣ ла дѣнсѣла  
 Сѳли, сѣла ѣтрѣбе чѣне ѣстѣ ѣл: „ѢѢ сѣнт“,  
 Іѡан ле рѣспѣнсѣ, „тримѣс ка оѣн ве-  
 „ститѳрѣю, ѣ вѣ спѣне ѣнаинѣте, кѣ  
 „сѣв ѣпропѣѣт венѣрѣѣ Мѣнтѣвитѳ-  
 „рѣлашѣ, сѣ вѣ гѣтѣци спре ѣчѣста  
 „кѣ фѣпѣте бѣне, шѣ кѣ вѣѣцѣ кѣрѣ-  
 „тѣ шѣ ѣтрѣгѣ сѣла ѣщѣптѣци, ка ѣ-  
 „тѣнѣчѣ, кѣнд вѣ ва ѣвѣцѣа, сѣла пѣтѣци  
 „бѣне ѣцѣлѣѣѣ. ѣсѣ де веци вѣѣцѣшѣ  
 „тѳт ѣшѣ рѣсфрѣнѣци, прѣкѣм ѣци  
 „ѣчѣпѣт, сѣ нѣ нѣдѣждѣшѣци, кѣ вѣ  
 „веци мѣнтѣшѣ, сѣв кѣ вѣ веци фѳло-  
 „си прии трѣнсѣла.“ ѣдекѣ Іѡанн ѣѣѣ ѣ-  
 цѣинѣѣт, сѣшѣ кѣнѳкѣѣ фѣѣѣ кѣрѣле май наинѣ-  
 ѣѣ пѣкѣтеле сѣле, шѣ май вѣртѳс сокотѣнд,  
 ѣѣ ва оѣрма дѣпѣ ѣшѣ рѣсфрѣнѣтѣ вѣѣцѣ; ѣпѳи  
 сѣ ле пѣрѣ рѣѣ пѣнтрѣѣ тѳте чѣле ѣѣ ѣѣкѣѣт  
 пѣнѣ ѣкѣм, шѣ сѣ се ѣ ѣ сѣмѣ, фѣгѣдѣшѣндѣсѣ  
 кѣм кѣ динѣрѣ ѣчѣ клипѣлѣ де ѣкѣ се вѣр ѣ-  
 дрѣптѣ, шѣшѣ вѣр кѣѣтѣ мѣнтѣшѣре сѣфлѣтѣлашѣ  
 сѣѣ. Шѣ дѣпѣ ѣчѣѣ тѳт де оѣна ѣшѣ вѣр кѣ-  
 нѳѣ пѣкѣтеле сѣле, шѣ примѣндѣ ѣвѣцѣѣѣра чѣѣ  
 мѣнтѣвитѳре, вѣр кѣѣтѣ ка ѣрѣшѣ сѣ се фѣкѣѣ  
 ѣамѣнѣ бѣнѣ, ѣбитѳрѣ де дрѣптѣѣте шѣ де ѣвѣ-

цѣ-

цетъръ. Къ оун къвѣнтъ, към къ се ввр покзи: Покзицивз, къ ѣтз саѢ апропѣт Ѡпзрзциѡ ЧѣрюлѢй! ѡѢ стригатъ Іѡѡнн Ѡ пѢстїе, възѣндъ шї ѠтѣжнїндѢсе, кътрз фїеце кѡреде стрїгѡ: Покзѣцете кѡ сз те мжн-тѢѣщї!

Пе кждѣ ѣшїсз вѣстѣ де Іѡѡн, мѢлци дїн-тре Кепетѣнїле ѡвреѣщї дела Іерусалїм оурдї-нѡ ла дѣнсѡл, шї мѢлци фїїнд дїнтре ѣї ѡа-мени пїзмзтѡреци, спѢлвзрѡци, ѡдрзпчнїчї, фїї мїнчїонїї шї ѡї дешертзчїонїї, ювїторї де рѢѢ шї де сїне ѡсѢшї, не ѡдрѡци, шї фзрз мїлз, рзсфрзнѡци, къ тѡтѡл ѡклинѡци десме-дзчїонїї шї десфзтѢрилѡр трѢпѣщї, склѡвї пѡтїмїлѡр шї пѡфтелѡр їнїмїї лѡр; къ оун къвѣнтъ ѣрѡѢ блзстзмѡци шї ѡаменї де нїмїк. Іѡѡн деспре тѡте ѡчѣстѣ ѡспрѢ шї вѣрде ѡ ѡкї ле зїчѣ, шїї мѢстрѡ: пентрѢ чѣ ѡшѡ фзрз де кѡле шї фзрз дїрептѡте вїецѢск, де саѢ фзкѡт оурѣщї лѢї дїмнезѣѢ прин спѢркѡтеле фѡпте ѡ лѡр. Ёл ле причѣ, шї къ рѢѢ ле ѡмжнѢнцѡ, де нѢ се ввр ѡдрептѡ, зїкѣндѡле: Къ бѡї ѡшѡ примѣждѡс лѢкрѢ ѣстз, ка шї къ лѣмнѡл, кърѢї зѡче секѢрѣ ла трѢпїнз сз се тѡе, пентрѢ къ нѢ ѡдѢче рѡѡдѢ. — Ѣѡаменїї чѣї бѢнїї ѡшѡ ввр фї де чѣї рѢї деспзрцици шї

ши арѣнкаѣй, ка ши кѣм вѣнтѣрѣ а-  
 граріюл (пазгаріюл) плѣва, ши пѣлѣѣрѣла  
 дин грѣѣла чел кѣрѣт, лѣвѣндѣла кѣ  
 лопѣта, ши арѣнкѣндѣла ѣнаинтѣ  
 бѣнтѣлѣй. Ши лѣѣ май ѣдаѣс ши ѣчѣста: ѣкѣм  
 ѣѣ веніт зѣлеле чѣле май де пре оѣрмѣ, ка сѣ вѣ  
 ѣторѣѣй дела кѣлѣ рѣѣтѣцилѣр вѣстре, ши сѣ  
 ѣшиѣй дин норѣюл пѣкѣтелѣр, спѣлѣндѣвѣ кѣ  
 ѣпѣ, ши кѣ пѣтѣрѣтѣ дѣѣлѣй сѣнт, де тѣтѣ опѣр-  
 кѣчѣнѣ вѣ веѣй кѣрѣѣй, ши веѣй фѣ скѣпѣѣи  
 дин пѣѣѣлѣ перичѣнѣй. — Ісраїле, Ісраїле! Бѣ-  
 трѣнѣй ши Тинерѣ ѣшиѣй, зѣкѣвѣ: ѣшиѣй дин  
 ѣтѣнѣрек ла лѣминѣ, кѣ ѣтѣ вѣне лѣмина чѣ  
 ѣдевѣрѣтѣ; ѣшиѣй де лѣѣѣй дѣѣла чел Черѣск,  
 кѣ ѣшѣ веѣй ѣфла Кредѣнѣца чѣ ѣдевѣрѣтѣ ши  
 прѣферичѣтѣ. Грѣнѣд ѣкѣ Іѣан ѣчѣстѣ, се ѣ-  
 пропѣѣрѣ кѣтрѣ дѣнѣлѣ Митѣрѣй, Оѣѣѣрѣй ши  
 Сѣтрѣнѣѣторѣй де порѣѣе, кѣрѣй де мѣлѣте ѣрѣ  
 май мѣлѣтѣ трѣѣѣ дела ѣаменѣй, де кѣт че ѣрѣѣ  
 дѣторѣй сѣ плѣтѣскѣ. Дѣпѣ ѣчѣѣѣ ѣтрѣрѣ ѣ-  
 стѣшѣй, кѣрѣй ѣсѣпрѣ ѣаменѣй, ши репѣ ѣчѣле  
 че нѣ ѣрѣѣ дѣторѣй сѣ ле дѣ лѣр. Стѣ тѣѣѣ ѣ-  
 тѣнѣѣ ѣнаинтѣ лѣй, ши кѣ лишиѣѣ ѣл ѣскѣлѣ-  
 тѣ пре дѣнѣлѣ; ши се спѣрѣѣрѣѣ фѣрте де ѣмѣ-  
 нѣнѣѣрѣле лѣй: мѣлѣѣй кѣносѣнѣдѣши пѣкѣтеле  
 сѣле, кѣѣѣ ѣѣ фѣкѣѣт ѣшѣ, ле пѣрѣѣ рѣѣ, шиши  
 ѣдрѣпѣѣѣ фѣпѣтеле сѣле: мѣлѣѣѣ ѣфѣѣѣ ѣскѣлѣтѣнѣ



кѡвѣнтеле лѣи, шѣ адѡжнѡдѡшѣ амѣнте де пѡкѡ-  
теле сѡле. — Ачепѡрѡ апѡи атѡнчѣ фѣцеѣкареле  
аши мѡртѡрѣи пѡкѡтеле анѡинтѣ лѣи, ал рѡ-  
га, шѣл атрѣбѡ пре ѣл, чѣ трѣбѡ сѡ фѡкѡ ка  
сѡ се пѡтѡ мѡнтѡи, шѣ сѡ ажѡнгѡ бѣне. А-  
сѣмене фѡчѣѡ ка шѣ непѡтинчѡшѣи чѣи аце-  
лѣпѣи шѣ кѡ мѣнте, карѣи атрѣкѡ пре дѡфѡ-  
рѡл чѣ се фѡкѡ ка сѡ скѡпе де лѡнгѡре. Іѡанн  
лѡѡ ачѡстѡ сѡрчѣнѡ, шѣ се прѣнѡсѡ де ѣи сѡи  
адрѣпѣте; шѣ кѡ ашѡ драгѡсте се арѡтѡ кѡтрѡ  
ажнѡшѣи, ка шѣ тѡтѡл кѡтрѡ фѣи сѣи, сѡл а-  
вѡцѡтѡрѡл кѡтрѡ Сколарѣи сѣи, шѣ ачепѡ кѡ  
вѡрѡе мѡнгѡтѡсе аи адѡче ла кѡлѣ адрѣптѡрѣи.  
Чѣлѡр скѡмпѣи шѣ сѡжрѣицѣи ле зѣчѣ адѣсе ѡрѣи,  
сѡ фѣе дѡрнѣи шѣ милѡстѣи кѡтрѡ сѡрѡчѣи;  
пре чѣи фѡлѡжнѡи сѡи хрѡнѣскѡ шѣ сѡи адѡпе:  
чѣлѡр гѡи сѡ ле дѣ аѡрѡкѡмѣнте шѣ сѡи скѡ-  
тѣскѡ, грѡинд: „Чѣл чѣ арѡе дѡѡ вѡст-  
„мѣнте сѡ дѣ оѡна чѣлѡл чѣ нѡре,  
„шѣ карѡе арѡе де мѡнкѡре сѡ дѣ чѣ-  
„лѣи чѣ нѡре.“ Шѣ аи сѡѡтѡл сѡ ажѡте  
пре чѣи чѣ адѡ кѡзѡт а липсѡ шѣ анебѡе. Пре  
Оѡжѡрѡри аи мѡстрѡ, шѣ ле прѣчѣ сѡ нѡ а дела  
ѡамени май мѡлт де чѣ се кѡвѣне дѡпѡ дѣѡе.  
Пе ѡстѡшѣи аи сѡѡтѡл, зѣкѡнѡдѡле: Нѡ рѡ-  
пѣицѣи дела нѣменѣ нѣмѣка; нѡ фѡ-  
чѣицѣи нѣмѡнѣи недрѣптѡте, нѣи кѡт

де

де пѣцїи рѣѣ, чї фїцї ѿдестѣлацї  
 кѣ лѣфа вострѣ. ѿша ѿ ворѣит ѿван кѣ-  
 трѣ фїещекѣреле, шї ѿвѣцѣ пре тоцї че трѣѣѣ  
 сѣ фѣкѣ, ка сѣ се мжнтѣскѣ шї сѣ ѿѣѣнѣ  
 бїне. Пре ѿчѣа, кѣрїи се ѿтрїстѣсѣ пентрѣ пѣ-  
 кѣтеле сѣле, шї се фѣгѣѣсѣ кѣ се вѣр ѿдрѣ-  
 тѣ, ѿ мжнѣѣ, ѿдеверїндѣле бѣнѣтѣтѣ лѣѣ  
 дмнѣѣѣ, шї кѣ пе тоцї ѿчѣа ѿ вѣ ѣртѣ дмн-  
 ѣѣѣ, кѣре днїнїмѣ кѣрѣтѣ се вѣр кѣнї пентрѣ  
 пѣкѣтеле сѣле. Шї ѿтрѣ мѣртѣрїе, пре чѣї че  
 сѣѣ легѣтѣнїт кѣ се вѣр покѣнї шї ѿдрѣтѣ,  
 ѿѣ дѣс ла рѣѣ ѿрдѣнѣлѣѣ, шї кѣфѣндѣнѣѣ  
 ѿ ѿпѣ ѿ ботѣѣ.

Юкїцилѣр мѣї прѣнчї! нѣ вѣ дѣцї рѣѣлѣѣ,  
 нїчї ѿпѣтѣцї тѣкмаї кѣ слѣѣе прѣнчѣскѣ, ка  
 пѣрїнчїї шї ѿвѣцѣтѣрїї вострїї ѿтѣтѣ ѣра сѣ  
 вѣ мѣстрѣ, сѣ вѣ чѣрте, сѣѣ сѣ вѣ бѣтѣ, кѣ нѣѣ  
 фрѣмѣс ѿчѣста, нїчї ѣстѣ лѣкрѣ де лѣѣѣ пентрѣ  
 вѣї. ѿ фѣк ѿчѣста, кѣ дѣтѣрї сѣнїт сѣ вѣ дѣ-  
 кѣ ла ѿдрѣтѣре, шї де нѣ пот сѣ вѣ дѣкѣ ла  
 ѿчѣста кѣ кѣѣнѣѣ, ѿрї кѣ сфѣтѣрїк, ѿтѣнчк  
 трѣѣѣ, шї де лїпсѣ ѣстѣ, сѣ се ѿтѣркѣ кѣ чѣле  
 маї ѿспре кѣтрѣ вѣї, сѣ вѣ респлѣтѣскѣ, ка сѣ  
 нѣ перїцї кѣ рѣѣл. Пентрѣ ѿчѣста вѣ рѣг фїлѣр  
 мѣї юкїцї, лѣѣцї ѿчѣст сѣѣт ѿл мїѣѣ, кѣ ѣ кѣн  
 пентрѣ вѣї, шї фолѣнтѣрїю, ка фѣкѣнѣ чѣле че  
 вї се дѣѣ ѿнѣнѣте маї кѣ тїгнѣ сѣ петрѣѣцї  
 вїѣ-

віаца, шй аша веци фй пзрїнцилшр спре вѣкѣрїе шй мжнхѣре. Фїїнд кз, де аскѣлѣацї, де вк љ-вкѣацї шй кз пѣртѣацї еїне, аѣѣнчк де ѡ пѣрте Пзрїнциїї вѣстрїї не аканд пентрѣ че сз се мжнїе, шй пентрѣ че сз се веннїкѣе пре вѣй љшї вшр крѣца сзхзѣатк : гѣрз де алтѣ пѣрте љшївѣ вѣй нѣ веци аѣе фрїкѣ де педѣпсѣ, нїчї вк веци љфїшрѣ.

Де ацї фжкѣт врен рѣѣ, нѣї ацї лѣк сз се љвѣртѣшеѣе љтрѣ вѣй, чї љааѣтѣ кѣноскандѣвѣ пзкѣтеле вѣстре, пѣрѣвѣ рѣѣ кз ацї фжкѣт ачѣ-лѣ, шй вк љдрепѣацї : аскѣлѣацї пре Пзрїнциїї, пре љвкѣзѣтѣрїї шй пре Превѣцїї Бесѣречїї, ка а-пзрѣндѣвѣ де рѣѣ, гѣрзшї сз вк аѣѣкѣ пре кѣлѣ чѣе дрѣпѣтѣ шй мжнѣѣтѣрѣе. Гѣрз маї вѣртѣс Дѣѣвнїкѣлѣшї, кѣрѣт днн ıннїмѣ шй дрїпт мѣр-тѣрїсїцївѣ пзкѣтеле вѣстре, сз спѣнецїї тѣте чѣле че ацї фжкѣт, ка шй кѣм спѣне непѣтнїчѣсѣл Дѣѣкторѣлѣшї сѣѣ, аѣпѣ че аѣ кѣзѣт љ лѣнѣгѣрѣе, ка маї еїне сзл пѣтѣ вїндѣкѣ. Прївїегѣкїї љ кѣт пѣтѣцїї, ка сз нѣ вк фѣчецїї вѣѣ, сѣѣ кѣїѣа днн-трѣ вѣй смїнтѣ, сѣѣ кѣт де мїк рѣѣ. Кѣ оун кѣвѣнт вк зїк : љдрепѣацївѣ, кз алтмїнтрѣлѣк веци аѣ де рѣѣ, ка шй непѣтнїчѣсѣл аѣела, кѣре-ле нѣ вѣгѣ де сѣмѣ ла лѣкѣрїї шй ла сзхзѣ-ѣатк сѣ.

Ботѣ-

Ποιέζου λαί Ἰησοῦς дела Ἰωάν, οὔνδε  
 φῶ Ἰησοῦς νδμίит Φίол лаи ДмнезѣѸ.

Кждн фῶ Христос ἄ вѣрств де трѣйзечй де  
 ани, аѸ лхсат пре Пзринциѣ сѣи, шй саѸ дѸс ла  
 Ἰωάν ἄ пствіе. Шй черждн аколῶ дела Ἰωάν ѡла  
 ботѣзе, прекѸм ботеза шй пре чеплалциѣ Ѧврѣй;  
 атѣнчѣ се мирз Ἰωάν, кѸм аѸ пствт Ἰηсоῦс  
 ачаста се чарз дела дѣнса, шй ѡѸ респѣнс Ἰωάν:  
 „ТѸ майнаинте ар фи тревѸит сз мѸ  
 „ботѣзй пре минѣ.“ Ἰсз Ἰηсоῦс ѣрзши ѡѸ  
 зис лаи сза ботѣзе. Дрепт ачѣѡ аѸ мѣрс Ἰωάν  
 кѸ Ἰηсоῦс ла апа Ἰωрдан, шй аколῶ тѸрнждн апз  
 пе крѣштѣла лаи, лаѸ ботезат.

ДѸпз че ἄл оῦдѸ кѸ апз шйла ботезѸ, се сѸи  
 кѸ ѣл пре цѣрмѸриле рѣзлаи, шй стждн ѣи акол  
 лῶ, деѡдатз стрелчи, кѣт сз лѸминарз тῶтѣ  
 вѣиле дин прежѸрѸла локѸлаи ачѣлаѡ оῦнде ѣра  
 Ἰηсоῦс: оῦмимндсе атѣнчѣ де ачаста тῶци, кѸѸ-  
 тарз ἄ сѸс, кѸ нѸ цѣѡ де оῦнде се версарз а-  
 чѣсте рѣзе стрелчигоаре, шй вѸзѸрз дѣсѸпра  
 капѸлаи лаи Ἰηсоῦс Чѣрюл дѣскис, шй дѸѸла лаи  
 ДмнезѣѸ, ка оῦн порѸме депнждѸсе спре дѣн-  
 са: ѡтз шй оῦн Ноѡр лѸминос, кждн ἸсѸс  
 кждн Ἰжос, аѸм се апропѡ, аѸм се депзртѡ,  
 пжнз де ѡдатз аѸзйрз дин трѣнса кѸ оῦн верс  
 дѣсѸтѡт, шй фῶрте мзнгѸѡс рѣснждн ачѣсте  
 кѸ-

квѣнтѣ: „ТѸ ѣщѣ фїюл мѣѸ чел юбїт,  
 „прин кареле бїне ам воїт.“ Дин сем-  
 неле ачѣсте акѣм кѣр вззѣрз чїне ѣ Христос,  
 шї кз ѣл ѣстз ѡ Персонз маре, адекз: Фїюл  
 лѣи дмнезѣѸ; шї лдатз динтрѸ ачѣл тїмп л-  
 чепѸ Іван л тоте пзрциле а вестї шї а спѣне, кз  
 Хс ѣстз Фїюл лѣи дмнезѣѸ: тоцї карїї вззѣ-  
 сз ачѣа минѣне алѣи дмнезѣѸ, ачѣа стрзлѸ-  
 чїре, шї аззїсз ачѣ бѡацз (глас) дин Черю, шї  
 лкз пре дхѸл сфїт ка оун порѣме депзнндѸсе,  
 кѸноскѣрз кз Хс ѣстз адевзрат Фїюл лѣи  
 дмнезѣѸ.

Ішà дмнѸл дмнезѣѸ пре Іис Хс Фїюл сеѸ  
 тот май тарѣ лл арзтл лѣмїї, шил мзрѣ пре  
 ѣл. Ілтз, ла нщерѣ лѣи лл вззѣрз пзсторїї,  
 кжд ле адѣсз лцѣрѸл квѣнтѸл де бѸкрїе; л  
 Бесѣрика ІерусалїмѸлѣи доритѡрюл де дмнезѣѸ  
 СѸмеѡн, шї квѣѡса Інна пророчїца аз тре-  
 бѣїт сзл квнѡскз, кз ѣл нѣ ѣстз ка чѣлалцї  
 прѣнчї, чї лсѸшї МлнтѸитѡрюл нѣмѸлѣи ѡме-  
 неск. Фїлосѡфїї дела Рзсзрїт лдатз симцїрз  
 шї квнѡскѣрз, кз ѣл ѣстз кѸ мѡлт май лналт  
 шї май мзрїт де кжт алцї Прїнцїпї шї лпз-  
 ралцї ай пзмжнтѸлѣи, фїїнд кз дмнезѣѸ кѸ ки-  
 лїнз прѡнїе саз депрїнс де джнѸл, шил апзрл  
 де тѸрѣатѸл Ірѡд. Бїне аз рждѣїт дмнезѣѸ  
 ачлстл прин лцѣлѣпчїѡнѣ са, ка ѡаменїї тот

пре

пре ѿчѣтꙋ сꙋ се ѿвѣце а кꙋно́це пре Х҆сѣ, ка май кꙋ креді́нцꙋ а́по́й сꙋ се а́плече ѿвꙋцꙋтꙋрї́й лꙋй. Дар чїне а́р фї шї пꙋтꙋт май бїне а́ча́ста шї де кꙋт Фїюл лꙋй дꙋмнеꙋеꙋ? — Ка́ре а́р фї при- чепꙋт деспре бїнеге нꙋмꙋлꙋй ѿменѣск май бїне а́ржнꙋй, де кꙋт а́чѣла, ка́реге саꙋ нꙋскꙋт пен- трꙋ феричїрꙋ тꙋтꙋрꙋр? шї пе чїне а́р фї а́с- кꙋлатꙋ ѿаменїй, шї кꙋй а́р фї оꙋмилїт май таре, де кꙋт чѣла, деспре ка́реге ѿꙋшї дꙋмне- ꙋеꙋ а́ша грꙋа́ще: „ѿчѣста е́стꙋ а́чѣла, „прин ка́реге а́м ю́бїт лꙋмꙋ.“

ѿичꙋкꙋ вꙋ май а́дꙋк ѿда́тꙋ а́мїнте дꙋлкꙋцїй мїй прѣнчї, де а́нїй тинерꙋцелꙋр лꙋй Христꙋс, пꙋнꙋ ла Богѣꙋ лꙋй Іꙋа́н. Кꙋм кꙋ е́л а́в фꙋет а́деꙋра́т Фїюл лꙋй дꙋмнеꙋеꙋ, фїїндꙋ кꙋ а́ша вїе- цꙋла, шї прꙋкꙋрїте лꙋкрꙋрї фꙋчꙋкꙋ, кꙋт мꙋлꙋцї кꙋр мꙋртꙋрїсꙋкꙋ, кꙋ е́л е́стꙋ а́деꙋра́т а́чѣла, де ка́реге а́в е́шїт вѣстꙋкꙋ дин Ноꙋрꙋл чѣл лꙋмінатꙋ кꙋ е́стꙋ Фїюл а́пꙋрꙋцїй Чѣрюлꙋй, тримїс пентрꙋ мꙋнтꙋрꙋкꙋ Пꙋмꙋнтꙋкꙋнїлꙋр, шї даꙋ лаꙋꙋꙋ шї бїнекꙋвꙋнтаре Та́тꙋлꙋй Чѣре́ск, кꙋ саꙋ а́дꙋра́т а́л тримїте пре е́л лꙋр. Дрепт а́чꙋка вꙋ зїк шї е́в дꙋрїцїлꙋр мїй фїй, шї вꙋ сꙋхꙋтꙋе́ск, шї вꙋ а́- дѣмн, сꙋ а́вѣцїй креді́нцꙋ нефꙋа́рнїкꙋ кꙋтрꙋ Христꙋс, сꙋл кꙋнїцїй пре е́л дин тог сꙋфлетꙋл, дин то́тꙋ йнїма, шї дин тог кꙋꙋетꙋл ꙋо́стрꙋ, кꙋ мꙋлате а́в пꙋтїмїт шї а́в рꙋꙋда́т пентрꙋ но́й, пꙋнꙋ нꙋꙋ пꙋс пе ка́лꙋ а́на́лтеї феричїрїй. ѿлта

вз зѣк, ꙗко дин тинерѣцелѣ чѣлѣ крѣде шѣ ѡцере  
 ла тѣте чѣлѣ еѣне сѣ фѣици сирѣбитѣри, ла ꙗвз-  
 цѣтѣрѣ шѣ ла ꙗцелепчѣне депринзѣтѣри, лѣкрѣ-  
 рилѣ шѣ дагорѣнцелѣ вѣстрѣ фѣчѣцилѣ тот де оуна  
 де плѣн. Шѣ де вѣци депринс де оун лѣкрѣ нѣл  
 пѣрѣсѣици: чѣ кѣвѣтѣици дѣл сфѣрѣшици, кѣ ꙗвзѣ-  
 тѣра еѣнѣ ѡдѣче норѣк шѣ ферѣнкѣ. ꙗшиждѣрѣ  
 кѣндѣ ѡци ꙗчѣпѣт ѡдѣтѣ ѡ вѣ ꙗдрѣптѣ кѣтрѣ фѣп-  
 телѣ чѣлѣ еѣне, тот ѡшѣ некѣрѣмѣт сѣ вѣ пѣр-  
 тѣици, кѣ ѡтѣнчѣ вѣци кѣцигѣ шѣ вѣи вѣрѣрѣ шѣ  
 мѣла лѣи дѣмнѣзѣѣ, шѣ ѡ ѡаменилѣр; ꙗрѣ ѡвѣндѣ  
 ѡчѣста вѣци пѣтѣ кѣ пѣче шѣ кѣ мѣнѣгѣре пѣтрѣ-  
 че вѣѣца вѣстрѣ ѡчѣстѣ трѣкѣтѣре; ѡпѣи нѣ нѣ-  
 май, кѣ пѣ лѣмѣ ѡчѣста вѣци фѣи норѣкѣишѣ; чѣ  
 шѣ пѣ чѣлѣлѣтѣ дѣсфѣтѣндѣвѣ ꙗтрѣ еѣнѣтѣци-  
 лѣ чѣлѣ Чѣрѣици ꙗ вѣкѣ вѣци фѣи ферѣицици.

## Трѣчерѣ лѣи Хрѣстѣс ѡ Пѣстѣе.

Хрѣстѣс дѣпѣ демѣндѣчѣнѣ лѣи дѣмнѣзѣѣ,  
 дѣспѣрѣциндѣсе де ꙗвѣнн, сѣв дѣс ꙗтрѣ пѣстѣе  
 ѡпрѣне де ꙗерѣсѣлим, шѣ ѡв фѣстѣ ѡколѣ сѣнѣгѣр  
 пѣтрѣзѣчѣи де зѣлѣ шѣ пѣтрѣзѣчѣи де нѣпѣици, шѣ  
 фѣици дѣспѣртѣт де Пѣрѣицици сѣи оуѣтѣсѣ мѣн-  
 кѣрѣ шѣ вѣвѣтѣра. Ничѣи кѣи ѣрѣ кѣ грѣѣ ѡ  
 вѣѣци ѡфѣрѣ, кѣ ѣл вѣкѣрѣс стѣ сѣв ѡер, ꙗ плѣе  
 ꙗтрѣ фѣлѣцере шѣ ꙗтрѣ тѣнѣте. ꙗтрѣ ѡсѣмѣнѣ  
 ка шѣ ꙗвѣнн кѣм фѣзѣчѣ, пѣ кѣндѣ ꙗчѣпѣсе ѡ про-  
 пѣвѣдѣи

поведѣи ши ѿ пророчи. Дѣлѣ ачѣа, дѣкѣ ѿ ѿ  
 чеиѣт ѿ ѿвѣца, сѣѣ фост десвѣцѣт де ѿ май рѣ-  
 мѣнѣ пе ѿкасѣ, ши пѣжкѣндѣи ѿ петрѣче вѣѣцѣ  
 грѣ ши ѿспрѣ, не ѿчетѣт кѣлѣторѣ ши се де-  
 дѣсѣ ѿ сѣферѣ скимѣаркѣ тѣмпѣрилѣр, тѣнетѣ,  
 плѣи ши нинсѣри; тѣте ѿчѣстѣ ле рѣдѣа,  
 ши кѣ фѣиѣе че мѣнкѣре ѣра ѿдѣстѣлѣт.

Пѣстѣа ши синѣрѣтѣтѣ ѿи фѣрте пѣжчѣ,  
 кѣ, фѣиѣа ѿколѣ ѿ линиѣе, май бѣне пѣтѣ кѣце-  
 тѣ десре дирѣгѣторѣа сѣ, ка ѿпѣи май кѣ бѣи  
 спѣриѣ сѣ пѣте ѿкѣра, кѣндѣ ва ѿчѣе ѿ дѣ ѿвѣ-  
 цѣтѣра сѣ.

Фѣилѣр мѣи! бѣне ѿнчѣ ѿѣѣи ѿмѣнтѣ ѿчѣста :  
 Тот де ѿѣна, кѣндѣ вѣеѣи сѣ фѣчеѣи вѣе ѿѣн ѿѣ-  
 кѣрѣ мѣре ши де линѣсѣ, дѣѣивѣ ѿ ѿѣтѣри, ѿѣнде  
 нѣ се фѣче стрѣгарѣе, ниѣи тѣрѣпѣте; ши ѿвѣндѣ  
 линиѣе вѣ сокѣтиѣи ѿтѣрѣ вѣи, кѣм вѣеѣи ѿплѣиѣи  
 дѣторѣиѣеле вѣстре, кѣ нѣмай приѣ ѿчѣста вѣеѣи  
 кѣпѣтѣ мѣрѣере ѿнаѣнтѣ кѣтѣрѣ нѣрѣчѣиѣрѣкѣ вѣстре,  
 ши вѣеѣи пѣтѣ дѣлѣ фѣптѣе вѣстре ѿшептѣ ѿѣѣѣ,  
 ѿѣрѣ пѣриѣиѣи вѣстрѣи кѣкѣрѣе. Ши де вѣ ши бѣне  
 кѣндѣва вѣе ѿѣн ѿѣкѣрѣ ѿшѣ, кѣре кѣ ѿнекѣе тѣрѣкѣе  
 сѣа фѣчеѣи, ѿѣрѣ вѣи ѿвѣѣѣѣивѣѣ дѣла Хрѣстѣсѣ кѣ-  
 рѣдѣаре ѿл пѣртѣ, ка май наѣнтѣ де че вѣеѣи кѣдѣкѣ  
 ѿ рѣѣ, сѣ фѣиѣи ѿтѣрѣмѣѣи спѣре тѣте грѣштѣѣиѣе  
 ле, ка кѣ мѣре ѿсѣфлѣѣиѣе тѣте ѿпѣи сѣ ле пѣтѣиѣи  
 сѣферѣи, кѣ ѿшѣа вѣи се ва ѿѣшѣрѣа тѣтѣ грѣштѣ-  
 тѣтѣкѣ,



татк, ши ѿгрѣ ѡмкрѣчюне вецѣ симци дѣлчк-  
цѣ. ѿгрѣ ѡчѣст кип вѣ вецѣ дѣдѡ ѡ нѣртѡ сѡрчинѣ  
грѣ, ѡпѡй фѣрѣ де грѣштѡте мѡри лѣкрѣри вецѣ  
фѡче.

## Испитіѡрѣ лѣи Христѡс.

Пе кждѡ ѣрѡ сѣ ѡсѣ Христѡс дин нѣ-  
стїе, нѣ пѣтѣ ѡдѡтѣ, чї ѡѣ маѣ ремѡс ѡколѡ  
пѣнѣ нав ѡвїнс ши ѡчѡстѣ сѣпѣрѡре.

Оун ѡм фѣрѣ де дѡнезѣѣ врѣ сѣ испитѣ-  
скѣ, ѣсте ѣл ѡдѣврѡт Фїѡл лѣи дѡнезѣѣ, ѡѣ  
бѡ; ши ѡри пѡте ѣл ѡчѣл сѣ фѡкѣ че нѣ пот  
чѣлѡлѡци ѡаменї: ши дѡсева сѣл дѣкѣ кѣ вѡр-  
бе вїклѣне ла вре оун лѣкрѣ рѣѣ сѣ фѡкѣ, сѡѣ  
сѣ грѣлскѣ, ка сѣ вѡзѣ кѣ ѣл нѣ ѣсте Фїѡл лѣи  
дѡнезѣѣ, ѡдекѣ ѣл ѡѣ врѣт сѣ испитѣскѣ пре  
Христѡс.

ѡпропїндѡсе Испититѡрюл ѡчѣста кѣтрѣ  
їнсѣс, ѡѣ зїс лѣи: „їѡтѣ тѣ ѣщї флѣмѣнд,  
ѡсѣ де ѣщї тѣ Фїѡл лѣи дѡнезѣѣ, зї  
пїѣтрїлѡр ѡчѣстѡра, кѡре сѣнт ѡнѣчѣ,  
сѣ се фѡкѣ пѣнї, кѣ тѣ пѡци фѡче ѡ-  
чѡста. Христѡс нѣ врѣ сѣл ѡскѡлте, кѣ нѣ  
ѣрѡ ѡчѡста де лїпсѣ, фїїнд кѣ де врѣ Христѡс  
сѣ ѡнѣѣ де мѣнкѡре нѣи трѣбѡл ѡлѣ сѣ фѡкѣ  
фѣрѣ кѣт сѣ ѡсѣ дин пѣстїе; бѡ ѡкѣ ши ѡ

пѣстіе ѿраѣ мѣлѣте плаѣсе де лѣкрѣри, кѣре се поѣ  
 мжнкѣ ѿ липсѣ, де ши нѣ сѣнт мжнкѣри де рждѣ  
 ши дѣдѣте. Кѣ ѿфѣрѣ де пѣне сѣнт ши ѿлѣ  
 те мижлочѣри, кѣ кѣре поѣте сѣши цѣнѣ ѿмѣл  
 вѣѣца, прекѣм поѣме, редечѣнѣи, вердѣцѣри,  
 пѣсерѣи, ши ѿлѣте мѣлѣте, кѣре прѣвѣнѣл дѣмне  
 зѣѣ тѣте спре хрѣна ѿмѣлѣи лѣѣ фѣкѣт, ши  
 кѣте ѿкѣ плаѣсе де фѣптѣри лѣѣ ѿтокмѣт дѣм  
 пѣзѣѣ спре мжнкѣре, кѣт кѣ мѣре мирѣре ѿши  
 ѿдѣѣ ѿмѣл ѿмѣнѣте, ши дѣн ѣнимѣ кѣрѣтѣ мѣл  
 цемѣше лѣи дѣмнезѣѣ пѣнтрѣ тѣте ѿчѣстѣ. Дрѣпт  
 ѿчѣѣ ѿв респѣнс лѣи ѿнсѣ: Нѣ вѣѣцѣѣѣѣ  
 ѿмѣл нѣмай кѣ пѣне: чѣи кѣ тѣте ѿ  
 чѣлѣ че ѿѣ дѣт дѣмнезѣѣ ѿаменилѣр  
 спре хрѣнѣре. Ши ничѣи кѣ ѿѣ фѣст де тре  
 вѣнѣцѣ сѣ се ѿрѣте Хрѣстѣс кѣ ѣте Фѣюл  
 лѣи дѣмнезѣѣ, ши сѣ фѣкѣ минѣнѣи ѿнѣнѣтѣ  
 оѣнѣи ѿспѣтѣторѣи ши блѣстѣмѣт кѣ ѿчѣла. Гла  
 сѣл чѣл че сѣѣ ѿѣзѣт дѣн Чѣрѣю лѣ Бѣтѣзѣл лѣи  
 Хрѣстѣс, дѣстѣл ѿѣ мѣртѣрѣсѣт, чѣне ѣстѣ Хрѣ  
 стѣс, ши кѣм сѣнѣтем дѣторѣи ѿ крѣде дѣспре  
 дѣнсѣл. ѿчѣт ѿспѣтѣторѣи скѣсѣ спре ѿнсѣ дѣн  
 пѣстіе, ши лѣ дѣсѣ ѿ Чѣгѣтѣ ѿѣсѣлѣмѣлѣи; ши  
 сѣнѣдѣл пре сѣтрѣшина Бѣсѣрѣчѣи, ѿѣ зѣнсѣ: ѿ  
 рѣнѣкѣте де ѿнѣѣ жѣс, кѣ де ѣши Фѣюл  
 лѣи дѣмнезѣѣ, нѣѣѣѣ фѣи нимѣка, кѣ  
 скрѣс ѣстѣ: дѣмнезѣѣ ѿѣѣрилѣр сѣи

ва порѣнчї, ка сѣ те вѣгле пре чї-  
не, ка нѣ кѣмба сѣ ѿпѣдечї де пїа-  
трѣ пичѣрѣл тѣѣ. Христѣс ла ачагта ѿѣ  
респѣнс лѣи: Кѣ нѣ егте слѣбод ка сѣ се аѣн-  
че ѿмѣл дин адинс ѿтрѣ пїерѣаре, шї ачагта сѣ  
испитѣскѣ, фачева дмнезѣѣ вреѣ минѣне ѿтрѣн-  
сѣл кѣ пѣтерѣ са, кѣ егтѣ скрис ѿ дѣѣе: Нѣ  
испитї пре дмнѣл дмнезѣѣл тѣѣ.

Ведїци Филѣр, кѣ кѣтѣ ѿцелѣпчїоне лѣа Хри-  
стѣс скѣма, нѣ кѣмба сѣл аѣкѣ чїнева ла вре  
оун рѣѣ. Дечї фачецї шїѣ вѣи ашїѣдерѣ, шї  
нѣ вѣ дѣци дѣпѣ вѣркеле аѣтѣра сѣ вѣ гѣгѣ ла  
лѣкрѣ де перичїоне: Чї май вѣртѣс дѣспре фїе-  
ѣе че лѣкрѣ ѿтребѣци майнаинте пре Пѣринциї  
шї ѿвѣцѣтѣрїї вѣстрїї, фачелѣецї аѣ вѣ; кѣ Пѣ-  
ринциї шї ѿвѣцѣтѣрїї вѣстрїї вѣ зїѣе, сѣ фѣ-  
чецї че вѣ ва фї спре лѣѣда шї аѣѣтѣрїѣл вѣ-  
стрѣ, гѣрѣ нѣ че егте спре скѣдѣрѣк шї пѣричїонѣ  
вѣострѣ. Дрепт ачѣла вѣ зїѣк шї еѣ ѿпреѣнѣ: нѣ  
вѣ скѣлѣдѣци ѿ аѣе аѣѣнде, чї нѣмай ѿ вѣдѣрї,  
сѣѣ никѣнрї: нѣ черкѣци а ѿнѣтѣ, шї а вѣ ѿтрѣѣе  
ѿ аѣерѣтѣѣрї: нѣ вѣ сѣнїци ѿ пѣмї, ничї ѿ аѣ-  
корї ѿналѣци. Нѣ вѣ дѣци пе гїѣѣѣ ничї аѣер-  
гѣци: нѣ вѣ ѿпинтїреци ла рѣдикѣтѣѣрї гѣкѣле пре  
ѿтрекѣѣе шї пре рѣмѣшѣг, ничї вѣ ѿѣѣѣѣци кѣ  
мѣнкѣре сѣѣ кѣѣтѣѣрѣ пѣсте мѣѣѣѣрѣ: кѣ тѣѣе  
аѣѣстѣ сѣнт ѿнекѣтѣѣре шї пїерѣѣтѣѣре де вїѣѣѣ,  
шї

ши де нѣме еѣн. Пентрѣ ача́ста вѣ сфѣтѣск, ферицивѣ де а́честѣ, ши де то́те фа́птеле а́чѣѣ, че вѣ пот а́рѣнкѣ ѣ ненорочіре. Кѣ ѣтѣрѣ клипѣ се по́те ѣтѣмпла́ сѣ вѣ фрѣнѣци мѣна саѣ пичо́рѣл, ши мѣлци́ а́ша ѣши́ пѣѣрѣ сѣнѣтѣтѣѣ, ба ѣкѣ ши віа́ца, а́пои́ ба́гѣ пре ке́ци́ Пѣрѣнѣци́ сеи́ ѣ жа́ле, ши ѣтѣрѣ ѣтриста́ре. Дечѣ нѣ вѣ местѣка́ци кѣ че́и че́ а́ѣ крѣщѣре рѣ́ де́ла пѣрѣнѣци́, а́де́кѣ кѣ че́и рес-фрѣна́ци ши десмерѣа́ци; ши е́іне лѣа́ци сѣ́ма; кѣ чіне вѣ ѣсо́ціѣци ѣ жо́к, ка нимі́к сѣ фа́чеци ѣрѣше ши неѣнѣше, ка сѣ нѣ кѣде́ци ѣпреѣнѣ кѣ а́нши́ ѣ гро́па перичѣнѣи: чи вѣ рѣга́ци лѣи́ дѣ-неѣѣ сѣ вѣ а́ѣ мінте ѣцелѣптѣ, ка сѣ депѣрта́ци де́ла бо́и то́те сѣфа́тѣриле рѣ́ле а́чѣлѣр че нѣма́и ка́ѣтѣ сѣ ба́ѣ пре чінеѣа ѣ рѣши́не, ши ѣ неѣѣе, ши пре а́ша ѣаменѣ спѣрка́ци сѣи́ десѣа́теци де́ла ка́са во́стрѣ, ка сѣ пѣте́ци скѣпа́ де тот рѣѣл, а́нѣ мѣрѣре лѣи́ дѣнеѣѣ.

Испитито́рю а́чѣста ѣдрѣзні́ ма́и ѣкѣ ѣ-да́тѣ сѣ че́рче пре Хѣ, кѣ депѣнѣнѣдѣсе де пе-а́коперемѣнтѣл Бѣсѣри́чи́, лѣѣ дѣс ѣтѣрѣн мѣнте а́на́лѣ: де о́унде ма́и то́те че́тѣци́ле, са́теле, фѣнѣцете, пѣдѣри́ле, хо́лде́ле ши грѣдѣни́ле че́-ле дин преѣѣр сѣ погѣ́ вѣдѣѣ. а́тѣнчи́ зѣсѣ Испитито́рю кѣгрѣ Хѣ: „То́те а́чѣстѣ че́-вѣзѣи́ вою́ да́ ци́е, де ве́и ѣѣенѣнѣѣ а́на́интѣ мѣѣ, ши́ те ве́и ѣкѣнѣа́ мѣе́ ка

лѣи́

а ѿ Дѣмнезѣѣ.“ ѿмѣл чел слѣб, лѣком, ши  
 оушор лѣ минте, лѣене се дѣ спре рѣѣ, ши  
 лѣелѣе кѣре кѣм врѣ. Мѣлци ѿаменѣ сѣнт  
 кѣрѣи нѣмай пентрѣ ѡчѣа кѣвтѣ сѣ фѣкѣ рѣѣ,  
 пентрѣ кѣ вѣд, кѣ пот де ѡчи ѡвѣ чѣва довѣндѣ:  
 лѣсѣ Хѣ ѡторкѣндѣсе ѡдѣтѣ ла дѣнсѣла, ши кѣѣ-  
 тѣндѣла кѣ ѡ фѣцѣ грѣ, ши не ѡгѣдѣиторе, ѡѣ  
 зис: Дѣте дѣла мѣне Ѣагѣнѣ. — ѡѣ  
 нѣ стѣ ѡ Лѣѣе скрѣс: Нѣмай лѣи Дѣ-  
 незѣѣ оуѣнѣа се кѣвѣне ѡ дѣ чѣнстѣ  
 чѣ прѣ ѡнѣлѣтѣ, ши ѡкинѣчѣнѣ.

Юкицилар мѣи Тѣнерѣ! Де шар ѡдѣче ѡмѣл ѡ-  
 минте де ѡвѣцѣѣѣра чѣ еѣнѣ, кѣре ѡѣ примѣтѣ  
 дѣла Пѣрѣнциѣ ши дѣла ѡвѣцѣѣѣрѣи сѣи ѡ Шѣолѣ,  
 саѣ ѡ Бѣскрѣкѣ: ѡтѣнѣи нар ѡвѣ че сѣ се тѣѣмѣ  
 де вѣрѣеле чѣле мѣлкомиторе ѡчѣлар че кѣвтѣ сѣла  
 трѣгѣ ла рѣѣ, ши сѣла еѣѣе ѡ невѣе. Дрѣпт кѣ фрѣ-  
 мѣсѣ пѣлѣѣ нѣѣ ѡрѣтѣт Хѣ дѣспре ѡчѣста; кѣ  
 ѣл нѣ саѣ дѣт Фѣцѣрѣникѣлѣѣи ѡчѣлѣа ниѣи ѡ-  
 трѣн кѣп сѣла ѡшѣле, чѣ ѡдѣсе ѡрѣ ѣшѣ ѡнѣинтѣ  
 Нѣспититѣрѣѣлѣѣи сѣѣ кѣ рѣспѣнѣѣѣрѣи дѣн сѣнѣта  
 Ѣкрѣптѣѣре, шиѣ ѡрѣтѣ дѣн Лѣѣѣк лѣи Дѣмнезѣѣ,  
 че се кѣвѣне ѡ фѣѣе, ши че нѣ: ши ѡша ѡл дѣсѣѣтѣ  
 де ла пѣфта лѣи чѣ рѣ. Дѣчѣ ѡшѣ вѣ пѣртѣѣѣѣи  
 ши вѣи, ши ѡрѣтѣѣѣи чѣлар че се ѡ пе лѣнѣѣ вѣи  
 кѣ вѣрке фѣцѣрѣниче, кѣѣтѣнѣа, ка сѣ вѣ дѣѣѣѣтѣ,  
 ши сѣ вѣ дѣпѣртѣѣѣе дѣла дѣрѣгѣстѣ Пѣрѣнцилар  
 ши

ши ђ Пъртиниторилавр вострий, зикъндъвиз: къ  
нѣ ѣ де липсх сѣ ѡсѡлатици пре Маймарии во-  
стрий, ничи пре Пъринций вострий сѣи ѡменици:  
ши де че сѣ кѡношеци кинеле че вѡѣ фѣкъѣт вѡѡ.  
Оуишвр кенинхторй ка ѡчелвра ѡшѡ сѣ ле рѣспѣн-  
деци: Мѣ стрикхторюле! ѡѣ поѣге кѣ тѣ нѣ ѣи  
демъндъчиѡнѣ ѡчѣѡ: Чинстѣѣ пре тѡтѣл  
тѣѣ, ши пре мѣмѣтѡ. Пѣрѣ чѣлѡ че вѣ ѣ-  
ѡѣмнѣ сѣ фѣраци, сѣ оуѣиѣдеци, сѡѣ сѣ мѣртѣ-  
рисичи минчѡнѣ ѡсѣпра кѣивѡ, ѡшѡ сѣл ѣфѣрѣнчи:  
ѡсѡлатѣ сѣрѣхторюле че скрѣе ѣ ѡѣѣе, ши те  
карѣ дела мине. „Нѣ фѣрѡ, нѣ оуѣиѣде, нѣ  
мѣртѣрисѣ мѣртѣриѣ минчинѡсѣ ѡсѣ-  
пра нѣмѣнѣи, ничи кѣт деѣѣци н рѣѣ  
сѣ нѣ фѡчи де ѡпрѡпелѣи тѣѣ: ѡшѡ сѣ  
фѡчеци, ши прѣте тѡтѣ вѣѡѣца вѡстрѣ тот ѡшѡ сѣ  
рѣспѣндеци, ши нѣ вѣ ѡѣци ѡѣрѣ мѣлѡкѡмѣлеле ши  
лингѣшитѣриде минчинѡшнѡвр, карѣи карѣтѣ сѣ  
вѣ фѡкѣ лѡрѣши прѡѡѣ: кѣ ѡтѣнчи вѣци пѣтѣѣ  
скѣпѡ де рѣѣ, ши вѣци ѡѣѣѣе кѣне.

Кѣемѡрѣ ѡвѣцечѣнѡвр (ѡдекѣ Оуѣченичи-  
лѡвр), ши ѡтѣѡ Минѣне.

Хѣ ѡѣрѣ ѡчѡстѣ испѣтѣ сѡѣ ѡѣс ѡрѣши  
ѡтѣрѣ ѡчѣ пѣстѣе, оуѣнде вѡтезѡ Іѡѡн: ши ѡ-  
ѣѣнчи, кѣм ѡл вѣзѣ Іѡѡн, ѡѡѡт ѡчѣпѣ ѡ грѣи кѣ-  
ѣрѣ ѡѡмении чѣѡ че ѣрѡѣ кѣ ѡѣисѣлѡ, ѡшѡ: „Іѡ-

чѣ

тѣ ачѣста ѣстѣ, пре кареле лав нѣ-  
 мѣт татѣа Черѣск ѿ фѣ Фіюла лѣи Дѣ-  
 незѣѣ. Шѣ ѿшѣ де ѿнаѣлтѣ. Персѣнѣ  
 ѣстѣ ѣл, кѣт ѣѣ нѣ сѣнт вѣдник  
 сѣи дѣзлѣг кѣрѣ леле ѿкѣлѣемѣнѣ-  
 лѣр лѣи. “Вѣ нѣмай чѣмѣрг ѿнаѣнтѣ лѣи ка шѣ  
 ѿнаѣнтѣ оуѣнѣ Феѣе фѣрте ѿнаѣлѣ: Дѣр ва венѣ  
 ѣл ѿсѣшѣ кѣт де кѣрѣндѣ, шѣ ва ѿвѣцѣ: ѿ-  
 поѣ фѣкѣндѣ шѣ минѣнѣ се ва ѿрѣтѣ пре сѣ-  
 не чѣне ѣстѣ. Шѣ ѿшѣ ва скѣте тот нѣмѣл ѿ-  
 менѣск дѣн ѿтѣнѣрек, шѣ де сѣвт жѣгѣл пѣкѣ-  
 телѣр ла лѣмѣна ѿдѣвѣрѣлѣи. Шѣ сѣ цѣиѣи  
 шѣ ачѣста, кѣ пѣнѣтрѣ ка сѣ пѣтѣ скѣпѣ лѣмѣ  
 ачѣста де пѣкѣте, се ва да ѿсѣшѣ пре сѣне ка оуѣ  
 мѣел небѣновѣт спре жѣнѣгѣре. Вѣ л ѣстѣ  
 Мѣѣлѣ, кареле ва рѣдикѣ пѣкѣтѣлѣ  
 де пѣ лѣмѣ ачѣста. Тот ѿшѣ ворѣѣ Іѣѣн  
 де Іѣсѣсѣ, шѣ прѣтѣтѣндѣнѣ ѿ ѿрѣтѣ ѿмѣнѣ-  
 лѣр, пѣ оуѣнде вѣдѣ: шѣ прин тот лѣкѣлѣ пѣ  
 оуѣнде трѣчѣ ѣл, фѣчѣ вѣсте де дѣнѣсѣлѣ, шѣ  
 сѣфѣтѣлѣ ѿмѣнѣи сѣ мѣргѣ дѣпѣ ѣл, шѣ сѣ ѿ-  
 сѣлѣте ѿвѣцѣтѣрѣ лѣи, шѣ сѣшѣ ѿдрѣпѣте фѣ-  
 ѣе кареле фѣптѣле сѣле дѣпѣ кѣм ѿи ва ѿвѣ-  
 цѣ ѣл.

ѿдѣгѣт ѿтѣнѣи дѣи ѿвѣцѣчѣи ѿи лѣи Іѣѣнѣ,  
 ѿнѣрѣи шѣ Пѣтрѣ, дѣкѣндѣсе ла Іѣсѣ, лѣв рѣгѣт  
 пре

пре ѓл сзй примѣскз ла сине сз ѓскѹлте ѡвз-  
 цетѹра лѡи. Ичѣсти ѓраѡ ѡаменй ѡ вѡрстз шй  
 ѡтрѣцй ла минте, чй нѡмай пентрѡ ѡчѣѡ се кѣ-  
 маѡ ѡвзцечѣй, ѡдекз Оученйчй, пентрѡ кз ѡ-  
 тѡнчй ѡтѡ дѡтз ѡчепѡсе ѡ се ѡвзцѡ. Пе ѡчѣ-  
 стѣ ѡй примй Хс: Май ѡдѡсзрз ѡкз пе дѡй,  
 пре Филип шй пре Наѡнайл. Ипѡй кзтрз ѡчѣсти  
 пѡтрѡ, май ѡколѡ саѡ ѡсоцйт шй май мѡлцй.  
 Хс динтре тѡцй ѡвзцечѣй ѡѡ ѡлес нѡмай пе дой-  
 спрежече, шй ѡѡ нѡмйт Ипѡстоли (ѡдекз вестй-  
 тѡри, Тримйшй, саѡ Сѡлй), кз ѡѡ ѡлес, ка дѡпз  
 че се вѡр ѡвзцѡ сзй тримйцз ка пре нйце  
 Сѡлй сз вестѣскз лѡмй ѡвзцетѹра шй вѡм лѡй  
 дѡнезѣѡ. Шй ѡкотрѡ мерѡѣ ѓл, тот де оуна  
 дѡчѣ пре ѡвзцечѣй сѣй кз сине, ка тѡте чѣле  
 че ѡвзцѡ шй фзчѣ Иис сз ле ѓскѹлте шй сз ле  
 вѡзз. Май мѡлт кз дѡншй ворѣѣ, шй де-  
 свецѡ де гѡндѡрй минчинѡсе, де кѡцете недрѣпте,  
 ка сз нѡ кѡдз ѡ кредйнцз дешѡртз. Мерѡѣ  
 кз дѡншй, шй ка ѡ соцйе шй ка оун Пзрйн-  
 те: шй динтрѡ ѡчѣ клйпз кѡм ѡѡ примйт,  
 ѡкѣ кзцйнгз де хрѡна ишй де вестмйнтеле лѡр,  
 ѡдекз: ѡл ѡй шй хрзчѣ шй ѡбрзкѡ.





ꙗ́ ꙗ́ ѿраша Кѧнна ꙗ́ цинѣтѣ Галилѣи  
 ꙗ́па ꙗ́ вѣн ѿ ѧѣ префзкѣт. Ши ѧчѣста  
 ѣстѣ минѣнѣ чѣ дин тѣжю.

ѿдинѣръ мерѣнд ꙗ́сѣ ꙗ́ Галилѣа, ꙗ́трѣ  
 ꙗ́ ѿраша Кѧнна, ши фѣнд ѧчи ѿ нѣнтѣ, оу́н-  
 де ѣра ши Марѣа Мѣма лѣи ꙗ́сѣ кѣмѣтѣ ла ѿ-  
 спѣц, се дѣсѣ ши ꙗ́сѣ ꙗ́ лѣвѣтрѣ кѣ лѣвѣце-  
 чѣи сѣи, ши май ѧделѣнѣт тѣмп рѣмѣсѣ ѧчи,  
 петрѣкѣндѣши кѣ дѣншѣи. Кѣнд фѣ ла чѣнѣ,  
 вѣгѣ Марѣа де сѣмѣ кѣм кѣ нѣ вѣн, ши зѣсѣ  
 кѣтрѣ ꙗ́сѣс: вѣн нѣе май мѣ лт. Кѣ ꙗ́ со-  
 котѣ, кѣм кѣ Хѣ, петрѣ дѣка жѣнѣлѣи ши ѧ  
 мирѣсѣи ва ѧжѣтѣ сѣ кѣмпере. ꙗ́сѣ Хѣ нѣи рѣ-  
 спѣнсѣ нимѣк, чѣ ѧщептѣ ѿкѣзѣа, ѧдекѣ при-  
 лѣжѣа чѣа май вѣн, ка сѣши ѧрѣте ши сѣ кѣ-  
 нѣкѣ тоѣи пѣтѣрѣ минѣнилѣр сѣле. Ши ѧтѣнчѣ  
 зѣсѣ сѣи ѧдѣкѣ шѣсѣ вѣдре де ѧпѣ, ши кѣнд  
 де пѣсѣрѣ ѧнаѣнтѣ лѣи, се префзкѣ ꙗ́па ꙗ́ вѣн,  
 ши зѣсѣ Хѣ сѣ вѣ майнаѣнте ѿѿрѣа мѣре; ши  
 лѣжѣа ѧчѣста ѧѣ вѣтѣ, ши вѣзѣ кѣ вѣнѣа ѣстѣ  
 фѣрте вѣн, ꙗ́сѣ неѣиѣнд де оу́ндеа ѧдѣсѣрѣ, ꙗ́-  
 трѣвѣ пре жѣнѣле, кѣ де чѣ нѣа дѣт ѣа динтрѣн  
 тѣжю вѣн де ѧчѣста, чѣ лѣа лѣсѣт май пе оу́рмѣ.  
 Чѣ ѧдѣтѣ ѧтѣнчѣ мѣртѣрѣсѣнд шѣрѣи, ѧдекѣ  
 слѣжѣнтѣрѣи, де оу́ндеа ѣстѣ вѣнѣа, тоѣи ѿспе-  
 цѣи се мирѣрѣ де ѧчѣста фѣрте. Мѣлѣи дин не-

МО-

МОТЕНИЛЕ ЛЫИ ХС, ЧЕ ФВСТСЕ ЛА АЧК АТЖМПЛАРЕ,  
 КАРИИ ПЗН АТГНИИ НЫЛ СОКОТКЪ АТЖТА: ДАР А  
 КЪМ АЧЕПЪРЪ АИ ДА МАРЕ ЧИНСТЕ, ШИ А СЕ ТЪМЕ ДЕ  
 ДАНСЛА. АНЦЕЧЕИИ ЛЫИ КЪ АЧАСТА СЕ АКРЕДИЦА  
 РЪ, КЪМ КЪ ЭЛ ЕСТЪ АДЕВЗРАТ ФИЮЛ ЛЫИ ДМНЕ  
 ЗЕЪ. АСЪ КАРЕЛЕ АЛТЪЛ АР ФИ ПЪТЪТ ОЗ ФАКЪ  
 АША МИНЪНЕ, ДЕ КЪТ ХС КЪ ДМНЕЗЕАКЪ ПЪТЪРЪ  
 СА, КА ФИЮЛ ЛЫИ ДМНЕЗЕЪ? ИЧАЕСТЪ МИНЪНЕ ЛА  
 АЧК АТЖМПЛАРЕ, АЪ ФОСТ СПРЕ МАРЕ ФОЛОС, ДЕ  
 АЧКА АЪ ШИ ФЪКЪТЪ ХС. ДАР А ПЪСТІЕ КЪНДЪЛ  
 ИСПИТЪ АФЪРИСИТЪЛ АЧЕЛА ДЕ ЪМ, НИИИ Ѡ МИНЪ  
 НЕ НАЪ ВРЪТ СЪ ФАКЪ, КЪЧИ НЪ ЕРА ДЕ ЛИПСЪ,  
 НИИИ ДЕ ВРЕЪН ФОЛОС: ЁР ЛА НЪНТА АЧАСТА САЪ  
 АРЪТАТ ХС КЪ БЪНЪ ВОИИЦЪ КЪТЪРЪ ЖЪНЕ ШИ КЪ  
 ТЪРЪ МИРЪСЪ, ШИ КЪТЪРЪ ТОЦИ ЧЕАЛААЦИИ ЪСПЕЦИ,  
 СЪ ДЕФЪТА КЪ ДЪНШИИ ШИ ЕРА А ВОЕ БЪНЪ, ТОЦИ  
 АЛ ЮБЪ, КЪ ТОТЕ ЛЕ ФЕЧЪ ПЕ ВОА ЛЪР.

ФОРТЕ ФРЪМОСЪ АНЦЕЧЕЪРЪ ЕСТЪ АЧАСТА ШИ  
 ПЕНТЪРЪ ИИИ: АИИИ, СЪ НЕ СЪРЪБИИ, КА ШИ НОИИ А  
 КЪТ Е КЪ ПЪТИИЦЪ, СЪ НЕ АРЪТАМ ВОЕШИИ ШИ БІНЕ  
 ПЛЪКЪЦИИ КЪТЪРЪ ТОЦИ, ШИ А КЪТ СЕ КЪВИНЕ СЪ ЛЕ  
 ФАЧЕМ ПЕ ВОА ЛЪР. ШИ ТОТАКЪНА АША СЪ НЕ ПЪР  
 ТАМ, КЪНД СЪНТЕМ АТРЕ ѠАМЕНИ, ОУНДЕ АВЕМ Ѡ  
 КАЪІЕ СЪ АПЛИИИМ АЧАСТА. ГЪРЪ ДЕ КЪМБА НИИИ  
 КА НЪ ФАЧЕМ ДЕ АЧИСТЪ, АКАИ ТОТ СЪНТЕМ ДА  
 ТОРИИ А НЕ ФЕРИ, КА ПАЧЪ ШИ БЪКЪРИА АЛТЪР ѠАМЕНИИ  
 СЪ ИЪ Ѡ ТЪРЪКЪРИИ. ГЪТЪ АКЪМ ВЪ СЪХЪТЪІСК АЧА

СТА



лѣацѣи шѣ ача́ста а́ми́нте: кѣ во́й де мѣлате  
 ѡри а́цѣи вѣрѣ сѣ мѣнка́цѣи пѣсѣге мѣсѣрѣ, сѣ кѣ  
 жѣка́цѣи мѣлат, саѣ кѣ а́ша лѣкрѣри вѣ петре-  
 чеѣи, ка́ре пентрѣ во́й сѣнт прѣдѣтѣре шѣ вѣтѣ-  
 мѣтѣре, лѣнгѣ ка́ре ничѣи нѣ кѣѣта́цѣи де дѣмне-  
 зѣѣ. Де а́чѣа зѣкѣвѣ, сѣ е́шицѣи а́дѣ́се ѡри дин  
 ка́сѣ, шѣ сѣ вѣ а́ѣчеѣи а́фа́рѣ дин ѣта́те, дин  
 е́драш, саѣ дин е́а́т ла кѣмпѣе, ла дѣ́л; мѣреѣи  
 ла вѣе, ла гре́динѣ, ла хѣ́лде; прѣѣмѣла́цивѣ ѣ  
 соѣѣе кѣ а́лѣиѣи, шѣ дѣспре лѣкрѣри ѣ́це́лѣпте вѣ ѣ-  
 трѣѣа́цѣи шѣ ворѣи́цѣи о́убѣа кѣ а́лтѣа: а́ша пла́се  
 де петрѣ́чере кѣѣта́цѣи де а́кѣм ѣна́инте, кѣ мѣлат  
 кѣ а́ча́ста вѣ веѣи фоло́си, ѣ́трѣ ка́ре сѣнѣтѣ́цѣи  
 шѣ пѣтѣ́риѣи во́стре се ва а́да́ѣе вѣртѣ́те, норѣ-  
 кѣа шѣ ѣвѣѣѣѣѣра во́стрѣ ва а́фла́ лѣмѣнѣ; кѣ  
 о́умѣла́нѣ пе а́колѣ, шѣ вѣзѣ́нѣ а́тѣ́та мѣлѣи́ме  
 де фѣптѣ́риѣи, кѣ ма́ре ѣ́це́лѣпѣ́не а́лѣи дѣмнезѣѣ  
 фѣкѣ́те, вѣ веѣи ѣ́вѣѣа́ а́ причѣ́е, шѣ а́ кѣно́ѣе  
 ѣ́це́лѣпѣ́иѣк, пѣтѣ́крѣк шѣ е́нѣтѣ́тѣк лѣи дѣмне-  
 зѣѣ. Ы́тѣ а́поѣ петрѣ́чере ѣ́тре прѣ́дѣлѣи дѣс-  
 фѣтѣ́риѣи плѣ́не де мѣнгѣ́ере шѣ де е́ѣкѣ́риѣе, де  
 ка́ре ничѣи ѡ́да́тѣ нѣ ви се ва сѣпѣ́ра, кѣ е́ ѣ́-  
 токмѣ́тѣ кѣ ра́зѣле ѣ́реѣи́ѣи стрѣлѣ́ѣиѣи, пен-  
 трѣ хѣ́ана шѣ ѣвѣѣѣѣѣра во́стрѣ. Мѣзѣ́ре Прѣ-  
 нѣѣи лѣи дѣмнезѣѣ, кѣ́те фѣптѣ́риѣи а́ѣ сѣпѣ́с при-  
 чѣ́епѣ́риѣи ѡ́мѣлѣи, ка шѣ ѡ́ мѣжло́ѣре, прин ка́рѣк  
 ѡ́мѣа кѣ мѣнѣ́тѣ са́ по́те стрѣѣа́те ла кѣно́ѣи́нѣа  
 фѣи́нѣѣи чѣиѣи ѣ́на́лте, шѣ не́мате́ри́а́лѣниче.

Хри-

Христос дин Галилеа саз аторс а Йерсалим, ши атржнд а Бесткрикз, пе тоци Негоцитории ши Шпеквланци гаскос кс Корвач аФарз дин Бесткрикз.

Иисус аторкндасе кс Авзцечейи сей дин Галилеа саз дс атрэн Евраш ануме Капернаум: Ши рзмасз ачи вреккатева зиле. Апропийндасе дспз ачѣа Сзрвзторѣ Пашилор, мвлци дин Капернаум мерцѣз ла Йерсалим сз сзрѣѣзз Пашиле. Атрнчи ши Иисус аз лбат пре Авзцечейи сей, ши саз дс кс чеплалци а социе ла Йерсалим: Кз ѣл тоте датиниле ши ѡбичаюриле Евреилор, чѣле че нэ ерав а контра Авзцетэрийи сале ле цинѣ, ши лза сѣма ла тоте че се фзчѣ атре ѡаменѣ; ши чѣле чеѣ пазчѣ лши, пофтѣ, ка ши чеплалци тоци сз факз ачѣа. Дрепт ачѣа апропийндасе де Бесткрикз, нши пзрз бине кжд възз, кз Еврейи фак негоциторие а Кэртѣ Бесткричий; кз аколѡ виндѣз довиточе, каре ерав адасе спре сфнта Йрдере, ачи нзмзрав банѣи, скимбаз, стригаз, ши ачелва оунза пе алтза: оунѣи, дспз че дсесе ши фзкэсе сфнта Йрдере, мвлцзмнда лши Дмнезев атрарз а Бесткрикз, ши врѣ ка сз аддз Дмнезевска Авзцетэриз дела Превт, аз нэ пстѣ де стригаре ши де авлазѣла лор нимик сз ацелѣгз дин чѣле че зичѣ

Пре-



Ведіци Фінлавр мей ші жвдекаціи, дѣпз кѣм  
кам сфзтѣйт май дѣ мѣлате ѡрй, ші вам спѣе,  
че ѣстѣ Бесѣрика, ші кѣ фѣрте дѣ лінпз ѣстѣ,  
ка ѣ Бесѣрикѣ сѣ фіе пѣчюіре ші ліннище, кѣ алт-  
мінтрелѣ, кѣм ѡр пѣтѣ ѡаменій кѣ тѣтѣ мінтѣ,  
ші кѣ тот кѣцетѣл сѣ се рѣце лѣй дѣмнезѣй, кѣнд  
ѣй ѣвѣлѣск ші ѣй кѣртѣск ѡлцій? Ші кѣм ва  
сѣ пѣтѣ ѡтѣнчѣ кѣ йнимѣ кѣрѣтѣ мѣлцѣмй лѣй  
дѣмнезѣй; ші ѡскѣлатѣ дѣмнезѣаска дѣтѣргіе дѣ-  
ла Прѣвт, кѣнд мѣрмѣск, се ѣтѣрк, ші мѣлцій  
ѡтѣнчѣ ѣшй ѡфлѣ сѣ ѣшїре дѣспре лѣкрѣрилѣ  
кѣсїй ші ѡ негѣцеторїей сѣле, кѣнд ѡтѣтѣ норѣд  
че сѣв ѡдѣнат сѣ се ѣкїне, ші сѣ стѣ ѣнаїнтѣ  
невѣцѣтѣлѣй дѣмнезѣй, сѣ ѡскѣлате че ѣвѣцѣ  
Прѣвтѣл, ші сѣ ѣ ѡмінте тѣте чѣле че спѣне  
дѣспре Кредїница кѣрешинѣскѣ, ші ѣдрѣпѣтѣрѣ фѣп-  
телѣвр бѣне, дѣпз ѣвѣцѣтѣрѣ Мѣнтѣтѣрѣлѣй  
Хрїстѣс, ші ѡ Тѣтѣлѣй сѣв ші ѡл нѣстрѣ чѣлѣй  
Черѣск. Чѣл че нѣ се рѣшинѣсѣ ѡ лѣнцій вѣрке ѣ  
Бесѣрикѣ, ѡчѣла спре кѣтѣжѣкѣрѣ чѣлѣй Прѣсфїнт,  
ші ѡчѣлѣра че сѣв ѡдѣнат ѣтрѣ нѣмеле лѣй фѣ-  
че ѡчѣста. Дрѣпт ѡчѣл, кѣнд стѣцій ѣ Бесѣ-  
рикѣ, ѡвѣцій ліннище, пѣче, ші фрїка лѣй дѣм-  
незѣй сѣ лѣкѣскѣ ѣтрѣ йнимїле вѣстре; ѡскѣл-  
тѣцій чѣле че се зїк дїн ѣфїнта ѣкрїптѣрѣ  
спре ѣвѣцѣтѣрѣ вѣв, ѡпѣй вѣцї вѣдѣ ѡтѣнчї  
ші сїнѣтрї, кѣм кѣ фїѣще кѣреле Крешїн дѣтѣрї  
ѣстѣ, кѣ лѣаре ѡмінте, ші кѣ кѣвїїнцѣ, ѡ стѣ  
ѣ Бесѣрикѣ.

вз-

Възѣнд ѿвреїи кз Хрѣтосъ сав ѿфокатъ сире  
 ѣи пентрѸ фѣптеле лвр, се лѡарз апой ѿ сѣмз,  
 ши кзѡта ла дѣнѡла фзрз де клипѣлз. Мѡлци  
 се мирѡв де ѡчѡста, кѡм ѡв кѡтезѡт ѣл пре  
 ѡтѡца ѡаменїи сз скѡтз дин Бесѣрикз. ѿсз  
 ѣл лѣѡ арзѡт лвр кѡ ѡчѡста, кз ѡре пѡтѣре  
 ѿ Бесѣрикз, кз пентрѸ ѡчѣѡ ѡв венїт, ши  
 сав нзскѡт, сз ѡвѣце ши сз ѡдрѣпте ѡамен-  
 нїи, кѡм сз чинстѣскз ши сз лѡзде пре дѡ-  
 незѣѡ. Мѡлте минѡнїи ѡв фзкѡт ѡчи ѿ Бесѣ-  
 рикз, кз пре мѡлци ѡв виндекатъ, ши ѡв тз-  
 мзѡѡит дин непѡтїнце: ши де ѡтѡнчѣ ши май  
 тарѣ ѡчепѡрз ѿвреїи ѡл прецѡи. ѿи динтрѸ  
 ѡтѡю кѡртѣѡ ѡсѡпра лѡи: ѿсз коноскѡрз апой  
 кз Христосъ ѡре дрѣпт, ши трѣѡѡе сз фїе ѡ Пер-  
 сонз фѡрте мѡре. ѿкз ши динтре Маймѡ-  
 рїи Іерѡсалимѡлѡи ѡѡн Жѡдекзѡрїю (Сѡѣтїикъ)  
 ѡнѡме Нїкодїм фарїсѣѡ, коноскѡ кз Христосъ  
 ѣсте ѡвзѡзѡторїю ѡдеѡѡрѡлѡи, ши кѡ мѡлт  
 май бѡн ши май ѡцелѣпт, де кѡт ѡѡѡлѡлци  
 че ѡв фѡст пзнз ѡкѡма: ѡѡрдинѡ ла дѣнѡла,  
 ѡскѡлѡ ѡвзѡзѡтѡра лѡи, ши кредѣ кѡмкз ѣл  
 ѣстз ѡѡѡѡратъ Фїю л лѡи дѡнезѣѡ:

Мѡртѣ лѡи Іѡѡн Бѡтѡхзїгѡрїю.

І ѡ ѡ н некѡрмѡт проповѣдѡѡ ѿ Пѡрциле  
 де пе лѡнгз Іѡрдѡн, ши фзчѣ вѣсте де Іисѡс,



кз ѣл ѣстз Мжнтвиторюл а твѣтвѣрѣр ѡаменилѡр,  
 пре кáреле Дмнезѣс майнаинте прин Прорóчй  
 лав фзгзвѣит. Шй ѡдемнà ѡамений кзтрз по-  
 кзйнцз, вотежнàвй ѡ Ржвл Їврдáнзлвй. Їврз  
 Їрѡдà ãлдоѡлѣ ѡпзрát ãл Ївдѣилѡр сав мж-  
 нѡт, кзчй мѡлцй ѡамени венѣв ла Ївán шй  
 ãсквлатáв ѡвзцзтѣрá лѡй, темжнàвсе нѡ кѡмвá  
 ѡамений ãчѣсти сз се лѣнеде де джнсвл, шй сз  
 се дѡкз ла Ївán, ãпóй Ївán дѡпз врев кáтвá  
 тѡмп сз се нѡмѣскз ѡпзрát прѣсте джншй,  
 шй сз рзстóрне пре Їрѡдà де пре Фрѡн-  
 Пентрѡ ãчѣв Їрѡдà принзжнà пре Ївán лав  
 взгát ла ѡкисóаре, чй кѡржнà дѡпз ãчѣв ãв  
 ѡцелѣс Їрѡдà кз нѡ ãре че сз се тѣмз деспре  
 джнсвл, кз Ївán нѡ кзвтà ãлта, фзрз кáт кѡ  
 ѡвзцзтѣрá сà сз трáгз пре ѡамени дѣла рѣв,  
 шй сзй дѡкз пре кáлк фáптѣлѡр вѣне. Їрѡдà  
 ѡсѡшй мерѡѣ кáте ѡдátз ла Ївán, ãсквлатà ѡвз-  
 цзтѣрá лѡй, шй мѡлт се ѡдрептáсе дѣла джн-  
 свл. Де ãчѣв лзсà пре ѡвзцзчѣйй лѡй сз ѡ-  
 тре ла джнсвл оўнде ѣрà ѡкис, шй сз ãскв-  
 тѣ ѡвзцетѣрá лѡй. Ївán ѡдрзптà пре ѡвзцз-  
 чѣйй ãчѣшѣ, шй ле зичѣ, сз мѣргз ла Їнсѡс, шй  
 сфзтвá сзл чинстѣскз, шй сзл ãсквлатѣ пре  
 ѣл кá пре чел кѣмáт маймáре Дмнезѣск ѡвз-  
 цзтóрю. ѡсз ѡвзцзчѣйй лѡй Ївán нѡ потѣ сз  
 тричѣпз ãчáстá, шй сз ãжннгз кѡ мѡнтѣ лѡр,

кѸм ѣстѸ ача́ста сѸ фіе ІисѸс адзвѸра́т Фіюл лѸй ДмнезѸс, кј́нд ѣл се хрѸнеце шй се лѸра-  
кѸ ка шй чѸлаллцй Ѹаменй. ІѸан тримйсѸ дой  
дйнтрѸ лѸвцечѸй сей ла ІисѸс, сѸ мѸргѸ сѸл  
вѸзѸ кѸ Ѡкйй лѸр, сѸ аскѸлте чѸ шй кѸм лѸва-  
цѸ ѣл, ка сѸ се по́тѸ деплйн лѸрединцѸ де-  
спре дј́нсѸл. Шй пре кј́нд ажѸнсѸре лѸвцечѸй  
лѸй ІѸан, ІисѸс ѣра ѵрѸ кѸпрйнс вйндекј́нд не-  
пѸтинчѸшй, кѸ лй адѸсѸе фѸрте мѸлцй; пре  
ка́рйй пѸйндѸшй мј́нйле спре сѸмн де вйндекѸре  
лй тѸмѸдѸл: ІчѸщй дой лѸвцечѸй апропйндѸ-  
се кѸтрѸ ІисѸс лл лѸребарѸ: Ъщй тѸ ІисѸс,  
шй ѣщй адѸвѸра́т Фіюл лѸй ДмнезѸс?  
Ла ача́ста лѸс респѸнс лѸр ІисѸс:  
Дйн чѸле чѸ вѸзѸрѸцй кѸ фѸк, лѸсне  
потѸцй а́кѸм сокѸтй чйне сжнт ѣѸ.  
ІѸтѸ ѵрѸтй вѸд, шкѸпѸтй оѸмѸлѸ,  
мѸцйй ворѸск, сѸрѸтй аѸд, ржѸѸ-  
шй шй лепрѸшй се кѸрѸцѸск, (Про-  
рѸчйй спѸсѸрѸ майнайнте, кѸ ва фѸче МѸсѸа  
мйнѸнеле ачѸстѸ): дѸр сѸ нѸ каѸте нй-  
менѸ ла а́плекѸчѸнѸ шй сѸрѸчйа  
мѸ, чй май вжртѸс сѸ каѸте ла чѸ-  
ле, чѸ ле фѸк ѣѸ. ІчѸщй дой лѸвцечѸй  
а́кѸм кѸ то́тѸл фйнд лѸрединцѸцй деспре Хрис-  
тѸс, кѸм кѸ ѣл ѣстѸ адзвѸра́т Фіюл лѸй Дм-  
незѸс,

незѣл, плїни де маре кѣвїицѣ кѣтрѣ дѣн-  
 гла, се ѿтѣрнѣрѣ ѿрѣш ла ѿвѣн.

Іѣрѣ дѣпѣ ачѣа, ѿтѣ се вѣрѣ оуѣрѣчїонѣ  
 шї пїзма ѿ ѿнїма мѣрѣѣскѣ чѣ слѣвїе шї  
 кѣрѣвѣ, кѣрѣ кѣвѣтѣ сѣ рѣпѣнѣвѣ кѣпѣла дѣрѣптѣлѣвї  
 ѿвѣн, шї се фѣкѣ фѣптѣ оуѣрѣтѣ, вѣрѣаре сѣн-  
 цѣлѣвї дѣрѣпт, ѣсѣменѣ сѣнѣцѣлѣвї лѣвї ѿвѣл, ѿ-  
 трїстѣаре маре фѣрте, шї вѣрѣднїкѣ де жѣле. Тѣ-  
 тѣ вѣкѣрїа ачѣа, кѣ кѣрѣ ѿвѣцѣа, шї ѿдрѣп-  
 тѣ ѿвѣн ѿамѣнїї, фѣ ѿкѣм лѣвѣтѣ дѣла дѣнѣсѣла:  
 кѣ ѿвѣ дѣпѣ мѣртѣ фѣрѣцїжнѣсѣлѣ лѣвї Фїлїп  
 вѣрѣ сѣ ѣ пре ѿвѣдїада вѣмнѣтѣсѣ сїешї мѣре.  
 Де ачѣста фѣрте се вѣкѣрѣ ѿвѣдїада, ка сѣ фїе  
 ѿпѣрѣтѣсѣ, шї де ѿвѣ ѿпѣптѣа сѣ ѿ ѿ ѿвѣ.  
 ѿсѣ ѿвѣн, де шї ѣрѣ ѿтѣнчѣ ѿнїс, дѣр тѣт  
 шї де ѿколѣ стрїгѣ, шї зїчѣ ѿпѣрѣтѣлѣвї:  
 Пѣ се кѣвїне сѣ ѣ ѿ мѣрѣѣ Фрѣтелѣвї  
 тѣлѣ цїе мѣре. ѿвѣ цїа кѣ ѿвѣн ѣ ѿм  
 дѣрѣпт, пѣкѣт лѣвї дѣнѣзѣл, шї фѣрте пре-  
 цїнѣт ѿнѣпѣтѣ ѿамѣнїлѣр. Де ачѣа се темѣ  
 ѿвѣ сѣшї ѿплнїѣскѣ вѣа сѣ. Шї ѿтѣт сѣлѣ  
 фѣст ѿпрїнѣ ѿтѣнчѣ ѿвѣдїада де мнїе ѿсѣ-  
 пра лѣвї ѿвѣн, кѣт ѿтѣт кнїла кѣвѣтѣ ѿкѣсѣе  
 сѣлѣ рѣпѣнѣвѣ кѣпѣла. Іѣтѣ ѿпѣї сѣсї зїѣа нѣше-  
 рїї лѣвї ѿвѣ, шї кїемѣндѣ Бѣлѣрїї шї Сѣвѣт-  
 нїчїї сѣї, вѣ шї се ѿспѣтѣ кѣ дѣншїї. Шї  
 се ѿлѣтѣрѣ ѿтѣнчѣ нѣпѣрка де нѣпѣтѣ, шї

...  
68 la 20

принзіндѣсе де жок, кѣ атѣта мзестрѣ аѣ  
жокѣт спѣрѣтѣ, кѣт Ирѣд пѣзкѣндѣш, де бѣ-  
нѣрѣ мѣ фѣкѣдѣшѣт, кѣи ба дѣ че ба черѣ а, де  
ба шѣ аѣнѣче мзкар пѣнѣ ла жѣмѣтѣте де а-  
пѣрѣѣѣа лѣш. Атѣнѣтѣ м аѣлѣргѣ ла Мѣмѣса Ир-  
дѣада сѣ атрѣбе чѣ сѣ чѣрѣ. Аѣм Мѣѣ-  
рѣ аѣастѣ фѣрѣ де дѣмѣзѣѣ, шѣ пѣлѣнѣ де  
рѣѣтѣте кѣпѣтѣ аѣтѣ ѣарѣ ѣкѣсѣ сѣ рѣспѣ-  
тѣскѣ лѣш Ирѣан; шѣ се аѣфокѣ ка ѣ тѣрѣатѣ;  
шѣ ка сѣшѣ бѣрсе бѣнѣнѣтѣ шѣ сѣлѣзѣтѣчѣ-  
тѣ са мѣнѣ пре дрѣптѣтѣ аѣѣстѣш ѣм бѣн,  
зѣсѣ фѣтѣѣ: Чѣре кѣ пѣл лѣш Ирѣан. Шѣ  
аѣастѣ аѣлѣргѣндѣ аѣатѣ ла Ирѣд, аѣ зѣс: брѣѣ  
сѣмѣ дѣш аѣшѣ пре тѣпѣсѣ кѣпѣл лѣш  
Ирѣан. Ирѣд аѣзѣндѣ аѣастѣ чѣрѣре, де ѣ пѣр-  
те нѣш пѣрѣ бѣне че фѣкѣ кѣ фѣкѣдѣшѣнѣца:  
ѣрѣ де аѣтѣ пѣрте нѣ брѣ сѣ стрѣче бѣм  
кѣмѣнѣтѣса, фѣндѣ кѣ се жѣрѣсѣ: шѣ атѣнѣш не аѣѣ-  
кѣндѣшѣ Ирѣд аѣмѣнѣте де дрѣптѣтѣ лѣш дѣмѣ-  
зѣѣ, нѣ се темѣ а аѣпѣлѣнѣ бѣм оѣнѣш жѣкѣтѣре  
пѣгѣнѣш шѣ спѣрѣкѣтѣ ла сѣфѣлет, шѣ аѣ трѣ-  
мѣс аѣпѣш оѣн спѣкѣлѣтор оѣнде ѣрѣ Ирѣан аѣкѣс.

Аѣтрѣндѣ спѣкѣлѣторѣл аѣтрѣ аѣкѣсѣре тѣѣ  
кѣпѣл лѣш Ирѣан, шѣл дѣсѣ ла Ирѣд; Ирѣд аѣ дѣде  
фѣтѣѣ, ѣр фѣтѣ лаѣ дѣт ла Мѣмѣса: шѣ аѣшѣ пѣ-  
рѣ сѣмѣ лѣш дѣмѣзѣѣ. рѣѣтѣтѣ ѣамѣнѣлѣр аѣ  
рѣпѣсѣ кѣпѣл.

Иѣтѣ



## Граюл лѡи Исѡс кѡ Самаринѣнка.

Дѡпз Сербзторѣ Паѡи лѡр, лѡѡна Исѡс пре Лѡзцзчѣи сѣи, ѡѡ ѣшит дин Йерѡсалѡм, ши врѡнд сз мѣргз ѡрзши ѡ Галлилеа ѡѡ трекѡт прин Пѡмѡнтѡл Саммаріѣи, ши ѣра сѣра; ши де мѡлтз кзлхторіѣ фїи́нд ѡстзніт, ѡѡ шезѡт лѡнгз ѡ фжнтѡнз веститѡ, че се кїѡмѡ Пѡцѡл лѡи Іакѡв, сз се дескѡрме, кѡрѣ ѣра ѡфарз де ѡрашѡл Сѡхар: ѡр пре Лѡзцзчѣи сѣи ѡи тримисѣсз ѡ ѡраш сз кѡмпере бѡкѡте. Ши ѡдѡтз дѡпз плекѡрѣ лѡр, венѡ ѡ мѡѣре дин ѡраш ла пѡц сз скѡцз ѡпз. Ши Христѡс черѡ оѡрѡрѡл кѡ ѡпз дела дѡнса сз бѣмѡѣрѣ се мирѡ де ѡчѡста вѡзѡндѡл кз ѣ ѡврѣѡ, фїи́нд кз Саммаринѣнѡи кѡ ѡврѣи мѡлтз вре́ме ѡѡ трзѡит ѡ оѡрѡчїѡне, ши фѡрз де ничѡи ѡ ѡмичїѡе, ѡ нимїк нѡ врѣ сз се ѡѡѡте, ничѡи врѣ сз се мѣстѡче, ничѡи сз се ѡсоцѣскз оѡнѡи кѡ ѡлцїѡ. Ши ѡтѡнчѡи ѡи зисз ѡ лѡи: Дѡкз тѡ ѣши ѡврѣѡ, ши кѡм пѡцїѡ дела мїне, мѡѣре Самаринѣнкз фїи́нд, сз чѣри ѡпз сз бѣи? Христѡс ѡи рзспѡнск ѣи ла ѡчѡста: Кѡнд ѡи кѡнѡше тѡ пре чѣла че чѣре дела тїне ѡпз сз бѣ: тѡ ѡи чѣре дела дѡнѡл ѡпз, ши ѣл нѡ цѣр ла цїѣ ѡпз, дѡпз кѡрѣ

кáрѣ ѿрзши сѣ по́цй ѿсетá: чи цѣр  
 дá ціе а́пз, дин кáрѣ де ѿдáтѣ бж́нд  
 пентрѣ тотдѣѣна цѣй стжмпзрá сѣ-  
 тѣ. Христосъ прин а́пá а́чáстá ѿ ѿцелесъ ѿвз-  
 цзтѣра чѣ мжнтѣиторѣ, кáрѣ дѣче пре ѿм кз-  
 трѣ вѣáцá чѣ вѣчникѣ ши фѣричѣтѣ. ѿсѣ  
 мѣрѣ нѣл ѿцэлѣсѣ, ши л рѣгá кá сѣй дѣ ѣй  
 а́пз де а́чѣл. Іисѣс коносѣ кѣ ѿ нѣ ллѣ ѿце-  
 лесъ, ши врж́нд кá сѣ ѿ а́дѣкѣ лá кáлѣ, ши сѣ  
 ѿсе а́рѣте кѣ ѣ дм́незѣѣ, кáре тóте лѣ ціе: ѿй  
 спѣсѣ кѣ пзнѣ а́кѣм чинчѣ вѣрѣáцй ѿв а́вѣт,  
 ши мáй а́ре чѣвá лá сѣне, чѣ нѣме нѣ ціе, фѣ-  
 рѣ нѣмáй ѿ сѣнѣрѣ. йтѣнчѣ ѿй зисѣ Самá-  
 ринѣнкá, дóмне ѣѣ вѣд кѣ тѣ ѣщй Прорóк:  
 спѣнемѣ рóгѣте а́кѣм, оўнде трѣвѣѣ  
 сѣ не ѿкинѣм лѣй дм́незѣѣ? ѿв нѣ-  
 мáй ѿ мѣнтѣлѣ а́чѣлá, кáре стѣ ѿнá-  
 ѿнтѣ нóстрѣ, сáѣ нѣмáй ѿ Іерѣсá-  
 лѣм? Шѣй респѣнсѣ ѣй Іисѣс: йчáстá нѣ ѣстѣ  
 дѣпѣ лóк, кѣ дм́незѣѣ ѣстѣ кá ши ѿ сѣфлáре,  
 ши де а́чѣл ѣстѣ ѿ тот лóкѣл, ѿр нѣ нѣмáй  
 ѿ мѣнтѣлѣ а́чѣлá, кáре стѣ ѿнáѿнтѣ нóстрѣ,  
 прѣкѣм крѣдецй вóй Самáринѣнѣй; нѣчй ѿрзши  
 нѣмáй ѿ Іерѣсáлѣм, прѣкѣм зѣк ѿвѣрѣй: дм́-  
 незѣѣ ѣ петѣтѣндѣнѣ, ѿ тóт лóкѣл, ши ѿтóáтѣ  
 фѣпѣтѣрá лѣкрѣѣзѣ; а́шá потѣм ѿ тот лóкѣл сѣ  
 ѿне ѿкинѣм, ѿрѣ чѣй чѣ ѿсе ѿкѣнѣ трѣвѣѣ кѣ

тот







нѡл Христѡс: Прибегѡ́цѣй, шѣ нѡ дѡрмицѣй,  
 ка сѡ нѡ кѡдѣцѣй ꙗ смѣнтѡ, кѡ сѡ ѡ  
 пропѡ́ат зѣѡа чѣ. де ѡпѡй, ꙗ кѡрѣ ва  
 сѡ вѣнѡ Мѣреле, шѣ ферѣче де ѡчѣла  
 пре кѡреле ва ѡфлѡ кѡ шѡ ѡпрѣнс ѡ  
 мѣна ꙗцелепчѡнѣй, шѣ ѡ фѡптѣлѡр вѡ  
 че, шѣ ꙗсѡ ꙗтрѡ ꙗтѡмпинарѣ дѡмнѡ  
 ѡѣ сѣѡ. ѡѡ нѡ вѣдѣцѣй сѣмне пе чѣрѡ, ѡѡ нѡ  
 вѣдѣцѣй непѡчѡрѣй ꙗтре нѣмѡрѣй; недрептѡ ꙗтре  
 тѡтѡ шѣ ꙗтре фѣй; рѡпѣре ꙗтре фрѡцѣй; не кре-  
 дѣнцѡ ꙗтре мѡере шѣ вѡрѣѡт; гонѣрѣй ꙗтре Пре-  
 ѡцѣй; пѡрѡ ꙗтре ѡвѡцѡтѡрѣй; фѡртишѡтѡрѣй ꙗтре  
 вѣчѣнѣй: ѡѡ перѣт ѡвѣрѣ шѣ ѡѡ ꙗтрѡт ѡурѡчѡнѣ,  
 шѣ пѣѡма.

Дѡр де ѡѡде вѣне ѡчѡста ѡвѣицилѡр мѣѣ  
 фрѡцѣй? ꙗтѡ де ѡѡде, деѡа крѣшерѣ шѣ ѡвѡцѡ-  
 тѡра прѡнчилѡр, ѡа кѡрѣ ѣ фѡрте де ѡпѣѡ ѡ ꙗ-  
 дрептѡ тѣнѡрѡл спре коноѡнѣнца де дѡмнѡѣѡ, ѡ  
 ѡвѣ пре дѡмнѡѣѡ шѣ ѡ ꙗплинѣ дѡмнѡдѡчѡнѣле  
 ѡѣй, ѡ ѡвѣ шѣ ѡ ѡѡтѡ пре тот ѡмѡл ꙗ ѡѡме  
 фѡрѡ де нѣчѣ ѡ дескилинѣре ѡ Релѣгѣй (деѡѣй) сѡѡ  
 ѡ нѣмѡѡѡѣй: шѣ пре сѣне ꙗсѡшѣ ѡ се ѡѡнѣ ꙗтрѡ  
 ꙗфрѡнѡрѣ пѡфтѣлѡр трѡпѣцѣй, ка тѡте фѡкѡнѡѡ-  
 ле кѡ кѡлпѡтѡ шѣ пе кѡлѣ сѡ, сѡ ѡѡѡнѣем ѡа фе-  
 рѣнѣрѣ чѣ ѡдеѡрѡтѡ шѣ вѣчѣнѣкѡ.

Дѣчѣ дѣкѡ сѡнт ѡчѣстѣ мѣжлѡчѣрѣле ѡдеѡ-  
 рѡтѣй ферѣнѣрѣй, деѡа чѣне, шѣ ѡѡде ле вѡм пѡ-  
 тѣ ꙗвѡцѡ? дѣкѡлѡѡѡцѣмѡ сѡ вѡ спѡн, шѣ ѡѡѡцѣй  
 ѡмѣнтѣ: ꙗ Шкѡлѡ ле вѣцѣ ꙗвѡцѡ деѡа ѡвѡцѡ-  
 тѡрѣй

тѳрї ꙗцелѳцїи ши ꙗвцѳцїи; ꙗкѳсѳ, дела Пѳринцїи чей кѳ ꙗцелѳчїуне ши кѳ пѳртѳре еѳнѳ; ꙗ Бисѳкрїкѳ дела Превѳцїи чей плїнїи де кѳвїнцѳ ши де Дѳмнеѳелѳска ꙗвцѳцѳтѳрѳ, че стѳѳ ꙗ Бесѳкрїкѳ ка оўн ѳргѳн ѳл Дѳхѳлѳшї ѳфїт, прин кѳреле ресѳн мѳрїрїле ши дрѳптѳтѳк ѳшї Дѳмнеѳѳ ꙗтѳрѳ ѳнїмїле ѳаменилѳр. Превѳцїи ши ꙗвцѳцѳтѳрїи трѳеѳе сѳ фїе деплїи: ꙗтѳрѳрѳмѳцїи кѳ фѳпте еѳне, ши кѳ ꙗвцѳцѳтѳрїи ꙗцелѳпте ѳле Богослѳвїей ши ѳле морѳлїтѳцїи: дечї де нѳ вор фї ѳчѳстѳк дѳѳѳ дїнпрѳеѳнѳ ꙗ перѳѳна Превѳтѳлѳшї ши ѳ ꙗвцѳцѳтѳрїѳлѳшї, ѳдекѳ: фѳптеле еѳне, ши ꙗвцѳцѳтѳрѳ ꙗцелѳптѳ, ѳтѳнчїи ꙗдѳшѳрт се ва ѳстѳнїи тот ꙗѳл ѳ ферїчїи Нѳѳѳлѳшї сѳѳ. Ши ꙗрѳшї зїк: кѳ де ва фї Превѳтѳл ꙗвцѳѳт, ꙗрѳ ꙗвцѳцѳтѳрїѳл нѳ, нїчїи оўн фѳлѳс; сѳѳ ꙗвцѳцѳтѳрїѳл де ва фї ꙗвцѳѳт, ꙗр Превѳтѳл нѳ, ꙗрѳ нїчїи оўн спѳрїѳ нѳ ва фї. Кѳ:

Превѳтѳл ши ꙗвцѳцѳтѳрїѳл ѳшѳ сѳнѳт легѳцїи спре ꙗдрѳптѳрѳ Нѳѳѳлѳшї сѳѳ, ка ши дѳѳ Грѳдїнѳрїи, кѳрїи ѳѳ ѳѳѳт ѳ грѳдїнѳ кѳ пѳмїи ꙗ сѳѳѳ сѳ сѳ ѳ кѳрѳце де ѳмїде. ꙗкѳм Превѳтѳл ка Грѳдїнѳрїѳл чѳл мѳи мѳре сѳѳ легѳтѳѳїт сѳ кѳрѳце пѳмїи чей мѳрїи: ꙗр ꙗвцѳцѳтѳрїѳл ка оўн Грѳдїнѳрїѳл мѳи мїк ѳѳ ѳѳѳт пѳмїи чей мѳи мїчїи! Дечї де ва кѳрѳцїи оўнѳл пѳмїи сїи, ши ѳчѳлѳлѳл нѳ ва фѳче ѳшїѳдерѳк, ѳтѳнчѳ пѳмїи чей кѳрѳцїи ꙗр се вѳр оўмплѳк де ѳмїде. ꙗкѳм ꙗвцѳцѳтѳрїѳл де шар пѳне тѳтѳ пѳтѳѳрѳ ꙗвцѳцѳнѳ

Шко-

Школáрий, ши прин пилде формóсе фдрептáндый  
ла фáпте вóне, дзшáртг фй ва фи тóтг сáдóрк  
лбй, де нб ввр р кáтá ши Пáринций сá фдрéпте  
пре фиий сей áкáсá, фи́ндá кá маймáлт сáнт  
фи́й кá Пáринций де кáт кá лвзцáтóрюл. Дрепт  
áчкá дá пилдз Пáринте, дá, ши фвáцá пре фи́юл  
тáв, прекáм фвáцá ши лвзцáтóрюл, ши нáл пá-  
рæси пре ёл, ка сá нб гáй вóкáрæ дæла чей че ввр  
оурмá дáпæ нóй. Ши áскáлтáций Тáцилвр ши Мá-  
мæлвр, кáнд áвæций пре фи́й вóстрий вóреинд  
рбши́нй ши фæкáнд рéле, сá нб зичей маймáлт  
де áкáм фнаинте: йв áшá те фвáцá дáскáлáл  
тáв, кáм ёщй тв áшá ци ши лвзцáтóрюл тáв,  
кá стричй áтáнчй вáлвæ лвзцáтóрюлбй фнаинтæ  
прáнкáлбй ши лвзцáчéлáлбй сáв. Чил фтрéкæ áв  
вæзæтáв сáв áвæцитáв ёл де áчкæсте кá фáче лвз-  
цáтóрюл лбй, крéd кá нб ва áвкæ де оунде сá  
зикæ, кá áв зис, сáв áв фæкáт áчкá лвзцáтó-  
рюл: чи ва зиче: нб татá, нб дæла лвзцáтóрюл  
мáм фвæцáт áчéстæ рéлæ, чи áнчй ф кáсá нóстрæ  
áм áвæит, ши áм вæзæт дæла кáтáре, ши дæла  
кáтáре. —

Пентрæ áчáстá Пáринцилвр ши фрáцилвр мй-  
й, де юбйций пре фи́й вóстрий ши лæ пофтиций сá  
фи́в феричий, прекáм ёв áдæвæрáт дин тóтг й-  
нима лæ пофтéк: йáскáлтáций áчéст сфáт áл мйв:  
де вóрæщæ фи́юл тáв рбши́нй, ши фáче врев фáп-  
тá оурáтá, сá нб лáши сá трéкæ áшá, чи фá-  
тá сáл фтрéкæ де оунде áв áвæит сáв áв вæзæт  
áчкá,



фриреце ѿл кеѿ ѿдрепта. Къ сфзтѡи́ндаѡл ѿтѡѿ  
 кѡ елжндеце кеѿ оумела̀ пе лжнгз ѿл ка ши нори́и  
 ѿ дер, ка̀ре то̀т сз фрѣккз оу́нѡл де ѡлтѡл, пзнз  
 де ѡда́тз ѿче́пе ѡ фѡлцера̀, ши дѡпз фѡлцере ви́н  
 тѡне́теле, пзнз кжнд оу́ндеба сз ребарсз кѡ пѡ-  
 тѡре. ѿша̀ ши но́и то̀те сз ле фа́чем кѡ сокотѣ-  
 лз, ши пе ка́лк са̀ дѡпз ржнд. Ёѡр май вжртѡе  
 кѡ прѡнчи́и ши кѡ тѡнери́и сз оумелѡм кѡ киезѡ-  
 ѡлз ши ѿ кжт пѡтѡм сз пѡстрѡм мжниѡ, ши сз  
 нѡ ѿче́пем де лок кѡ стригѡри́и ши кѡ пѡдѣ́псе,  
 ка нѡ ѿ лок ка сз дирѡ́ем, сз стрикѡм; кз  
 прѡнчи́и сжнт крѡзѡи́, тѡнери́и, фра́цеи́и, ши сз да́ѡ  
 ле́сне ѡ ѿдѡплека̀. Дрепт ѡчѣка̀ то̀т дѡѡна ѡша̀ сз  
 фа́чем: сз кѡѡтѡм де вреѡ кѡтева ѡри́ то̀т кѡ  
 елжндеце сфзтѡи́ндаѡи́ ши рѡгжндаѡи́ сз фа́кз чѣ-  
 ле ѡне, ѡпо́и сз порни́м кѡ стригѡри́и, ѿр май  
 пе оу́рмз кѡ пѡдѣ́псе; дар нѡ ѿцеле́г ѡта́ѡ, чиѡ  
 пѡне сз ша́зз де ки́ли́н, ши ѿ ке́ѡ ла тѡне, мѡ-  
 стрѡл шиѡ сфзтѡѡще кѡ фо́мѣ, кз се по́те ѡ-  
 мѡл мжнтѡи́, дар кѡм? Кѡ ѡжѡнѡл ши кѡ рѡгз-  
 чѡнѣ. Ёѡр кѡ ѡта́ѡ нѡци́и спѡрка̀ мжни́ле, кз  
 ѡѡл сз лѣгз кѡ фѡниѡ, ѿр ѡмѡл кѡ кѡѡжнтѡл.  
 ѿпо́и ѿр ѿл ѿ ла сфа́т ши кѣ́мз ши пре ѡлци́и,  
 ши сз фи́е ши оу́н Преѡ́т ѿтре ѡи́, кз де нѡ се  
 тѣ́ме де ѡи́, се ва рѡшинѡ́ де Преѡ́т, ши ѡша̀  
 нѡ вѡм лжѡ сз пи́арѡ фи́ѡл ши фра́теле но́стрѡ;  
 кз сжнт мжлѡчи́ри, ши де ѡ́сте мжлѡчи́ре по́ѡ-  
 те фи́и ѿдрепта́ре; де ѡ́стз ѿдрепта́ре, ѡ́стз мжн-  
 тѡи́ре ши феричи́ре. ѿша̀ ши чел май рѡѡ, ши

рзс-



Око́ли, пентрѸ ѡвзцзтѸра фїѡлшр вѸстрїѡ, шї мз-  
 рициѡ ѡннма вѸстрх спре ача́ста, ка сз пѸтїциѡ  
 дин преѸнз кѸ ХристѸс зїче аша̀: ѢѸ а́м де  
 мжнкарѸ, карѸ вѸѡї нѸ шїциѡ. Я́ ф́аче  
 вѸа чѸлѸѡ че маѸ тримїс, шї а́ ѡпли-  
 нї лѸкрѸрилѸ лѸѡ, ача́ста є́сте хр́ана  
 мѸ. Я́декз: а́ ѡвзца̀ пре а́лциѡ, шї аѡѡ ѡдрепт́а.  
 Я́ча́ста ХристѸс аѸ фжкѸт нѸмаѡ дела сїне, кз  
 аѸ аѸѸт ѡвзцзтѸрз дм̀неже́скз ка оѸн дм̀неже́Ѹ  
 ѡсѸшї, ѡр нѸѡї ка ѡаменїѡ трѸеѸе сз ѡвзцз́м ѡ-  
 тжѸ. Кжчї карѸ нѸ а́ре ѡвзцзтѸрз, нѸ пѸте пе  
 а́лтѸа сз ѡвѸе. ЧѸл че є́стз ѡре нѸ пѸте сз  
 пѸрте пе а́лтѸа, кз а́мжндѸѡ вѸр кздѸ ѡ грѸапз.  
 Дечї кзѸтациѡ ѡвзцзтѸра, шї ѡ примїциѡ кѸ тѸ-  
 тз вжртѸтѸ вѸстрх, ка сз вз лѸминациѡ мїнтѸ,  
 шї сз пѸтїциѡ а́фла̀ калѸ кзтрх феричїре, кз скрїс  
 є́стз: КáѸтз кз вѸѡ а́фла̀, е́ате кз ци  
 се ва дѸскїде, чѸре шї ци се ва да́ циѸ.  
 Дрепт а́чќа вз рѸг, шї вз сфзтѸе́ск шї є́Ѹ ѡеѡ-  
 цилшр рѸмжнї, шї дорїциѡ Фра́циѡ мѸѡ. Оприжо-  
 нициѡ ѡвзцзтѸра, кз прин ѡвзцзтѸрз а́жѸнѸе ѡ-  
 мѸла ѡа ѡцелѸпчїѸнѸ чѸ дрѸптз, сз ф́аче а́пѸѡ пе  
 лѸмѸ ача́ста норѸкѸс, ѡрз пре чѸлалáтз феричїт.  
 ѢѸ прин ѡвзцзтѸрз сж́мт, шї сж́нт ѡ фѸрте ма́-  
 ре мжнж́ере деспре дѸлчѸ́ца чѸ негреїтз, шї  
 десфзтáрѸ феричїрїѡ чѸїѡ бѸчнїче, шї дин тѸтз  
 вжртѸтѸ мѸ пофѸе́ск, ка шї а́лциѡ сз а́нѸж а́чїст  
 дáр дм̀неже́ск ѡтрѸ ѡннмїлѸ сáлѸ, ка сз а́Ѹдз  
 бѸаца (глáсѸл) чѸ плїнз де еѸкѸрїе: ШѸрс еѸн  
шї



ши крединчос ѣтрз ѣтрз кѣкѣрїа  
дѣмнѣлѣи тѣѣ.

Христос ѣвацз маїдепарте, вїндекз  
пре оун фечор непѣтинчос, пе соакра  
лѣи Петрѣ Апостолѣл, ши пре ѣлци  
маїмѣлци Непѣтинчоши. Ёичѣ: се  
ѣтжмплз ши пескзтѣра чѣ ѣсерчинатз.

ѣтржнд Христос ѣ Галїлеа, ажѣнсе ла ѣра-  
шл Канна, оунде ѣпа ѣ вїн ѡ ѣѣ префзкѣт;  
ши ѣпропїндѣсе кзтрз дѣнсела оунѣл дин чѣи  
маїмарї ѣфїціанци ѣи ѣпзратѣлѣи, ѣл рѣга  
фѣрте се мѣргз кѣ дѣнсела ѣ Капернаѣм сѣи  
вїндече фечорѣл кз зѣче пе мѣрте. ѣфїціан-  
тѣл ѣчѣста ѣвѣ мѣре крединцз ѣ дѣнѣл Хри-  
стос, чї ѣл сокотѣ кз Христос трѣбѣ ѣсѣши  
се вїнз ла Кепѣтинчосѣл, пре кареле вѣѣ се  
вїндече. Христос ѣл мѣстрѣ кѣ вѣрѣе пентрѣ  
ѣчѣста: ѣсе ѣл нѣ вѣѣ ничї дѣкѣм се пѣсѣ де-  
ла дѣнсела, чї не нѣгѣт ѣл рѣга, ши черѣ ѣ-  
жѣтѣрѣю. Ётѣнчѣ ѣи зїсѣ Исѣс: дѣте ѣка-  
се кз фїюл тѣѣ ѣстѣ вїѣ ши саѣ ѣ-  
сензтошѣт. Ши мержнд ѣл ѣкас, ѣтѣ  
сервїтѣрїи саѣ слѣжитѣрїи лѣи дин дѣпарте  
нѣ ѣшїт ѣнаїнѣ се ѣтїмпїне пре ѣл кѣ

кѸвѸнт де вѸкѸріе, кѸм кѸ фіюл лѸи ѣстѸ сѸнѸ-  
тос: ши ѿѸ ѿтребѸт ѿтѸнчї пре ѣї пе кѸнд  
саѸ ѿсѸнѸтошѸт; ши ѿфлѸ кѸм кѸ ѿтрѸ ѿчѸѸ  
клипѸлѸ де ѿкї саѸ скѸлѸт, пе кѸнд ѿи зи-  
сѸсе ІисѸс: ДѸте, фіюл тѸѸ вїѸѸѸ. Я-  
тѸнчї ѿфіціѸнтѸл ѿчѸста кѸ тѸци кѸснїчїи сѣи  
кѸносѸрѸ, кѸ Христос ѣстѸ Фіюл лѸи дѸмнезѸ,  
ши МѸнтѸитѸрюл тѸтѸрѸр ѿаменїлѸр.

Дела КѸнна саѸ дѸс ѿ Назарѣт оѸнде ѿѸ  
крескѸт, ши треїзѣчї де ѿнї ѿшї петрекѸсѸ вїѸ-  
ца, ши се кѸноциѸ кѸ тѸци; ши ѿчї ѿѸ ѿчепѸт  
ѿ СѸнагога ѿ ѿвѸца, ши кѸр ле спѸнѸ: „ѿѸ  
сѸнт Мѣсїа РескѸмпѸрѸтѸрюл ши  
МѸнтѸитѸрюл тѸтѸрѸр ѿаменїлѸр:“  
ши ѿчѸста ле ѿрѸтѸ дїн ѿцелепѸїонїле ПрорѸчи-  
лѸр: ѿсѸ нїме нѸ вѸрѸ ѿколѸ сѸи кѸѸдѸ, кѸ  
ѿаменїи ѿчѸѸ ѿѸ вїецѸїт, ши ѿѸ крескѸт ѿпреѸнѸ  
кѸ дѸнѸѸл ѿ Назарѣт, ши ѿѸ вѸѸѸт кѸм ѿшї пе-  
трѣче вїѸца, мѸнкѸ ши вѸѸ ка ши ѿлци ѿвѸрѣї  
де рѸнд. КѸчї ѣї, кѸ тѸтѸл ѿлтмїнтрелѸ ѿшї  
ѿкїпѸлѸ деспре венїрѸ РескѸмпѸрѸтѸрюлѸи ѿѸ-  
мїи. Христос деспре ѿчѸста дѣстѸл де ѿмїнѸт  
ле ѿрѸтѸ, ши ле спѸнѸѸ ѿдѸвѸрѸл кѸм трѣбѸе  
сѸ кѸѸдѸ деспре Мѣсїа ши дѣспре ѿвѸѸѸтѸрѸ  
лѸи: ІѸрѸ ѿвѸрѣїи тѸре се мѸнїѸрѸ ѿтѸнчѸ,  
ши се ѿвенїнѸрѸ фѸрте ѿсѸпра лѸи, кѸт ѿшї

вѸ-

взгáсз ѿтрѸ кѸцетеле сáле, ка ѿкѸ ѿтѸнчѸ кѸт де кѸт сѸл ѿрѸнче ѿ жѸс де пе мѸнтеле, пе кáреле Ѹрà ѼрáшѸл НазарѸт: ѿсѸ Ѹл ѿѸ шѸт сѸ скáпе де дѸншѸй невѸтѸмáт. ДѸпѸ вреѸ кáте-ва зѸле ѿѸ ѸшѸт дин НазарѸт фѸрѸ де ничѸ ѿ вѸкѸрѸе, шѸ сáѸ ѿтѸре ѿ КапернаѸм.

ѸичѸ ѿ КапернаѸм ѿр ѿ ГѸнагѸгѸ ѿвѸцà ѸáменѸй, шѸ мѸлѸцѸ дин ЛѸкѸвитѸрѸй ѼрáшѸлѸй ѿчѸстѸл, кѸбитѸрѸй де ѿвѸцѸтѸрѸ, ѿскѸлáтá кѸ мáре взгáре де сѸмѸ, шѸ примѸѸ ѿвѸцѸтѸрá лѸй ХристѸс, кѸ ле плѸчѸѸ фѸрте кѸм ѿвѸцà Ѹл. ШѸ пе оѸндел ѿфлáѸ, сѸ рѸгá де дѸнсѸл, ка сѸй ѿвѸѸце. ПентрѸ ѿчáстá де мѸлáте ѿрѸ шѸ пе оѸлицѸй, пе мѸнѸцѸй, шѸ пе кáмп ѿ ѿвѸцà. ѼдáтѸ ѿл ѿтимшинáрѸ ѿфáрѸ де Ѽрáш пе лѸнгѸ мáрѸ ГенисарѸтѸлѸй, шѸ рѸгáндѸл сѸй ѿвѸце, Ѹл вѸкѸрѸс ле фѸкѸ ѿчáстá. ЧѸ фѸйндá кѸ ѿтѸтá мѸлѸцѸме де ПопѸр се ѿдѸнáсѸ, кѸт нѸ пѸтѸѸ сѸ стѸѸ пе цѸрѸмѸрилѸ мѸрѸй: ѿтѸнчѸй ХристѸс се депѸсѸ ѿтрѸ лѸнтре, шѸ ѿпингáндѸѸ дела цѸрѸмѸре, шезѸ ѿтрѸнса, шѸ ѿчепѸ ѿ ѿвѸцà. ДѸпѸ ѿчѸѸ ѿѸ зѸс лѸй ПѸтрѸ: ЛáсѸте ѿ мáре шѸ вѸнѸѸзѸ пѸѸцѸй. КѸ ХристѸс врѸѸ ѿшá чѸѸшѸй сѸ фáкѸ, ка сѸ пѸтѸ мѸлѸцѸмѸѸ че се ѿдѸнáсѸ, чѸле ѿнáлте дѸспре дѸнсѸл ѿ сокотѸ: ѿтѸнчѸй зѸсѸ ПѸтрѸ: ДáмѸе, нѸй тѸтѸ нѸптѸѸ ѿм

черка́т, ши нимика нам принс: чи  
 вѡм арѡнка̀ акѡм мрѣжѣ дѡпз кѡ-  
 вѣнтѡл тѣѡ. Ши лтинѡжндѡши Пѣтрѡ мрѣ-  
 жа пе маре, лчепѡ а пескѡри, ши атѣта мѡлциме  
 де пѣце аѡ принс, кѡт лисе маи рѡмпѣ мрѣжа  
 лѡр: ши аѡ фѡкѡт сѣмн соѡиалѡр сале, карий  
 ераѡ лтралтѡ корабие, ши аѡ венит, ши аѡ  
 оумплѡт амжндѡѡ корѡбейле кѡт се афѡнда:  
 ши се мирарѡ тоѡи де ачаств минѡне. Иѡр Пѣ-  
 трѡ кѡносѡ кѡ нѡ саѡ лѡвредничит ка сѡ винѡ  
 Христѡс ла дѡнсѡл л корабие, ший зисѡ: Дѡте  
 де ла мине, кѡ еѡ сѡжнт ѡм пѡкѡтѡс.  
 — Ши еѡ пѡкѡт лѡи Христѡс кѡвѣнтѡла аче-  
 ста, ла каре еѡ респѡне Христѡс: Тѡ де акѡм  
 лнаинте вей вѡна ѡаменй: Тѡ кѡ лѡвѡ-  
 цѡтѡра вей лдрептѡ пре чей че оурмѣзѡ лѡвѡцѡ-  
 тѡра мѣ, ший вей аѡна. Дѡи фѡаѡи Іакѡв ши  
 Іѡан, амжндѡи песѡарй, лдатѡ лѡсѡрѡ пѣцеле  
 л лѡнтре, ши дѡнд оуиѣлтеле пескѡрией ла аѡ-  
 ций се аѡлѡтѡрѡрѡ кѡтрѡ Христѡс, ши се фѡ-  
 кѡрѡ лѡвѡцѡчѣй лѡи зикѡнд: Нѡи вѡм аѡѣ  
 де тѡте ла Исѡс.

Нѡ треѡ мѡлт дѡпз че аѡ фѡкѡт ачаств  
 минѡне, венирѡ ѡаре карий ла дѡнсѡл, шил рѡ-  
 гѡрѡ, сѡ виндече пе Сѡкра лѡи Пѣтрѡ, кѡ зѡчѣ  
 де лѡнгѡрѣ маре. Исѡс се апропие кѡтрѡ дѡн-  
 са, ши ѡ принсѡ де мѡнѡ, зикѡндѡи сѡ се ре-  
 ли-

диче: ꙗ се рѣдикѣ, шѣ фѣ де лок сѣнѣтѣсѣ,  
шѣ ѡдѣтѣ ѡчепѣ ѡ лѣкрѣ прин кѣсѣ фѣрѣ де  
ничѣ ѡ грѣштѣте. Тоци се мирѣрѣ де ѡчѣста,  
шѣ се дѣсѣ вѣстѣ прин тот ѿрѣшѣл.

Мѣлци непѣтинчѣши ѡтѣнчи, ѡвѣжнд ѡчѣ-  
ста, шѣ ѡвѣнд мѣре нѣдѣжде, пофѣтѣ сѣ се дѣ-  
кѣ ла Христѣс сѣ чѣрѣ ѣртѣчѣюне. Дин кѣрѣи  
пе оѣнѣи ѡи дѣчѣ ѡлциѣ, шѣ стѣ ка тѣрмеле  
ѡнаинтѣ кѣсѣи ѡвѣ Пѣтрѣ. ѡтѣнчи ѡтрѣрѣ ла  
Ѣисѣс, шѣи спѣсѣрѣ кѣ мѣлциме де ѡаменѣи сѣв  
ѡдѣнѣт ѡфѣрѣ, шѣ се рѣогѣ сѣ ле дай тѣмѣ-  
дѣире. Ъл ѡдѣтѣ ѣши ѡфѣрѣ, шѣ кѣвѣтѣ спре  
ѡчѣи ѡаменѣи кѣвѣциѣ ѡ небои, шѣ ѡвѣжнд вѣи-  
течеле ѡвр Ѣсе фѣкѣ мѣлѣ де дѣншѣи, мерѣтѣ  
дела оѣнѣл ла ѡлтѣл, шѣ пѣнѣнд мѣна пе ѣи  
ле да сѣмн сѣ шѣе кѣ лисе дѣрѣѣце сѣнѣтѣтѣ  
чѣ маи де наинте: шѣ ѡвѣ ѡвѣт ѡкрѣ кѣ дѣн-  
шѣи пѣнѣ кѣтрѣ мѣѣзѣл нѣпциѣ, кѣ ѣрѣв мѣлциѣ,  
шѣ ѡвѣ тѣмѣдѣит пе тоциѣ, шѣ сѣв ѡтрѣре ѡкѣсѣ  
тѣциѣ кѣ вѣкѣрѣе. Ничѣи ѡ ѡстѣнѣлѣз мѣре нѣ  
Ѣсе пѣрѣ ѡвѣ ѡ фи ѡчѣста, кѣнд ѣрѣ де липсѣ  
сѣ ѡжѣте ла ѡаменѣи, кѣ ѣрѣ мѣре Фѣкѣтѣрѣю  
де бѣне ла тѣциѣ.

ѡвѣцѣтѣрѣ ѡвѣи Хрѣтѣс дѣспре Феричѣириѣ.

вѣжнд ѡкѣм тѣциѣ кѣ Христѣс ѡтѣта мѣлѣ  
ѡвѣ ѡртѣтѣ кѣтрѣ чѣи непѣтинчѣшиѣ, тримѣтѣв

ла

ла джнса де петэтинденѣ ѡаменї кззѣцї ѿ  
невої деї виндека. Ши мѡлїме де Попоаря  
мерѣѣ ши ѡсквлатѣ ѡвзцзтѣра лѡї. Христос саѣ  
сѡїт ѡтѣнчї ѡтрѣн лок чеѡа маї ѡналт, ка сз  
пѡтз вѡдѣ пе тѡцї, ши де ѡколѡ ѡѣ ѡчепѣт  
ѡї ѡвзца. ѡвзцечѣїї стѡѣ маї ѡпропе лѡнѣз  
джнса, кз мѡлте ѡвзцзтѣрї зичѣ Христос,  
ши ле спѡнѣ де ѡколѡ, шїї ѡвзца пе тѡцї,  
кз бѣн лѡкрѡ ѣстз ѡчѣста ѡ фї ѡмѡл кѣ норок  
ши феричїт, шїї ѡдемнѡ ка ши ѣї сз се сѡр-  
гѡѡскз ѡ фї феричїцї, зикѡндѡле:

Ферїче де чеї сзрѡчї кѣ сѡфлетѡл, ѡдекз,  
карїї ѡсѡшї кѣнѡск кз нѣ пот мѡлт кѣ мїнѣѣ  
са сз ѡжѡнѣз, ши карїї ѡсѡшї вѡд, кз нѣ при-  
чѣп чѣ, ши кѣм ѡр фї маї дрѣпт ши маї бї-  
не: кз ѡчѣа се даѣ ѡ ѡвзца, ши пѣнѣрѡ ѡчѣцѣѣ  
ѣстз ѡвзцзтѣра мѣѣ, ши вѡѡв ви се ва спѣне  
ѡвзцзтѣра ѡчѣа. ѡвзцзтѣра мѣѣ саѣ погорѡт  
дин Ѣерїю, ѡпѡї ка ши ѡ вїстїерїе мѡре песте тѡ-  
тз лѡмѣ се ва ресфїра: Феричїцї сѡнѣт  
чеї сзрѡчї кѣ дѣхѡл, кз ѡчѣлѡра  
ѣстз ѡпзрзцїѡ Ѣерїорилѡр.

Ферїче де чеї че пе лѡмѣ ѡчѡста сѡнѣт ѡ-  
трїстѡцї ши пѡнѣг, кз пѣнѣрѡ дѡншїї мѡлт  
ѡѣ пѡстрѡт дѡнѣзѣѣ, че ѡї ва вѡкѡрѡ ши мѡн-  
гѡѡ

гъа̀ пре ѿй. Шѣ а́ча́ста ѡвѣцѣтѣра мѣ ле ва  
да лѡр: Фери́чи́цѣ сѣ́нт чей че пѡ́жнѣ,  
кѣ а́чѣа се вѡр мѡ́жнѣа̀.

Фери́че де а́чѣа, ка́рѣи́ пѣнтрѡ недрѣпта́тѣ  
а́лтѡра нѣ се а́рѣнкѣ а̀ мѡ́нѣе, чѣ то́те чѣле че  
вин а́сѡрѣ ле сѡ́фѣрѣ, шѣ кѡ вѡ́жнѣѣ ле ра́б-  
дѣ, кѣ а́чѣа то́тѣѣна а́трѡ ѡдѣхнѣ а̀шѣ вѡр  
пѣтрѣче вѣ́аца са̀, шѣ кѡ то́те чѣ́ле кивѣрнисѣте  
а̀ вѣ́аца а́ча́ста вѡр фѣ а́дѣстѡла́цѣи, шѣ кѡ ли-  
ниѣе ле вѡр а́трѣвѣнѣа̀: Фери́чи́цѣ сѣ́нт  
чей бѡ́жнѣи, кѣ а́чѣа вѡр мо́щенѣи пѡ́-  
мѡ́жнѣа̀.

Фери́че де чей че ка́ѡтѣ сѣ́ фѡ́кѣ че ѿ бѣ́не  
шѣ че ѿ дрѣ́пт, шѣ по́фтѣсѣ а́ча́ста, ка шѣ фѡ́л-  
мѡ́жнѣа̀ мѡ́жнѣа́рѣ, шѣ сѡ́тѡсѡл вѣѡ́ѣра; кѣ  
а́чѣа вѡр кѡ́шига̀ шѣ ѡвѣцѣтѣрѣ шѣ а́жѡтѡ́рю,  
шѣ а́ша се ва а́плинѣи по́фта лѡр: Фери́чи́цѣ  
сѣ́нт чей фѡ́лмѡ́жнѣи, шѣ а́сѡтѡшѡ́-  
ѣ пѣнтрѡ дрѣ́пта́те, кѣ а́чѣа се вѡр  
сѣ́тѡра̀.

Фери́че де чѣл че дѣ, шѣ а́жѡтѣ пре чѣл ли́п-  
сѣт шѣ ми́шѣл, кѣ а́кѣ а́тѡ́нѣѣ сѣ́мте ѡ́ вѡ́жнѣ-  
рѣ негрѣ́йтѣ, ка шѣ кѡ́нд а́р а́вѣ́ а́пѡ́и а́зѣчѣ́т  
сѣ́ при́мѣсѣкѣ пѣнтрѡ а̀ са̀ фѡ́чѣре де бѣ́не, шѣ  
а́дѣвѣ́рѣт ѿ́сте; кѣ де нѣ а́кѡ́м, да́р ѿ́л то́т а̀  
зѣ́ѡа

зѣва чѣ де ἀπόη ва лѣа; кз нѣ ѣ кѣ пѣтѣнцѣ  
 ка тóте семѣнцѣле чѣле семзнáте сѣ пѣарѣ, чѣ  
 трѣбѣ вреѣна сѣ рѣсáрѣ, кáрѣ пентрѣ тóте чѣле-  
 лáте ва дá. Кз де аη фзкѣт тѣ кѣѣва бѣне,  
 шѣ цѣе ацѣѣ ва фáче алтѣл: Феричицѣ сѣнт  
 чѣѣ милóстѣѣѣ, кз áчѣѣ сѣ вѣр ми-  
 лѣѣ.

Фериче де чѣѣ чѣ аѣ кѣѣте кѣрáте шѣ ѣнимѣ  
 нефѣцáрникѣ, шѣ де тóте пóфѣтеле шѣ лѣко-  
 мѣѣле сѣнт слóвоѣѣ: кз áчѣѣ пот дѣспре фѣѣн-  
 ца лѣѣ дѣмнезѣѣ шѣ аѣшѣриле лѣѣ, шѣ дѣспре  
 аѣвѣцѣтѣрѣ дрѣпт á жѣдѣкá, á сокотѣ, шѣ á аѣ-  
 вѣцá á кѣнóѣѣ пре дѣмнезѣѣ, ка шѣ кѣнд лар  
 вѣдѣ кѣ Ѡкѣѣ: Феричицѣ сѣнт чѣѣ кѣ  
 ѣнимѣ кѣрáтѣ, кз áчѣѣ вѣр вѣдѣ пре  
 дѣмнезѣѣ.

Фериче де чѣѣ чѣ кáѣтѣ сѣ фáкѣ пáче аѣтре  
 аѣцѣѣ, шѣ де чѣѣ чѣ пóт мѣлт рѣѣ шѣ недрѣп-  
 тáтѣ алтóра кѣ блжнѣѣѣ á ѡ рѣбá, шѣ аη ѣр-  
 тá, кз áшá сѣ кѣѣне сѣ фáкѣ ѣáменѣѣ чѣѣ кѣ-  
 вѣнтѣтóрѣ, кáрѣѣ вѣр сѣ сѣ нѣмѣѣскѣ фѣѣ Тá-  
 тѣлѣѣ Черѣск: Кз áтѣнчѣ сѣ вѣр аѣсѣмзнá лѣѣ  
 дѣмнезѣѣ, ка шѣ фѣѣѣ чѣѣ бѣѣнѣ пѣрѣнѣцилѣр сѣѣ;  
 шѣ áдѣвѣрáт фѣѣѣ лѣѣ дѣмнезѣѣ сѣ вѣр нѣмѣ.  
 Феричицѣ сѣнт фзкѣтóрѣѣ де пáче,  
 кз áчѣѣ фѣѣ лѣѣ дѣмнезѣѣ сѣ вѣр кѣѣмá.

Фѣ-



Фериче де ачѣа че љи гонѣск ѡлциѣ пентрѡ  
 кз фак бине, ши кавтз дрептате, кз ачѣа аѡ  
 фолос де ѡвзцзтѡра мѣ, ши ачѣа се ввр ѡвзцц  
 дин трѣнса а фи ребдзтѡри, ши ѡдестѡлаци кѡ  
 чѣле че аѡ, шиши ввр лѡа чѣле бѡне ѡ вѣаца  
 чѣ феричитз ши вѣчникз: Феричици сѡнт  
 чеи че се гонѣск пентрѡ дрептате,  
 кз оѡнѡра ка ачѣлѡра ѣстз ѡпзрз-  
 циѡ Чѣрюрилѡр.

Фийнд кз Христос бине аѡ цѣѣт, кѡмкз  
 ѡвзцзчѣий лѡи мѡлате рѣле ввр пци, ле зисз:  
 Пентрѡ ачѡста сз нѡ вз лзпздѡци де мине, ши  
 ничи кѡнд сз нѡ ѡчетѡци а проповедѡи ѡвз-  
 цзтѡра мѣ, кз кѡ кѡт веци пци май мѡлт,  
 кѡ атѡта май мѡре платз веци лѡа: Фери-  
 чици веци фи, кѡнд вз ввр батжо-  
 корѣ, ши ввр рѡде де вѡи ѡаменѣи,  
 ши вз ввр скѡте афарз, ши тот рѡ-  
 ѡл вз ва фѡче пентрѡ мине: Бѡкѡрѡ-  
 цивз атѡнчи ши вз мѡнгѡци, кз  
 платѡ вѡстрз мѡлтз ѣстз ѡ Чѣрюри.

Тѡте ѡвзцзтѡриле ачѣстѣ юѡцилѡр мѣи Фий  
 сз ле ѡредѣчинѡци ѡтрѡ йнимиле вѡстре, ши  
 сѡргѡцивз але ѡплни, кз атѡнчѣ веци конѡци  
 ѡ кѡт пот ачѣстѣ феричѣ пре ѡм. Яшѡ дѡр,  
 кѡнд нѡ цѣци вресн лѡкрѡ, ши веѣци кѡмкз  
 вѡи нѡл пѡтѣци аѡнѡце кѡ минтѣ вѡстрз, атѡнчи  
 кѡѡ-

кхѣтáцй пре чéй май причепѣцй, май ꙗвхѣáцй шй кѣ ꙗцелепчѣне, апóй ꙗй аскѣлгáцй вине кѣм вх ва ꙗдрепгá деспре чкле че ꙗцй ꙗтрегáт пре ѿй. Пре ачѣщк ка пре нйше Повзцѣиторй, шй ѿкжрмѣиторй ай норóкѣлѣй вóстрѣ сзй чин-стйцй, шй кѣ аплекхѣюне престе гóггх вѣáца вóстрѣ сх вх аргтáцй кѣтрѣ дѣншйй, шй сѣ вх плекáцй лѣр; кх ѿй кѣ ꙗвхѣѣтѣра лѣр вх ꙗдрѣптѣ спре фáптеле чкле вѣне, шй вх лѣминѣхѣз йнима кóстрѣ, ка шй вóй апóй сѣ пѣтйцй лѣминá ꙗнайнтк ѡаменилѣр: Кх áшá се мкѣрѣ пе кáлѣ ꙗпѣрѣцйей чѣрюлѣй ла дѣсфѣтáрк феричйрйй чéйй вкчичйе.

Фрáцилѣр мей! лѣмкѣ ачáста плйнз ѿстѣ дѣ глймпѣрй, дѣ мѣрѣчйнйй, дѣ тйнйй, шй дѣ сѣмчѣле; апóй нѣ ѿстѣ кѣ пѣтйнцѣ ка пестѣ тóте ачѣстк сѣ пóггх ѡмѣл трѣче невѣтѣмáт. ѿ кхлѣтóрйй дѣ нóй шй немкѣрничйй! ничй нѣ ам пѣсѣ вине пичóрѣл пе лѣмкѣ ачáста, ꙗггх мйй дѣ небóй, дѣ неаѣвнѣерй, дѣ асѣпркѣле шй дѣ нѣкáхѣрйй, кáре кад престе нóй. Ничй нам скхпáт вине дѣ ѡ небóе, ꙗкх áлгá цй дѣрѣ кáп, дѣ асѣкѣ ай асѣтѣпáт ѡ лйпсѣ, ꙗкá трей ꙗ лок, кѣт нѣ цй ꙗкѣтрѣѡ вей дá майнайнте. Пе оун пѣрѣш лай домолйт, шй ꙗггх ꙗ лóкѣл лѣй венйрѣ трей шй май кѣмплйцй; сгрггх асѣпра тá, шй кáвггх сѣ жóарѣ стрѣмѣ пе вѣнх дрепгáтѣк тá, нѣмай ка сѣцй репѣнх кáпѣл, не аѣвкѣнѣвшй аминте кѣцй ѡмóарѣ пе фйй тѣй; шй пе мѣйрѣк тá ѡ фáче не-

фе-

ферчнѣтѣ; не ѡдѡжѡндѡши ѡминѣте кѣ ва веннѣ  
 жѡдекѡтѣ шѣ дрѣптѡтѣ лѡнѣ дѡмнежѣсѣ, шил ва ѡ-  
 требѡ пѣнтрѡ чѣ ѡв фѣкѡтѣ стрѣжѣтѣте фрѡтѡлѡнѣ  
 сѣсѣ: шѣ ѡтѡнчѣ пре чѣл рѣхѣ кѡ чѣй рѣкѣ ѡл ва  
 пѣерде. Гѣтѣ Фрѡцѣи! кѣте грѣштѣцѣи сѣнт пѣ лѡ-  
 ме, кѡ кѡре ѡре де ѡ се лѡптѡ ѡмѡл. Якѡм де  
 ѡр кѣвтѡ чѣнева ѡчѣсте тѡте сѣ ле ѡвинѣтѣ кѡ пѡ-  
 терѣкѣ сѡ, ничѣи кѣндѣ нѡ ѡр пѡтѣкѣ, де ѡр фѣи ка  
 шѣ Самѡшѣи, сѡв ка вѣркѡлес де тѡре. Дѡр ничѣи  
 кѣ ле ва ѡвинѣце кѡ ѡлта, фѣрѣ нѡмай кѡ вѡнѣ-  
 тѡтѣкѣ, кѡ рѣвѡдрѣкѣ, шѣ кѡ вѣжнѡкѣцеле; кѡ ѡчѣсте  
 трѣи ѡпѡстѡлѣи, кѡ ѡчѣсте Пѣтѣимѡшѣи (Мѡченѣи-  
 чѣи) ѡв вѣрѡитѣ тѡтѣ лѡмѣкѣ, шѣ нѣв рѣмѡсѣ шѣ  
 нѡѡв пѣлдѣ шѣ мѣнѣжѣре ѡтрѡ тѡте нѣкѡжѡрнѣле  
 нѡстрѣ. Пѡвѣл ѡпѡстѡлѡл вѡсѡл чѣл де ѡлавѡстрѡл  
 ѡл дѡхѡлѡнѣ ѡфѣнтѣ, ѡв нѡ фѡ де ѡтѣтѣкѣ ѡрѣи вѣ-  
 тѡтѣ, шѣ май пре ѡѡрмѣ ѡѡчѣсѣ: Пѣтрѡ ѡпѡстѡ-  
 лѡл ѡшѣи жѡдерѣкѣ. Мѡртѡрѡл (Мѡченѣикѡл) лѡнѣ хѣсѣ  
 шѣ ѡтѣжѡл пѣтѣимѡшѣи ѡрхѣдѣѡконѡл ѡтѣфанѣ фѡ ѡѡ-  
 чѣсѣ кѡ пѣтрѣи. ѡкратѣ, ѡѡнѣ Фѣлѡсѡфѣ фѡрте  
 вѣкѡ, нѡмай пѣнтрѡ кѣ ѡв зѣсѣ, кѣ сѡфлѣтѡл ѡ-  
 мѡлѡнѣ ѣсте нѣмѡритѡрѣ, фѣинѡ кѣ ѡчѡста ѣрѡ  
 ѡвѣцѣтѡрѣ нѡѡв ла вѣлѣнѣи, ѡл ѡнѣкарѣ кѡ венѣнѣ.  
 Гѣтѣ ѡѡменѣи дрѣпѣи шѣ фѣрѣ рѣштѡтѣте, пѣнтрѡл  
 кѣ грѣѡ ѡдѣвѣрѡл, шѣ ѡдемнѡ пре ѡѡменѣи сѣ вѣе-  
 цѡлѡскѣ дѡпѣ дрѣптѡтѣкѣ лѡнѣ дѡмнежѣсѣ, кѡ мѡрѣте  
 сѡв пѣдѣпѣсѣнтѣ. Гѣтѣ чѣ жѡдекѡтѣ ѡдѡче рѣштѡтѣтѣкѣ  
 ѡѡменѣилѡр: Гѣтѣ дрѣптѡтѣкѣ нѣкѡмѡлѡнѣ тѣхѣ чѣ  
 рѣспѡхѣтѣре ѡцѣи дѡл пѣнтрѡл сѡдѡрилѣ тѡле; Тѡ  
 ѡнѣ



ХѢ, шѣ сав ѡсемзнѡт лѡи ѠѢда: ѡв перѡѡт блжн-  
дѣцеле мѣлѡлѡи, шѣ сав ѡсемзнѡт лѡпѡлѡи тѡр-  
ѡт. Пентрѡ ѡчѡста зѣк, кѡ ферѣче ѡ ѡчѡла, кѡ-  
реле прин недрептѡтѣ шѣ ѡспрѡлеле ѡлтѡра фѣйнѡ  
висколѣт, ѡлѣргѡ ла лимѡнѡ чѡ линишѣт ѡл  
блжндѣцелѡр: Кѡ ѡфлѡ ѡтѡнчѣ ѡдѣхнѡ трѡпѡ-  
лѡи шѣ сѡфлетѡлѡи, кѡт ничѣ оѡн вѣхѡр, ничѣ  
ѡ вижѡлѣе нимѣк нѡи ва пѡтѣ стрѣкѡ. Прѣетенѣи  
шѣ вѡчѣнѣи ѡл вѡр ѡвѣи, чѡи Маймѡрѣи ѡл вѡр  
преѡвѣи: Прѡнчѣи шѣ мѡвѣрѣ кѡ кѡвинѡцѡл ѡл вѡр ѡ-  
скѡлѡтѡ. Їѡтѡ ѡпѡи петрѡчѡре вѣѡцѣи сѡле ѡсфѡтѡтѡ,  
ѡѡлче шѣ плѣнѡ ѡе ѡдѣхнѡ! Їѡтѡ ѡдѡстѡлѡре ѡ-  
трѡ чѣле ѡгонѣсѣте, шѣ ѡтрѡвѣнѡцѡре линишѣтѡ,  
шѣ плѣнѡ ѡе мѡнѡгѡре:

Їѡтѡ вѣѡцѡ ѡдѡстѡлѡтѡ

Прин блжндѣце кѡцигѡтѡ,

ѡе мѡнѣе ѡепѡртѡтѡ,

Шѣ кѡ пѡче ѡкорѡнѡтѡ.

Кѡрѣ ла тѡѡи вѡрѣ, шѣ ѡѡче

Тѡт пе лѡме че ѡе ѡѡлче.

Рѡнѡтѡтѣ шѣ ѡвѡцетѡра сѡнт ѡѡ лѡкрѡрѣи,  
кѡре мѡлѡт вѣне шѣ ѡжѡтѡрѡ ѡѡѡче ѡчѡлѡ че ле ѡ-  
ре: Дѡчѣи сѡнт ѡмени, кѡрѣи дѣн фѣрѣ сѡ ѡв  
снѡцѣт, кѡм кѡ прин ѡчѡстѣ се ва ферѣчѣи, шѣи  
ѡдѡвѡрѡт шѣ ѡсѡтѡ; кѡ ѡмѡл вѡн шѣ ѡвѡцѡт, фѣе  
оѡнде ѡ примѣт: пре ѡл ѡл бѡгѡ ѡ сѣкмѡ чѡи Май-  
мѡрѣи, шнѡ скѡтѡѡе ѡпѡрѡѡѡ: ѡменѣи кѡ мѣк  
кѡ мѡре се свѣѡк ѡнѡнѣтѣ лѡи, шѣ кѡ вѡнѡ кѡ-  
вѣйн-



ши аѢ цѣѢт кѡ нѢ пѣнтрѢ фѡптеле сѡле, чи пѣнтрѢ  
пѣзма ꙗꙋдѣи ши пѣнтрѢ рѡтѡтѣ ѡменилвр  
лаѢ ꙗꙋс, ши лаѢ вѡгѡт ла принсѡре. Дар пѣнтрѢ  
че? ПѣнтрѢ кѡ аѢ грѡит ѡдѡвѡрѡл, ши аѢ кѡѢ-  
тѡт дрѡптѡте: ѡдекѡ, ѡчѡлвр че се гонѡск пѣнтрѢ  
дрѡптѡте ѣстѡ ꙗꙋрѡцѡ ꙗꙋрилвр.

Мѡи ѣстѡ ѡ кѡле кѡтрѡ феричѡре: Фѡчерѣ де  
бѡне. Кѡндѡ фѡче ѡмѡл врѡн бѡне, ши ꙗꙋтѡнде  
дѡрѡри ла чѡи сѡрѡчи, невѡтинчѡшилвр ши скѡ-  
пѡцилвр дѡ ѡжѡтѡрѡ; кѡндѡ пре чѡи кѡѡѡци ꙗꙋ  
липсе ши ѡсѡприци де некѡѡѡри, ши ꙗꙋ невѡи, кѡ  
ꙗꙋѡрѡтѡрѣ ши дѡрника сѡ мѡнѡ ꙗꙋ рѡдѡкѡ ши  
ꙗꙋ мѡи ꙗꙋтрѡмѡкѡ: оѡн фѡкѡтѡрѡ де бѡне ка ѡ-  
чѡла оѡрѡтѡрѡ сѡѢ фѡкѡт кѡвѡнтелвр ꙗꙋпѡстѡли-  
чѡи, оѡнде зѡче: Пѡртѡци сѡрѡчи на оѡ-  
нѡл ѡлѡѡл: ши де ѡчѡл мѡре вѡкѡриѡ, мѡнѡгѡ-  
ре ши ꙗꙋѡстѡлѡре сѡмѡге, вѡѡѡндѡсе пѡс пре кѡлѣ  
феричѡрей. Дар де оѡнде бѡне ѡчѡста? Днѡ иꙋни-  
мѡ кѡрѡтѡ ши невѡтѡмѡтѡре: Кѡ чел че ѡре иꙋ-  
нимѡ кѡрѡтѡ ѣстѡ пѡн де мѡлѡ ши де ѡжѡтѡрѡ;  
ѣл дѡ кѡ дрѡпта, ка ши кѡндѡ пѡр ꙗꙋѡши ѡр спрѡ-  
жѡнѡ кѡ стѡнѡ, ши ѡре нѡдѡкѡдѡк феричѡрей.  
Кѡ: Чел че дѡ ши ꙗꙋпрѡмѡѡтѡ пре чел лип-  
сѡт, ꙗꙋчѡкмѡшѡвѡ кѡвѡнтеле сѡле ла  
жѡдекѡтѡ. Дрѡпт ѡчѡл вѡ зѡк: кѡ ничѡ ѡ  
бѡстѡриѡ нѡи мѡи преѡѡитѡ ꙗꙋрѡ чѡле днѡ лѡѡн-  
трѡ ѡле нѡстре, де кѡт иꙋнѡмѡ кѡрѡтѡ ши ѡжѡ-  
тѡтѡре: Кѡ ѡтѡнѡкѡ тотѡѡѡнѡ вѡм кѡнѡѡче че ѣ  
ѡн; ши кѡ вѡкѡриѡ де тотѡ лѡкѡрѡ не вѡм дѡпрѡнѡ-  
де,

де, ши аша пхнз ла н'кгра м'орте вом фи ђде-  
ст'блаци; ши хрзн'н'д'бне к'в пач'к, вом фи ѡ-  
анх'ници: Кз скр'ис 'естз: Ма и фернич'т л'в-  
кр'в 'естз а да, д'е к'ж'т а л'в'а.

К'ж'нд т'в к'б'йва де ф'ач'и б'ине,  
ит'в'нч'и фериче де т'ине;  
Д'омн'бл'в'и вей фи п'лзк'б'т,  
Ши ла тоци ѡ'амен'и в'р'в'т.  
Дин р'х'в 'ел кз те ва зм'б'л'че,  
Ка сз поци тот б'ине а'ж'в'н'че.  
И'нима к'в'ратз д'р'к'птз,  
В'еде тот ѡ сф'нтз Тр'к'птз.

К'в'рзцен'иа и'ним'и л'вмин'б'зз прич'е'пер'к но-  
стрз, ка к'з 'ок'и м'ин'ци и д'репт сз к'вн'ощем  
Ф'и'нца ч'к п'в'р'в'к в'б'ч'никз: ши прич'еп'х'нд ђ'с-  
шир'иле д'м'не'ж'е'р'и'и, сз аф'л'зм к'вк'в'р'ие ђ'тр'в ђ'вз-  
цет'в'ра ач'аста, ши сз не м'ж'нг'зем а'в'ж'нд н'д'д'к'ж'д'в  
д'еспре ч'еле че не р'б'г'зм кз'трз д'ж'нс'а. К'в'рзцен'иа  
и'ним'и, де н'в ар а'д'б'че май к'в с'к'мз пре ѡм  
ла ђ'дреп'тар'е, к'в а'д'ев'з'рат нич'и х'с' н'в ар фи  
л'в'ат ач'аста майна'инте сз не ђ'в'е'це. Ч'и ач'аста  
ђ'тре то'те ђ'вз'цет'в'рил'е Ферич'ирил'ор 'естз ч'к  
майб'в'нз м'ж'лоч'ире а не д'б'че кз'трз в'и'аца ч'к  
ферич'итз. Д'омн'бл х'с' ф'орте б'ине а'в к'вн'оск'б'т  
ѡ'мен'и, ши а'в ши'в'т кз майна'инте т'р'е'б'е сз а-  
в'ем сим'ци'р'и к'в'рате ши и'нимз неф'з'ц'ар'никз,  
а'п'ой вом п'в'т'к' фи ѡ'амен'и б'в'ни ши де ѡ'мен'ие,  
ши вом ци к'в ф'ие'ц'ие к'ар'еле ђ' д'ра'госте ши к'в  
дреп-



Дрепта́те, ка сз не ф́ачем вре́дничй де́ Апзрзѣ́ця  
лвй Дмне́зѣѸ.

ЯкѸм вз зик фра́ций Рома́ни,  
Ялерга́ций ка ши ла п́жнй.  
Ла лвзцетѸри́ плека́ций,  
ЛцелепчѸне сз а́фла́ций.  
Фѣйнца чѣ́ некѸпрѣ́нсз,  
Чел лвзца́т ѿ а́жѸнсз.  
БѸкѸри́е а́ре ма́ре  
ДингѸѸ а́ са́ лдрепта́ре.  
Нефзца́рник ѣ́сте ѣ́л,  
Тот влжнѸѸц ка ши оу́н мѣ́л.  
СимѸи́риле лѣ́ сжнт кѸра́те,  
Ши гра́юриле а́девѸра́те;  
Фа́птеле лвй лѸмина́те,  
КѸ дрепта́те корона́те.

ХристѸ́с лва́цз, деспре́ лпзка́ре, деспре́  
жѸрзмжнтѸл мзргѸри́ен, ши́ деспре́  
ю́ѣи́рѣ́к врзжма́шилѸр.

ДѸпз Феричи́риле а́чѣ́стѣ́ а́Ѹ зис́ ХристѸ́с  
кзтрѸ́ апѸсто́ли: вѸй сжнтѣ́ций са́рѣ́ пѸ-  
мжнтѸлвй́ ши́ лѸмина́ лѸмѣ́й. Дечй́:  
А́ша́ сз лѸминѣ́зз лѸмина́ вѸстрѸ́  
лнѸинтѣ́ ѡ́аменѸлѸр, ка́ вѸзжнѸ́  
фа́п-

ф́аптеле вóстрє чѣ́ле бѣ́не, сз мз-  
 рѣ́скз пре т́атзл вóстрѣ чєл дин чє́-  
 рюрй. Шй ѿторкѣ́ндѣсе ѿтѣ́нчй кзтрѣ мѣлци́-  
 мѣ Норóдѣлѣй, ѿз зис майдєпáрте: ЪѢ нам  
 венит сз стрйк дѣцѣ́ сѣѣ дзмзндз-  
 чю́ннлє лѣй дѣ́не зѣѣ, чй ѿм венит сз  
 ѿрѣ́т ѿчѣ́ѣ чє нѣѣ ѿцєлєс ѿмєнй пзнз ѿкѣ́м  
 бинє, шй нѣѣ цѣ́ѣт ѿдрѣ́пт сз ѿ дєскѣ́рчє, шй  
 ѿчѣ́ѣ чє ѿр лзсáт, сз ѿдѣ́к ѿрзшй лѣ ѿтрєцѣ́-  
 мє. Пѣ́нтрѣ ѿчáстѣ вѣ грзѣ́ск вóѡѡ; Кз тóт  
 чє стѣ́ скрй́с ѿ дѣ́ѣѣ, пзнз лѣ ѿ іѡ́-  
 тз шй пзнз лѣ вєргѣ́ѣѣ чѣ́ мѣй мй-  
 кз, трѣ́бѣѣ сз сє ѿплнѣ́скз. Шй спрє  
 лѣмнáре лѣѣ зис лѡр їнєѣс дзмзндзчю́нѣ ѿчá-  
 стѣ: Сз нѣѣ оѡ́чй зй. Кáртѣ ѣй мѣй дє мѣлѣт  
 ѿшá ѿ ѿцєлєѣѣ, кѣ сѣ нѣѣ ѿ чй́нєвѣ вѣѣѣѣ кѣй-  
 вѣ дє пє лѣ́мѣ ѿчáстѣ, ѿдєкз сз нѣѣ ф́áкз мóр-  
 тє. ѿсз ѣѣ вѣ зйк вóѡ, кз шй ѿчѣ́ѣ сє смнн-  
 тѣ́ск ѿ кóнтра ѿчѣ́стй дзмзндзчю́нй, кáртй сє  
 мжнйє пре ѿлцй ѿдзшѣ́рт, ѿй ѿтзрѣ́тз, шйй  
 батжокорѣ́ѣ; кáртй бáгз пре ѿлцй ѿ рѣ́ѣ шй  
 ѿ нєвóє; кáртй нѣѣ сє ѿсоцѣ́ѣѣ кѣ ѿмєнй, чй  
 цй́ѣѣ йннмз рѣ́ пє ѣй, шй нѣѣ врѣ́ сз сє ѿпѣ́чє:  
 кз ѿѣ́мѣй дє сє бѣ мжнйѣ чй́нєвѣ пє фрáтєлє сѣѣ,  
 ѿчѣ́лѣ кáдє сѣѣ жѣдєкáтз; кáрє зйчє фрáтєлѣй  
 сзѣ: Рáкѡ (ѿ батжóкѣрз); ѿчѣ́лѣ кáдє сѣѣ

жѣ-

жѡдекаѳа ѿдѡнѡрїѣ; ѿрѡ кáре ѿдрѡзненѣе а зїче:  
Тѡ не вѡнѡле! ачела ѣ вредник сѡ се педеп-  
сѣскѡ кѡ фок.

Рѡгѡчїонѣ шї дáрѡрїле ачелѡї плїн де рѡѡ-  
тáте, кáреле нѡ врѣ сѡ се ѿпече кѡ де апропеле  
сѡѡ, нѡ ле примече дмнезѣѡ, пѡнѡ че нѡ се ва  
ѣртá, шї сѡрѡтá кѡ черѡтѡтѡрїюл сѡѡ. Кжнд  
адѡчї дáрѡрї ѿнаїнтѣ лѡї дмне-  
зѣѡ, шї аї ажѡнс ла ѡлтáрю, шї а-  
колѡцї веї адѡче амїнте, кѡ фрá-  
теле тѡѡ аре чева асѡпра тá: ласѡ  
аколѡ дáрѡл тѡѡ ѿнаїнтѣ ѡлтáрю-  
лѡї, шї мѣрѡцї ѿтѡї де те ѿпáкѡ  
кѡ фрáтеле тѡѡ, фїе ѣл чїне ва фї,  
шї сѡ те фїе кѡт де рѡѡ вѡтѡмáт,  
ѡртѡте кѡ ѣл, шї те ѿпáкѡ; апої  
вїнѡ шї пѡне дáрѡрїле тáле ѿна-  
їнтѣ лѡї дмнезѣѡ, дѣкѡ врѣї сѡцї  
фїе примїте. ѿпáкѡте кѡ пѡрѡшѡл  
тѡѡ де грáв пѡнѡ ѣщї пе кáле кѡ  
дѡнѡл, ка нѡ дѡкжндѡте ла жѡде-  
кѡтѡрїюл, сѡ те пѡнѡ ла ѿкїсѡре  
сѡ пáцї невѡї, рѡшїне, педѣпсѡ, шї  
áлте кїелѡѣлї сѡцї фáкѡ,

ѡ! Кѡ фрѡмос не сѡтѡѣе шї не ѿбáѡ дм-  
нѡл Хрїстѡс дѡспре ѿпѡкáре: шї адѡврáт ѣсте,



11̄ асквлатацимз Фінлашр, сз вх спѣн че сѣн-  
 теци: вѣи тоци сѣнтеци лзквиторїи лѣмїи аче-  
 стїа, шї фїи а оӯнѣи Татз Череск, шї мздѣ-  
 лѣриле а оӯнѣи трѣп; Дмнезїѣ нѣѣ фзкѣт пре  
 нѣи сз юѣим оӯнѣл пре алтѣл, прекѣм не юѣеше  
 шї ѣл пре нѣи, ка вїецѣинд а паче тоци дин-  
 преѣнз сзл лзѣдѣм, шї сзл мзрїм пре ѣл. аѣ  
 нѣ аци аѣѣит че зїче ХС, кз нини престе прѣ-  
 гѣл Бесѣричїи сз нѣ трїеци пзнз нѣ вх веци а  
 пзкѣ кѣ фрѣтеле шї кѣ вечїнѣл вѣстрѣ. ашѣ  
 дар кѣм аци кѣтеѣа сз вх деспзрцици, шї сз вх  
 диссоциїци? Кѣм аци кѣтеѣа сз вх оӯрѣци оӯнѣл  
 кѣ алтѣл, кжнд тоци динпреѣнз сѣнтем мздѣ-  
 лѣриле а оӯнѣи трѣп: шї кѣм аѣ фї ачѣа сз се  
 скѣле оӯн мздѣларѣ асѣпра алтѣл? фїрѣр кѣпѣл  
 ачѣла ацелѣпт, сѣе кѣре сар кѣте дѣѣв мѣни? Дечї  
 нѣ вх даци сз вх аѣѣе мѣниа, шї сз вх а-  
 фрѣнѣе рзѣтѣтѣ шї пїѣма мїнтѣ вѣстрѣ, шї  
 сз вх трагѣ ла рѣѣ: Чи маї вѣртѣс вх аѣтра-  
 маци кѣ ѣнѣтѣтѣ шї кѣ рѣдѣрѣ, шї вїрѣици  
 пѣтимїле ачѣсте пїерѣѣтѣре де феричїре, кѣре ничї  
 де кѣм нѣ се кѣвин ѣмѣлѣи крѣцин шї морѣл.  
 Шї зїчеци апреѣнз кѣ мїне: Юѣївоѣ пе фрѣтеле  
 шї пре тот ѣмѣл че ѣсте сѣк чѣрѣ ка аѣѣци пре  
 мїне; юѣївоѣ пре Нѣнѣл шї пре Пзрїнциї мѣи,  
 ка пре ниѣе мїжлочитѣри аї норѣкѣлѣи шї аї  
 феричїрїи мѣле; юѣївоѣ пре тѣте нѣмѣриле кѣре  
 сѣнт алѣме, кз тоци ачѣстѣ динпреѣнз кѣ мїне  
 оӯн Татз Череск аѣем, шї фїи а оӯнѣл Пзрїнте

сѣн-

сѣнтем. Престе ѣи сореде лѣминѣзѣ, ка ши престе мине, ши фѣрѣ де ничи ѿ дескилинѣре то-те дѣрѣриле лѣи дѣмнезѣѣ престе ѣи се вѣрѣ, ка ши престе мине. Яѣ дѣрѣ тѣ ѿмѣле те вѣи фѣче жѣдекѣторѣю лѣр? дѣмнезѣѣ ѣсте кѣреле ва мѣсѣрѣ фѣптеле ѿаменѣлѣр, нѣи нѣмай сѣнтем дѣторѣи сѣ аѣем дѣрагосте оѣнѣл кѣтрѣ аѣтѣл, кѣре аѣчѣста нѣ фѣче аѣчѣла нѣи Креѣиѣн еѣн, ничи вѣрѣдник де а вѣецѣи аѣтре ѿаменѣи, кѣ аѣ кѣлѣкѣт Порѣи-ка лѣи дѣмнезѣѣ, оѣнде зѣче: Юѣиѣи пре тот ѿмѣл.

Христѣс ле грѣи май де пѣрте: дѣмнезѣѣ аѣ дѣмнедѣт а дѣѣе, кѣ фѣрѣ де лѣпѣсѣ сѣ нѣ не жѣрѣм, аѣдекѣ: сѣ нѣ кѣемѣм а лѣкрѣ мик пе дѣмнезѣѣ мѣртѣр, кѣм кѣ аѣчѣл че ворѣиѣм ѣсте аѣдеврѣт ши дѣрѣпт. Нѣ че жѣрѣ, ѣр де те жѣрѣи, цѣнеѣи жѣрѣмѣнтѣл аѣнѣиѣтѣ лѣи дѣмнезѣѣ. Аѣсѣ вѣи аѣи лѣат дѣтинѣ нѣ нѣмай пре оѣн дѣмнезѣѣ сѣ вѣ жѣрѣаѣи, чѣи вѣ жѣрѣаѣи пе Чѣрѣю, пе пѣмѣнт, пе Чѣгѣтѣ Іѣрѣсалиѣмѣлѣи, пе кѣп, пе Бѣсѣрикѣ, пе аѣлѣтѣрѣю, пе Жѣртѣвѣнник ши пе аѣрѣл че ѣсте а Бѣсѣрикѣ. — аѣпѣи пре оѣрѣмѣ шиѣи мѣестрѣи кѣ жѣрѣмѣнтѣл вѣострѣ а тот мѣдрѣ, ши кѣвѣнтѣл а кѣре стѣ жѣрѣмѣнтѣл аѣ аѣторѣѣиѣи, ка сѣ скѣпѣаѣи де аѣмѣнѣиѣцѣриле жѣрѣмѣнтѣлѣи, ши сѣ нѣ аѣплиѣиѣиѣи дѣторѣиѣцѣле вѣостре. а аѣшѣ мѣд ничи сѣ нѣ

вз жв́ра́цй, чй спѣ́нецй дрѣпт, скѡ́тецй ѡ́деврѣла  
 лимпѣде ѡ́фарз, шй фзрз де ничй ѡ́ ѡ́дзѡгзтѣрз  
 сав мзртѣриси́ре зиче́цй чѣлѡр че вз ѡ́трѣвз,  
 ѣ́сте ѡ́ча́ста ѡ́ша? ѡ́ш ѡ́ ѣ́сте. ѡ́ча́ста нѣ ѣ́ ѡ́-  
 ша? Нѣ ѣ́ ѡ́ша. Спѣ́нецй тотдѣ́вна пе скѣ́рт,  
 че ѣ́ ѡ́деврѣ́т, сз рзмѣ́нз ѡ́деврѣ́т, шй че нѣе  
 нѣ. Че ѣ́ ѡ́лб, ѡ́лб се ф́іе, шй че ѣ́ не́грѡ, не́грѡ.

ѡ́ча́ста Фі́ій мѣ́й ю́кйцй, цйѡ́ кз вреѡ́днйѡ́-  
 рз се ва ѡ́тѡмпла́ шй кѡ́ во́й, кѡ́нд ве́цй ф́й ѡ́-  
 да́тѡ ѡ́ вѣ́рстѡ шй ѡ́мени ѡ́трѣ́цй, ѡ́тѣ́нчй де вз  
 ва тра́ѡе Жѡ́декзтѡ́рюла ла жѡ́рзмѣ́нт, е́іне сз лѡ́-  
 а́цй сѣ́ма че ѣ́ Жѡ́рзмѣ́нтѡла, кз жѡ́рѡ́ндѡвз кѣ́-  
 ма́цй Нѡ́меле ѡ́тотѡцйѡ́тѡ́рюлѡй, шй Жѡ́декзтѡ́рю-  
 лѡй чѣлѡй дрѣпт, ка пре о́ун ма́ртѡр ѡ́ во́релѡр  
 шй ѡ́ жѡ́рзмѣ́нтѡлаѡй во́стрѡ. Спѣ́нецй тотдѣ́вна  
 ѡ́деврѣ́ла. — Кз ѡ́дзні́цй кѡ́тѡ пе́дѣ́псз шй рѡ́шй-  
 не пзце́ск ѡ́чѣа, ка́рйй ѡ́пѡй сав вздй́т кз ѡ́ жѡ́-  
 ра́т стрѣ́ме! Ве́де́цй кз фо́рте взтѡма́цй пе де-  
 апро́пеле во́стрѡ, кѡ́нд мзртѣ́риси́цй стрѣ́ме ѡ́сѡ-  
 пра лѡй ѡ́на́йнтѣ́ Жѡ́декзтѡ́рюлѡй! Кз ѡ́фрико-  
 ша́т ѡ́крѡ ѡ́бе́цй ѡ́тѣ́нчй де ѡ́ ѡ́щепта́, кѡ́нд ва  
 тримй́те Дѡ́незѣ́ѡ дрѣптѡ́тѣ́ лѡй спре во́й, пен-  
 трѡ кз ѡ́цй жѡ́ра́т стрѣ́ме! Шй ѡ́фарз де жѡ́де-  
 ка́тѡ нѣ вз да́ре́цй дѡ́пѡ ѡ́вѡ́цѡла чѣл о́урѣ́т,  
 пен-  
 трѡ ф́іе́ще че жѡ́кзрѣ́е шй ѡ́крѡ де нимй́к де вз  
 жѡ́ра́цй пе Нѡ́меле лѡй Дѡ́незѣ́ѡ, кз ѡ́ча́ста фак нѣ-  
 ма́й ѡ́аменй́й чѣй ѡ́тѡнека́цй ла мй́нте, мо́жй́чйй,  
 шй чѣй крескѡ́цй фѡ́рз де ничй ѡ́ ѡ́вѡ́цѡ́ѡрѡ. ѡ́й  
 се





тоѿй тримите рáзеле сóрелъй, шй лъминѣзъ пре чéй рѣй, ка шй пре чéй бѣнй; лáсз сз кáдъ плóа шй пе семзнхтѣриле шй фжнѣзеле лшр, кзй ащѣптз ка сз се лторкз шй сз се лдрептѣзе. — Де вз мѣлцемеѣе чинева пѣнтрѣ драгостѣ шй ажвторюл вóстрѣ, шй вз ажвтз шй ѣй л време де липсз, де ва фй шй не котезáцй, датóри сжнтецй ай чинсти, шй ай ажвта; кз вóй требѣе сз арзтáцй, акърѣй Тáтз сжнтецй фйй: ѣѣ вз зйк юбйцй пре чéй че вз фáк вóаw рѣѣ, фáчецй бйне чéлшр че вз фáк вóаw рѣѣ, рѣгáцивз пѣнтрѣ врзжмáшйй вóстрйй, шй пѣнтрѣ чéа че кз ворбѣск де рѣѣ; кз ашá вецй фй фйй Тáтзлѣй вóстрѣ чéлѣй Черѣск, кáреле тримите рáзеле сóарелъй спре чéй рѣй, шй спре чéй бѣнй, шй дѣ плóае чéлшр недрѣпцй ка шй чéлшр дрѣпцй. Кз де вецй юбй нѣмай пе ачéа, че вз юбѣск пре вóй, че плáтз вецй авѣ: кз ачáста фáк шй Митáрйй. Шй нѣмай кжд кѣ фрáтеле вóстрѣ вз лтрзбáцй де сзнхтáте, че лѣкрѣ де килйн áцй фзкѣт? аѣ нѣ фáк ачáста шй чéй неботезáцй. Фйцй дáрз лтрѣцй, прекѣм шй Тáтзл вóстрѣ чéл Черѣск лтрѣг ѣстз.

УЗВУНЕЦИВЪ АКУМ ЮБИЦИЛОР МІЙ ФІІЙ, А П-  
 ПЛИННІ АЧАСТЪ ЛВХЦЗТЪРЪ ПРЪФРЪМОСЪ, ШІ ФОР-  
 ТЕ ДЕ ФОЛОС А МЖНТЪИТОРЮЛЪИ НОСТРЪ, КЪ ДЕ А-  
 ЧКА КЪ АТЪТА ПДЕМН АЦЕРК ПРЕ ШАМЕНИ, КА СЪ  
 АЙЕЗ ДРАГОСТЕ, ШІ СЪ ЮБЪСКЪ ОУНЪЛ ПРЕ АЛТЪЛ.  
 ФИЦІЙ ЕЪНІЙ КЪ ТОЦІЙ ШАМЕНИЙ. ФІЕ ЧІНЕ ВА ФІ,  
 ШІ ФІЕ ЁЙ КЪМ ВА ФІ: КЪНД ВЕДІЦІЙ ПЕ ЧІНЕ-  
 ВА П НЕВОЕ, ШІ П ЛІПЕЪ, ПДЪРАЦИВЪ, ШІЛ АЖЪ-  
 ТАЦІЙ: ЮБИЦІЙ ПЕ ТОЦІЙ ШАМЕНИЙ, КАРІЙ СЪНТ П ЛЪ-  
 МЕ, ПРЕКЪМ АЦІ АЪХІТ КЪ ШІ ДМНЕХІЪ ПИ ЮБЕШЕ,  
 ФІІНД КЪ ТОЦІЙ СЪНТЕМ ФІІЙ ЛЪИ. ДЕНІ ТАГЪЛ  
 НОСТРЪ ЧЕЛ ЧЕРЕСК ВРЪК, КА ФІІЙ ЛЪИ ТОЦІЙ ДИПРЕЪНЪ  
 СЪ ВІЕЦЪІМ, КА СЪ ПЕТРЕЧЕМ ВІАЦЪ НОРОКОАСЪ, ШІ  
 КЪ БЪКЪРІЕ ПРЕ ПЪМЖНТЪЛ ЛЪИ. АЧАСТА КЪМ ВЪ  
 СПЪН ЁЪ, АША ВЪ ВА СПЪНЕ ШІ ПЪРІНЦІЙ ВОСТРІЙ.  
 АКУМ ДЕ ВЕЦІ АСКЪЛАТА ДЕ СФАГЪЛ АЧЕСТЪ, ШІ ДЕ  
 ВЪ ВЕЦІ ПЪРТА ДЪНЪ КЪМ АМ ГРЪІТ ВОАШ, КЪ А-  
 ЧАСТА ВЕЦІ МЪРТЪРИСИ, КЪМ КЪ СЪНТЕЦІЙ ФІІЙ ТА-  
 ТЪЛЪИ ЧЕРЕСК, ШІ ФРАЦІЙ А ТЪТЪРЪР ШАМЕНИЛОР.  
 ШІ АТЪНЧИ СЕ ВА ПЪТЪК ЗІЧЕ ДЕ ВОЙ, КЪМ КЪ  
 ДЪПЪ ПОФТА МЪК АЦІЙ КИВЕРСИТ ПТРЪ  
 ВОЙ ЙНИМЪ КЪРАТЪ, ШІ МІНТЕ ЛЪМИ-  
 НАТЪ. КЪ П АША КИП П ТОТЕ ЗІЛЕЛЕ, ВЕЦІ ФІ  
 МАЙ ЕЪНІЙ, ШІ МАЙ ПЦЕЛІПЦІЙ, ШІ ПРИН ЕЪНЪТА-  
 ТЪК ВОСТРЪ ВЪ ВЕЦІ АСЪМЪНА ЛЪИ ДМНЕХІЪ. ТОЦІЙ,  
 КАРІЙ СЪНТЕМ СЪЕ ЧЕРЮ, ОУН ДМНЕХІЪ, ШІ ОУН  
 ДОМН АВЕМ, ТОЦІЙ СЪНТЕМ МЪДЪЛЪРИЛЕ А ОУНЪИ  
 ТРЪП, ПЕНТРЪ АЧКА СЪНТЕМ ДАТОРІ ДИН ТОТЪ Й-  
 НИМА АША СЕ АЖЪТЪМ ОУНЪЛ ПРЕ АЛТЪЛ, ШІ ПРЕ

ГОТ



Рогъте ѿмъле дмнезѣлаѿи тѣѿ, вѣкѣрзте, шѣ те дзсфзтѣзз гвстѣнд, кз бѣн шѣ ѿдрѣт ѣ тѣтл тѣѿ чѣл Черѣск, кз ѣл тѣѿ фзкѣт ѿм дин нимѣка, шѣ прекѣм тѣѿ адѣс ѿтрѿ ачѣстз стѣре, ѿшѣ сз ѿнбѣ нздѣжде кз шѣ ла мѣй мѣре, шѣ феричѣтз трѣптз те ва рздикѣ, де те вѣй рѣгѣ ла дѣнѣл кѣ ѿнимз кѣрѣтз. Шѣ де пзцѣщѣ ѿсвпрѣлѣй, ѣл тѣѿ те лѣсз, нѣмай кѣ ѿнимз фервѣнте те рогъ кзтрз дѣнѣл, шѣ симцѣще кѣм ѿцѣ ѿлинѣзз дѣрѣрѣ тѣ, шѣ дмнезѣще ѿ ѿдѣлѣще. Кз дмнезѣв вѣде пзцѣриле тѣле, шѣ ѿде свспѣнѣл тѣѿ, шѣцѣй ва ѿжѣтѣ цѣе Крединчѣсѣлѣй сѣѿ, шѣ ѿтрѿ тѣте грѣвтѣциле тѣле вѣртѣте, шѣ мѣнгзѣре ва тримѣте цѣе.

Пѣнтрѿ ачѣл де лѣпсз ѣстз сз цѣм, че ѿгрѣт Христѣс деспре рѣгзчѣоне, шѣ кѣм нѣѿ ѿвзцѣт сз не рѣпѣм.

ѿл майнаѣнте ачѣста нѣѿ зѣс: кѣм кз сз нѣ не рѣгѣм пѣнтрѿ ачѣл, ка сз не вѣдз ѿлцѣй, шѣ сз зѣкз кз сѣнтем бѣнѣй, шѣ темзтѣрѣй де дмнезѣв: Кѣнд вѣ рѣгѣцѣй нѣ фѣчѣцѣй ка фѣцѣрничѣй Фарисѣй, кѣрѣй прин Сѣнагѣге, пре оѣлицѣй, шѣ прин оѣнгюрѣй стѣѿ шѣ се рѣогз: ѿдеврѣт вѣ спѣн, кз ѣй шѣѿ лѣѣт плѣта сѣ. Кѣнд сѣнтемцѣй ѿ лѣпсз шѣ ѿ невѣе, рѣгѣци-

цивз лѣи Дѣнезѣѣ пентрѣ ѡжѣторюѣ, ши ѣл ва тримѣте вѣоѡ мижлочѣре де вѣкѣрѣе, ши де мѡнгѣре. Ши кѡнд вз рѣгѡци кѣѣтѡци лѣк де килѣн, ши кѣ линиѣе, ка синѣрѣи сѣ пѣтѣци кѣ ѡцѣлѣѣере ворѣи кѣ Дѣнезѣѣ, ка сѣ лѣѡци плѡта вѣстрѣ дела ѣл. Кѣ де вз веѣи рѣгѡ нѣмай пентрѣ ѡчѣѡ, ка сѣ вз вѡдѣ ѡаменѣи ши сѣ вз лѡдѣ, ѡтѣнчѣ дела Дѣнезѣѣ нѣ ѡвеѣи че ѡпѣптѡ плѡтѣ ши лѡдѣ, кѣ ѡци лѣѡтѡ дела ѡаменѣи, кѣчи ѡнаѣнтѣ лѡр ѡци пофѣтѣ сѣ вз ѡрѣтѡци; ши де вз лѡдѣѣ ѡаменѣи, ѡтѣнчѣ ѡци кѣпѣтѡт че ѡци пофѣтѣ: Чѣ Дѣнезѣѣ бѣне веде фѣцѣрничѡ вѣстрѣ, ши де ѡчѣѡ ничѣи кѡнд нѣ вз ва тримѣте ѡжѣторѡл сѣѣ.

Пе лѡнгѣ ѡчѣстѣ ле грѣи ѣнсѣс май де пѡрте: Нѣ кѣмба кѡнд вз рѣгѡци сѣ ѡвеѣи ѡтрѣ кѣѣтеле вѣстре, кѣ лѣкрѣл кѡрѣл чѣреѣи дела Дѣнезѣѣ дѣрѣ трѣѣѣе нѣмѣт? Ничѣи де кѣм: кѣ рѣгѣчѡнѣ нѣ ѣ пентрѣ ѡчѣѡ. ѡдеврѡт ѣстѣ, кѣ де пофѣѣи дела врѣѣн ѡм сѣѣи дѣ чѣва, трѣѣѣе сѣи спѣнѣи че чѣри: Чѣ Дѣнезѣѣ тѡтѣл вѣстрѣ, майнаѣнте де ѡ вз рѣгѡ де дѣнсѣл, ѡѣе чѣ вз трѣѣѣѣе вѣоѡ.

Дрѣпт ѡчѣѡ ши ѡчѡста вз зѣк, кѣ нѣ трѣѣѣе сѣ ѡширѣи мѣлте кѣѣнѣте ѡ рѣгѣчѡнѣ тѡ, ничѣи сѣѣи бѡѣи ѡ кѣѣет, кѣ се ва оѣѣтѡ Дѣ-

ДмнезѣѸ ла спѣма болбороситѣрїй тале, кз дмнезѣѸ кавтѣ рѣгзчюне скѣртѣ, шї дин йнимѣ кѣратѣ, їр май вѣртос ла ддрептѣрѣ фѣптелѣр чѣлѣр вѣне: Кз шї пѣгжнїй, шї тѣцї чѣй неботезѣцїй, кѣноскжнд пре дмнезѣѸ, сокотѣск кз кѣ рѣгзчюнѣ мѣлтѣ шї лѣнгѣ вѣр стрѣбѣте ла дмнезѣѸ, шил вѣр фѣче сѣ ле ѣжѣте. Кжнд вѣ рѣгѣцїй нѣ грѣцїй мѣлте ка пѣгжнїй, кз ле пѣре кз ѣтрѣ мѣлта вѣрѣѣ ѣлѣр се вѣр ѣѣѣ.

Кжнд вѣ рѣгѣцїй ювїцилѣр мѣй Фїй, ѣтѣнчѣ вѣрѣцїй кѣ прѣвѣнѣл дмнезѣѸ, ка шї кѣм ѣцї вѣрѣй кѣ Пѣрїнцїй вѣстрїй: шї маїнаїнѣте вѣ сокотїцїй дѣспре чѣле че вѣцї грѣї кѣтрѣ джнѣсѣл; ѣсѣ кѣм, шї ѣ че кѣвїнѣте вѣцї ѣрѣтѣ вѣй кѣцѣтеле вѣстрѣ лѣїѣ дѣ ѣчѣста маї пѣцїн сѣ вѣ грїжїцїй, дѣ кѣм кжнд вѣрѣцїй кѣ Пѣрїнцїй вѣстрїй. Дѣ кѣмѣ пѣфтеле шї кѣцѣтеле вѣстрѣ кѣ вѣрѣе нѣ цїцїй сѣ ле рѣспѣнѣцїй, нїмїк дѣ ѣчѣѣ, дѣстѣл ѣстѣ дѣла вѣй, кз ѣвѣцїй йнимѣ оѣмїлїтѣ, шї кѣцѣте кѣратѣ, кѣре дмнезѣѸ вїне ле кѣнѣѣ. ѣтрѣ ѣшѣ кїп сѣ вѣ рѣгѣцїй лѣї дмнезѣѸ, шї пѣтѣцїй ѣдѣсе, сѣѣра шї дїмїнѣѣѣ, шї ла ѣмѣѣѣ зї, кжнд лѣкрѣцїй, шї кжнд нѣ лѣкрѣцїй, шї ѣчѣста ѣ тѣт лѣкѣл, шї ѣ тѣт тїмпѣл пѣтѣцїй фѣче; їр нѣ кѣм сокотѣск оѣнїй, кз пѣмаї ѣтрѣн лѣк, шї ѣ тїмпї

тѣмп ѿлѣс; ѿпѡй кѡ дескилѡ  
 вѡрбе; ѿчѡста ничѣ декѡм  
 кѡ ла ѿл нѡ ѿстѡ фѡцѡрѣе.  
 мѡлт пентрѡ рѡгѡчѡне, ѿдѡче  
 спре лѣпселе вѡстре чѣле мѡлт  
 май бѣне вѡ вецѣ ѿвѡцѡ ѿ пѡтрѡнѡ  
 че вѡ сѡнт кѡ ѿдеврѡт де лѣпсѡ, спре фол  
 шѣ де мѡнтѡрѣе, ѿтрѡ ѿтѡта май кѡ ѿвлѡвѣе  
 вецѣ шѣ ѿ вѡ рѡгѡ лѡѣ дѡмнезѣѡ пентрѡ дѡнселе.  
 ѿсементѡ кѡ рѡгѡцѣ шѣ пентрѡ Пѡрѣнцѣѣ вѡстрѣѣ,  
 пентрѡ ѿвѡцѡтѡрѣѣ, немѡтѣнѣѣ, пентрѡ Маймѡ-  
 рѣѣѣ, шѣ Бѡтрѡнѣѣ вѡстрѣѣ, шѣ пентрѡ ѿпѡ-  
 рѡтѡл вѡстрѡ, ѿрѡ май вѡртѡс пентрѡ чѣѡ че  
 вѡѡ фѡкѡт вѡѡ рѡѡ вѡ рѡгѡцѣѣ, шѣ пентрѡ чѣѣ  
 че вѡ ѡѡрѡск пре вѡѣ.

Ворѡнѡ ѿнсѡс май депѡрте ле зѣсѡ: ѡѡ  
 вѡ вѡѡ спѡне че трѣѡѡе сѡ вѡ рѡгѡцѣѣ пе лѡн-  
 гѡ чѣле лѡлте лѣпсе ѿле вѡстре, ѿдекѡ: ка ѿсѡ-  
 шѣриле, шѣ тѡѡе пѡтѣриле фѣрѣѣ чѣле прѣѡ ѿ  
 дѡмнезѣѣѡ, шѣ фѡрте ѿподѡвѣѣѡ ѿле лѡѣ дѡм-  
 незѣѡ, дѣн зѣ ѿ зѣѣ, тот май бѣне сѡ се дескѡ-  
 пере, шѣ сѡ ле кѡнѡскѡ ѡѡменѣѣ: Тѡтѡѡл нѡ-  
 стрѡ чѣл дѣн чѣрѡрѣѣ, сѡ се сѡфинѡѡѡ-  
 скѡ нѡмеле тѡѡ! ѿдѡѡ: ка ѿвѡцѡтѡѡра лѡѣ  
 дѡмнезѣѡ, кѡрѡѡ ѿѡ ѿкѡм ѡ ѿрѡт ѡѡменилѡѡ,  
 тоцѣѣ сѡ ѡ примѡѡскѡ, шѣ сѡ ѡѡрѡмѡѡѡ дѡпѡ  
 дѡнса: сѡ вѣнѡѡ, ѿпѡрѡцѣѡ тѡ. ѿтрѡѡ:  
 ка

Ì ДЕ ПАИИ СЪ ФАКЪ ВОА ЛЪИ  
 ШИ АЦЕРИИ Ѡ ФАК А ЧЕ-  
 А ТА ПРЕ ПЪМЪНТ, ПРЕ-  
 РЮ. АПАТРА: КА ТОАТЕ АЧЕЛЪ  
 , ЧЕ СЪНТ СПРЕ ЦИНЕРЪ ВЕЦИИ  
 ПЪСЪ: ДЪНЕ НОВА АСТЪЗЪ ПЪ-  
 ОАСТРЪ ЧЪ ДЕ ТОАТЕ ЗИЛЕЛЕ. А-  
 ЧИНЧЪ: СЪ ВЪ ЁРТЕ ДАТОРИЛЕ ВОСТРЕ, ШИ ВЪ ФЪ-  
 ГЪДЪИЦИ КЪ ВЕЦИ ЁРТА ШИ ВОИ ЛА ТОЦИ, КАРИИ  
 ПОАТЕ КЪ ВАЪ ВЪТЪМАТ А ЧЕВА: ПЪРТЪНЕ НОВА  
 ДАТОРИЛЕ НОВАСТРЕ, ПРЕКЪМ ШИ НОВИ  
 ЁРТЪМ ДАТОРНИЧИЛЪР НОВАСТРИИ. АШЪ-  
 СЪ: СЪ ВЪ ТРАГЪ ДЕЛА ПОФТЕЛЕ ЧЪЛЕ ВЪТЪМЪ-  
 ТОАРЕ, КА СЪ НЪ КЪДЕЦИ А ПЪКАТЕ ДЕ ПЕРИЧЮНЕ:  
 НЪНЕ ДЪЧЕ ПРЕ НОВИ А ИСПИТЪ (КЪРТИРЕ).  
 АШЪПЪТЪ: СЪ ВЪ АПЕРЕ, ШИ СЪ ВЪ ФЕРЪСКЪ ДЕ  
 ТОТ РЪЪА. ШИ НЕ СКАПЪ ДЕ ЧЕЛ РЪЪ, АМИН.

АЧАСТЪ РЪГЪЧЮНЕ А ДОМЪЛЪИ НЪМАИ КЪТ НЕ  
 АДЪЧЕ АМИНТЕ СЪ НЕ РЪГЪМ, ШИ СЪ ЧЕРЕМ ЧЪЛЕ ЧЕ  
 НЕ СЪНТ НОВА МАИ ДЕ ТРЕГЪИЦЪ. НОВИ Ѡ ПЪТЕМ  
 КЪ ВОРЕЛЕ НОВАСТРЕ АНАИНТЪ ЛЪИ АМЪНЕЗЪЗЪ ЗИЧЕ:  
 ПЪР НЪ ДИИ КЪВЪНТ А КЪВЪНТ, ПРЕКЪМ АЪ ЗИСЪ  
 ХРИСТОСЪ, ЧИ ПРЕКЪМ Ѡ АЦЪЛЪЦЕМ НОВИ. АЧАСТА Ё-  
 СТЪ ОУНА РЪГЪЧЪНЕ ДЕ КЪПЕТИНЕ, КАРЪ ТОЦИ Ѡ  
 ПОГ АТРЕБДИЦА, ФИИНА КЪ АША ЛЪКЪРЪИ НЕ АВАЦЪ  
 СЪ ЧЪРЕМ, КАРЕ ФИЩЕ КЪРЪА ѠМ СЪНТ ДЕ ЛИПЪСЪ.  
 ПЕНТРЪ АЧЪА А ТОАТЕ БЕСЪРИЧИЛЕ КРЕЩИНЕШИ КЪ  
 БОА-



вѡацѣ ма́ре сѣ четѣце. А́сѣ тогдѣ́сна кѣ́ндѣ ѡ́  
чети́ци, кѣ́не сѣ лѡ́а́ци сѣ́ма, че́ ворѣи́ци а́трѣ́нѣ,  
ши́ деспре́ че́ вѣ рѡ́га́ци; ши́ дѡ́пѣ а́чѣ́а вѣ соко-  
ти́ци, че́ трѣ́ѡе сѣ фѡ́че́ци, ши́ кѡ́м сѣ вѣ пѡ́р-  
та́ци, де́ вѣ́ци сѣ а́скѡ́лѣ дѡ́мне́ѣѡ рѡ́гѣ́ѡнѣ́ вѡ́-  
сѣ́рѣ, ши́ сѣ вѣ дѣ́ а́чѣ́а че́ а́ци черѡ́т де́ла дѣ́нсѡ́л.

Шѣ́й а́вѣ́ца пре́ ѣ́й ма́й депа́рте, зѣ́и́кѣ́ндѣ:  
ѣ́рѣ́ши сѣ вѣ рѡ́га́ци лѡ́й дѡ́мне́ѣѡ, ши́  
а́пѡ́й ве́ци кѣ́цига́ а́чѣ́а де́ че́ вѣ рѡ́-  
га́ци. Фа́че́ци ка́ ши́ кѣ́ндѣ ка́те́ци ѡ́у́н-  
де́а ла ѡ́у́шѣ, ши́ ви се́ де́ски́де вѡ́аѡ:  
кѣ́ дѡ́мне́ѣѡ вѣ ва́ а́скѡ́лѣ́ пре́ вѡ́й. Де́ то́а те  
кѣ́ѡ́та́ци ла́ дѣ́нсѡ́л, кѣ́ а́ко́лѡ́ ве́ци а́-  
фла́; кѣ́ ѣ́л ѣ́сѣ́а та́тѣ́а вѡ́сѣ́рѡ́ чѣ́л прѣ́пѡ́ѣ́ѣ́рѣ́нѣ.  
Де́чи́ ка́ре́ та́тѣ́а а́р фи́ а́чѣ́ла, ка́ре́ле  
кѣ́ндѣ а́р че́ре́ прѡ́нчи́й лѡ́й де́ла дѣ́нсѡ́-  
лѣ́ пѣ́не, ши́ сѣ́ ле́ дѣ́ пѣ́ѣ́ѣ́рѣ́; са́ѡ че́-  
рѣ́ндѣ пе́ше́ лѣ́р дѣ́ лѡ́р ше́рпе, са́ѡ шко́р-  
пѣ́е а́ ло́к де́ ѡ́аѡ? Де́чи́ кѣ́ндѣ ѡ́а́ме-  
чи́й, ка́рѣ́й а́сѣ́мѣ́нѣ́ндѣ́ѡ кѡ́ дѡ́мне́ѣѡ  
лѣ́й а́ фи́ зѣ́не́м, ши́ дѣ́ѡ́ дѣ́рѡ́ѣ́рѣ́ вѡ́не  
рѣ́йлѡ́р се́й: кѡ́ кѣ́ѣ́т дѣ́рѣ́ ма́й мѡ́лѣ́  
ѣ́не́ ва́ дѣ́ та́ѣ́а че́ре́ск чѣ́лѡ́р че́ се  
ѡ́а́гѣ́ кѣ́ѣ́ѣ́рѣ́ дѣ́нсѡ́л кѡ́ кре́ѣ́и́нѣ́ѣ́.

ЛВЦЦТЪРЪ ДЕСПРЕ ПРОНІА ЛБИ ДМНЕ-  
ХІВ, АДЕКЪ: ПЪРТАРЪК ДЕ ГРИЖЪ ПЕН-  
ТЪРЪ ТОАТЕ ФЪПТЪРИЛЕ.

### ДВА РЕ АМИНТЕ

ІДВЪРАТ ЁСТЪ, КЪ НОЙ НЪ НЪМАЙ КРЕДИЦА  
НОАСТЪ О ДЪМ ЛБИ ДМНЕХІВ, ШІ ПЕНТЪРЪ АЧКА НЕ  
РЪГЪМ, ШІ НЕ КЪЧЕРІМ ЛБИ; ЧІ ШІ ПРЕ НОЙ ЛШИ-  
НЕ ЛТЪРЪ ПРЪ ЛЦАЛКІТА ПЪРТАРЪК ЛБИ ДЕ ГРИЖЪ НЕ  
КОМЕНДАМ. КЪ ЁЛ АША АРЕ ГРИЖЪ ДЕ НОЙ, ШІ ДЕ  
ЛІПСЕЛЕ НОАСТРЕ, КА ШІ КЪМ АРЕ ТАТЪЛ ЧЕЛ ЮВИ-  
ТОРЮ ДЕ ФІИ ПЕНТЪРЪ ПРЪНЧИЙ СІЙ. ІЧАСТЪ ЛВЦЦ-  
ТЪРЪ ПРИН МАНТЪИТОРЮЛ ХС ДИИ ЧЕРЮ ДЕПЪСЪ,  
МАРЕ МАНГІЕРЕ НЕ АДЪЧЕ, ПЕНТЪРЪ КАРЪК МЪЛТ АВЕМ  
ДЕ А МЪЦАМІ ПРЪКЪИЛБИ, ШІ АЛ НОСТЪРЪ ЧЕРЕСЪ-  
ЛБИ ПХСТОРИЮ, КАРЕЛЕ НЪС ДЪС ПРЕ НОЙ ЛА ПЪШЪНЪК  
ДЕСФХТЪРИЙ ЧІЙ ВЪЧИНЧЕ. ЛЪС АИЧЪК ТРЪКЪВЕ СЪ НЕ  
ЛЪОМ БІНЕ Л СЪМЪ, КА ДЪПЪ ЛВЦЦТЪРЪ ЛБИ СЪ  
НЕ ПЪРТАМ, ШІ СЪ КЪВЪТЪМ СЪ НЕ ФАЧЕМ ОАМЕНІЙ  
КЪИИ, ШІ КЪ ДРЕПТАТЕ; КЪ АША СЕ ВА ЛТЪМПА  
СЪ НЕ ДЪК НОВА ДМНЕХІВ ШІ АЛТЕЛЕ ЧЕ СЖИТ НОВА  
ДЕ ЛІПСЪ, ШІ ДЕ ТРЕВЪИЦЪ, ДЕСПРЕ КАРЕ АША ЗІ-  
ЧЕ ХС: КЪ ВЪТАЦІЙ МАИ ЛТЪЖЮ ЛПЪРЪЦІА  
ЛБИ ДМНЕХІВ, ШІ ДРЕПТАТЪК ЛБИ, КЪ  
ЧЪКЛЕ ЛАЛТЕ ТОАТЕ СЕ КЪР АДАШЪЕ ВОА-  
КАРЕ АКЪМ ДЪИЪ ЛВЦЦТЪРЪ ЛБИ ХС ВІЕЦЪІМЕ, А-  
ЧЕЛА ТОТЪКЪИНА АЧКА ВА ФАЧЕ, ЧЕ ПОАТЕ АДЪЧЕ МИ-  
ЖЛОЧИРИ СПРЕ ЦИНЪКЪК ВІЕЦІЙ ОМЕНЕЦІЙ. ВА ФІИ А-

СКДА-





Къ шй фзрз де ачѣа вѣаца ѡменѣскъ аре  
мѣлте гревтѣцй, шй неводихнѣрй. ꙗ тоатъ  
зйва вѣне кѣтъ ѡневоѣ асѣпра ѡмѣлѣй: Дечй ка  
съ пѣтѣцй ачѣстѣ май пе оушор а ле пѣртѣ, нѣ  
прѣбѣ се адоим невоиле, адекъ: дин оуна съ  
фѣчем доав, сав трѣй: Дестѣл ѣтъ къ фѣще  
карѣ зй аре а сѣ гревтѣте: ꙗ жѣнѣе зйліѣй  
рзѡтѣтѣ ѣй.

Юеѣцйашр мѣй Прѣнчй! въ май адрк ꙗкъ  
оуна дѣтѣ амѣнте де ꙗвѣцѣтѣра че вам май спѣ-  
сѡ, адекъ: дин тинерѣце съ въ дѣдѣцй ла мѣн-  
кѣрй де рѣнд, шй ла вѣацъ фзрз де помпъ, къ  
атѣнчѣ май пе лесне вецй пѣтѣ сѣферѣ, шй ꙗ-  
плинѣ лѣпселе востре, шй а въ адествѣла къ чѣле  
че авѣцй. ꙗр де кѣмба въ ꙗвѣцѣцй де мѣчй, съ  
авѣцй лѣкрѣрй де мѣре прѣц, атѣнчй адеце се ва  
ꙗтѣмпѣла къ вѣй, кът ничй ѡдѣтѣ нѣ вецй пѣтѣ  
ꙗпѣка, ничй ꙗин дестѣл а фѣче пофтелѡр востре.  
Шй атѣнчѣ нѣ вецй пѣтѣ сѣгѣ вѣнъ лѣй дѣне-  
хѣв, къ ѣл нѣ аѣ фзгѣдѣйт къ ва пѣртѣ грѣжъ  
съ аѣ феѣцкѣрѣа ѡм лѣкрѣрй прѣцѣйте, шй фз-  
рз де лѣпсѣ. Кѣноащецй дѣнтрѣ ачѣстъ ꙗвѣцѣ-  
тѣрз пре тѣтѣла вострѣ чѣл Черѣск; пре Пѣртѣтѣорѣ  
де грѣжъ ал вострѣ; Шй пре Пѣртѣтѣорѣ де грѣжъ  
ла тѣтѣрѣр фзптѣрилѡр. ꙗвѣцѣивъ амѣнте де  
ꙗклѣ вѣнтѣаре а ле востре, шй че ва оурма къ вѣй.  
ꙗвѣцѣитѣ амѣнте де дѣнехѣв, шй фзкѣтѣорѣ  
острѣ де вѣне.

ꙗвѣ-

## Λβζϰζτθρα λβι Χριστός, κβμ τρέβδε сз не пδртзм кβ ѡαμενίи.

Стјна Хѡ ѡкз пе локла ачел шес, де оунде  
 λβζαсз ѡαμεнίи, тоте λβζϰζτθриле ачестк,  
 каре ле дескріарзм пјнз акусма, май пе оурмз  
 врјнд сз ѡкее вѡрба, ле май спсзсз нице λβζ-  
 ϰζτθри фѡрте фолоситѡре, ѡдекз: кβм трѣбде  
 сз се поарте оунда кβ ѡлтзл, шн кзтрз тоци  
 челлалци ѡαμεнίи. Ячастз λβζϰζτθрз, карк ѡз  
 датв Христѡс атјнчи ѡαменилвр, сз фие шн  
 нѡаш ѡдрептзтѡаре фѡптелвр нѡстре. — Кз ѡ  
 кзпрінде дзмзндзчѡниле чѣле че не ѡдрѣптз  
 спре тоате датѡринцеле кзтрз де ѡпрѡапеле нѡ-  
 стрѡ. Иѡ не спѡне че чѣр, шн че пофтѣск чел-  
 лалци ѡαμεнίи дела нѡи, сз ле фачем нѡи лвр:  
 де шн нѡ сжнт ѡпрѡпе де нѡи, шн нѡ цим  
 кѡцетеле лвр. Иѡ ѡшѡ грзѣце: Фачеци ѡα-  
 менилвр тѡте ачелк, че пофтици ка  
 шн ѡи сз вз факз вѡаш.

- Спѡнецимѡ ѡвенилвр мей Прѡнчи! Вѡи вине  
 шнци чѣ вз ѡстз де липсз, че вз плаче, шн во-  
 ици; ѡдекз: кз вз трѣбде хрѡнз, ѡврзкминте,  
 лзкѡш, кжте ѡдатз шн кѡни, ѡр май вжртѡс ск-  
 нзтѡте, нѡме вѡи, ѡнимз ѡпзкѡтз, шн кѡ вѡ-  
 кѡрие. — ѡшѡ дарз нѡ вар пзрк вине, сз вк ѡ-  
 чѣлде чинѡва, сѡз сз фѡре дела вѡи чѣва, сз вк  
 кѡтк

кáтѣ, сáѡ-сѣ мѣнцѣ асѡпра вóастрѣ. Дечѣй соко-  
 тицѣй, кѣ шѣ а́лцѣй ѡаменѣй кáѡтѣ ач́кá чѣ шѣ  
 вóй, шѣ ѣй аѡ лѣпсѣ де ач́ел'к лѡкрѡрѣй, де кáре  
 а́вѣцѣй шѣ вóй; шѣ деспре кáре лѡкрѡрѣй вѣ бѡкѡ-  
 рáцѣй вóй, деспре ач́ел'к се бѡкѡрѣ шѣ ѣй; шѣ де-  
 спре кáре вóй вѣ ꙗ́триста́цѣй, деспре ач́ел'к шѣ ѣй  
 се ꙗ́трист'кѣѣ. Пентрѡ ач́а́ста, лѣсне пѡтѣцѣй де  
 а́нч'к кѡнóаѡше шѣ ѡй, чѣ трѣбѡе а́лтора сѣ фáчецѣй,  
 шѣ чѣ трѣбѡе сѣ нѡ фáчецѣй. Пе скѡрт: Чѣ цѣе  
 нѡцѣй плáче, а́лтѡа нѡ фáче. Шѣ май бѣ-  
 не пѡтѣцѣй ач́а́ста кѡнóаѡше а́тѡнчѣй, кѡнѡ майна-  
 инте де чѣ а́цѣй ꙗ́чепѡт вре оу́н лѡкрѡ а́ фáче: Вѣ  
 сокоти́цѣй ꙗ́трѡ вóй ꙗ́шивѣѣ, ѡрѣ ѣстѣ ач́а́ста кѡ  
 кáле аѡ вá? Шѣ плѣч'кѡвѡр кѡнѡ вар фáче а́лтѡа  
 вóаѡ ач́кáшѣй, чѣ вáцѣй пѡс ꙗ́ кѡѡет сѣ фáчецѣй вóй  
 а́лтѡа. ꙗ́пóй сокоти́ндѡвѣ а́шá, а́тѡнчѣй фáчецѣй  
 лѡр ач́кá, чѣ а́цѣй пофти сѣ вѣ фáкѣ ѣй вóаѡ.  
 Де ач́кá майнаинте де тóте, сѣргѡѡи́цѣй сѣ кѡ-  
 нóаѡшецѣй шѣ сѣ ѡи́цѣй бѣне ꙗ́ чѣ стáре се а́флѣ,  
 шѣ кѡм трѣѣѡе фрáтеле шѣ де а́прóпеле вóстрѡ;  
 кѣ де нѡ вѣцѣй ѡй ꙗ́ чѣ стáре ѣстѣ, шѣ чѣ ꙗ́й  
 липс'кѣѡе, ничѣй вѣцѣй ѡй сѣй фáчецѣй ач́кáшѣй чѣ ꙗ́р  
 фи спре плѣч'кѡре шѣ спре а́жѡтóрѡл лѡй: шѣ чѣ  
 а́цѣй пофти, кá шѣ ѣй лá ѡ лѣпсѣ сѣ вѣ фáкѣ  
 вóаѡ. ꙗ́рѣ де вѣцѣй ѡй, шѣ вѣцѣй кѡнóаѡше ꙗ́пре-  
 жѡрѣриле шѣ лѣпселе де а́прóпелѡй, ѡйвѣцѣй а́-  
 тѡнчѣй тимпѡрѣѡ шѣ а́ле а́жѡтá, шѣ а́ ле фи спре  
 фолóс, кá шѣ ѣй ꙗ́ лѣпселе вóстре сѣ вѣ фáкѣ  
 ѡѡ а́ши́ждѣр'к.

ꙗ́чá-

ѣчастьѣ ꙗвѣхътѣрѣ фѳрте мѳре фолѳс не ѡдѣ-  
че, кѣ не ѡрѳтъ кѳлѣ кѣтрѣ фѳптеле чѣле кѣне,  
сѣ нѣ фѳчем ѡаменилѳр шѣ фрѳцилѳр нѳстриѣй не-  
дрептѳте, ничѣ кѣт дѣ мик рѣѣ, ѡдекѣ: сѣ нѣѣ  
ѣчелѣѣм, сѣ нѣ ле фѳчем скѣдѣре нѣмелѣѣ шѣ бѣ-  
нелѣѣ лѳр, шѣ ꙗ лѳк дѣ ѡ ле фѳче бѣне сѣ нѣѣ  
ѡрѣнкѣм ꙗ рѣѣ. Ка сѣ нѣ ле дѣм ѡкѳѣе (при-  
лѣж) сѣ не фѳкѣ шѣ ѣѣ нѳ ѡ ѡсеменѣ; кѣ ѡтѣнѣк  
вѳр кѣѣтѳ шѣ ѣѣ сѣ не бѳѣ ꙗ невѳе. Кѣ ѡдѣвѣ-  
рѳт мѳре ненорѳчѣре ѡр фѣ ѡчѳста ѡтѣнѣѣ пентрѣѣ  
нѳѣ, фѣѣндѣ кѣ тѳѣѣ ѡшѳ сѣнтем ꙗтѳкмѣѣѣ, кѣт  
ничѣ ѳѣн минѣт нѣ пѣтем фѣ, ка сѣ нѣ ѡбѣм  
лѣпсѣ дѣ ѡжѣтѳрѳѣ ѡлѣѣ, шѣ сѣ нѣ ꙗтрѣѣѣнѣ-  
ѣѣм лѣкрѣѣ ѡлѣѣ. Кѣ дѣ ѡм кѣѣтѳ тѳте, чѣле че  
не липсѣек нѳѣ, сѣнѣѣрѣ сѣ ле фѳчем, пѣѣѣн ѡ-  
тѣнѣк вѳм ѡвѣ, ѡдекѣ: шѣ че трѣѣѣ пентрѣѣ мѣн-  
кѳре, шѣ пентрѣѣ ꙗвѣкѣмѣнте, шѣ пентрѣѣ скѣ-  
тѣре, сѣнѣѣр ѳѣн ѡм нѣ ле пѳте ꙗпѣкѳ.

Дѣчѣ не липсѣѣше сѣ кѣѣтѣѣм ѡжѣтѳрѳѣ ѡлѣѣ,  
пентрѣѣ ѡчѣѣ шѣ трѣѣѣ ѡшѳ сѣ ꙗтѳкмѣѣѣ пѣр-  
тѳрѣк нѳстрѣѣ, шѣ сѣ не ꙗдрептѣѣм фѳптеле кѣтрѣѣ  
ѡлѣѣѣѣ, ка кѣм ѣѣм ꙗрѣнѣ сѣ не ѡжѣте нѳѣ. Кѣ  
ѡамениѣѣ, чѣ маѣ мѳре пѳрте, ѡшѳ сѣ вѳ ѣнѣкѣ кѣ  
вѳѣ, прѣкѣѣм вѣ вѣѣѣ ѡрѣтѳ шѣ вѳѣ кѣтрѣѣ ѡлѣѣѣѣ.  
Кѣ ѡчѳста ѣсѣѣ ка шѣ ꙗпрѣмѣѣтѣѣ, дѣпѣ кѣм не  
ѣвѳѣѣ Мѣнтѣѣтѳрѣѣ нѳстрѣѣ: Кѣм ѡѣ ꙗпрѣ-  
мѣѣтѳт, ѡшѳ ѣн сѣ вѳ ꙗтѳрѣче. Кѣ че мѣ-  
сѣрѣѣ ѡѣ мѣсѣрѳт, кѣ ѡчѣѣѣѣ ѣн сѣ вѳ  
мѣсѣрѳтѳ. Дѣ нѣмѣѣнѣчѣѣ ѳѣн рѣѣ сѣ нѣѣ  
кѣѣ.







прин микъ взрса̀ре де пло̀е ши де кифор лесе ва  
кздѣ. Дѣа̀ци а̀минте Прѣнчилор мей а̀ча̀стѣ а̀-  
сѣмѣна̀ре , ши вз лѣвѣа̀ци де а̀ичѣ а̀ а̀плини лѣ-  
вѣцѣтѣра лѣи Христос, ши пѣрѣрѣ а̀ вз пѣрта  
дѣпѣ дѣнса , ка сѣ фици а̀ вѣк феричици.

---

Христос вѣндекѣ пре оу̀н лепрос, пре  
оу̀нда кѣ вѣнеле згѣрчи́те ла пичоре,  
ши пре оу̀нда че зѣкѣсѣ треи́зечи́ ши  
ѡ̀ит де а̀ни, ши май пе оу̀нда кѣ мѣ-  
на а̀мѣрци́тѣ ши оу̀ска̀тѣ.

Дѣкѣ а̀с сѣжрши́т Христос гра̀юл а̀честа сѣв  
дѣс де пе мѣнтишор, ши тре́кѣнѣ принтре ѡ̀а-  
мени, а̀с лѣпѣт дѣпѣ лѣвѣцѣтѣра сѣ а̀ а̀жѣта  
ши а̀ фѣче бѣне ла мѣлци. Ши взѣнѣ а̀тѣнѣ  
пе оу̀н бет де ѡ̀м а̀мѣрѣт, кѣреле де нѣме нѣ  
кѣтезѣ сѣ се а̀про̀пѣе, ши тоци се ферѣѣ де дѣн-  
сѣл, фи́нда кѣ ѐра лепрос, а̀декѣ, пѣсте тот  
тѣрѣл и се взрса̀сѣ згѣйбе, кѣре нѣи́ зичем  
рѣе; ши фи́нда кѣ а̀чест бетешѣг ѐстѣ кон-  
гингос, а̀декѣ, тѣрѣче дела оу̀нда ла а̀лтѣл,  
тоци ѡ̀аменѣ фѣѣѣ де дѣнсѣл: ши сѣнѣла ѐл  
депѣрте де че́лалци ѡ̀амени, а̀с рѣгѣт пре Хри-  
стос сѣл кѣрѣѣѣкѣ: а̀тѣнѣи́ Христос, фѣкѣнѣ-

дѣ-



ГІА ДѢБИТОЧЕ ЛЖИЦЕТЕ (КЕГІЦЕ), НИЧІ А ВІИДЕ КАР-  
 НК ЛОР. ЯСКМЕНЕ ДЕМЖИДЖУЧНЕ АВЕМ АЧЕСТЕ: ТРЪ-  
 ПЪРИЛЕ МОРЦИЛОР СХ НЪ СЕ АГРОПЕ А САТ, САЪ А  
 УРАШ, ЧІ АФАРЪ, ШІ ДЕПАРТЕ ДЕ ЛОКЪЛ, ОУНДЕ  
 ЛЖКЪЕСК УАМЕНІЙ СХ СЕ СЕПЕ МОРМИНГЕЛЕ; ПАТЪЛ А  
 КАРЕ АЪ ЗЖЪТ НЕПЪТИНОСЪЛ ДЕ ЛЪНГОАРЕ, САЪ ДЕ  
 АЛТ ЧЕВА ЧЕ ТРЕЧЕ ПЕ АЛЪЛ, БІНЕ СХ СЕ КЪРЪЦАСКЪ,  
 ПЕНЕЛЕ ШІ СТРАНЕЛЕ, ПЕ КАРЕ АЪ ДОРМИТ ШІ АЪ А-  
 СЪДАТ НЕПЪТИНОСЪЛ СХ ЛЕ АРЪЖ А ФОК, САЪ СХ ЛЕ  
 АГРОПЕ. ЯЧЕСТЕ ДЕУЙ ШІ АЖМЖИДЖУЧНИЙ ШІ НОН  
 САНТЕМ ДАТОРІ ПЪРЪРК СХ ЛЕ ЦИНЕМ ШІ СХ ЛЕ А-  
 ПЛИНИМ, КЪ ПЕНТРЪ СХИЪТАТЪК ШІ БІНЕЛЕ НОСТРЪ  
 СЖИТ ДАТЕ.

ВШІИДА ХРИСТОС ДЕ АЧИ САЪ АЪС А Каперна-  
 ъм, АКОЛЪ ЛАЪ КІЕМАТ ПРЕ ЁЛ ОУН УМ БЪН, ШІ  
 АВЪТ, СЪЛ ЧЕРЧЕТЪЗЕ. ХРИСТОС, АТРЪИДА ЛА ДЖИ-  
 ЕЪЛ ШЖЪЪ, ШІ АЧЕПЪ А АЪВЪЦА УАМЕНІЙ, КАРІЙ  
 ПЕ ЛЖИГЪ КАСА АЧЪА СЕ АДЪНАСЪ. ЯЧИ АЙ АДЪСЪ-  
 РЪ ОУН ПЕДИЧИТ, КАРЕЛЕ ПРЕКЪМ СКРІЕ А ВУАНГЕ-  
 ЛІЕ ЁРА ДЕЖИНАТ, АДЕКЪ, ЛВАТ ДЕ МЖНИ, ШІ ДЕ  
 ИНОРЕ; УАМЕНІЙ ЧЕЙ ЧЕЛ АДЪСЪСЪ, НЕПЪТЖИДА ДЕ  
 МЪЛЦИМЪ ПОПОРЪЛАЙ СХ СЕ АПРОПІЕ, ЛАЪ РЪДИ-  
 КАТ ПЕ КАСЪ, ШІ ПРЕТЕ АКОПЕРЕМАЖИТ ЛАЪ ЛЕСАТ  
 ПРЕ ЁЛ А КЪРТЪ ОУНДЕ АЪВЪЦА ХРИСТОС. ЯТЪНИЧІ  
 ВЪЗЖИИДА ХРИСТОС АЙ ЗИСЪ: ВЕЗЪ ПЕНТРЪ  
 ПЪКАТЕЛЕ ТАЛЕ АЙ КЪЗЪТ АТРЪ АЧА-  
 СЪТЪ НЕПЪТИНЦЪ: АКЪМ ЁРТЪЦИ СЕ ЦІЕ

ПЪ-

пзкáтее тáле, чй сз нѸ пзкзтѸ-  
ѣщй май мѸлт!

Оуñий дин чей че аѵзйрѸ ачáста, кжртѸ кѸ  
кѸцетеле сáле зикѸнд лѸрѸ сйне: Че ворѣщѣ  
ачéста, ѣтѸ лшй траѸе шйешй пѸтѣрѸ лѸй дм-  
незѣѸ, кжнд ѣртѸ пзкáтеле. Христóс кѸноскѸ  
лдоирѸ йнимй лѸр, де ачѣа вржнд ка сз ле  
арáте кѸм кз ѣл áре пѸтѣрѸ шй вжртѸтѸ лѸй  
дмнезѣѸ, зйсз педичйтѸлѸй (слзезнóгѸлѸй),  
áдекз чéлѸй лѸáт де мѸнй, шй де пичóре:  
Скóалз, ѣцй пáтѸл тѸѸ шй те дѸ. Шй  
лдáтѸ сз скѸлэ непѸтинчóсѸл, лшй лѸѸ пáтѸл  
шй мѸлцемйнд фзкзтóрюлѸй сѸѸ де бйне, сáѸ  
дѸс áкáсз плин де бѸкѸрйе шй де мжнзѣере.

Дин КапернаѸм плекѸ ИсѸс ѣрзшй ла ЙерѸ-  
салим сз цйнз Пáциле. Шй кзлзгорйнд ѣл á-  
жѸнсз ла Ѹ Бáе фóрте тзмѸдѸитóре, че се кйе-  
мá СѸлѸám. ЙколѸ вѸзѸ пре оуñ непѸтинчóс де  
трейзѣчй шй ѿпт де áнй зѸкѸнд, кáреле кѸ  
мѸлци ѿрей, шкйѸпй, шй áлци де мѸлте беге-  
шѸгрй кѸпрйншй áщептá тѸрѸрáрѸ áпей, кз  
áтѸнчѸ ѣрá май тзмѸдѸитóре, ка сз се скáл-  
де, шй сѸшй рескѸмпере сзнзтáтѸ.

Де мѸлци áнй áмзрѸтѸл ачéста оурдинá á-  
колѸ, шй áщептá пе кжнд се тѸрѸрá áпа сзй  
áжѸте чйнеѸ, шй сзл дѸкз лскзлзтóре; чй л-  
зáдар. ЙтѸнчй вѸзжнд пре Христóс лчепѸ кѸ  
лá-

лáкpзмй á се пáжнце áнáинтѣ лшй, шй се рѣ-  
гá сзл скáпе де кэмплитá дѣрѣре. Гáрз Хри-  
стóс, кá оун фзкзтóрю де бине áй зисс: Чé á-  
щé пцй? Скóалз йцй пáтвл тѣз, шй  
те дѣ áкзтpò вpей! Ёл áтѣнчй се скѣ-  
лэ, шй плин де бѣкѣрие мѣлцзмй лшй Исусс, шй  
се дѣсз вестинд минѣнѣ áчáстá прин тот пре-  
жѣрѣл, пе оундел кѣноцѣѣв ѡáменй кз áѣ фóст  
áтѣцá áнй зкѣнд á пáт, шй нйминѣ нáз пѣ-  
тѣт сзл ѣрте, ничй сзл áжѣте.

Дѣпз Сѣрвзтóрѣ Пáцилѡр сáѣ áтóре Исусс,  
дин Йерусáлим йрзшй á Гáлилéа, шй áѣ áчепѣт  
прин Сѣнáгóгз йрзшй á áвзцá Пóпóреле. Шй  
йтѣ áгрѡ Сѣнáгóгз вѣзѣ пре оун ѡм кѣ мѣнá  
десвжнáтѣ (згрчйтѣ) че нѣ пѣтѣ нимйкá кѣ  
й сз фáкк. Áчáстá сáѣ áтѣмплáт áтрѡ Сѣм-  
взтѣ, шй Фáрисейй причисз кá нйменѣ сз нѣ  
áдрзжнѣскз Сѣмвзтá á áжѣтá кѣйвá. Гáр Исусс  
áнáинтѣ Фáрисейлѡр áчéстѡр áй демѣндэ сз  
пáсз мáй áпрóпе. Шй áтpебѣ áтѣнчй пре Фáри-  
сей, че áр фáче ѣй кѣнд лѣр кздѣ ѡáл, сáѣ бóѣл  
Сѣмвзтá á фжнтѣнз, сáѣ á вpеѡ грóпз? Фá-  
рисейй респѣнсѣрз кз áр áжѣтá сз ле скóцз. Дá  
áчáстá лѣѣ áрѣнкáт Исусс, Дáр де чé дáрз нѣ  
áр фи слóвóд мáй вжртóс ѡмѣлшй á áжѣтá Сѣм-  
взтá, шй áй фáче бине? Фáрисейй нимйк лá á-  
чáстá нáз респѣнс лшй Исусс, кз ничй нáз пѣ-  
тѣт.

тѣт. Вхзѣрз атѣнчй, шй ѡшій кз де ѣсгз слѣ-  
 бод оуѣнѣй добитѣк а ѡжвтѣ ѡ зй де сѡмѣзтз,  
 де чѣ дѣрз нѣ ѡр фи кѣ кздѣнцз оуѣнѣй ѡм маѣ  
 вжртѣс а фѣче ачѣста. Атѣнчй зйсз Христѣс, чѣ-  
 лѣй кѣ мѣна десвжнатз: ѡтѣнде мѣна тѣ  
 ѡмѣл ѡтѣнцз мѣна, шй сз тзмздѣй.

Ведѣцй Фѣйлѡр мѣй, че ѡцзлѣѡере ѡдрѣзѣтѣнѣкз  
 ѡѣ ѡвѣт ѡврейѣй деспре ѡжмѣзтѣ лѡр; дѣчй шй  
 деспре дѣмнеѣѣѣ ѡвѣѣ ѡкипѣѣре минчѣнѣсз. дѣм-  
 неѣѣѣ ѡѣ дѣмзндѣт, сз нѣ лѣкре сѡмѣзтѣ, ка  
 сз се ѡдѣхѣнѣскз шй се лѣѣде пре факзтѣрѣл сзѣ:  
 ѡсз ѣй ѡѣ квѣтѣт, кз нѣ нѣмаѣ сз нѣ лѣкре,  
 чй ничй ѡжвтѣрѣѣ сз нѣ ѡѣѣкз де ѡпрѣпелѣй сзѣ  
 ѡ зй де сѡмѣзтз. Дѣр тѣг ле ѣрѣ лѡр ачѣстз  
 зй спре фѣлѣс, ка шй ла нѣй дѣмѣнека. Чй нѣ-  
 маѣ ачѣста нѣ ѣрѣ кѣ кѣле, кзчй фѣрѣсѣйѣ ѡвѣ-  
 цѣѣѣ, кѣм кз ѡтрѣѣ ачѣстз зй нѣменѣ сз нѣ ѡ-  
 дрѣхѣнѣскз а се ѡтѣнцѣ сз фѣкз вѣне, сѣѣ вѣрѣн  
 лѣкрѣѣ де мѣнтѣѣре де ѡпрѣпелѣй сзѣ. ѡсзшй ѡ-  
 чѣста пѣтѣм шй нѣй деспре дѣмѣнекз шй ѡлѣе  
 зйле де ѡзрѣзтѣрѣй ѡцѣлѣѣе шй зйче: Кз сѡѣтѣм  
 дѣтѣрѣй, шй дѣн ѡдѣнс нѣсе дѣмзндѣз кѣм кз  
 тѣрѣѣѣ сз ѡжвтѣѣм пре вѣчѣнѣѣл шй фѣрѣтеле нѣстѣрѣѣ  
 ѡ лѣкрѣѣ де лѣпѣз, фѣе ѡ чѣ зй ва фи. Де ѡчѣкѣ  
 вѣ зйк, кз фѣрте тѣре вацй ѡшѣлѣ ѡшѣвз, кѣндѣ  
 ѡцй сокотѣ кѣм кз дѣмѣнека, шй ѡ ѡлѣе зйле де  
 ѡзрѣзтѣре, нѣ ѡр фи пе кѣлѣ дѣѣѣй а фѣче ѡчѣкѣ  
 че пѣте фи спре фѣлѣсѣл шй ѡжвтѣрѣкѣ де ѡпрѣпелѣй



вострѣ. Деспре ача́ста зи́са Христо́с: О́жмѣзта  
 ѿ фзкѣтз пентрѣ ѿаменї, їар нѣ ѿа-  
 менїї пентрѣ О́жмѣзта. Ъл кѣ ача́ста аѣ  
 врѣт сз мѣстре пре Фарисей, кѣм кз нѣ ѿцелѣг  
 бїне кѣвїнтеле шї во́а Офїтѣй Окриптѣрї; Дечї  
 Дѣмїнека шї Озрѣзтѣорїле сѣнт ѿрѣндѣїте пен-  
 трѣ а не аѣѣче а́мїнте де мїла шї Дарѣрїле лѣї  
 Дмнезїѣ, а да лѣѣѣ лѣї Дмнезїѣ, а не пѣне ѿ-  
 наїнте чѣле че а́м фзкѣт де а́прѣпелѣї нѣстрѣ; де  
 а́м фзкѣт бїне а не мѣнѣл, їар де а́м фзкѣт рѣѣ  
 а не ѿдрѣтѣ; а не сфѣтѣї Прѣѣтѣл шї ѿвзѣзтѣ-  
 рїл ла аѣѣна́ре деспре чѣле че се кѣвїн ѿмѣлѣї  
 креѣїн а ле фѣче, а не аѣѣна́ ашїѣѣрѣ ѿтре нѣї  
 вѣнїнїї, шї а не сфѣтѣї деспре цїнѣрѣ кѣсїї, де-  
 спре лѣкрѣрѣ кѣмпѣлѣї, шї деспре ѣѣна ѿрѣн-  
 дѣлѣл а́тѣтѣ кїбернїсїрѣ ѣкономїчѣскѣ. Ъкѣм  
 нѣ фїцїї маї мѣлт дѣшѣрѣїї ѿтрѣ креѣїнѣцѣ, чї  
 ѿцѣлѣѣї кѣвїнтеле Офїтѣй Окриптѣрї, о́нде  
 а́нн а́дїнс не порѣнѣѣїе, сѣ а́ѣѣтѣм пре де а́-  
 прѣпеле нѣстрѣ, шї Дѣмїнека шї ѿ а́лтѣ Озрѣз-  
 тѣре, їар маї вѣрѣгѣс кѣнд сѣнт пѣлѣї мѣлте ѿ  
 зїле де лѣкрѣ, чїне те ва ѿпрї сѣ нѣ кѣрї грѣѣл  
 тѣѣ, саѣ а вѣнїнѣлѣї тѣѣ Дѣмїнека, аѣїѣ че  
 аї ѣшїт дѣла Бїскрїкѣ: аѣ нѣї маї кѣ кѣвїїн-  
 цѣ а фѣче а́ѣѣтѣрїю де кѣт а вѣ аѣѣна́ ла Бїр-  
 тѣрї. Дѣмїнека шї Озрѣзтѣарѣ сѣнт зїлеле ѿ  
 кѣре трѣѣѣ сѣ аѣѣчї рѣаѣѣ сѣфлетѣлѣї; кѣре ѣ-  
 стѣ фѣчѣрѣ де бїне шї а́ѣѣтѣрїл. Ърѣ де ле вѣї  
 петрѣче ѿ ѣѣтѣрѣ шї а́лте дѣзмерѣѣѣїнї, фѣчї

Ѡдествларѣ трѣпѣлѣи ка ши Фарисѣи, Ѡ протѣва  
кѣрора стрига дѣмѣл Христѣс, зикѣнд: Мѣла  
вѣи, ѣрѣ нѣ ѣрдѣри дѣ докитѣче. Дѣ-  
минѣка ѣшѣ ѡ сѣрѣѣзѣ, ка вѣзѣнд пре дѣ ѣпрѣ-  
пеле тѣѣ Ѡ липѣсѣ, принѣде докитѣкѣл тѣѣ ла кѣр,  
шила ѣѣѣтѣ пре ѣл, кѣ вѣи фѣче фѣиптѣ ѣѣнѣ, кѣ-  
ре ничѣи кѣнд нѣ ѣстѣ ѡпрѣтѣ.

Христѣс ѣѣ винѣкѣт пре оѣн Пѣдичѣт  
(слѣзѣнѣс); ѣѣ Ѡвѣѣт пре оѣн Тѣнѣр  
Ѡ Наин; ши ѣѣ ѣрѣтѣт мѣла сѣ кѣтрѣ  
ѡ Пѣкѣтѣсѣ, кѣрѣ сѣѣ Ѡтѣре ла Ѡ-  
дрѣпѣтѣре.

Дин Капернаѣм ѣѣ венѣт мѣлѣимѣ дѣ ѣа-  
менѣи кѣтрѣ Иисѣсѣ, ши лаѣ рѣгѣт сѣ винѣче пре  
шѣрѣл (слѣга) Сѣтѣшѣлѣи. Иисѣс Ѡдѣтѣ врѣ  
сѣ мѣргѣ Ѡ кѣса ѣчѣѣ оѣнде зѣчѣ непѣтин-  
чѣсѣл. Ѡсѣ Сѣтѣшѣл ѣѣзѣнд кѣ Христѣс ѣѣ фѣ-  
кѣт мѣлѣе минѣнѣи, ши дѣ ѣчѣѣ ѣвѣнд мѣре  
крѣѣнѣцѣ Ѡтрѣнѣсѣл, ѣѣ ѣшѣт Ѡтрѣ Ѡтѣмпѣ-  
нѣрѣ лѣи, ши ѣѣ зѣс: Дѣне ѣѣ нѣ сѣнт  
врѣдѣник ка сѣ Ѡтри Ѡ кѣса мѣ, ши  
ничѣи кѣ ѣстѣ дѣ липѣсѣ: Кѣ тѣ ка оѣн  
ѣѣм Дѣнезѣѣск нѣмай оѣн кѣвѣнт сѣ  
зѣчѣи, ши шѣрѣл мѣѣ ва фѣи сѣнѣ-  
тѣс.



ши въз дѣ ѡскѡлтѣре. Пентрѡ ѡчѣста кѣнд ѡци  
крескѡт мѣри, сѣ нѡи ѡмѣрѣци ѣ бѣѡца лѡр, нѡ  
вѣ ѡпрѣндеци кѡ мѣниѣ ѡсѡпра лѡр, ници ле ѡрѡн-  
кѡци вѡрѣе, ници кѣт де пѡцин сѣи мѡстрѣци пре  
ѣи, чи въз сокогѣци, кѡ ши вѡѡв вѣр фи кѡ грѣѡ,  
кѣнд ѡци фи ѣ лѡкѡл лѡр, ши ѡр фѡче ѡлциѣ кѡ  
вѡи ѡшѡ. Пѣрѣ че нѡ вѣрѣци ка сѣ въз фѡ-  
кѣ вѡѡв ѡ ѡменѣи, ници вѡи ѡчѣѡ сѣ  
нѡ фѡчеци ѡ ѡлциѣ. Фѣинѡ кѡ вѡи сѡнѣци  
ѣкѣ мѣчи, ши кѡ ни мѣка ѡлѡ нѡи пѡтѣци ѡкѡм  
ѡжѡгорѡ, фѣрѣ нѡмай сѣ въз рѡгѡци де пѣрѣнѣци  
вѡстрѣи пентрѡ дѣнѡи сѣ ле ѡжѡте ши сѣи ѡперѣ  
ѣ зѣле грѣле. ѡчѣста сѣ ле фѡчеци лѡр.

Де ѡчи плѣкѡ ѡнесѣ май депѡрте, ши кѣнд  
ѡжѡнесѣ ѡпрѡпе де ѡетѡтѣ Нѡин. ѡ ѡѡрта чѣ  
мѣре ѡ ѡтѣциѣ ѡѡ ѡтѣмпинѡт пре ѣл ѡ ѡгрѡ-  
пѣчѣне. Кѡ ѡтѣнѣѣ дѡчѣѡ пре ѡѡн тѣнѣр ѡѡ-  
нѡл нѣскѡт фиѡ ѡ ѡѡниѣ вѣдѡве сѣѡ ѡгрѡпе. Хри-  
стѡс възѣнд пре мѡмѣса кѡ сѡспинѡ кѡ ѡмѡр,  
ши плѣнѣѣ дѡпѣ фиѡл сѣѡ фѣрѣ де ници ѡ мѣн-  
гѣре. ѡтѣнѣѣ фѣкѣндѡнѣе ши ѡѡи мѣлѣ де дѣн-  
са, ѡи зѣсѣ: Нѡ плѣнѣе, ши ѡдѡтѣ дѣмѣн-  
дѡ чѣлѡр че пѣргѡ мѡртѡл сѣ сѣѣ, ѡпѡи зѣсѣ  
кѣтрѣ мѡрт: Тѣнѣ рѡле ѣѡ ѡци дѣмѣнд  
скѡ ѡлѣ! ши ѡтѣнесѣ пѣцинѣл, ка ши кѣнд  
лѡр фи дѣцепѣтѡт днн сѡмн. Ши ѡдѡтѣ се скѡ-  
лѣ тѣнѣрѡл ши кѡносѣндѡши пре мѡмѣса ѡ-

чепѸ ѿ ворби. ИсѸс ѿсѸши сав възврат, кз ѿв мжнгулат пре ачѣ възвкз ѿмзрѣтз, ши плїнз де ѿтрїстаре, дзрѸндаѸ пре фїол ѿй!

вєстїндаѸсє ачагтз минѸне прин тот ѿпрежѸрл ачєла сав ѿдѸнат мѸлциме де болнавї ѿтрѸ нздєжде, ши ѿв кззѸт ѿнаїнтѣ лѸй ИсѸс сѸй тзмздѸскз. Ши фзкїндаѸсє мїлз де дїншїй ѿв ѿсзнзтошат пре тоцїй, ши сав възврат кз ѿв ѿвѸт кѸй сз факз бїне.

ДѸнз вреѸв кѣтева зїле венїрз оѸнїй дин Фарисїй ла ИсѸс, ши л рѸгѸв пе ѿл ка сз мзнїнче кѸ дїншїй, ши ѿтрїнд ѿ каса ФарисєѸлѸй ѿв шезѸт. Ши фїїнд ѿй ла мѸсз ѿтз вїне де ѿаре оѸнде ѿ мѸєре тикзлосз, ши кззїнд ла пичореле лѸй ИсѸс оѸн кѸвїнт наѸ пѸтѸт сз гзрѸскз, чї нѸмай се тжнгул ши кѸ ѿмар ѿши пжнѸѣ пзкѸтеле сѸле, ши ѿдѸсѣсз ши оѸн възѸц кѸ МѸр, ши стїнд лїнгу пичореле лѸй ИсѸс, ѿв ѿчєпѸт кѸ лѸкрзми ѿ спзлѸ пичореле лѸй, ши ле ѿєрѸѣ кѸ пѸрл кѸпѸлѸй ѸѸ, ши сзрѸтѸ пичореле лѸй, ши ле оѸнѸѣ кѸ МѸр. ѿчєсте єрѸс сємне дєспре кѸношїнца пзкѸтелѸр, ши ѿ ѿдрептѸрїй ѿй. ѿтѸнчѣй зїсе Христос: ѿртзцїсе цїє пзкѸтеле тѸле, кре дїнца тѸ тѣѸ мжнтѸїт пре тїне, мєрѸї ѿ пѸче. Ничї оѸнѸї ѿспзт дин чєй че шеѸѣ

ла

ла ма̀са а̀чѣ нѣ ѣра̀ а̀ча̀ста пѐ वो̀е, кзчй̀ Христо̀с  
ла ѿ̀ мѣрѐ ка̀ а̀ча̀ста пзкзто̀сз шѝ кѣноскѣтз  
саѿ а̀рзтат̀ а̀ша̀ дѐ милостѣв̀ шѝ бѣн̀. Ла̀ а̀ча̀ста  
лѣѿ респѣнс̀ лѿр, кѣм кз̀ ѿ̀ саѿ а̀вредничѣт̀ а̀  
лѿа̀ ѣртарѐ, фѣи́нд кз̀ а̀ѿ кѣноскѣт̀ шѝ дрепт̀ шѣѿ  
мзртѿрѣи́т пзкате́ле са́ле, шѝ саѿ а̀дрептат̀.

ѿѿ до́арз нѣ пофѣѣе ѿ̀мѿл а̀чѣла̀ ка̀ре́ле а̀ѿ  
пзкзтѣи́т, шѝ кѣноскѣндѣшѝ пзкате́ле са́ле саѿ  
а̀то̀рс ла̀ покзѣи́цз, ка̀ сзл ѣртѣм̀, шѝ нѣѐ ѣл  
вредник̀, ка̀ сз̀ нѐ фѣѐ мѣлз̀ дѐ дѣнсѿл? ѿ̀! кз̀  
фолосито̀рѿ саѿ фзкѣт̀ но̀ѿ кѣ̀ а̀ча̀ста Мѣнтѣито̀-  
рѿл но̀стрѿ, бѣнѐ вои́нд а̀ нѐ кѣема̀ ла̀ а̀дрептарѐ,  
шѝ мзртѿрѣи́ндѣнѐ пзкате́ле но̀стрѐ тот̀ дѐ о̀уна̀  
а̀ нѐ ѣртà̀ прѐ но́й, ка̀ сз̀ скзпѣм̀ дѐ тот̀ рѣл̀.  
Но́й фзрз̀ дѐ а̀жѣто̀рѿл шѝ мѣла̀ лѣй̀, ка̀ ни́ѣе  
тикзло̀шѝ шѝ а̀мзрѣѣи́ а̀м вѣѣѣи́, дар̀ май̀ а̀мар̀  
а̀кз шѝ май̀ кѣ̀ кѣтрѣмѿр̀ а̀м мѿри́.

Пи́лда̀ дѣспрѐ а̀семзна̀рѣ̀ а̀пзрзѣи́ѣѝ Чѣ-  
рѿюлѣи́ кѣ̀ сзмѣи́цз сѣмзнзѣто̀рѿюлѣи́. Де-  
спрѐ а̀вѿѣи́а̀ чѣ̀ а̀гропáтз̀, шѝ дѣспрѐ  
Кржсгáш̀ саѿ̀ Нзѿо́д̀.

ѿнѣ̀с дѐ мѿлтѐ ѿ̀рѝ а̀дѿчѣ̀ а̀взѣтѣ́ра̀ са̀ шѝ  
ѿ̀ а̀семзнà̀ кѣ̀ лѿкрѿрѝ симѣито̀рѐ шѝ кззѣто̀рѐ  
а̀ мѣнтѐ, ка̀рѐ а̀вѣѿ̀ врѣѿ а̀семзнá̀рѐ а̀трѐ сѣнѐ,  
ка̀ май̀ бѣнѐ сзл̀ по̀тз̀ а̀ѣѣѣѐ ѿ̀аменѣи́. Шѝ  
а̀ша̀

Аша пласк де граю, а каре доу лѣкрѣри се асѣ-  
мнѣ, се кіамѣ вкѣмплаѣ саѣ Пїлѣдѣ.

Єдинїѣрѣ аѣ асемнѣат Іисѣс пѣтѣрѣ лѣв-  
цѣтѣрїи сѣлѣ кѣ семѣнца сѣмнѣтѣрїюлѣи, днн  
карѣ ѡ пѣрте аѣ кѣзѣт а кѣлѣ, шї аколѣ атрѣ  
аѣѣашї зї аѣ кѣлѣкѣтѣ саѣ аѣ мѣнѣкѣтѣ пѣсе-  
рїлѣ. Іѣр аѣтѣ аѣ кѣзѣт пѣ пїатрѣ; аѣаѣста а-  
вѣнд пѣмѣнт пѣцїн, кѣрѣнд рѣсѣрї чї кѣм дѣдѣ  
сѣарѣлѣ се вѣсѣзї шї се оѣѣкѣ, кѣ наѣ авѣт  
рѣдѣчїнѣ нїчї оѣмѣзѣлѣ. Шї аѣтѣ пѣрте дѣ сѣ-  
мѣнѣцѣ аѣ кѣзѣт атрѣ спїнїи; аѣаѣста крѣскѣнд  
се лѣкрѣкѣ кѣ спїнїи, шї аколѣ се лѣнѣкѣ. Іѣр  
аѣтѣ кѣзѣнд пѣ пѣмѣнт бѣн, аѣ аѣѣс дѣ ѡ оѣ-  
тѣ шї шѣсѣзѣчї дѣ ѡрї, оѣл маї пѣцїн дѣ  
трѣнѣзѣчї дѣ ѡрї пѣ аѣтѣ, пѣ кѣт аѣ сѣмнѣат.  
Аша дѣскїлннїтѣ ѣсѣтѣ шї пѣтѣрѣ лѣвцѣтѣрїи  
мѣлѣ атрѣ ѡамѣнї, зїсѣ Хрїстѣс: кѣ атрѣ а-  
ѣѣла, карѣ нѣ ѡ лѣцѣлѣѣ, нїчї ѡ лѣкпѣвїре нѣ  
пѣатѣ фѣѣѣ атрѣ иїнїма лѣи, ка шї сѣмїнѣца ѣ  
аѣ кѣзѣт пѣ пїатрѣ, ва лѣколѣцї, чї пѣцїн аѣпѣ  
нїчї оѣрма нѣи вѣи кѣнѣоѣѣ. атрѣ оѣнїи лѣ-  
вцѣтѣрѣ мѣ фѣѣѣ ѡарѣ кѣтѣ лѣкпѣвїре, шї кѣ  
кѣнѣ вѣѣ ѡ прїмѣск, дар наѣ нїчї ѡ дѣѣнѣтѣрѣ  
спрѣ мѣнтѣвїре, кѣ ла лѣтѣлѣ аѣпрѣтївїре лѣаѣтѣ  
шї пїѣре, карѣ ѣи пѣнтрѣ лѣвцѣтѣрѣ мѣ аѣ трѣ-  
вѣи сѣ ѡ рѣбѣдѣ. Дѣчї асѣмѣнѣ се лѣтѣмѣплѣ лѣ-  
вцѣтѣрїи мѣлѣ ла ѣи, ка шї сѣмїнѣѣѣ ѣ аѣ  
кѣ-







ста́шй ши́ арвнkáцй пе́ цѣрмвѣре. Ши́ прекѡмъ а́ко-  
лѡ нѣмай пѣцйй чѣй вѣнйй а́и цй́н, ѡр пе́ чѣй  
рѣи́й а́и арвнккз ѡржши́ а́ апз: Я́ша ѡ́аменйй чѣй  
вѣнйй вѡр ремжнѣ́, ѡр чѣй рѣи́й се вѡр арвнкá.

Динтрь а́ча́стз а́семзнáре лѡ́а́цй а́мй́нте кѣи́-  
цилѡр мѣй прѡ́нчй; кѡм кз а́взцзтѡра лѡи́ Хри-  
ѣтѡс, кáрѣ́ ѣ́л кѡ вѣестѣ́рйá ши́ кѡ пй́áтра чѣ́ скѡм-  
пз ѡ́ а́в а́семзнáтѡ, ѣ́стз а́мнѣ́жѣ́е а́лѣ́сз. Дѣчй  
сирѡвй́цивз ка́ дин зй́ а́ зй́ тот май́ кй́не сз ѡ́  
а́взцáцй, ши́ дѡ́пз д́жнса сз о́урмáцй, кз а́шá  
вѣцй́ кѡнѡ́же май́ кй́не фрѡ́мѣ́кй́ца ши́ фолѡ́сѡ́л ѣ́й;  
а́пѡй а́тѡ́нчѣ́ вѣцй́ кзпзтá вѡ́е ши́ вѡ́кѡ́рйе сз вѣ́-  
цѡй́цй́ дѡ́пз д́жнса, ка́ сз нѡ́ фй́цй́ лзпздáцй  
динтре ѡ́аменйй чѣй вѣ́нйй ши́ де ѡ́менйе́, ка́ ши́  
негй́на дин грѣ́ѡ, саѡ́ ка́ ши́ пѣцй́й чѣй де ничй́  
ѡ́ трѣвѡ́й́нцз динтре чѣй вѣ́нйй.

И́сѡ́с а́в а́шезáт ѡ́ фортѡ́нз мáре. Я́ѡ́  
а́сзнзтѡшáт пре́ фáтá лѡи́ Іáйр. Я́ѡ́  
виндѣкáт пре́ дѡ́й тѡ́ркáцй ши́ ѡ́ мѡ́ѣре  
непѡ́тинчѡ́сз. Лá дѡ́й ѡ́ркй́ а́в дешкй́с  
ѡ́кй́й, ши́ май́ лá о́ун мѡ́т а́ѡ́ дѣз-  
лѣгáт лй́мѡ́л.

И́сѡ́с ше́жнá кѡ́ а́взцѣ́чй́й сѣй́ а́трѡ́ корá-  
вйе́, врѣ́ се трѣ́ккз прѣ́сте мáрѣ́ Гáлй́лй́й де́ чѣ́-  
лáл-

лалтѣ партѣ. Чѣ фїїна фортѣ пиротїт де мѣл-  
тѣ вѣрѣѣ шѣ лѣвцѣтѣрѣ саѣ кѣлкат ѣ корабїѣ,  
шѣ ѡѣ ѡдормїт. Шѣ рѣдїкѣндѣсе ѡтѣнчї оуѣ  
вѣнт кѣмплїт, саѣ тѣрѣвѣрат тѣтѣ мѣрѣ, шѣ  
вѣрѣа фортѣна вѣлѣрї ѣ корабїѣ, кѣт ѣрѣ май  
сѣ се ѡфѣндѣ. Лѣвцѣчѣї шѣ лѣнтрѣшїї се спѣ-  
рїѣрѣ шѣ децѣптѣндѣ пе Іисѣс стрїгѣл тоцї: Лѣ-  
вцѣтѣорїоле скѣпѣне пре нѣї кѣ пе-  
рїм. Іисѣс се скѣлѣ шїї лѣтѣрї пре ѣї, лѣ-  
тїнѣжѣндѣшї мѣна спре мѣре ѡѣ чертѣт вѣнтѣл  
зїкѣндѣ: Стѣї, кѣнтѣнѣцїѣте, шѣ лѣ ѡѣ  
тѣ стѣндѣ вѣнтѣл саѣ ѡшѣзѣт вѣлѣ-  
рїле мѣрїї, шѣ саѣ фѣкѣт лїнїѣе  
мѣре. Кѣндѣ ѡѣ ѣшїт ѡпѣї Іисѣс ѣ цѣрѣмѣре ѡѣ  
фѣкѣт ѡ мїнѣнѣ мѣре, кѣ ѣрѣл ѡколѣ дої тѣр-  
ѣїцї, кѣрїї тѣтѣ Цѣра ѡчѣл, оуѣндѣ ѣрѣл  
ѣї ѡ тѣрѣвѣрѣсѣ, чї кѣм ѡжѣнѣсе Іисѣс ѡколѣ лѣ-  
трѣ клїпѣлѣз де ѡкї ѡѣ вїндѣкѣт.

Іисѣс лѣторѣкѣндѣсе де ѡколѣ ѣрѣшї лѣж-  
рѣпт, ѡл ѡцѣптѣ пе цѣрѣмѣре де чѣлѣлѣлѣтѣ пѣр-  
те оуѣ Тѣтѣ лѣнѣме Іѣїр, оуѣнѣл дїн чѣї май-  
мѣрї ѡ оуѣнѣ Сѣнѣагѣге: ѡчѣста кѣ мѣре крѣдїн-  
цѣ ѡл рѣгѣ сѣї лѣвїѣзѣ пре фїїкѣсѣ, кѣрѣ лѣтрѣ  
ѡчѣ зї мѣрїсѣ. Іисѣс ѡѣтѣтѣ плѣкѣндѣ кѣ ѣл ѡ-  
кѣсѣ, пе кѣле ѡѣ ѣртѣт пе ѡ мѣре кѣрѣ дої-  
спрѣзѣче ѡнї саѣ кїнѣїт лѣтрѣ кѣрѣѣрѣ сѣнѣ-  
лѣї. Іѣчѣстѣ мѣре вѣрѣжѣндѣсе прїнѣтрѣ ѡѣмѣнїї  
чѣї

чѣй че мерѣѣ кѣ Іисѣсѣ, сав ѣтѣнс де нѣлеле вест-  
 мѣнтелѣр лѣй, кѣ ѣтѣта кредѣнцѣ ѣв ѣвѣт ѣ  
 Христѣсѣ, кѣт фѣрѣ де нѣчѣ ѣ ѣдоѣлѣ ѣрѣ ѣ-  
 кредѣѣтѣ, кѣм кѣ шѣ вестмѣнтеле лѣй ѣ ва вин-  
 дека пре ѣ. Христѣсѣ ѣдѣтѣ сав ѣтѣорѣ шѣ вѣ-  
 зѣндѣѣ, ѣв зѣс ѣй: Фѣйкѣ кредѣнцѣ тѣ  
 тѣѣ мѣнтѣѣт мѣрѣѣ ѣ пѣче. Шѣ ѣдѣ-  
 тѣшѣ ѣв стѣтѣѣт кѣрѣрѣ сѣнѣелѣѣ ѣй.

Іисѣсѣ ѣжнѣгѣнд ѣпѣѣ ла фѣта чѣ мѣртѣ,  
 демѣндѣ (порѣнчѣ) ла тоѣѣ чѣй че ѣрѣѣ ѣ кѣ-  
 сѣ, сѣ пѣсѣѣ ѣфѣрѣ, шѣ зѣсѣ: Фѣта ѣчѣста  
 нѣ ѣ мѣртѣ, чѣ нѣмай дѣрме: ѣдекѣ ѣ  
 ѣстѣ ка шѣ кѣнд ѣр дѣрми. ѣ лѣѣ ѣпѣѣ де  
 мѣнѣ, ка шѣ кѣнд ѣр вѣѣ сѣ ѣ рѣдѣче, Шѣ  
 ѣдѣтѣ ѣвѣѣ фѣчѣора, шѣ сѣ скѣлѣ. ѣ-  
 тѣнчѣ сав ѣѣмплѣѣт тѣтѣлѣ ѣй де вѣкѣрѣе, шѣ  
 тѣтѣ гѣнта кѣрѣ вѣзѣсѣ ѣчѣста кѣ ѣкѣѣ сѣй.

Дѣкѣ ѣв ѣшѣт Іисѣсѣ дела Іѣір мерѣгѣнд пе  
 кѣле ѣл ѣтѣмпинѣрѣ дѣѣ ѣрѣѣ, че чершѣѣ мѣ-  
 лѣ. ѣчѣстѣ дѣѣ ѣрѣѣ, фѣѣнд кѣ нѣ пѣтѣѣ сѣ  
 лѣкрѣ нимѣка, ѣр дѣнтѣрѣ ѣлтѣ пѣрте нѣ ѣвѣѣ кѣ  
 чѣ сѣ трѣѣскѣ, ѣвзѣрѣ кѣ Христѣсѣ трѣче пе лѣн-  
 гѣ дѣншѣѣ, шѣ пѣѣни фѣѣнд де кредѣнцѣ кѣм кѣ  
 ѣѣ ва тѣмѣдѣѣ ѣчѣпѣрѣ ѣ стрѣга: Іисѣсѣ мѣ-  
 лѣстѣвѣѣѣѣ сѣпре нѣѣ. Іисѣсѣ демѣндѣѣ  
 сѣѣ ѣдѣѣѣ май ѣпрѣѣе, шѣ ѣтрѣѣѣндѣѣ ѣпѣѣ,  
 ѣрѣѣ

ѡрїи крѣдѣ ѿ кѡм кѡ Христѡс лѣ ка пѣтѣ ѡжвѣта, лѣ зїсе: Сѡ фїе вѡаѡ прекѡм ѡцїи крѣзѡт, шїи прекѡм пофтици. Шїи ѡдѡтѡ дешкизиנדѡсе ѡкїи ѡрбилѡр се вѡкѡрѡрѡ кнд вѡзѡрѡ фрѡмсецѣ лѡмїи, кѡрѣ лѡр пѡнѡ ѡтѡнчѣ ѡтрѡ ѡтѡнѣрек ѿрѡ ѡскѡнѡсѡ.

Ничїи нѡ плекѡрѡ ѡчѣстѣ, шїи ѡтѡ ѡдѡк пре оѡн мѡт. Іисѡс кѡжтѡндѡ ѡ се фѡкѡ мїлѡ де ѿл, шїи ѡтинѡндѡсе де дѡнѡл кѡ пѡтѣрѣ мѡрїрїи сѡле фѡкѡ, де ѡчѣпѡ мѡтѡ ѡ грѡи. ѡчѣста мѡлѡемїндѡ Мѡнтѡитѡрѡлѡи шїи Фѡкѡтѡрѡлѡи сѡѡ де бїне, се дѡсѡ ѡкѡсѡ плин де вѡкѡрїе шїи де мѡнѡгѡѡре.

Христѡс кѡ чїнчїи пѡнїи шїи дѡїи пѣцїи ѡѡ сѡтѡрѡт чїнчїи мїи де ѡамени. ѡѡ тѡмѡдѡїт оѡна фѡтѡ ѡ оѡнеї мѡѡрїи де ѡлт нѣм (нѡ ѡврѡнкѡ), шїи маїи пе оѡн сѡрд шїи мѡт.

Іисѡс фїїндѡ ѡстенїт де ѡтѡтѡ ѡвѡцѡтѡрѡ, ѡѡ шеѡт ѡтрѡ корѡѡїе, шїи трѡкѡ прѡсте мѡрѣ Генїтсѡрѡѡлѡи де чѣлѡлѡтѡ пѡрте, нѡмаїи ка сѡ фїе депѡртѡт лѡ вреѡ кѡтеѡ зїле де Гїнтѡле чѣле че венїсѡ дѡпѡ дѡнѡл, сѡ ѡскѡлѡте ѡвѡцѡтѡрѡ лѡи; ка ѡколѡ ѡ синѡѡрѡтѡте сѡ се пѡ-

тѡ

тѣ май ѿднѣхнѣ: оунде Исѣс ачѣл пѣцин тѣмп  
 лѣ ѿтребѣхнѣца ѿ кѣцете кѣ линище, шѣ ѿ рѣгз-  
 чѣоне. Пре ѿвзцечѣи сѣй ѿ ѿвѣ кѣ сѣне, кѣ  
 требѣла сѣ вѣдѣ кѣмѣши петрѣче ѣл кѣ Тѣтѣл Чѣ-  
 рѣск, шѣ кѣм ѿѣ ѿреле чѣле де рѣсѣфларѣ спрѣ  
 фолѣс ѿ ле ѿтребѣхнѣца.

ѿсѣ Христѣс ла ѿкѣзѣа ачѣста пѣцинѣ рѣ-  
 сѣфларѣ ѿ ѿвѣт, кѣ Попѣреле ѿ трѣкѣт мѣрѣт,  
 шѣ ѿрѣши сѣ ѿпрѣпѣт кѣтрѣ дѣнсѣл, оунде  
 ѣрѣ шѣзѣнд лѣнгѣ вѣдѣла ѿпей. ѿ кѣзѣторѣѣ  
 дѣпѣ дѣнсѣл, ка май мѣлтѣ ѿвзцетѣрѣ сѣ пѣтѣ  
 ѿзѣи шѣ примѣ, кѣ кѣрѣ Христѣс пѣфта лѣр  
 ѿтрѣ фолѣсѣл шѣ вѣкѣрѣа лѣр ѿ ѿѣ ѿторѣ:  
 дѣпѣ дѣнсѣл мерѣѣ Попѣре дѣн дѣпѣрте, кѣре  
 пѣнѣ ѿѣчѣ сѣфѣрѣшѣсѣ хрѣна чѣ ѿ лѣѣсѣ кѣ сѣне  
 де ѿкѣсѣ; кѣчѣ ѣи оуѣтѣсѣ шѣ мѣнкѣрѣ ѿкѣл-  
 тѣнд ѿвзцетѣрѣ шѣ ѿцѣлѣпѣчѣонѣ лѣи Христѣс,  
 де кѣрѣ нѣ пѣтѣѣ дѣндѣстѣл сѣ се ѿдѣлѣѣсѣкѣ,  
 ѿшѣ де мѣри ѿбитѣри ѣрѣѣ де ѿвзцетѣрѣ. Чѣ  
 Христѣс ѿ симѣнт кѣм кѣ лѣр ли сѣ ѣзѣтѣт  
 вѣкѣтѣле, шѣ наѣ чѣ сѣ мѣнѣнѣче. Дѣчѣ ѿдѣлѣн-  
 гѣнд ѿ ѿвзцѣ май дѣпѣрте, сѣл сѣргѣѣт сѣ  
 ле дѣ де мѣнкѣре, шѣ дѣмѣндѣ ѿвзцечѣилѣр  
 сѣй сѣ ѿдѣкѣ тѣтѣ пѣнѣ чѣ ѿ ѿл ла сѣне (ѣрѣѣ  
 нѣмай чѣнѣчѣ пѣнѣ); ѿвѣѣ пе Попѣре сѣ шѣдѣ,  
 шѣ мѣлѣемѣндѣ Тѣтѣлѣи Чѣрѣск, ѿл фрѣнт пѣнѣ,  
 шѣ ѿ дѣтѣ ѿвзцечѣилѣр сѣй сѣ ѿ ѿпѣрѣз; кѣ  
 пѣнѣ

пѣнѣ аѡ лѡат ши доѡ пѣщѣ, ши фржнгѣндѡѡ  
 ѡ бѡкѡѡ, аѡ зѡс сѡ се дѣ фѣщекѡрѡа кѡте  
 пѡѡн; аѡѡ де ши ѣрѡѡ чѡнчѣ мѡѡ де ѡаменѡ,  
 тѡтѡѡши фѣщѣ кѡреле аѡ кѡпѡтѡт ши пѣщѣ ши  
 пѣнѣ де сетѡл, ши ѡкѡ дѡпѡ че саѡ сѡтѡрѡт  
 тѡѡѡ аѡтѡтѣ сѡфѡржмитѡрѡѡ аѡ маѡ рѣмѡс, кѡт  
 ѡвѡцечѣѡѡ чѡнчѣ кѡрѣе аѡ пѡтѡт ѡѡмплѣ де ѣле.  
 Попѡреле миржѣндѡсе де аѡчѡста фѡрте стѡѡ бѡр-  
 ѡтѣщѣ де ѡсѡс сѡл аѡлѣгѡ пре ѣл лѡр ѡпѡрѡт.  
 ѡсѡ ѡсѡс нѡчѡ декѡм аѡчѡста наѡ примѡт, кѡ ѣл  
 нѡ врѣ сѡ фѣѣ ѡпѡрѡт пѡжмѡтѣск.

Дѡн лѡкѡл аѡчѡста трѣкѣнд ѡсѡс маѡ депѡр-  
 те: ѡѡтѡ дѡнтре Попѡр ѡ мѡѣре де ѡлт нѣм,  
 кѡрѣ нѡ ѣрѡ ѡврѣѡкѡ, де ѡдѡтѡ ѣши ѡнаѡнтѣѡ,  
 ши кѡзѣнд ла пѡчѡреле лѡѡ, лаѡ рѡгѡт сѡѡ бѡн-  
 дѣче фѣчѡра ѣѡ чѣ непѡтѡнчѡсѡ: ѡсѡ Хрѡстѡс  
 прѣсте дѡтина сѡ мѡлт саѡ дѡт ѡ се рѡгѡ ка  
 сѡ вѡдѡ кредѡнѡа ѣѡ; чѡ ѡ нѡчѡ декѡм наѡ врѡт  
 сѡ се дѡкѡ дела дѡнѡл. Маѡ пе ѡѡрмѡ ѡѡ зѡ-  
 тѡ: ѡѡ сѡнт трѡмѡс ка нѡ маѡ пе ѡв-  
 врѣѡѡ чѣѡ рѡтѡчѡѡѡ сѡѡ ѡдрѣпт. —  
 Кѡ нѡ се кѡ вѡне ѡ лѡѡ пѣнѣ фѡилѡр,  
 ши ѡ ѡ дѡ кѡнѡлѡр. Ла аѡчѡста ѡѡ рѣспѡн-  
 сѡ ѡ: Дѡне, аѡчѡста аѡдѡврѡт ѣстѡ, ѣѡ  
 ѡѡѡ бѡне кѡ нѡ сѡнт врѣднѡкѡ де бѡнѡтѡтѣ тѡ,  
 фѡѡнд кѡ сѡнт пѡгѡнѡ де нѣм: Дѡ р ши кѡ-  
 нѡѡ пѡт мѡнкѡ дѡн сѡфѡржмитѡрѡѡле,  
 кѡд-

ка̀ре ка̀д дин ма̀са До̀мнилѡр се́й.  
 Христос̀ мирѡндѡсе де респѡнсѡла а̀честїи мѡерї,  
 ма̀ зїс: Ма̀ре ѐстѡ кредїнца та̀, дѡте  
 а̀ка̀сѡ, кѡ фѡта та̀ ѐ сѡнѡтос̀. Ши  
 а̀дѡтѡ а̀лерѡнд мѡерѡ а̀чѡста а̀ка̀сѡ, а̀флѡ пре  
 фїка са̀ кѡ тѡтѡла сѡнѡтос̀, ши сѡпѡтѡ де  
 тѡтѡ непѡтїнца.

А̀трѡ а̀чѡл а̀сѡш тїмп а̀дѡсерѡ а̀наїнтѡ лѡи  
 Христос̀ о̀ун ѡм, ка̀реле ѐра ши сѡра ши мѡт.  
 Христос̀ а̀л лѡѡ де мѡнѡ шил дѡсѡ ла ѡ па̀рте,  
 пѡнѡндѡи а̀тѡнчи о̀ун деѡет а̀ о̀урѡке, ши а̀л-  
 тѡла пе лїмѡѡ, зїсѡ: О̀урѡке де сѡї дѡте!  
 лїмѡѡ де слѡѡ гѡте! а̀чѡст сѡра а̀преѡнѡ  
 ши мѡт, пѡтѡнд а̀кѡм а̀ѡзи, ши ворѡи, пе тѡ-  
 тїнденѡ а̀кѡм вѡстѡ де спре а̀чѡстѡ тѡмѡдѡи-  
 ре а̀ са̀.

Ѝсѡс дѡпѡ а̀чѡста дѡде По̀пѡрѡлѡи ка̀лѡ, ши  
 се дѡсѡ сїнгѡр нѡмай кѡ а̀вѡцѡчѡї сѡї а̀лїѡрѡ  
 сѡ се ма̀й ресѡѡне де а̀тѡта вѡрѡѡ ши сѡрѡнѡѡ  
 а̀ а̀вѡцѡѡрїи; чи По̀пѡреле некѡрѡт по̀фтїнд  
 сѡ фїе кѡ ѐл, а̀ѡ а̀требѡт де дѡнѡсѡла, ши а̀ѡ-  
 зїнда о̀унде ѐстѡ пре па̀де (ѡѡс) се дѡсерѡ пѡ-  
 нѡ а̀колѡ. Ши ѐра мѡлѡцїме де ѡа̀мени пѡнѡ  
 ла па̀трѡ мїи, а̀фѡрѡ де мѡерї ши прѡнчи; стѡѡ  
 тѡѡї а̀преѡрѡѡи рѡгѡндѡла сѡ ле ма̀й дѡ а̀вѡ-  
 цѡѡрѡ. Рема̀сѡрѡ а̀чи кѡ дѡнѡсѡла трѡї зїле, ши  
 а̀скѡла-



ἀσκυλὰ ἄβζυετῶρα λῆϊ. Τὴν λι σε γῆτάςζ πῆνζ  
 ἀκῶμ τὸτῆ μῆνκάρῆ, че лῶásζ кῶ сῖне де ἀкá-  
 сз; ἄчепῶрῆ ἄ флзмжнзῖ, шῖ εῤῶв ἄ мῖжлокῶл  
 пῆстῖей, оῦнде нῶ се пῆтῆ кзпῆтὰ нимῖка де  
 мжнкáре. Ἰсῦс вэгῆнд деспре ἄчáстá де сῆмз,  
 зῖсз ἄβзυеῆнлῶр сῖй: ἄмῖ пáре рῶв де  
 ῶáменῖй ἄчῆстῆ сзῖ лás ἄ се дῶче  
 дела мῖне флзмжнзῖ, кз вῶр лешн-  
 нà, шῖ вῶр кз дῆ пре кáле.

Демзндῆ ἀпῶй ἄβзυеῆнлῶр сзῖ ἄдῶкз че  
 ἄв де мжнкáре, шῖ вῶв ἄдῶс шáпте пῆнῖ шῖ оῦн  
 пῆце. Христῶс се рῶгῆ лῆй дῆмнезῆс, фῤῥῖмсз пῆ-  
 ниле, шῖ дῆде сз ле ἄпáрῖцз, шῖ ἄв пῆтῶт лá  
 тῶцῖй сз ἄжῶнгз де присосῖт: вá ἄкз мáй шáп-  
 те кῶрвῆ ἄв юῶмплῶт ἄβзυеῆй дῖн сфзржми-  
 тῶрилe чῆле ремáсе.

Ведῖцῖй Прῶнчῖй мῆй, кз Христῶс ἄтῆта грῖ-  
 жз ἄвῆ пентрῶ хῤáнá мῶлцимῆй ἄчῆйй де ῶм, кῆт  
 шῖ пентрῶ ἄβзυеτῶрῆ. Датῶрю шῖ εῤῥῆ Мжнтῶн-  
 тῶрюл тῆтῶрῶр ῶáменилῶр ἄшà сз фáкз. ἄсз εῤ  
 ἄв тῤекῶйт сз шῖе шῖ сз причáпз тῶте лῖпселе  
 нῶстῤе: кá сз се пῶтῆ ἄдῶрà де нῶй, ἄв тῤекῶйт  
 сз фῖе пῆтῤерник шῖ милостῖв; кῆнд εῤ ἄв вῤῥῥт  
 шῖ ἄв пῆтῶт ἄдестῶлà пе ἄтῆнта ῶм.

Христῶс формῶсз пῖлῶз ἄнчῆ нῆс дáт че тῤῆ-  
 кῶе сз фáчем кῶ ремзшῖцеле, дῆкῆ нῆм сзтῶ-  
 рáт: нῶ тῤῆкῶе кá нῖце несокотитῶрῖ шῖ ἄбῶй-

бáцй сѣ лѣзѣм сѣ зáкѣ, сáѣ сѣ лѣ лѣпѣдѣм, чѣ сѣ лѣ пѣстрѣм пѣнтрѣ нѣй, сáѣ пѣнтрѣ лѣпсá дѣ áпрѣпѣлѣй нѣстрѣ; áшá юбѣицѣй мѣй Прѣнчй сѣ фáчецй шй вѣй дѣ кѣпѣтáцй кѣндá дѣ мѣнкáре мáй мѣлáт дѣ кѣт чѣ вѣ трѣбѣ.

Кѣ мѣлцй ѡáменй сѣнт кáрис сѣрáчй, шй ꙗ́ тѣтѣ зѣлѣлѣ сѣ лѣптѣ кѣ фѣмѣ, ꙗ́р кѣтѣ ѡ́дáтѣ нйчй кѣт дѣ пѣцѣн áѣ сѣ мѣнѣнчѣ, áтѣнчй áчѣсторáшй сѣ фáчецй, кѣм áцй áѣзѣйт кѣ áѣ фѣкѣѣт шй дѣмѣлá Христѣс : ꙗ́пѣрцѣицѣлѣ дѣн пѣртѣчѣѣвá вѣстрѣ шй лѣр, дѣкѣмѣ вѣ лáсѣ Пѣрѣнцѣй, кѣ кѣ áчáстá вѣцй кѣпѣтá áчѣá еѣкѣрѣе á фáчѣрѣй дѣ бѣнѣ, кáрѣ шй Христѣс áѣ áвѣтѣ. Áпѣй дѣ шй нѣ пѣтѣцй тѣмѣдѣй, кѣм áѣ тѣмѣдѣйт Христѣс кѣ пѣтѣрѣ сá чѣ дѣмѣнѣзѣáкѣ, дáр тѣт пѣтѣцй оу́рмá лѣй кѣ фáчѣрѣ дѣ бѣнѣ, дѣ шй ꙗ́трѣн пѣр нѣмáй. Кѣ норѣк вѣцй фѣ Прѣнчйлѣр мѣй, дѣ вѣ вѣцй ꙗ́вѣцá дѣ мѣчй á сѣмѣцй ꙗ́дѣстѣлáрѣ шй еѣкѣрѣá йнѣмѣй вѣстрѣ, кáрѣ ꙗ́ фѣѣщѣкáрѣлѣ дѣпѣ фáчѣрѣ дѣ бѣнѣ сѣ áрáтѣ : дѣчй кѣндá пѣтѣцй, фáчецй бѣнѣ, шй áѣѣторáцй прѣ чѣл чѣ ꙗ́ ꙗ́ нѣвѣе шй лѣпѣйт.

Кѣндá вѣ ꙗ́дѣлчѣй дѣ мѣнкѣрѣй шй дѣ еѣтѣѣрѣ, мѣлѣемѣйцй лѣй дѣмѣнѣзѣѣ, кáрѣлѣ вáѣ дѣрѣйт áчáстá; шй мáйнáинтѣ дѣ á шѣдѣ лá мѣнкáре, вѣ рѣгáцй лѣй дѣмѣнѣзѣѣ : шй дѣкѣ вáцй сѣтѣрáт сѣй мѣлѣемѣйцй. ꙗ́вѣцáцѣвѣ á фѣ тѣт дѣ оу́нá еѣнѣй, кá сѣ вѣ фáчецй вѣрѣднйчй á кѣстѣгá дѣлá дѣмѣнѣзѣѣ пѣнѣ чѣ дѣ тѣтѣ зѣлѣлѣ.

ꙗ́вѣ-

Λβζτϵγδρα λβη Χριστός λ Ιερουσαλίμ:  
 Ακολω δδ λχεπδγ αλ γονι. Αχι δδ май  
 βινδεκάτ пре оун ωм ωрк де нάцере.

Χριστός λβηδ пре Λβζτϵγείη сείη δδ πлекάτ  
 кδ джншіη кзтрз Ιερουσαλίμ, кз се άπροπίάδ  
 Сзрззтóриле Πάσιλωρ : шη άжзнгжд аколω δδ  
 λтрат λ Бесѣрикз, шη δδ λчепът а λβζια ωа-  
 меній.

Αιιτѣ ληαιнтѣ атот Попóρυλ λчепδ а мз-  
 стра пре асквлтзтóриη сείη, кэм кз ѳй нδ кз-  
 нóск бине пре дмнезѣδ. Ѵвρείη σοкотѣз кз дм-  
 незѣδ ѳстз ка шη оун дóмн аспрδ, кáреλε май  
 вжртóс ла ачѣа кáвтз, ωри пззѣск Ѵвρείη ωби-  
 чѣюриле, шη адѣк Жѣртве мáри ла Бесѣрикз  
 λ βáни, шη λ докитóче; ѳр деспре βηηзтáтѣ шη  
 λцелепчюнѣ λβη дмнезѣδ, деспре виртýтѣ λβη  
 чѣ атотпδтѣрникз, шη фiинца, кáрѣ λ тот  
 лóкυλ ѳстз деспре дрептáтѣ шη мiла λβη чѣ  
 мáре, ничй ω λкипзiре дрѣптз нáδ άβδт. де а-  
 чѣа δδ воит Ιηсýс фiрѣ пѣтѣрилωρ чѣλωρ дмне-  
 зѣѳи сз ле ω дескóпере, шη сзи λβѣце. λсз  
 ѳй σοкотѣз, кз шη фзрз де ѳл пот ачѣа сз  
 шiе. Оунiη λкз, δδзiндáл кз кδ атáтá εβлáβiе  
 ворбѣше, сáδ λфокáт де мжнiе, ѳр май вжртóе  
 кзртзрáриη, кáриη нδ врѣз сз аскáлте λβζтϵ-  
 тзра нимзнiη. Бзтржнiη, шη Маηмáриη Ιερουσα-

лѣмѣлѣѣ ѡѣ трѣмѣс сѣлѣцѣлѣ сѣлѣ сѣз прѣнѣзѣ  
 пре Ѣсѣс. Сѣлѣцѣлѣ ѡѣ шѣ венѣт, чѣ вѣзѣрѣз кѣ  
 нѣ ѣ кѣ сѣфѣт дѣ ѡ ѡчѣпѣ чѣбѣ, фѣѣндѣ кѣ мѣлѣцѣ-  
 мѣ дѣ ѡм стѣ ѡпрежѣрѣлѣ лѣѣ, шѣл ѡсѣлѣтѣ кѣ  
 мѣрѣ мѣнѣгѣрѣ, кѣрѣѣ нѣ ѡр фѣ лѣсѣт сѣз фѣкѣз  
 ѣѣ оѣн лѣкрѣз кѣ ѡчѣлѣ; мѣѣ пе оѣрмѣз стѣзѣрѣз  
 шѣ ѣѣ ѡколѣ дѣ ѡсѣлѣтѣѣ. ѡторкѣндѣсѣ ѡпѣѣ ѡ-  
 кѣсѣз, спѣсѣрѣз Бѣтрѣнѣлѣѣр шѣ Мѣѣмѣрѣлѣѣр ѡчѣ-  
 стѣ: Нѣмѣнѣѣ пѣнѣз ѡкѣм нѣѣ вѣрѣѣт  
 ѡшѣ дѣ бѣнѣ шѣ пе ѡцѣлѣс кѣ ѡчѣлѣ.

Дѣр шѣ ѡтрѣ Бѣтрѣнѣѣ сѣѣ ѡфлѣт оѣн Сѣѣт-  
 нѣѣ ѡнѣмѣ Нѣѣодѣм, кѣрѣлѣ стѣ пѣнѣтрѣз Хрѣстѣс  
 кѣ шѣ пѣнѣтрѣз оѣн сѣѣц шѣ прѣѣтѣн ѡл сѣѣз. Ѣл  
 чѣлѣрѣлѣлѣцѣѣ Бѣтрѣнѣѣ ѡ фѣѣцѣз лѣѣз зѣс, кѣз нѣ  
 ѣ дрѣпт ѡ жѣдѣкѣ пе чѣнѣвѣ мѣѣнѣѣнтѣ пѣнѣз  
 нѣл вѣѣѣ ѡсѣлѣтѣ, шѣ нѣ вѣѣѣ ѡтрѣвѣ дѣ фѣпѣт-  
 лѣ лѣѣ. — Тот дѣ оѣнѣ трѣбѣсѣ сѣз стѣѣм шѣ сѣ  
 ѡпѣрѣѣм пре ѡмѣл чѣл дрѣпт шѣ фѣрѣз рѣѣтѣтѣ,  
 ѣр мѣѣ ѡлѣс дѣѣкѣз ѣстѣз дѣн сѣѣѣѣ нѣѣстрѣз, шѣ  
 кѣнѣсѣкѣт бѣн. Нѣѣодѣм мѣлѣтѣз оѣрѣз шѣ нѣдрѣп-  
 тѣтѣ, шѣ мѣлѣт рѣѣѣ ѡѣ пѣѣѣт дѣлѣ Ѣѣврѣѣѣ пѣн-  
 трѣз Хрѣстѣс.

Фѣѣндѣ кѣ Бѣтрѣнѣѣѣ Ѣѣрѣсѣлѣмѣлѣѣѣ нѣ кѣѣтѣ-  
 зѣѣ сѣз прѣнѣѣз пре Ѣсѣс: ѡшѣ ѡ тот мѣѣѣз кѣѣ-  
 тѣѣ кѣм лѣр прѣнѣдѣ кѣ вѣрѣѣ, кѣ сѣлѣ пѣѣтѣз оѣ-  
 рѣ ѡнѣѣнтѣѣ Пѣпѣѣрѣлѣѣѣ; дѣчѣѣ ѡдѣѣкѣндѣ ѡнѣѣнѣ-  
 тѣѣ

тѣ лѣи ѿ мѣре, кáртѣ ѣрà некрѣдинчóсз Бзрбá-  
 тѣлѣи сзѣ, ꙗл ꙗтребáръ: Чѣ се кáде сз се фáкз  
 кѣ ачáстз мѣре? Тѣ шѣ кз дѣпз лѣцѣ лѣи  
 Моўси ѣ врѣдникз де а се ѿморѣ кѣ пѣтрѣи. ꙗ-  
 кѣм се бѣкѣрáѣ пе аскѣнс ꙗтрѣ сѣне кѣм аѣ а-  
 дѣс пре Христóс кѣ вóрка, шѣ кѣм ꙗл вѣр прин-  
 де акѣм, зѣкз че ва зѣче; кѣ де ѿ ва жѣдекá  
 сз се ѿморѣ кѣ пѣтрѣи, аѣтѣнчѣ ꙗл ва пѣрѣ ла  
 Привигитóрюл ꙗпзрзцѣей, кѣ чѣ сáѣ местекáт ꙗ  
 Жѣдекáтá шѣ Дрептáтѣ Привигитóрюлѣи; ѣр де  
 нѣ ѿ ва жѣдекá спре мóрте, аѣтѣнчѣ шáѣ фóст  
 пѣс ꙗ мѣнте, ка пре оўн пзкзтóс шѣ кѣлкз-  
 тóрю де лѣцѣ лѣи Моўси сзл афѣрѣгáскз, шѣ  
 сзл трáгз ла педѣпсз. Їсѣс шѣи́нд пе лѣсне скз-  
 пà де тóтз рзѣтáтѣ лѣр, лѣѣ зѣс: Кáре дин  
 вóй шѣе кѣ нáре ничѣи оўн пзкáт, а-  
 тѣла сз ꙗ пѣáтра, шѣ сз аѣрѣнче а-  
 сѣпра ѣи сз ѿ ѿморѣ.

ꙗтѣнчѣ се рѣшинáръ, шѣ се трáсзрз афáръ  
 оўнѣл дѣпз а́лтѣл, шѣ се аѣвзцáръ, кѣм вѣз нѣ-  
 менѣ трѣбѣе сз се аѣрѣнче асѣпра а́лтѣл кѣ пе-  
 дѣпсз, кáнд шѣ нóй ꙗшине де мѣлте ѿрѣи а́м  
 бóст врѣдничѣи де педѣпсз. Їсѣс ꙗторкáндѣсе  
 вѣтрѣ мѣре ꙗи зѣс: Дѣте, шѣ де ичѣи ꙗ-  
 дáинте сз нѣ мáй пзкзтѣѣцѣи.

Їѣр кзтрѣ Попóр аѣ грзѣнт: ꙗвзцетѣѣра мѣ  
 ѣминѣѣзꙗ ꙗцелѣѣмерѣ ѣáменилѣр, ка сз кѣнó-  
 сзз

лѣмъ лѣи ѿ трѣмѣ слѣциле сѣле сѣ принѣз  
 пре Іисѣс. Слѣцеле ѿ шѣ венѣт, чѣ вѣзѣрѣ кѣ  
 нѣ ѣ кѣ сѣлѣт де ѿ ѿчѣпе чѣва, фѣѣндѣ кѣ мѣлѣци-  
 ме де ѿм стѣ ѿпрежѣрѣл лѣи, шѣл ѿскѣлтѣ кѣ  
 мѣре мѣнѣжѣре, кѣрѣи нѣ ѿр фѣ лѣсѣт сѣ фѣкѣ  
 ѣи оѿн лѣкрѣ ка ѿчѣла; маѣ пе оѿрмѣ стѣтѣрѣ  
 шѣ ѣи ѿколѣ де ѿскѣлтѣѣ. ѿторкѣндѣсе ѿпѣи ѿ-  
 кѣсѣ, спѣсѣрѣ Бѣтрѣнѣлѣр шѣ Маѣмѣриѣлѣр ѿчѣ-  
 ста: Нѣмѣнѣ пѣнѣ ѿкѣм наѣ ворѣѣт  
 ѿшѣ де бѣне шѣ пе ѿцѣлѣс ка ѿчѣла.

Дѣр шѣ ѿтре Бѣтрѣнѣ сѣѣ ѿфлѣт оѿн Сѣвѣт-  
 ник ѿнѣме Нѣкодѣм, кѣрѣле стѣ пѣнѣтрѣ Хрѣстѣс  
 ка шѣ пѣнѣтрѣ оѿн сѣѣц шѣ прѣѣтен ѿл сѣѣ. Ѣл  
 чѣлѣралѣлѣци Бѣтрѣнѣ ѿ фѣѣцѣ лѣѣ зѣс, кѣ нѣ  
 ѣ дрѣпт ѿ жѣдека пе чѣнева маѣнаѣнѣте пѣнѣ  
 нѣл вѣѣѣ ѿскѣлтѣ, шѣ нѣ вѣѣѣ ѿтребѣ де фѣпѣте-  
 ле лѣи. — Тот де оѿна трѣбѣе сѣ стѣм шѣ сѣ  
 ѿпѣрѣм пре ѿмѣл чѣл дрѣпт шѣ фѣрѣ рѣѣтѣте,  
 ѣр маѣ ѿлѣс дѣкѣ ѣстѣ дѣн сѣѣѣа нѣстрѣ, шѣ  
 кѣносѣѣт бѣн. Нѣкодѣм мѣлѣтѣ оѿрѣ шѣ недѣрѣ-  
 тѣте, шѣ мѣлѣт рѣѣ ѿ пѣѣѣт дѣла Ѣвѣрѣѣ пѣн-  
 трѣ Хрѣстѣс.

Фѣѣндѣ кѣ Бѣтрѣнѣѣ Іѣрѣсѣлѣмѣлѣѣ нѣ кѣте-  
 зѣѣ сѣ принѣдѣ пре Іисѣс: ѿшѣ ѿ тот мѣѣѣ кѣѣ-  
 тѣѣ кѣм лѣр принѣде кѣ ворѣѣ, ка сѣлѣ пѣтѣ оѿ-  
 рѣ ѿнаѣнѣтѣ Попѣрѣлѣѣ; дѣчѣ ѿдѣкѣндѣ ѿнаѣнѣ-  
 тѣ

тѣ лѣи ѿ мѣре, кáрѣ ѣрà некрединчóсз Бзрká-  
тѣлѣи сзѣ, ꙗл ꙗтрекáрз: Чѣ се кáде сз се фáкз  
кѣ ачáстз мѣре? Тѣ шѣи кз дѣпз дѣцѣ лѣи  
Моўси ѣ врédникз де á се ѿморѣ кѣ пётрѣи. ꙗ-  
кѣм се бѣкѣрáѣ пе áскѣнс ꙗтрѣ сѣне кѣм áѣ á-  
дѣс пре Христóс кѣ вóркá, шѣи кѣм ꙗл ввр прин-  
де áкѣм, зѣкз че вá зѣче; кз де ѿ вá жѣдекá  
сз се ѿморѣ кѣ пётрѣи, áтѣнчѣи ꙗл вá пжрѣ лá  
Привигитóрюл ꙗпзрзцѣей, кз чѣ сáѣ местекáт ꙗ  
Жѣдекáтá шѣи Дрептáтѣ Привигитóрюлѣи; ѣр де  
нѣ ѿ вá жѣдекá спре мóрте, áтѣнчѣи шáѣ фóст  
пѣс ꙗ мѣнте, кá пре оўн пзкзтóс шѣи кзлкз-  
тóрю де лѣцѣ лѣи Моўси сзл áфѣригáскз, шѣи  
сзл трáгз лá педѣпсз. Їисѣс шѣинд пе лѣсне скз-  
пá де тóтз рзѣтáтѣ лѣр, лѣѣ зѣс: Кáре дин  
вóи шѣе кз нáре ничѣи оўн пзкáт, á-  
чѣлá сз ꙗ пѣáтá, шѣи сз áрѣнче á-  
сѣпра ѣи сз ѿ ѿмóрз.

ꙗтѣнчѣи се рѣшинáрз, шѣи се трáсзрз áфáрз  
оўнѣл дѣпз áлѣл, шѣи се ꙗвзцáрз, кѣм кз нѣ-  
менѣ трѣбѣ сз се áрѣнче áсѣпра áлѣлá кѣ пе-  
дѣпсз, кжнд шѣи нóи ꙗшине де мѣлте ѿрѣи áм  
фóст врédничѣи де педѣпсз. Їисѣс ꙗторкжндѣс  
кзтрз мѣре ꙗи зѣс: Дѣте, шѣи де ичѣи ꙗ-  
нáинте сз нѣ мáи пзкзтѣѣи.

Їáр кзтрз Попóр áѣ грѣит: ꙗвзцетѣрá мѣ  
лѣминѣзз ꙗцелѣмерѣ ѿáменнлѣр, кá сз кѣнó-  
сзѣ

сѣз че ѣ бѣне шѣ че ѣ рѣз, ка шѣ кѣм лѣмннѣ-  
 зѣ лѣмина ѣ кѣса оуѣде ѣ ѣтѣнѣрек, шѣ фѣче  
 сѣ ведѣм тѣте лѣкрѣриле. Чѣла че ва ѣскѣлѣа де  
 ѣвзцѣтѣра мѣ, шѣ ѡ ва пѣзѣ, ѣчѣла нѣ ва кѣ-  
 дѣ ѣ ненорочѣре дин нецѣтѣнцѣ шѣ рѣтѣчѣре.  
 Ѣѣ сѣнт лѣмина лѣмѣй ѣчѣстѣа, ѣ-  
 взцѣтѣрюл ѡаменилѣр, чѣл че бѣне дѣпѣ  
 мѣне, шѣ се ѣвѣцѣ дела мѣне, нѣ ва оуѣм-  
 клѣ ѣтрѣ ѣтѣнѣрек. Нѣмай ѣѣ тот  
 цѣѣ ѣвзцѣтѣра ѣчѣста, фѣтѣнд кѣ  
 сѣнт дела дѣмнезѣѣ тримѣс. Лѣкрѣ-  
 риле кѣре ле фѣк мѣртѣрисѣск дѣ мѣне,  
 кѣ сѣнт дела дѣнсѣл тримѣс. Тотѣ ѣ-  
 взцѣтѣра мѣ ѣстѣ дѣмнезѣѣскѣ: кѣ ѣѣ шѣ Тѣ-  
 тѣл оуѣнѣл сѣнтѣм. ѣсѣ ѣй наѣ врѣт  
 сѣй крѣѣзѣ, чѣ сокотѣѣ кѣ ѣл се фѣче май  
 мѣре де че ѣстѣ, шѣ кѣ грѣѣѣ де сѣне май мѣлѣт  
 де че ѣ се кѣбѣне, шѣ рѣдикѣрѣ пѣтѣрѣй сѣл ѡмѣрѣ.  
 Ѣѣр ѣл невѣтѣмѣт ѣѣ ѣшѣт динѣре ѣй дин Бѣ-  
 сѣрикѣ.

Тот ѣтрѣ ѣчѣл тѣмп (ѣчѣста ѣрѣ ѣтрѣ Сѣм-  
 вѣтѣ) ѣшѣнд Христѣс дин Бѣсѣрикѣ, шѣ тре-  
 кѣнд пре лѣнгѣ ѡ кѣле, вѣзѣ де ѡ мѣрѣѣне оуѣн  
 ѡрѣ, кѣреле дин наѣѣре ѣрѣ ѡрѣ: Христѣс стѣ-  
 тѣ лѣнгѣ дѣнсѣл, шѣ ѣкрѣдѣнцѣ пре ѣвзцѣ-  
 чѣѣй сѣй, кѣм кѣ ѡмѣл ѣчѣла дела дѣмнезѣѣ нѣ-  
 май пѣнтрѣ ѣчѣѣ сѣл нѣскѣт ѡрѣ, ка Христѣс  
 кѣ



кѸ тѸмѸдѸрѸ ѿкилѸр лѸи, сѸ а̀ре́те пѸтѸрѸ  
минѸнилѸр сáле шѸ вреднича́ МесѸи́ ѿтѸрѸ сѸне.  
ѿтѸнчѸ скѸи́пѸ пре пѸмѸнт, шѸ лѸ́нд тѸнѸ  
о̀у́нсѸ ѿкѸи́ ѿрѸлѸи́, шѸл трѸми́сѸ ѿ скѸлѸдѸ-  
то́рѸ Си́лоа́мѸлѸи́ сѸ се спѸле. ШѸ мерѸ́нд ѿр-  
Ѹл сѸѸ спѸлáт шѸ ѿдáтѸ вѸзѸ; а̀по́и се ѿто́р-  
сѸ а̀кáсѸ кѸ вѸкѸрѸе. ВечѸни́и, шѸ кѸнокѸ́циѸ  
лѸи́, кáриѸ де мѸ́лте ѿрѸ ѿл вѸзѸсе, се ѿдо́Ѹ  
де спре дѸ́нсѸл, шѸ ѿтребáѸ о̀у́нѸл пе ѿлтѸл: сѸ  
нѸ фѸе а̀чѸста ѿрѸл чѸл че шѸдѸ ѿ кáпѸл о̀у́ли-  
циѸ шѸ чершá? О̀у́ниѸ зичѸѸ кѸ ѣ́ а̀чѸла, а̀лциѸ  
зичѸѸ кѸ нѸи́, чѸ нѸ́май а̀се́менѸ а̀чѸлѸшѸи.  
ѿсѸ ѣл а̀зѸ́ндѸи́ шѸ во́нд се дескѸ́рче чертáрѸ  
лѸр, ѿѸ ѿкредѸнцáт, кѸм кѸ кѸ а̀деѸвѸрат ѣл  
ѣстѸ а̀чѸла, че а̀с фóст мáйнáинте ѿрѸ. ѿчѸщѸ  
ѿчѸпѸрѸ мáи де а̀мѸнѸ́нтѸл а̀ испѸти́, кѸм а̀Ѹ  
кѸпѸтáт вѸдѸрѸѸ. Ёл ле спѸ́сѸ тóте пе рѸ́нд  
кѸм ѿ сѸѸ ѿтѸмплáт. ШѸ а̀тѸ́нчѸ ѿл лѸáрѸ,  
шѸл дѸсерѸ лá ФáрисѸи́. ФáрисѸи́ ѿл ѿтребáрѸ  
кѸм а̀Ѹ вѸзѸ́т; Ёл ле спѸ́се шѸ лѸр а̀се́менѸ. О̀у́-  
ниѸ дѸнтре ФáрисѸи́ ворѸѸ деспре а̀чáста, кѸм  
кѸ ІисѸ́с нѸ ѣ́ трѸми́с дѸла дѸ́нѸзѸѸ, кѸнд ѣл  
нѸ серѸѸѸз Ѹ́мѸѸта; ІѸ́р а̀лциѸ зичѸѸ: дáр  
кѸм а̀р пѸтѸ о̀у́н ѿм фѸрѸ де дѸ́нѸзѸѸ се а̀рáтѸ  
áшá минѸ́ни, кáре нѸ́май кѸ пѸтѸрѸ дѸ́нѸзѸѸскѸ  
сѸ пот фáче? шѸ áшá се причѸѸ ѿтре сѸне: мáи  
ѿ о̀урмѸ кѸ́емѸнд ѿрѸ пе ѿрѸл, ѿл ѿтребáрѸ: ЧѸ  
кѸ-

кѹѹецѹ тѹ де ѡмѡла ачѣла, кáре цѣѡ дескис ѡкѹй?  
 Ѡвѣла ла ачáста ашà рѡспѹнсз: Ёѡ кѹѹет а фѹи ёл  
 Прорóк. Ла ачѣст респѹнс лчепѹрз Фарѹсѣиѹ асе  
 лдои ѡаре фóстаѡ ѡмѡла ачѣста кѡ адевзрáт ѡрѡ.  
 Киѣмáре пре Пзрѹнциѹ лѡи се мзртѡрискѣскз ёсте  
 ёл фѹюл лѡр? нзскѹтѡсаѡ ѡрѡ, ши кѡм аѡ вззѹт?  
 Пзрѹнциѹ мзртѡрисиѡрз адевзрáт кѡм кѡ ё фѹюл  
 лѡр, ши кѡм кѡ дин нáщере аѡ фóст ѡрѡ, лсз  
 кѡм и саѡ дескис ѡкѹи, ши чѹне лав ёртáт, ачá-  
 ста ёи нѡ щѹиѡ. лтребáцил пе ёл лсѡшѹи,  
 кѡ ё л вѡрстѡ, ши áре атѡта мѹнте,  
 сѡ вз спѹнз кѡм аѡ вззѹт. Пзрѹнциѹ  
 лѡи де фрѹкз ашà аѡ респѹнс, фѹи́нд кѡ Ѡвѣрѣиѹ  
 ашà ѡр фóст лкеáт, ка пе тóѹи ачѣл дин лѣ-  
 ѹе, дин кредѹнцѡ, ши дин Бесѣѡрикз сѡи скó-  
 тѡ, ши сѡи аѡѡрискѣскз, кáре ар лдрезни а зѹ-  
 че кѡм кѡ Христóс ё Мѣсѹа. Дечѹ фѡрз ничѹи ѡ  
 лдоа́лз ачáстѡ минѹне саѡ лтѡмплáт. Фарѹсѣиѹ  
 киѣмáрз ѡрѡла пе адоаѡ ѡарз, лспрѡ сѡи де-  
 мѡнде, ши сѡл стрѡнгз ка сѡ спѹнз адевзрáт.  
 Маи оѡрмз лѹи спѹсѡрз лнаи́нте, кѡ Ёисѡс ё  
 оѡн ѡм фѡрз де лмнезѣѡ, пе кáреле ни́минѣ нѡл  
 кѡнóаще, ничѹи чѹне ё ѡ ничѹи де оѡнде ё: лсз  
 ѡрѡла проптѹндѡсе статорничѣще л вóрбеле  
 сáле чѣле маи де наи́нте, апóи ши адоаѡ ѡарз  
 аѡ респѹнс Фарѹсѣилѡр: Ёѡ кѡ адевзрáт мз мѹр  
 кѡ нѡ щѹиѹи де оѡнде ё Ёисѡс, кѡнд ёл престѡ  
 тóл-

тоатъ хъла воастръ, ѿ минѣне не а̀взѣтъ а̀в  
 фзкѣтъ кѣ мине. Сѣ нѣ фѣе ѣл дела дѣмнезѣс,  
 нар фѣ пѣтѣтъ фѣче а̀ча́ста. Де пе во̀рбеле а̀честѣ  
 а̀л скоасѣрѣ Фарѣсеѣи а̀фарѣ, ка пре оу̀н фзкѣ-  
 то̀рю де рѣѣ, ши причѣрѣ кѣм кѣ Сѣ нѣ а̀дрѣз-  
 нѣскѣ май мѣлт ла дѣмнезѣска Слѣжѣв а̀ а̀тра  
 а̀ Бесѣрикѣ. Иша̀ де та̀ре Сѣ сѣргѣа̀в фзкѣто̀-  
 рѣи де рѣѣ а̀и лѣи Христѣс Сѣ фѣкѣ минѣнѣ а̀-  
 ча́ста, кѣ ѣ ка ѿ чела̀и́нѣ деша̀ртѣ, саѣ ка ѿ  
 фѣптѣ а̀ оу̀нѣи ѿм фѣрѣ де дѣмнезѣс, ши ка Сѣ  
 по̀тѣ а̀дѣче пе ѿрѣл а̀ минѣнѣ. Ѡ кѣт де  
 скѣрнавѣ ѣ рѣѣтѣтъ ѿаменѣлор! кѣм каѣтѣ Сѣ  
 рѣдѣче де пе лѣме дрептѣтъ чѣ а̀деврѣтѣ ши  
 лѣминѣтѣ. Кѣ а̀деврѣт ма̀ре чѣнѣтѣ шаѣ а̀го-  
 нѣит а̀мѣрѣтѣл де ѿрѣ кѣ а̀ча́ста, фѣи́нд кѣ  
 нѣи де а̀мѣнѣнѣѣрѣле, нѣи де пѣдѣпселе лѣр  
 саѣ а̀фрикоша̀т, нѣи лаѣ пѣтѣтъ тра̀ѣе дела ко-  
 ноѣи́нѣ а̀деврѣлѣи, ши дела мѣртѣрѣнѣрѣ Хри-  
 стѣсѣлѣи ши Мѣнтѣитѣорѣлѣи Сѣѣ. Ича́ста Сѣ  
 кѣа̀мѣ а̀ нѣ се да̀ испѣтѣрѣи, чѣ а̀ ста̀ а̀тѣрѣт  
 а̀трѣ кредѣнѣца са̀.

Чѣи май а̀фрикоша̀ци фзкѣто̀рѣи де рѣѣ а̀и  
 лѣи Христѣс ѣраѣ а̀вѣцѣто̀рѣи ши Кѣртѣрѣрѣи  
 По̀порѣлѣи ѿврѣск, кѣ а̀ лѣк де а̀ се а̀вѣкѣрѣ  
 ѣи май та̀ре де а̀вѣцѣтѣра лѣи чѣ прѣфолоѣи-  
 то̀аре а̀ нѣмѣлѣи ѿменѣск; ѣр ѣи рѣпѣѣѣ а̀сѣпра  
 лѣи. Христѣс лѣѣ а̀рѣтѣт кѣ ѿ пѣлдѣ, кѣм кѣ  
 ѣи

ЃИ НАВ ФОСТ ПЗСТОРИ БЪНИ ШИ АДЕВЗРАЦИ; КЗЧИ  
 НАВ ВЕНИТ ПЕ КАЛѢ ЧЕ СЕ КВБИНЕ А ТЪРМА ШИ-  
 ЛОР, ШИ ДЕ АЧѢА НЪ ИВ КВНОСКЪТ ШИЛЕ: ЧИ ЃЪ  
 СЖИТ ПЗСТОРИОЛ ЧЕЛ БЪН, ЗИСЪ Хри-  
 стос: ЃЪ СЖИТ АБВЦЗТОРИОЛ ЧЕЛ АДЕ-  
 ВЗРАТ, КАРЕ МАМ НЗСКЪТ ПЕНТРЪ ФЕРИЧИРѢ ШАМЕ-  
 НИЛОР, КА ШИ ПЗСТОРИОЛ ЧЕЛ БЪН КАРЕ ПОРТЪ ГРИ-  
 ЖЪ ДЕ ПЗШЪНѢ ЧѢ БЪНЪ, ШИ ДЕ МЖИТЪИРѢ ШИ  
 АПЗРАРѢ ШИЛОР САЛЕ. ШИЛЕ МЪЛЕ АЧАСТА ВЪД  
 ШИ Ѡ КВНОСК, ЃЛЕ АЪД ГЛАСЪЛ МЕЪ. ПЕНТРЪ  
 БИНЕЛЕ ЛОР АМИ ПЪН ВІАЦА МѢ АТРЪ ПІЕРЗАРЕ.

ШИ АША АЪ ШИ ФЖКЪТ ХС ЮБИЦИЛОР МЕИ  
 ПРЪНИ, ЃЛ ШАЪ ДАТ ВІАЦА СПРЕ ПІЕРЗАРЕ, КАРѢ КЪ  
 АДЕВЗРАТ АЪ ШИ ПІЕРДЪТЪ ПЕНТРЪ НОИ, ПРЕ КЪМ  
 МАИ ДЕПАРТЕ ВЪ ВОЮ СПЪНЕ ДЕ АМЪРЪНТЪЛ. Ш!  
 КЪТЪ ФЕРИЧИРЕ АМ КЪЦИГАТ НОИ ПЕ ЛЪМЪ АЧАСТА,  
 КЪ АВЕМ ПЕ ХС АБВЦЗТОРИОЛ ШИ ПЗСТОРИОЛ НОСТРЪ!  
 КЪ БЪКЪРИЕ ВЪМ АЪЪИ ГЛАСЪЛ ТЪЪ ЮБИТОРИОЛЕ ДЕ  
 ШАМЕНИ ПЗСТОРИО ШИ АБВЦЗТОРИОЛЕ ЧЕЛ АМНЕЪЕСК.

### СКИМКАРѢ ЛА ФАЦЪ АЛЪИ ХС.

ИНСЕ САЪ ДЪС КЪ АБВЦЗЧЕИИ СЪИ ДИН ІЕ-  
 РЪСАЛИМ А ПЪРЦИЛЕ ІЪРДАНЪЛЪИ, ПРЕ ОУНДЕ  
 ПРОПОВЕДЪИСЕ ІЪАНИН, ШИ ЛѢЪ ЗИС ЛОР ПЕ КАЛЕ:  
 КЪРЪНД ВА ВЕНИ ТІМПЪЛ А КАРЕ ІЪРЪШИ НЕ ВЪМ  
 АТОАРЧЕ А ІЕРЪСАЛИМ. АТЪНЧѢ СЕ ВА ПЛИНИ ЧЕ  
 САЪ ЗИС ДЕ МИНЕ А ЗІЛЕЛЕ ЧѢЛЕ ВЕИ: ДАМЪ-  
 ВОЮ



БІНЕ АР ФІ СХ НЕ ФАЧЕМ ТРЕЙ КОЛІВІ  
 ШІ СХ РЗМЖНЕМ АІЧѢ. ШІ ПЗНЗ ГРЗА ПЕ-  
 ТРЪ АЧЕСТѢ, АЧЕТЪ СТРЗАВЧИРѢ. ШІ РЗСВНЪ  
 ОУН ГЛАС ДИН НОВАРИ, ЗИКЖНД: АЧЕСТА ЁСТЕ  
 ФІЮЛ МЕЪ ЧЕЛ ЮБИТ, ПРЕ АЧЕСТА СХА  
 АСКВАТАЦІЙ, ШІ ЛВИ ОУНВА СХ ВЗ ПЛЕ-  
 КАЦІЙ.

АВЗЦЕЧЕИЙ АША САЪ ФОСТ АТВНЧИ СПЗРІАТ,  
 КЖТ АВ КВЗЪТ КЪ ФАЦА ЛА ПЗМЖНТ, ШІ НЪ КЪ-  
 ТЕЗАЪ СХ СЕ РЗДИЧЕ. ХС СЕ АПРОПИИ ДЕ ДЖН-  
 ШИЙ, ШІ АТИНГЖНДВИ, ЛЕ ЗИСЪ: НЪ ВЪ ТѢ-  
 МЕЦІЙ, СКВАЛАЦИ ВЪ. — ШІ КЖНД СЕ СКВАЛРЪ  
 ВЪЗЪРЪ ПЕ ХС СИНГЪР, ШІ ВЕДѢРѢ АЧѢА КА ШІ  
 А АЛТЕ ЗІЛЕ.

АКЪМ АЧЕШИ ТРЕЙ АВЗЦЗЧЕИЙ, МАЙ БІНЕ КЪ-  
 НОСКЪРЪ КЪМ КЪ ХС, ДЪПЪ КАРЕ ЁИ МЕРГ, ШІ А-  
 КЪРВА АВЗЦЗТЪРЪ АСКВАТЪ, ЁСТЕ АДЕВЪРАТ ФІЮЛ  
 ЛВИ ДМНЕЗЕЪ, АСАШ МОРТѢ ЛВИ ЧѢ ДЕ ѠКАРЪ,  
 КАРѢ ЁЛ АВѢ СХ Ѡ ПАТЪ, АВ ТРЕВЪИТ СХ ЛЕ ФІЕ ЛЪР  
 СПРЕ МЪРТЪРИСИРЕ, КЪМ КЪ АТРЪ АЧЕСТА НИЧИ  
 КЖТ НЪ САЪ АШЕЛАТ. ХС АВ ДЕМЖНАТ ЛА АЧЕЦИЙ  
 ТРЕИЙ, КА НИМЕНЪИ НИМИК СХ НЪ СПЪНЪ ДЕСПРЕ  
 АЧАСТА, ЧЕ АВ ВЪЗЪТ, ШІ АВ АВЪИТ, ПЗНЪ НЪ ВА  
 АВИА ДИН МОРЦИ. АПОИ АТВНЧѢ ПОТ ПРОПОВЕ-  
 ДВИ КЖТ Ё ДЕ МАРЕ ДМНЕЗЕАСКА ВРЕДНИЧИЕ А ФІЮ-  
 ЛВИ ЛВИ ДМНЕЗЕЪ.

ХС

## ХС аѢ тѢмѢдѢит пе оуи ПрѢнк, ши аѢ платит ла БесѢрикѢ.

ДѢкѢ сѢѢ погорѢт ИисѢс дин мѢнте, сѢѢ а-  
пропѢт кѢтрѢ дѢнсѢл оуи аѢзрѢт де тѢтѢ,  
ши лѢѢ рѢгѢт сѢѢ тѢмѢдѢѢкѢ пре фѢюл сѢѢ.  
ѢчѢст прѢнк ѢѢѢ ДѢХ некѢрѢт ѢтрѢ сѢне, каре  
лѢѢ фѢст ѢмѢцит; ши тѢре Ѣл кинѢѢ. Неноро-  
читѢл ѢчѢста прѢнк ѢдѢсе ѡри, кѢнд Ѣл ѢпѢкѢ,  
скрѢшнѢ кѢ дѢнѢѢ, фѢчѢ спѢме, кѢдѢ ши  
сѢѢ тѢѢѢѢ пе пѢмѢнт, да Ѣ фок ши Ѣ ѢпѢ,  
ши нѢминѢ нѢ ѢѢ пѢтѢт ѢжѢтѢ. ТѢтѢл прѢн-  
кѢлѢѢ ѢчѢстѢл ѢрѢ фѢрте ѢмѢрѢт ши мѢхѢнит ѢѢ-  
ѢндѢ, ши Ѣ тѢте зѢлеле привѢнд ла неноро-  
чѢрѢ фѢюлѢѢ сѢѢ ши Ѣ сѢ. ДѢчѢ сѢѢ апропѢт  
де ХС, ничѢ де кѢм десѢтѢѢѢѢѢѢ де дѢнсѢл,  
шил рѢгѢ некѢрѢмѢт кѢ сѢѢ ѢѢѢте фѢюлѢѢ сѢѢ,  
ши сѢл Ѣрте, грѢнд: ДѢне ѢѢ Ѣм кѢре-  
дѢнѢѢѢ ѢтрѢ тѢне кѢм кѢѢ ѢѢѢ ѢжѢ-  
тѢ. ЛѢѢ ХС ѢсѢѢ фѢкѢѢт мѢлѢ де прѢнк, кѢ-  
ре ѢдѢтѢ кѢм ѢѢ Ѣшит ѢнѢнтѢ лѢѢ ХристѢс  
кѢѢѢ, ши мѢѢ кѢмпѢит се кинѢѢ, чѢ Ѣл ѢтрѢ  
ѢчѢл минѢт Ѣл ѢндекѢ, грѢнд: ДѢХ мѢѢт  
ши сѢрдѢ ѢшѢ, ши сѢ нѢ Ѣтри мѢѢ  
мѢлѢт ѢчѢѢ. ПрѢнкѢл де дѢрѢѢре мѢре ѢчѢпѢ  
Ѣ се ѢрѢнкѢ ши Ѣ се ѢтѢнде, ши де ѢдѢтѢ  
пекѢнѢ ши ѢрѢ кѢ ши мѢрт. ИисѢс апропѢѢѢѢѢѢ

ДЕ

ДЕ ДѢНСА ЛАЗ ЛЪАТ ДЕ МѢНЪ , ШИ РЪДИКѢНДЪА  
 ЛАЗ ДАТ ТЪТѢНЕСЪА АТРЕГ, ШИ СЪНЪТЪС. ДЕЧИ  
 ТОЦИ АЧЕА КАРІИ АЪ ВЪЗЪТ АЧАСТА САЪ МИРАТ,  
 КЪ АЪ КЪНОСКЪТ ПРЪНКЪА, ШИ ЦІА, КЪ НИЧИ  
 ДЕ КЪМ НЪ ІАЪ ПЪТЪТ НИМЕ АЖЪТА. ТАТЪА ПРЪН-  
 КЪЛАИ МЪЛУЦМИ ЛЪИ ІИСЪС КА ФЪКЪТЪРЮЛЪИ СЪА  
 ДЕ БІНЕ. — ІИСЪС АТЪРКѢНДЪСЕ А ГАЛИЛЕА, АЪ РЕ-  
 МАС КЪТЕВА ЗІЛЕ А КАПЕРНАЪМ. АЖЪНГѢНД А-  
 КОЛЪ ЧЕРЪРЪ ДЕЛА ПЕТРЪ ШИ ДЕЛА ІИСЪС ДАЖДЕ,  
 АДЕКЪ ПОРЦИЕ ЛА БЕСЪРИКЪ, ДЪПЪ КЪМ ЕРА АКОЛЪ  
 ДАТИНА, КЪ А АША КІП СЕ ЦИНЪА АТЪНЧИ БЕСЪ-  
 РИЧИЛЕ. ПЕТРЪ СПЪСЪ АЧАСТА АЪВЪЦЪТЪРЮЛЪИ СЪА:  
 ЧИ ФІИНА КЪ НИЧИ ОУНЪ НЪ АВЕ НИЧИ ОУНЪ БЪ-  
 НЪЦ, ДЕМЪНДЪ ІИСЪС ЛЪИ ПЕТРЪ, СЪ АРЪНЧЕ  
 ОУНГИЦА, СЪ ПРИНДЪ ОУН ПЪЩЕ, ШИ СЪА СПІН-  
 ТЕЧЕ: ШИ ФЪКЪ ПЕТРЪ АЧАСТА ШИ АФЛА АТЪЦА  
 БАНИ А ПЪЩЕ, КЪЦИ ЛЕ ЕРА ДЕ ЛІПСЪ, ШИ АША  
 ПЛЪТИРЕ ПОРЦИА. АЧАСТА АЪ ФЪКЪТ ХРИСТОС КА  
 ОУН ДЪКЪНТЪРЮ ДИН ІЪДЕА, ШИ ТЪТЕ АЧЕАФЪ ЧЕ  
 АДЪЧЪ ЖЪДЕКАТА, ДРЕПТАТЪ ШИ ДЪЦЪ КЪ СИНЕ,  
 КЪМ СЕ КАДЕ ЛЕ АПЛИНЪ, ШИ ПРЕ АЪВЪЦЕЧЕИИ СЕИ  
 АИ СФЪТЪА: КА ШИ ЕИ ТОТЪЪНА СЪЛЕ АПЛИ-  
 НЪСКЪ.

ХРИСТОС ФОРТЕ ФРЪМОАСЪ ПІАДЪ ИКЪ АРЪТАТ  
 НОАШ КЪ АЧАСТА, КЪМ ТРЕЪСЕ СЪ ДЪМ ДАЖДЕ ОЪТЪ-  
 ПЪННІТЪРІАШР, ШИ ДЕ ТЪТЕ ЧЪЛЕ ЧЕ СЪНТЕМ ДА-  
 ТЪРИ



тори сз не кѣрзѣимъ. Кѣ рѣнѣи ѿчѣл, мѣлте  
 лѣкрѣри вѣр фѣче, кѣре сѣнт спре фолос комѣ-  
 нитѣтей, шѣ спре кѣнеле тѣтѣрѣр, ѿдекз: Бесѣ-  
 ричѣ, Шкѣале, Кѣсе комѣне (де ѿбще), Пѣдѣри,  
 Пѣнци, Сѣстѣши, Шеркитѣри (слѣжитѣри), Кѣпе-  
 тѣнѣи, шѣ ѿлѣи ѿамени де липсз се вѣр цинѣ.  
 Христѣс ѿѣ цѣѣт кѣне, кѣ ѣ де трекѣнѣцѣ ѿчѣ-  
 ета шѣ фѣрте де липсз, ка Бесѣрика сз се цѣнѣ  
 ѣ кѣнѣ старѣ. Дрепт ѿчѣл кѣ кѣнѣ кѣношиѣнѣцѣ  
 ѣл ѣѣши ѿѣ дѣт дѣжде: ѣкѣ шѣ ѿ фѣче ми-  
 нѣне кѣне ѿѣ воит. Фѣнлѣр мѣи, дѣчѣ шѣ воѣ  
 кѣнд вѣцѣ фѣ ѣ вѣрѣтѣ, дѣцѣ дѣжде ѿчѣл  
 кѣре кѣде пе воѣ не стрѣмѣтѣтѣ де пѣнѣ, шѣ  
 кѣ кѣкрѣе сз фѣчецѣ ѿчѣста, прѣкѣм ѿѣ фѣ-  
 кѣт шѣ Христѣс.

Лѣвѣцѣтѣрѣ лѣи Христѣс дѣспре ѣнѣмѣ  
 ѣмѣлѣтѣ, дѣспре симѣнѣрѣчѣ чѣ дѣн  
 лѣѣнѣтрѣ, шѣ дѣспре портѣрѣчѣ кѣтрѣ  
 чѣи че нѣѣ вѣтѣзмѣт пре нѣи.

Христѣс дѣпѣ ѿчѣл ѿѣ дѣтѣ Лѣвѣцѣнѣлѣр  
 сѣи Лѣвѣцѣтѣрѣ фѣрте фолоситѣре шѣ де липсз,  
 ѿдекз: кѣм сз фѣе тотѣѣна кѣ сокотѣлѣ-  
 ѣл симѣнѣд кѣм кѣ Лѣвѣцѣчѣи сѣи ѿѣ нѣше  
 грѣшѣле, кѣре ѿ трекѣи сз ле лѣсз, дѣкѣ вѣрѣѣ  
 сз фѣе, шѣ сз ремѣнѣ Лѣвѣцѣчѣи лѣи. ѣшѣ  
 кѣѣмѣ

кїемъ Христос оун прѣнк, каре стл де ѿ парте,  
шї пѣнѣнда лѣнгъ сїне, зисъ кзтръ ѡв-  
цзчїей сзї, кѡм кз ѡшл трѣвѣ сз ремѣнъ шї  
ѣї, шї сз фїе бѣнї ла ѣнимъ, кѡ симцїрї  
шї пѡфте ѡфрѣнате шї не ѡвїнсе, плїнї де  
блѣндѣце, ка шї кѡм ѡв фѡст прѣнкѡла ѡчѣла,  
фзръ рзѡтате, кѡ ѣнимъ дрѣптъ шї фзръ  
фзцїрїе: кз де нѡ вецї фї ѡшл; ѡтѣнчї нѡ  
вещї фї врѣднчї сз вѡ кїемацї ѡвцзчїей мїй.

ѡвцзчїей сжнт датѡрї пе тоцї ѡчѣл ѡ  
їубї, карїї сжнт кѡ ѣнимъ ѡшл кѡратъ не ѡ-  
тинатъ шї фзръ рзѡтате, прекѡм ѣ прѣн-  
кѡла, кз де кѡмѡ нѣї ва вѡгѡ ѡ сѣмъ шї ѡї  
ва оурѣ, кѡ оурѣчѣнѣ ѡчѣста вѡр дезѡбате ѡ-  
менїй дела сїне, шї вѡр пїарде бѣнѣгѡтѣ чѣ  
ѡменѣскъ: май бїне ѡр фї ѡмѡлѡ ѡчѣлѡ каре  
батжѡкорѣце пе ѡлтѡла, сз лѣце ѡ пїатрѡ де  
мѡрѡ де грѡмѡзї, шї сз сѡрѡ ѡ Мѡре.

Дечї ѡв ѡвцзѡт сз нѡ депзртѣзъ кѡѡе-  
тѡла сзѡ де симцїрїле ѡменїрїй, шї ѡле чїн-  
стей; де ѡр пїерде кѡт де мѡре ѡвцїе, шї де  
ѡр фѡче ѡчѣл кѡ ѡтѣтѡ скѡдѣре ѡ сѡ, кѡт ѣ  
сар пзрѣ кз ѣ сѡв тѡлѡт мѣна, сѡв пичѡрѡла:  
Сфзтѡїтѡлѡ май бїне сз пїарѡз тѡте лѡкрѡ-  
рїле сѡле, шї сз ле зѡѡїте, де кѡт сз фѡкѡ  
рѡл. Де те ва смїнтї ѡкїѡл тѡлѡ чѣл дрѣпт  
скѡатѣл ѡфѡрѡ, шїл лѡпѡдѡ. Де те ва смїнтї  
мѣна

мѣна гѣ гѣеу: Къ ѡмѡла ачѣла, кѣре фѣче рѣѡ,  
 кѡ рѡѡгѣтѣ сѣ ва пѣарде ѡпѡрѡциѡ Чѣрюлѡѡ,  
 шѡ ва фѡ ѡ вѣк неферичѡт. Шѡ чѣ фолѡс ѣсте  
 ѡмѡлѡѡ, къ ва кѡпѡтѡ тѡтѡ лѡмѣ, де ва фѡ  
 кѡ ачѣста скѡдѣре ѡ сѡфлетѡлѡѡ сѡѡ? Къ мѡѡ  
 пе оѡрмѡ ѡѡ ва пѡрѣ рѣѡ, шѡ аѡтѡта гревѡтѡ-  
 те ва симѡѡ ѡтрѡ ѡнѡма сѣ, ка шѡ кѡнд ѡр  
 фѡ кѡѡѡт Чѣрюл пе дѡнѡл, сѡѡ ка шѡ кѡнд ѡ  
 сѡр фѡ вѡрѡт вѣрмеѡ ѡ кѡноѡѡѡнѡца лѡѡ; шѡл  
 рѡаде нестрѡмѡтѡт, сѡѡ ка шѡ кѡнд лѡр ѡрде  
 фѡкѡл, кѣре ничѡ кѡнд нѡ се ва стѡнѡе: Сѡѡ-  
 тѡѡтѡлѡѡ, ка пре ѡаменѡѡ чѡѡ слѡѡѡ шѡ ѡпле-  
 кѡѡѡ сѡре пѡкѡте, сѡѡ ѡвѣѡѡ, шѡ сѡѡ ѡ-  
 дрѣпте. Ъѡ ѡм венѡт, ле зѡсѡ Хри-  
 стѡс, ка пре чѡѡ пѣрдѡѡѡѡ сѡѡ кѡѡм  
 ла мѡнѡтѡѡре, шѡ лѡ фѡеричѡре. Ъѡ  
 сѡнѡт ка шѡ кѡснѡкѡл ачѣла, кѣреѡ ѡѡ ѡвѡт  
 оѡна сѡтѡ де ѡѡѡ, дѡнѡтре кѣре оѡна пѣрѡѡнѡѡѡ  
 ѡѡ лѡсѡт чѣле нѡѡѡѡѡѡѡ шѡ нѡѡѡ ѡ мѡнѡте, шѡ  
 сѡѡ дѡс сѡ кѡѡте пре чѣ оѡна рѡтѡѡѡтѡ; шѡ ѡ-  
 флѡнѡѡѡѡ мѡѡ тѣре сѣ ѡѡѡѡѡ де ѡѡѡѡ де кѡт  
 де чѣле лѡлѡте тѡте. ѡшѡ шѡ ѣѡ кѡѡт пе ѡл-  
 менѡѡѡ ачѣл, кѣрѡѡ пѡнѡѡ ѡкѡм ѡѡ рѡтѡѡѡтѡ, шѡ  
 сѡѡ ѡтѡре ла рѣѡ, сѡѡ скѡт ла кѡлѣ чѣ дрѣп-  
 тѡ. ѡшѡ фѡк шѡ ѣѡ ка шѡ мѡлѣрѣѡ ачѣл, че  
 ѡѡ ѡвѡт <sup>10</sup> вѡнѡѡ, шѡ оѡнѡл лѡѡ пѣрдѡѡт, шѡ  
 гѡт лѡѡ кѡѡтѡт пѡнѡѡ лѡѡ ѡфлѡт; аѡѡнѡѡѡ сѡѡ

БЪВЪРАТ ШИ А, ШИ ВЕЧИШИЛЕ ЁИ. ДЕЧИ ПРЕКЪ-  
МЪШИ КИВЕРНИСТЪЩЕ ПЪСТОРЮЛ ШАА, МЪЛЪРЪТЪ БЪ-  
НЪЦЛА ШИ НЪЛ ПЪАРДЕ БЪКЪРОС, АША ШИ ДЪМНЕ-  
ХЪС НЪЕ БЪКЪРОС СЪ РЪМЖНЪШ ШЪМЪЛ НЕФЕРИНИТ.  
ЪЛ ПОФЪЩЕ КА ТОЦЪ ШЪМЕНИИ СЪ ВЪНЪ ЛА КЪНО-  
ЦИНЦА АДЕВЪРЪЛЪИ, ШИ СЪ ФЪЕ ФЕРИЧИЦЪИ.

ДЕ ВА ШИ ВЪТЪМА ВРЕ ОУН ШЪМ ПРЕ АЪВЪЦЕНЕИИ  
НЪ РЪШТАТЕ, ШИ НЪ СЕ ВА ДА А АЪВЪЦА; АСЪ ЁИ  
ПЕНТРЪ АЧЪА ТОТ СЪ НЪ АЧЕТЪЩЕ АЛ ТРАЩЕ ЛА  
БЪНЕ. ДЕ КЪМВА ЦАЪ ГРЕШИТЪ ФРАТЕЛЕ ТЪЪ А ЧЕВА,  
ДЪТЕ ШИЛ СЪШТЪЩЕ СЪНГЪР; ШИ КАЪТЪ СЪИ  
АЪЦЪИ КА СЪШИ КЪНОСЪКЪ ГРЕШАЛА СА, КА ДЪАРЪ  
СЕ ВА АЪРЕПТА. ШИ ДЕ ТЕ АСЪВЪЛТЪ ШИ СЕ ДЪ  
СЪЛ АЪРЕПЦЪИ, АТЪНЧЪ АИ КЪПЪТАТ ПЕ ФРАТЕЛЕ  
ТЪЪ, ШИ БЪН ЁСЪТЕ ЛЪКЪРА АЧЕСТА. ПЪРЪ ДЕ НЪ  
ТЕ ВА АСЪВЪЛТА, МАИ КЪАМЪ ДЪИ ШЪМЕНИ АЦЕЛЕПЦЪИ,  
КАРЪИ АЛ ВЪР СЪШТЪИ, ШИЛ ВЪР АЪРЕПТА СПРЕ  
БЪНЕ. ПЪ АЪКЪ ДЪИ САЪ ТРЕИ КЪ ТЪНЕ,  
КА СЪ НЪ МЪРЪГЪ РЪЪЛ МАИ ДЕПАРТЕ; ШИ ДЕ НЪ  
ВА АСЪВЪЛТА НИЧЪ ДЕ АЧЕЩЪТЪ, СПЪНЕ ЛА  
КОМЪНИТАТЕ, КАРЕ ЦЪЕ ШИ ЛЪИ ДЕМЪНДЪ, СЪ  
ВЪ ЖЪДЕЧЕ; ДЕ НЪ ВА АСЪВЪЛТА НИЧЪ ДЕ КОМЪНИ-  
ТАТЕ, АТЪНЧЪ АЛ ЦЪНЕ КА ПРЕ ОУН ШЪМ, КАРЕ  
БЪЩЕЩЕ ФЪРЪ ЛЪЩЕ, ШИ ФЪРЪ НИЧЪ ШЪ РЪН-  
ДЪАЛЪ, АПЪИ ФЪЩЪ ШИ ТЕ ФЕРЕЩЕ СЪ  
НЪ ТЕ МАИ АТЪЖАНЕЩЪИ КЪ ЁЛ.

АТЪИ-

Итѣнчѣ ѿтрѣвѣ Пётрѣ пре Христосъ: Дѣне  
 де кѣте ѡрѣ трѣбѣ се ѣрт пре чел  
 че маѣ взтѣмат? Фѣва дестѣла де  
 шапте ѡрѣ? Ба нѣ ѡѣ рѣспѣнс Хри-  
 стосъ: чѣ де шаптезѣчѣ де ѡрѣ кѣте  
 шапте, де тѣр фѣ кѣт де тѣре взтѣмат; кѣ  
 шѣ ѡша пѣкѣтѣла, кѣ кѣреле ѡѣ взтѣмат пре чи-  
 нева мѣк ѡѣрѣ ѣстѣ, ка шѣ даторѣа де ѡ сѣтѣ  
 де бѣнѣцѣ: чѣ пѣкѣтѣла кѣ кѣреле стрѣчѣ вѣм  
 ѡѣ Дѣнезѣѣ, маѣ маѣре шѣ маѣ грѣѣ ѣстѣ де  
 кѣт ѡ сѣтѣ де мѣѣ де фѣнѣцѣ де ѡрѣѣнт. Шѣ  
 тот ѣртѣ Дѣнезѣѣ пре ѡменѣѣ чѣѣ че се ѡторѣ  
 ла ѣла кѣ покѣѣнѣцѣ, шѣла рѣгѣ: ка шѣ ѡпѣрѣ-  
 тѣла чел че ѡѣ ѣртѣт сѣпѣсѣѣѣ сѣѣ ѡ даторѣе  
 де ѡ сѣтѣ де мѣѣ де фѣнѣцѣ де ѡрѣѣнт; чѣ кѣм  
 ѡѣ ѡцѣлѣѣ ѡпѣрѣтѣла ѡчѣста кѣ сѣпѣсѣѣ ѡѣ наѣ  
 вѣрѣт сѣ ѣрте пе шѣрѣѣла сѣѣ, че ѣрѣ ѡртѣк кѣ  
 дѣнѣѣла, наѣ вѣрѣт сѣѣ ѣрте ѡ даторѣе мѣѣкѣ де  
 ѡ сѣтѣ де бѣнѣцѣ; ѡтѣнчѣ ѡдѣтѣ ѣрѣшѣѣ ѡѣ  
 черѣт даторѣа дѣла сѣѣѣга сѣ чѣ фѣрѣ де мѣѣлѣ.

ѡша фѣче шѣ Тѣтѣла мѣѣѣ чел ѣе-  
 рѣск, ѣла нѣ вѣ ѣртѣ пѣкѣтѣле бѣстре  
 дѣкѣ нѣ вѣцѣ ѣртѣ шѣ вѣѣ ѡѣнѣла  
 ѡлѣѣла пѣкѣтѣле, дѣн тѣѣтѣ ѣнѣма.

ѡрѣ сѣнѣтем нѣѣ даторѣѣ ѡ ѣртѣ фѣпѣтеле чѣ-  
 ле рѣкле ѡ дѣѣпрѣѣпѣлѣѣ нѣѣстрѣѣ, кѣре вѣѣн дѣн ѣ-  
 нѣма ѡѣр чѣ рѣ шѣ рѣнѣѣѣсѣѣ, ка сѣ не ѣрте шѣ



Ѡ Шкóалз, кѡнд ам кѡвтѡ пентрѡ фíе чѣ лѡкрѡ дѣ нимíк сѡ не рѡдикѡм, шí сѡ кѡвтѡм респлетíре дѡспра дѡрóпелѡй нóстрѡ, сѡѡ ѡрí чѣ вѡтѡмаре сѡ нѡ ѡ ѡртѡм, кѡ кѡтѡ Ѡ грíстаре ам петрѣче вíа-ца нóстрѡ! дѡпóй чѣ др фí дѣ нóй? вай шí амар, шí акѡм шí дѡпóй ам рѡмѡнѣ трíсцй. вѣдѣцй дѡ-рѡ кѡ вѡнѡ, шí Ѡцелѣптѡ ѣ Ѡвѡцѡтѡра лѡй Хрí-стóс, зикѡндѡне: ѡртѡцй оўнѡл пре ѡлтѡл, ка шí Тѡтѡл Черѣск сѡ вѡ ѡрте вóа ѡ.

Ѡвѡцѡцй ювнцйлар мей Прѡнчй дѡчѡстѡ дѡмíе-зеѡскѡ Ѡвѡцѡтѡрѡ, Ѡ кѡрѣ не дѡѡче Хрíстóс дѡ-мíнте, сѡ траѡем пе дѡдѡрóпеле нóстрѡ днн пѡ-кѡте, шí сѡл дѡѡчем ла вíне. íфлѡцй вóй кѡм кѡ Ѡвѡцѡтѡра дѡчѡста вѡ ѡсте пе вóе шí дѡпѡ пóф-та вóастрѡ? пѡрѣвѡва вóа ѡ вíне сѡ вѡ вѡстѣскѡ чíнева Ѡ наíнтѣ ѡаменилар пѡкѡтеле вóастре? íѡ нѡ дцй пóфтí вóй тíмп дѣ дѡ жѡдѡкѡ дѡспре фѡптѡле вóастре, сѡѡ пе ѡлт чíнева вóнтóрѡ дѣ вíне, кѡре сѡ вѡ дрѡте, кѡнд, шí оўндѣ нѡ дѡ-вѣцй дрѡпт? íѡ нѡ вѡ вѣцй кѡн дѣ мѡлте ѡрí пентрѡ пѡкѡтеле шí рѡтѡтѣк вóастрѡ? дѣчй пѡ-чѡвар вóа ѡ дѡчѡста, кѡнд вар спѡне чíнева ла ѡ-мениí, шí др дѡскоперí смíнтѡле вóастре, сѡѡ кѡнд вар цннѣ кѡ сѡнтецй дѡшѡ фѣлѡ дѣ Прѡнчй, кѡре ннчй ѡ Ѡдрѡтаре нѡ примíцй, ннчй вѡрѡцй сѡ фíцй май вѡнй? шí сѡр ферí сѡ нѡ се Ѡтѡл-нѣскѡ кѡ вóй? Ѡсѡ чѣ нѡ вѡрецй ка сѡ вѡ фѡкѡ вóа ѡ ѡлцйí, ннчй вóй сѡ фѡ-чецй лѡр.

Дрѡпт

Дрепт ачѣа кзѣгѣацѣи сѣ рѣмѣнѣицѣи, ши сѣ хрѣ-  
 ницѣи ꙗ вѣи симѣириѣи бѣне де ѡменѣе ши фѣрѣ  
 рѣѡгѣте. Вѣхѣрѣцѣи кѣ кѣт ꙗдеѣмн ѡв коменѣат,  
 ши ѡв сѣхѣтѣит Христѣс пре ѡвѣцѣеѣи сѣи деѣпре  
 ѡчѣста: фицѣи ка колѣѣмѣиѣи, кѣриѣи пе нѣмѣне нѣ  
 пѣхѣмѣеск, ꙗр нѣ ка вѣхѣрѣл, кѣреле се преѣфѣче  
 ꙗтрѣ рѣѡгѣте. — Фѣрте кѣ грѣѣ ѣстѣ ѡ кѣпѣтѣ  
 симѣириѣи бѣне, дѣкѣ ѡм крескѣѣт ꙗпре ѡменѣи  
 рѣи ши ꙗдерѣтнѣи. вѣи фицѣи кѣне кѣт де грѣѣ  
 ѣстѣ дѣн прѣнк рѣѣ ши ꙗдерѣтнѣи ѡ фѣче прѣнк  
 бѣн. Дрепт ачѣа ѡѡѣивѣ ꙗ сѣкѣмѣ пре вѣи ꙗшивѣ.  
 Пѣхѣивѣ, ши нѣ дѣцѣи сѣ стѣпѣнѣескѣ ꙗтрѣ вѣи  
 кѣѣет рѣѣ. Кѣ оѣн кѣвѣнѣт, ѡскѣлѣцѣи ꙗвѣцѣтѣрѣ  
 мѣ, ꙗ кѣрк ѡкѣм ѡтрѣа ѡарѣ вѣ рѣг: сѣ хрѣ-  
 ницѣи ꙗтрѣ вѣи ѣнѣмѣ кѣрѣтѣ ши со-  
 котѣтѣ ѡ арѣ, кѣре мѣи скѣмпѣ ѣстѣ де кѣт тѣ-  
 тѣ когѣцѣа пе ѡѣме. Ши де вѣи вѣдѣ ѡчѣста ꙗтрѣ  
 вѣи, ѡтѣнѣк мѣ се ва пѣхѣтѣи сѣдѣрѣк ши трѣда  
 мѣ, кѣре ѡм примѣтѣѡ спре мѣне, пѣнѣтрѣ кѣнеле  
 ши норѣкѣл вѣстѣрѣ; ѡтѣнѣк ши вѣи ꙗ тѣте ꙗ-  
 тѣмпѣрѣнѣе ши нѣсѣкѣ тѣѡтѣ вѣѣѣѣа вѣѡстѣрѣ мѣ  
 вѣцѣи цѣнѣк мѣнѣте, ши нѣ вѣцѣи зѣѣитѣ нѣѣмеле  
 мѣѣ, де ши нѣ мѣ фицѣи, ѡѡдѣѡвѣцѣи ши ѡ вѣцѣи  
 кѣнѣкѣвѣнѣтѣ.

## Блѣждѣцеле ѡи Иисѣсѣ.

Иисѣсѣ дѣн Гѣлѣлѣа ѡв вѣрт сѣ се мѣи дѣкѣ  
 ѡдѣтѣ ла Иѣрусѣлѣим сѣ фѣе пѣ Сѣрѣкѣтѣѣриѣле Пѣ-  
 ци-



цнашр а̀кола̀, чи май наинте де а̀ плека̀, а̀  
 видсаида а̀в дески́с ѡ́кїи оу́нѡи ѡ́рѡ; а̀шиждерѣ  
 ши ла а̀лт ѡ́рѡ а̀преѡнѡ ши мѡт а̀в а̀жѡтат-  
 Фзкзторїи де рѡѡ а̀и лѡи Іисѡс а̀ тот кїпѡла  
 кѡѡтѡна ка сѡ оу́раскѡ пре Христѡс а̀ наинтѣ  
 Нѣмѡлѡи ѡ́врееск, скорнѣѡ минчїонїи, кѡм кѡ  
 ѣл мизѡниле а̀честѣ нѡ ле ф́а́че кѡ а̀ с̀а̀ пѡтѣре,  
 чи кѡ потѣрѣ лѡи велзѣвѡла (Дра̀кѡлѡи), фїи́нда  
 кѡ ѡ́врїи́и кредѣѡ, кѡм кѡ велзѣвѡла ма̀ри́и ми-  
 нѡни́и по́те сѡ ф́а́кѡ.

А̀сѡ де сѡ ши рѡдикѡсе ѣи кѡ а̀тѡта рѡ-  
 тѡте а̀ѡ̀пра лѡи Христѡс, кѡна лѡѡ ф́о́ст пѡ-  
 рѡт, кѡм кѡ ѣл се а̀пѡртѡшеце кѡ дѡ̀хѡри́и не-  
 кѡрате; дар то́тѡши нѡ сѡѡ мѡни́а́т пе ѣи, чи  
 се а̀пѡра̀ кѡ блѡндаѣце, ши а̀рѡта̀ кѡ ф́апта,  
 кѡт ѣ де ма̀ре недрѣ́пта рѡѡтѡте а̀ вѡжмѡши-  
 лѡр сѣи. Кѡна ма̀ши а̀цѡлаѣце ѣѡ кѡ велзѣвѡла,  
 ле зичѣ Христѡс, а̀тѡнчѣ нимїк нѡ а̀ш ф́а́че  
 спре па̀гѡѡа ши вѡтѡма̀рѣ лѡи. Ши пѡтѣрѣ  
 а̀чѣѡ, ка̀рѣ а̀ш а̀вѣѡ деѡла дѡнѡѡла, наш кѡтеѡа  
 сѡ ѡ́ а̀трекѡинѡѡз спре перичїонѣ лѡи. Чи ф́ап-  
 теле мѣ́ле сѡнѡт бѡне ши пла́ине де мѡнѡѡѡре.  
 Дѡчи де ма̀ши цинѣ ѣѡ кѡ велзѣвѡла, сѡѡ де  
 а̀ши лѡкѡра̀ кѡ а̀жѡтѡриѡл лѡи, а̀тѡнчѣ а̀ши́и тре-  
 бѡи сѡ ф́а́к ф́апте рѣ́ле, ши вїкѡешѡѡѡри́и, фї-  
 и́нда кѡ ѣл ѣ вїкѡѣ́н, дѡпѡ кѡм а̀л соко̀тїи́и  
 вѡи́и.

вoй, шi кáвтц нýмай кэм ар потѣ адýче пре  
 ѡамени ла рѣв шi ла перичiоне.

Пре Фарисей, карii кзвтáв сзл оурáскз  
 Анáинтѣ Попóрвлзи ѡврееск, тáре иáв Афрэн-  
 тáт, шi лѣв зис, кэм кз ей кз рзвтáтѣ  
 инимii лвр, пе нимене áлтвл нý вáтзмз, фз-  
 рз нýмай пе Попóр, кзл траце дела Авзцз-  
 тýра чѣ фолоситóаре. Ей áв фóст вrédiнчii кá  
 Инсѣ рзвтáтѣ лвр дрéпт ꙗ ѡкii сз ле ѡ арýи-  
 че, фiiнд кз фóрте оурáтц, шi неквбiогз  
 вiáцз петречѣв. Чii нý иáв мвстрáт, ничii иáв  
 áфвричiiт, пе кэм нóй áвém дáгина á фáче,  
 кжд се рздиккз чiнева áсвпра нóастрз кз не-  
 дрептáте. Чii нýмай ꙗи сфзтвá, шi адвчѣ  
 áминте Авзцечéилвр сей, кá сз се пззáккз де  
 Фарисей, ле зичѣ ꙗ фáцз, шi ле пвнѣ Анá-  
 инте фáптеле чѣле оурáте áле Фарисейлвр, кá  
 сз цiiе май бiне á се ферi де ей. Двпк áчѣá  
 áв лвáт кáлѣ кзтрз Иервсалим, шi кá сз пóатц  
 май кзрjнд áколò áжýнце, сáв сокогiiт сз  
 трѣккз прин Самáриá. Тримисз пе Авзцечéii  
 сей ꙗ сáтвл чел май де áпрóапе áл Самаритá-  
 нилвр, сзii фáккз лзкáш, кз áколò врѣ сз  
 рзмжнз песте нóнте; чii сзтѣкiiи сáв рздикáт  
 áсвпра лвр, шi нáв врýт сзii примѣккз, ꙗ  
 сáт. Ичáсткз фáптц оурáтц á сзтѣкилвр áшá  
 áв мжнiiáт пре ипóстолii, пре Иáков шi Ивáнн.

кжт





че ѿ фжкѡт, ши ле пारे рѡѡ, ши ѡтѡнчкѡ шїѡ  
сѡ ѡвѡе пе ѡлтѡл, ѡр пре сїне нѡ сѡѡ шїѡт ѡ-  
вѡцѡ. ѡѡ ѡм ѡѡѡїт пе оўнѡл, каре ѡрѡ жѡде-  
нѡт спре мѡрте сфѡтѡнѡ пе прѡнчї ши пе ѡа-  
менї, сѡ се пѡѡѡѡкѡ ѡ лѡмѡ ѡчѡста де тѡтѡ  
фѡптѡ рѡ, ши сѡ вїецѡѡскѡ фїеѡе каре ле ка оўн  
ѡм де ѡменїе ѡтрѡнѡ, ши сѡ нѡ се лѡкомѡскѡ  
ла бїне ле ѡлтѡл: Фрѡцилѡр мей! ѡчепѡ ѡ грѡї;  
вѡдїцї че мѡрте ѡмѡрѡтѡ, ши че сфѡршїт оўрѡт  
мѡм причїнѡїт, лѡѡцї ѡвѡцѡтѡрѡ ѡкѡм де нѡчѡ,  
фїцї ѡаменї де ѡменїе, ши нѡ дѡцї сѡ се ѡ-  
рѡдѡчїнѡѡѡ рѡѡл ѡтрѡ ѡнїмї ле фїлѡр вѡстрїї-  
лѡмѡ ѡчѡста ѡ ѡрѡкѡтѡ, лѡмѡ ѡчѡста ѡ ѡнѡл-  
цѡтѡ, ши ѡѡ ѡм рѡптѡ, ка ши ѡ пѡреке де кѡл-  
цѡнїї. вѡї вѡцї ѡвѡкѡ вїѡцѡ ѡделѡнѡтѡ; чї кѡѡ-  
тѡцї сѡ ѡ петрїеѡцї кѡ ѡменїе, кѡ де кѡт ѡме-  
нїѡ нѡ ѡте ѡлтѡ ѡвѡцїе мѡї мѡре пе лѡме. пѡ-  
рїнцїї сѡнт дѡтѡрї сѡ ѡдрѡпте пре фїї сїї,  
сѡ фїе ѡнїї, ши ѡ тѡте зїле ле сѡї ѡдїмне ка  
сѡ трѡѡскѡ бїне кѡ соѡїешїї сїї, кѡтрѡ чей мѡї-  
мѡрї сѡ се ѡрете кѡ ѡменїе, ши ла тоцї пе лѡмѡ  
ѡчѡста сѡ пофтѡѡскѡ бїне; кѡ ѡшѡ вѡр ѡрѡнї  
ѡтрѡ сїне ѡнїмѡ плїнѡ де ѡменїе,  
плїнѡ де кѡнѡтѡте ши де мѡнїтѡнїре,  
ши ѡчѡста оўнѡ ѡте рѡѡѡчїнѡкѡ ши коменѡѡрѡ мѡ.

---

Три-

## Тримітерѣ чѣлвр шаптезѣчїи шї дѡи де Апѡстѡли.

А ѡл трѣйлѣ ан де кждѣ ѡчепѡсе Христѡс ѡ  
ѡвзца Гїиштеле ѡменѣцїи, некѡрмѡт сѡв сѡргѡит  
шї сѡв редикѡт сѡшї ресфїре ѡвзцѡтѡра сѡ,  
ѡр май вѡртѡс пе кждѣ сѡв фѡсѡг ѡпропїѡт тїм-  
пѡл ка сѡл прїнѡзѣ, шї сѡл ѡмѡрѡз ѡ Іерѡса-  
лїм. Ёл ѡв пофтїт ка май ѡдѡтѣ сѡ се де-  
скѡпере ѡвзцѡтѡра лѡї ѡнаїнтѣ ѡменилѡр, шї  
сѡ се лѡцѡскѡз шї прїн Пѡрциле ѡчѣле, оўнде  
наѡ пѡтѡт ѣл ѡсѡшї сѡ мѣргѡз.

Мѡре вѡкрїе ѡр фї ѡвѡт Іисѡс, кждѣ лѡр  
фї кѡносѡѡт тоцї ѡврѣїи, шї ѡр фї прїмїт  
ѡвзцѡтѡра лѡї. Дрепт ѡчѣл ѡв тримїс шап-  
тезѣчїи шї дѡи де ѡвзцѣчїи, ка тот кѡте дѡи  
сѡ мѣргѡз ѡ килїне Пѡрци, шї сѡ вестѣскѡ  
тѡтѡрѡр ѡменилѡр, шї сѡшї ѡвѣце тѡге чѣле  
че ѡв ѡсѡит шї ѡв вѡзѡт дела ѡвзцѡтѡроїѡл сѡв.  
Мѣрѡцїи, ле зїсѡ лѡр, ка шї ѡїле ѡ-  
тре лѡпї, кѡр жнд пѡзѡнїцїи ка сѡ  
сфршїцїи ѡчѡста че вѡм дат, шї пѡ  
ѡтѡрѡїѡцїи. Нѡ вѡ ѡгрїжѡцїи де вѡс-  
мїнтѣ шї ѡлте лѡкрѡрїи пѡнтрѡ кѡ-  
лѡторїе, лѡ тоцї ѡменїи оўнде ѡ-  
жѡнѡцїи пофтїцїи кїне. Мжнѡцїи  
чѣле че се ва пѡне вѡѡ ѡнаїнтѣ, пре  
ЧЕИ

ней непѸтинчóшй, кжцй вецй афла  
тхмздѸицй. СпѸнецй ла тоцй кѸм  
кѸ ѿ сжнт пре пѸмжнт, шй де нѸ вѸ  
ва примй атрѸн ѿраш, вóй мѸрцецй  
атраатѸл. Шй де вѸ ва примй, вѸ ва  
аскѸлатà, шй вѸ ва ѿмени, ачаста  
атѸта ва асемна, ка шй кжнд аѸ фѸ-  
кѸт мѸе. ИѸрѸ каре нѸ ва врѸ сѸ вѸ  
фáкѸ вóв ачаста, атѸта ѿстѸ, ка шй  
кжнд наѸ врѸт мѸе сѸмй фáкѸ. Асе-  
ментѸ демжндзчюне шй челáацй доиспрезѸче  
апóстолй аѸ кѸпѸтáт, шй ѿ аѸ аплинит,

Ашà плекáрѸ шй се дѸсерѸ а тóте пѸрциле,  
проповедѸинд прекѸм лѸѸ фóст демжндáт лѸр  
Христóс. ДѸпѸ ачѸм адесе ѿрй се аторчѸѸ шй  
спѸнѸѸ лѸй Христóс че аѸ фѸкѸт. ИсѸс вѸкѸ-  
ржндѸсе деспре ачаста, аѸ редикáт Ѹкй сѸй ла  
ЧѸрю, шй мѸлцемѸ лѸй дмнезѸѸ, грѸинд: МѸ-  
рѸскѸте, шйцй мѸлцемѸск цѸе ПѸрйң-  
те ал ЧѸрюлѸй шй ал пѸмжнтѸлѸй,  
пентрѸ кѸ ай дескоперит аѸвѸцетѸра  
ачаста анайнтѸ ѿаменилѸр бѸнй  
шй дрѸпцй, анайнтѸ фѸилѸр ачѸстѸр  
бѸнй! ЙдекѸ: Христóс аѸ превзѸт, кѸм кѸ  
апóстолйй ай вѸр фѸ лѸй спре мáре фолóс.

Христóс се префѸчѸ, ка кѸм тóцй ѿаменйй  
ѿр стá лѸй а кóнтрѸ, шй нар врѸ сѸ примѸ-  
скѸ

скъ ѡвзцетѣра лѣи: де ачѣа лѣѡ зис: веніцй  
ла мѣне тѡцй чей че ацй приміт пѣ-  
нъ акъма ачастъ ѡвзцетѣрѣ, каріѣ  
ацй фѡст ѡ пѣкѡте, шѣ каріѣ ацй  
фѡст кѡ Дѣцѣ лѣи Моѡси, ка шѣ кѡ  
ѡ сѡрчинъ грѣ ѡкрошнацй. При-  
мѣцй ѡ лѡкѡл ѣѣ ѡвзцетѣра мѣ, кѡ  
ѣ бѣнъ, шѣ ѣ адеврѡтѣ шѣ лѣсне де  
ѡплинѣт; ѡтрѡ ѡвзцетѣра мѣ вѣцй  
ѡфла ѡдѣхнъ сѡфлетѡлѣи вѡстрѡ,  
кѡ жѡгѡл мѣѡ (ѡвзцетѣра мѣ) ѣ бѣн,  
шѣ сѡрчина мѣ оѡшѡрѣ ѣстѣ.

Фѡрте ѡѣ пѣрѣ рѣѡ лѣи Христѡс, кѣна ѡшѣ  
ѡдѡчѣ ѡмѣнте де ѡаменѣи ачѣа, каріѣ ѡскѡлѡсе  
ѡвзцетѣра лѣи, шѣ вѡзѡсе мѣнѣнѣле, шѣ нѣцй  
кѡ ѡѡ приміт ѡвзцетѣра лѣи, нѣцй кѡ сѡѡ ѡ-  
дрѣптѡт. ачѣа ѣрѡѡ Дѡкѡитѡрѣѣ дѣн ѡрѡзѣн,  
дѣн вѣдѡсаѣда, шѣ дѣн ѡетѡтѣ Капернаѡм, оѡн-  
де ѣл ѡдѣсе ѡрѣ мерѡѣ, шѣ мѡлѡтѣ вѣре ѡѡ ре-  
мѡс ла ѣѣ. Дѣцй кѡ ѡмѡрѡтѣ ѣнѣмѡ ѡѡ стрѣ-  
гѡт: Ѧ неферѣчѣте ѡрѡзѣне! Нефе-  
рѣчѣте вѣтѡсаѣде! Шѣ тѡ неферѣчѣте  
Капернаѡме! Тѡ кѡ мѡлѡт маѣ неферѣчѣт  
вѣѣ фѣ, кѡ пѡцѣн фѡлѡс ѡѣ лѡѡт дѣн ѡвзцетѣра  
мѣ шѣ дѣн сѡфѡтѡрѣле мѣле пѣнъ ѡм фѡст  
ла тѣне.



ВЕДІЦІЙ ФІНАЛР МІЙ! КЪ КЪТЪ СЪРГВІНЦЪ АЪ  
 КЪДТАГ ІНСЪС, КА СЪ ФАКЪ ПЕ ШАМЕНІ ФЕРИЧІЦІ,  
 КЪМ СЕ ВЪКЪРА ДЕ ТАРЕ, КЪНД ПРИМКЪ ЛЪВЦЪТЪРА  
 ЛЪИ; ШІ КЪТ ДЕ РЪЪ ЛЪ ПЪРЪ, КЪНД ЧІНЕВА Ш  
 ЛЪПЪДА. СЪРІ ПЪТЪТАЪ МАЙ БІНЕ ДЕ АША СЪ СЕ  
 ЛЪГРИЖАСКЪ ПЕНТРЪ БІНЕЛЕ ШІ ФЕРИЧІРЪ НОСТРЪ? І-  
 ЧАСТА ТРЕБЪ СЪ НЕ ЛЪДЕМНЕ ПРЕ НОЙ, КА СЪ ВІЕЦІМ  
 ДЪПЪ ЛЪВЦЪТЪРА ЛЪИ. ШІ ДЕ НИ СЕ ВА ВЕДЪ А ФІ  
 ШІ ГРЪ КЪНДА: ТОТЪШІ ТРЕБЪ СЪ НЕ ПЪНЕМ ПЪ-  
 ТЪРЪ, КА ПОРНІРИЛЕ НОСТРЕ ЧЪЛЕ СПРЕ РЪЪ ЛЪКЪ Л  
 ШІПЪ СЪ МЕ ЛЪНЕКЪМ. ЛЪВЦЪТЪРА ЛЪИ ХРИСТОС АША  
 ДЕ КЪМПЕНІТЪ ЁСГЪ КЪ ЛІПСЕЛЕ ШІ ТРЕКИЛЕ НОСТРЕ;  
 КЪ ДЕ НЪР ШІ ТРАЦЕ ФІРЪ НОСТРЪ СПРЕ РЪЪ ШІ  
 СПРЕ ДЕСМІЕРДЪЧІНІЙ: ТОТЪШІ АТЪТА НЕ ПЪТЕМ АПЪ-  
 РА, КА СЪ НЪ КЪДЕМ ЛЪ ПЪКАТЕ, ДЕ НЕ ВЪМ ЦИНЪ  
 ДЕ ДЪНСА. ШІ ЛЪПЛИНІРЪ ЛЪВЦЪТЪРІЙ АЧЕСТІА А-  
 ША ОУРМЪРІЙ ПЛІНЕ ДЕ ВЪКЪРІЕ НЕ АДЪЧЕ НОШ, КЪТ  
 СІНГЪРІ ЛЪМ ПОФТИ, КЪНД НЪ ЛЪМ АВЪ. КАРІЙ  
 ЛЪВЦЪТЪРА АЧАСТА АСКЪЛТЪ ШІ Ш СТЪХЪТЕ ПРЕ ІА,  
 ТОЦІЙ АЧЕА СЕ ФАК КЪНІ ШІ СОКОТИТОРІ; ДЕЧІ ШІ  
 НОЙ Ш ВЪМ АСКЪЛТА, КА СЪ СИМЦІМ ВЪНЪТАТЪ  
 ШІ СОКОГІНЦА ЛЪТРЪ ІНИМА НОСТРЪ.

Хри-



Христосъ ѿдвратъ аконперитгорю есге  
Прѣнчилшр.

Нѣ мѣлт дѣпѣ ачѣмъ мѣлци Пѣринци апро-  
пѣндѣсе кѣтрѣ Исѣсѣ, ѿдѣчѣѣ фнѣи сѣи де мѣ-  
нѣ, шѣл ѣгѣѣ сѣ пѣнѣ мѣнѣле сѣле пре дѣн-  
шѣи, сѣ ле пофѣѣскѣ тотъ бѣнѣле, шѣ сѣ се  
роѣе лѣи дѣмѣзѣѣ пѣнѣрѣ дѣнѣшѣи, сѣи ѣрте.

ѿшѣ ѣрѣ дѣтина ла ѿвѣцѣторѣи Нѣмѣлѣи  
ѿвѣрѣскѣ, шѣ ачѣста нѣмѣѣѣ ѣи: Бѣнѣкѣвѣнѣ-  
тѣ аре. ѿвѣцѣчѣйшр лѣи Христосѣ нѣ ле пѣлѣѣ  
кѣ че венѣрѣ ачѣстѣи ѿаменѣи прѣсте ѣи, шѣ пре-  
рѣпѣсѣрѣ вѣрѣба лѣи Христосѣ. ѿсѣ Христосѣ кѣ  
тѣтѣла ѿвѣѣ ѿлта ѿ мѣнѣте. Дѣчѣи мѣсѣтрѣндѣ пре  
ѿвѣцѣчѣѣи сѣи, зѣсѣ: Лѣсѣ аѣи пре чѣѣи мѣчѣи  
сѣ вѣнѣ ла мѣнѣ, шѣ нѣшѣи ѿпрѣиѣи.  
ѿшѣ де блѣнѣшѣи, фѣрѣ де рѣѣтѣте, шѣ ѿшѣ де  
непрефѣкѣѣи се кѣвинѣ шѣ вѣѣ сѣ фнѣи, пре  
кѣмъ сѣнѣтѣ ачѣстѣи Прѣнѣкѣѣи, дѣкѣкѣ вѣрѣѣи сѣ вѣ  
кѣѣмѣѣи ѿвѣцѣчѣѣи мѣи. Шѣ ѿгорѣкѣндѣсе ѿтѣнѣи  
кѣтрѣ Прѣнѣи, кѣѣтѣ ла ѣи кѣ вѣкѣрѣе, шѣ ѿ-  
вѣрѣ-



ка шй вóй сзл юбйцй пре джнсвл, кáре áтѳнчк вецй фáче áчáста, де вецй áрзтá кѳ фáпта шй кѳ кѳ-вжнчвл, кѳ áскѳлтáцй де лѳвцзтѳра лѳй, шй лѳ-плинйцй вóл лѳй. Пѳрз вóл лѳй ѳсгз, сз кѳѳ-тáцй лѳ тóте знлеле сз фйцй май лѳцелѳцй, май бѳнй шй май де ѳменйе, ка лѳкѳ áкѳм сз се лѳ-рздзчинѳзе лѳтрѳ вóй áчѳсте бѳнзтѳцй, ка шй кжнд вецй фй лѳ вѳрстз шй вѳрѳáцй лѳтрѳцй, шй áтѳнчк сз áвѳцй нерзѳтáтк шй блжндѳцелѳ Прѳн-кѳлѳй лѳтрѳ йнимиле вóстре.

Христóс лѳ комендáт, ка Дѳмжндзчю-  
ниле лѳй Дѳмнезѳ, фйѳцекáреле сз  
лѳйкѳ лѳ ле лѳплинй.

Оўн Жѳне (Тйнзр) фóрте áвѳт áпропйндѳсе кѳтрз Исѳс лѳл лѳтрѳвáт пре ѳл, зикжнд: лѳв-цзтóрюле бѳне! чѳ трѳбѳе сз фáк, ка сз моцненѳск лѳпзрзцйá Чѳрюлѳй? Исѳс лѳл рзспѳне лѳй: Трѳбѳе сз шй Дѳмжндзчюмиле (Порѳнчиле): Нѳ оўчйде, нѳ фй фзрз рѳшйне, нѳ фѳрá, нѳ мзртѳ-рисй минчюнз, ѳменѳше пре Тáтзл тѳл шй пре Мѳмзгá, шй пре тóцй Мájмáрйй тѳй. Тйнзрл áчѳста кѳ фá-цá бѳкѳрѳсз дин кѳноцййнцз кѳрáтз грзй лѳй: Дѳмне тóте áчѳстѳ лѳкѳ дин тинерѳ-  
це-

ЦЕЛЕ МѢЛЕ ЛѢМ ПЪЗІТ: ЧИ МАЙ ДЕПАР-  
ТЕ СПЪНЕМЪ, ЧЕ АШИ МАЙ ПЪТѢ ФАЧЕ.  
ИЧЕСТ КЪВЖНТ ФОРТЕ АЪ ПЪЗКЪТ ЛВИ ХРИСТОС,  
ШИ АЪ ЛЪЗДАТ ПЪРТАРѢ ЛВИ ЧѢ БЪНЪ, ШИ ЛАЪ  
АБІАТ СЪ ФІЕ АЪВЪЦЕАЛ ЛВИ ХРИСТОС: ЧИ НЪ ПЪ-  
ТЪ ЖЪНЕЛЕ АЧЕЛА СЪ СЕ АЪВОАКСЪ СПРЕ АЧАСТА, КЪ  
АР ФИ ТРЪЗЪІТ СЪШИ ЛАСЪ АЪВЪЦІЙЛЕ САЛЕ, ШИ СЪ  
МѢРГЪ КЪ ЁЛ.

КЪ ФОРМОС ЕКСЕМПЛЪ ЁСТЪ АЧАСТА ПЕНТРЪ КОЙ  
ЮБИЦІАЛЪР МІЙ ФІЙ! ДЕЧИ АЪВЪЦАЦИКЪ ДЕЛА ТІНЪ-  
РЪЛ АЧЕСТЪ, ШИ НЪЗЪВІЦІЙ АЪПЪ ДЪНЪСА, КАРЕ КЪ  
АТЪТА КЪРЪЦЕНІЕ АЪ ВІЕЦЪІТ, КЪТ АЪ ПЪТЪТ ДИН  
КЪНОШІНЦЪ КЪРАТЪ СЪ ЗІКЪ: ВЪ ТОТЕ АЧЕСТѢ  
ДІН ТІНЕРЕЦЕЛЕ МѢЛЕ ЛѢМ ПЪЗІТ. ДЕ  
АИЧИ ПЪТЕЦІЙ ВЕДѢ, КЪ НЪ Ё ГРЕЪ А АПЛИНІ ДЪМЪН-  
ДЪЧЮНИЛЕ ЛВИ ДМЪНЪЗІЪ. ИЧЕСТ ѠМ ТІНЪР АЪ А-  
ВЪТ ШИ ЁЛ СЪЗЪВІЧЮНІ, КА ШИ АЦІЙ ѠАМЕНІ, ШИ  
САЪ ПЪТЪТ СТРИКА, ІАРЪ МАЙ ВЪРТОС АЪВЪНД АТЪТА  
АЪВЪЦІЕ. ДРЕПТ КЪ ШИ ЛВИ ІАЪ ПЪЗКЪТ СЪ ВІЕЦЪА-  
СКЪ А ВЪКЪРІЙ ШИ А ПЕТРЕЧЕРІ, КА ШИ БОЪ: ЧИ НИ-  
МЪНЪШІ НИЧИ ОУН РЪЪ, ШИ НИЧИ Ѡ ПЪГЪБЪЗ НАЪ ФЪ-  
КЪТ; ЁЛ ФЪЧѢ ЧЕ Ё ДРЕПТ, ВОРѢѢ АДЕВЪРЪЛ, СЕ  
ПЛЕКА ШИ АСКЪЛАТА ПРЕ ПЪРІНЦІЙ ШИ ПРЕ ЧЕИ МАИ-  
МАРІ АИ СЕІ, ШИ ѠМЕНѢ ПРЕ ТОЦІ: ШИ ТОТ ІАЪ  
ФОСТ АЧАСТА ПЪЦІН; ЁЛ ВРѢ СЪ МАЙ АНЪЪ ШИ АЛТЕ  
ДЪМЪНДЪЧЮНІ НЪІ, КА СЪ СЕ АЪВЪЦЕ, ШИ СЪ ЛЕ А-  
ПЛИНѢСКЪ ШИ ПРЕ АЧЕСТѢ. ОУРМАЦІЙ ФАПТЕЛЪР  
АЧЕСТЪА; ПЪЗІЦІЙ ДЪМЪНДЪЧЮНИЛЕ ЛВИ ДМЪНЪЗІЪ,

ка́ре ꙗ́кз дин тинерѣце шѣ ꙗ́ прѣвнчїа вострѣ лѣцѣ ꙗ́взцѣат. Пѣзїцїи ка сѣ нѣ ле трѣчеци ꙗ́честѣ кѣ вѣдѣрѣк, не вѣгѣндѣле ꙗ́ сѣмѣ, кѣ сѣнт вѣне шѣ мѣнтвїторѣ. ꙗ́чѣста вїне ѡв ѣскѣсїт Тїнѣрѣл ꙗ́чѣста, шѣ де ꙗ́чѣл ѡв маї черѣт, ка шѣ пе ꙗ́чѣлѣк сѣ ле пѣтѣ ꙗ́плїнїи.

Їѣрѣ, дѣкѣ сѣв дѣс Тїнѣрѣл ꙗ́чѣста ѡкѣсѣ трїст, Іисѣс ꙗ́взцѣ пре ꙗ́пѣстолїи сѣи, ка нїчї ѡдѣтѣ сѣ нѣ се лѣкомѣкѣ ла ѡвѣциѣ ма́ре, кѣ ѡчѣста ѣр тра́це дѣла ꙗ́плїнїѣрѣ дѣторїнцѣлѣр сѣле: чї тогдѣкѣсна сѣ кѣлѣторѣкѣкѣ шѣ сѣ проповѣдѣлѣкѣ. — Лѣкомїа шѣ несѣтѣрѣрѣк ѡвѣциѣлѣр не мѣлци ꙗ́пѣдѣкѣ ка сѣ нѣ ѣ ꙗ́взцѣтѣрѣ мѣ, шѣ ѡшѣ вїне се лѣвѣще ѡчѣк зїкѣтѣрѣк ѡчѣл ѡлѣи Хрїстѣс. Маї лѣсне ва ꙗ́трѣ фѣнїа корѣвїи прїн ѡѣрѣкїле ѡкѣлѣи, де кѣт чѣл кѣ ѡвѣциѣ мѣлте ꙗ́трѣ ꙗ́пѣрѣциѣ Чѣрѣулѣи. ꙗ́чѣк нѣ пѣте фї ка сѣ ѡскѣлте, шѣ сѣ ꙗ́плїнїѣкѣкѣ ꙗ́взцѣтѣрѣ мѣ чѣл че фѣрте тѣре сѣв ꙗ́дѣлчїт ꙗ́ ѡвѣциѣ, шѣ сѣв ꙗ́взцѣат сѣшї пѣтрѣкѣкѣ тїмпѣл вїѣциѣ сѣле ꙗ́трѣ дѣсфѣтѣрїи.

Пїлда (Ѣксѣмплѣ) дѣспре Лѣкрѣтѣгѣрїи вїѣи. Дѣмѣндѣчїонїле ѡ ювї прѣ Дѣмнѣсѣс шѣ прѣ де ѡпрѣпеле.

Пе лѣнѣгѣ ѡчѣстѣ ꙗ́трѣвѣрѣ ꙗ́взцѣчѣїи прѣ Хрїстѣс, чѣ ва фї кѣ дѣншїи, шѣ че рѣсплѣтїре

ва

ва авѣ, кзчй ав лзсат каса, фій, бинеле шй  
 тотз аверѣ са, шй ав плекат дѣпз джнса. Да  
 ачаста лѣв рзспѣнс, кѣм кз дѣпз мѳарте маре  
 платз вѣр авѣ, карѣ тоци ачѣа ѿ вѣр кзпзтѣ,  
 карій вѣр проповедѣи шй арзтѣ авзцзтѣра лѣи  
 ѿ наинтѣ ѿаменилѣр, фзрз ничй ѿ дескилиннѣ-  
 ре ѿ тимпѣлѣи, каре кжнд ав авзцѣат, шй кжт  
 ав авзцѣат. Ачаста лѣв арзтѣат лѣр фзкжнд  
 асеменѣре кѣ оуѣн касник, кареле ав токмиѣт лѣ-  
 крзторѣ ла вѣе, шй пе оуѣнѣи ѿв тримѣс ѿ рз-  
 взрѣат де зѳри, пе ацѣи ѿ ановѣт чѣс, ѿр пе  
 ацѣи ѿ алдоиспрезѣчелѣ чѣс, апѳи пе ацѣи ѿ  
 ал трѣилѣт чѣс, ѿр май пе оуѣрмз пе оуѣнѣи ѿ ал-  
 чинчилѣт чѣс дин зѣ: шй кжнд ав венѣт сѣѣра  
 акасз ла тоци тот асеменѣ ав пазтѣт.

Грзѣнд ѿисѣс ачѣстѣ, саѣ апропѣат кзтрз  
 джнса оуѣн лѣцзвитѳрѳю, шй лѣв ѿтребѣат: Дмне,  
 че трѣбѣе сѣ фѣк ка сѣ мошенѣск ѿпзрзциѣ ѿѣ-  
 рѳлѣи? ѿисѣс ѿв рзспѣнс: ачѣа че скрѣе ѿ кар-  
 тѣ лѣцѣи, адекз: карѣ ѣл прѣ де мѣлте ѿри ав  
 четѣтѣ; шй лѣв ѿтребѣат, карѣ демжндзчѳне  
 ѣстз ѿтѣю шй май маре ѿ лѣѣе. лѣцзвитѳрѳю  
 рзспѣнсз: ачаста афлѣ ѣв кз ѣ май  
 маре: Юбѣѣе пре дѳмнѣл дмнезѣѣл  
 тѣв дин тотз ѣнѣма, дин тот сѣ-  
 флетѣл, шй дин тотз вжртѣтѣ тѣ,  
 шй пре деапропѣеле тѣв ка лѣсѣи пре  
 тѣ-

тине. Дрепт рзспѸнсеши, ѿ грзи  
 ІисѸс: ФѸ аша прекѸм аи зиѸс, ши веи  
 фи виѸ. КѸ тѸте чѸле скрѸсе ѿ дѸѸе се кѸ-  
 прина ѿтрѸ ачѸсте доѸв демзндзчюни, прекѸм  
 ши ПрорѸчѸи ѸѸ ѿвзцѸт.

Ѹ кѸ формѸсѸ ѿвзцѸтѸрѸ ѸстѸ ачѸста пентрѸ  
 бои ПрѸнчилѸр мѸи! — ПентрѸ ка сѸ вѸ фѸчеѸи  
 вѸдничѸ де виѸца чѸ вѸчникѸ, трѸѸе сѸ ѸвѸѸи  
 дрѸгосте ѸдевѸрѸтѸ кѸтрѸ дѸмнеѸѸ, ши кѸтрѸ  
 деапрѸпеле нѸстрѸ ѿтрѸ Ѹнимиле нѸстре. НѸи сѸн-  
 тем датѸри ѸдѸсе сѸ не ѸдѸчем Ѹминте де  
 дѸмнеѸѸ кѸ ѸкѸриѸ, ши сѸ не сѸргѸим Ѹ ѿпли-  
 ни демзндзчюниле ѸѸ, ка сѸ не фѸчем ѸѸ плѸ  
 кѸѸи, ши сѸ стѸм ѿнаинтѸѸ ѸѸ, ѸвѸнд ѸдѸѸде  
 де мѸнѸѸирѸ; ши Ѹша тѸтѸ пѸтѸрѸ нѸстрѸ, кѸ-  
 рѸ нѸѸ дѸтѸ, нѸмай спре ачѸста сѸ Ѹ ѿдрѸѸим,  
 ка сѸ фѸим вѸдничѸ де мѸла ѸѸ дѸмнеѸѸ. ДѸрѸ  
 ши пре деапрѸпеле нѸстрѸ сѸнтем датѸри Ѹл ѸѸи,  
 кѸ тѸтѸ Ѹнима ал спрѸжѸни, де норѸкѸл ѸѸ Ѹ-  
 тѸта сѸ не ѸкѸрѸм, кѸт ши де Ѹл нѸстрѸ. ѸѸ-  
 пѸнеѸивѸ тѸтѸ вѸртѸтѸѸ, сѸ фѸчем пре деапрѸпеле  
 нѸстрѸ, ѸѸнде Ѹ кѸ пѸтѸнѸцѸ, Ѹша де норѸкѸс, ка  
 ши пре нѸи ѿшине, ши де ненорѸчѸрѸ лѸр Ѹша  
 сѸ не ѿтрѸстѸм, ка ши де Ѹ нѸстрѸ; тѸтѸ пѸгѸѸе  
 динаинтѸѸ лѸр сѸ Ѹ дѸм ѿ лѸтѸри, ка ши дина-  
 интѸѸ нѸстрѸ. Ѹ ѿплини тѸте ачѸстѸѸ, ѸстѸ нѸѸв  
 вѸѸ грѸ сѸрчинѸ? Ѹ ѸѸ: дар кѸре ѸстѸ ачѸла,  
 кѸре ѿтрѸ ѸтѸта сѸѸ ѿвѸдничѸѸт, сѸѸ дѸм прѸ  
 ѿнал-



Ѡна́лтѡ рѡверѡнцѡ, шѡ дрѡгостѡ нѡстрѡ, кѡт лѡи  
 Дѡмнеѡѡ? Нѡмене, кѡ ѡл ѡстрѡ Фѡйнца чѡ плѡнѡ  
 де еѡнѡтѡте шѡ вѡчникѡ, чѡ маѡ сфѡнтѡ шѡ маѡ  
 ковѡршиѡтѡ. ѡл ѡстрѡ кѡпрѡндерѡ ѡѡшѡрилѡр чѡ  
 лѡр прѡ ѡтрѡѡи шѡ прѡ формѡсе, ѡтрѡ кѡрѡ нѡи,  
 кѡ ѡ фѡптѡрѡ ѡцелѡптѡ, пѡтѡм ѡвѡ ѡдестѡларѡ  
 чѡ прѡ ѡна́лтѡ. ѡшѡ, ѡри сѡнтѡм нѡи дѡторѡ  
 ѡ тѡате зѡлеле де фѡчериле лѡи де еѡне ѡ не ѡдѡ-  
 че ѡмѡнте, шѡ ѡле цѡнѡ ѡтрѡ ѡнима нѡастрѡ,  
 кѡ сѡ пѡтѡм ѡжѡнѡе дрѡгостѡ чѡ кѡтрѡ Дѡмнеѡѡ,  
 ѡшивѡ жѡдекаѡи.

Дѡр пѡнтрѡ чѡ нѡр фѡ нѡѡ кѡ грѡѡ ѡ ѡеѡ прѡ  
 деѡпрѡпеле нѡстрѡ? Дѡкѡ шѡ ѡл ѡстрѡ фѡптѡрѡ лѡи  
 Дѡмнеѡѡ кѡ шѡ нѡи; шѡ ѡл ѡстрѡ фѡул тѡтѡлѡи  
 Черѡск, прѡн ѡисѡс Хрѡстѡс ресѡѡмпѡрѡт, шѡ тот  
 ла ѡчѡлѡшѡ ферѡнѡре ѡпреѡнѡ кѡ нѡи кѡемѡт! Дѡ-  
 мнеѡѡ пофѡѡе сѡ не вѡдѡ прѡ тоѡи норѡкѡшѡ шѡ  
 ферѡнѡиѡи, ѡл вѡрѡ кѡ тоѡи пе лѡме ѡшѡ сѡ вѡѡѡ-  
 ѡскѡ кѡ шѡ фрѡѡѡи ѡтрѡ кѡсѡ, шѡ сѡѡ ѡѡн ѡко-  
 перѡмѡнт. ѡчѡста ѡтѡнѡчѡ вѡм пѡтѡ мѡртѡрѡси  
 ѡнаѡнтѡ лѡи Дѡмнеѡѡ, де вѡм ѡеѡ прѡ деѡпрѡ-  
 пеле нѡстрѡ, шѡл вѡм ѡмени дѡн ѡнимѡ кѡрѡтѡ.

Фѡилѡр мѡи! Тѡте ѡчѡлѡ, че сѡнт скрѡсе ѡ лѡ-  
 ѡѡ лѡи Дѡмнеѡѡ, ѡдѡтѡ ле пѡтѡѡи ѡплинѡ, де  
 беѡи хѡнѡи шѡ вѡѡ ѡвѡ дрѡгостѡ ѡдѡвѡрѡтѡ кѡ-  
 трѡ Дѡмнеѡѡ, шѡ кѡтрѡ деѡпрѡпеле вѡстрѡ ѡтрѡ  
 ѡнима вѡстрѡ. Кѡре ѡвѡѡе прѡ Дѡмнеѡѡ, ѡчѡла  
 ниѡи ѡдѡтѡ ѡшѡ фѡлѡ де лѡкрѡ нѡ вѡ фѡче, кѡре  
 нар плѡчѡ лѡи Дѡмнеѡѡ: чѡ се сѡргѡѡѡе кѡ ѡ тѡа-

ТЕ

ТЕ ЗІЛЕЛЕ ТОТ МАЙ ТАРЕ СЪ ПОТЪ ЖЕВШИРИЛОР ЛЪИ  
 ДМНЕЖЕВ ОУРМА, ШИ ЛЪИ ЖТРЕВ ВЪНХТАТЕ АСЕМЕНК  
 А ФИ, КА ШИ КЪМ ФАК ФИИИ ЧЕИ ВЪНИ, КАРИИ ЮКЕСК  
 ПРЕ ПЪРИНЦИИ СЕИ. ЖРЪ КАРЕ ЮКЕЩЕ ПРЕ ДЕАПРОПЕЛЕ  
 СЪВ, АЧЕЛА ДИН ТОТЪ ИНИМА ЖИ ВА ШИ СПЪНЕ КЪМ  
 ВА ПЪТК ФИ НОРОКОС, ШИ ГРЕВТЪЦИЛЕ СОРТЕИ САЛЕ  
 КЪМ КЪ РЪКАДАРЕ А ЛЕ ПЪРТА. НИЧИ КЪ СЕ АФЛАК ВРЕ  
 Ѡ ДЪМЪНДЪЧЮНЕ, КАРЕ ЖТРЕВ АЧЕСТЕ ДОШ НЪ САР  
 КЪПРИНДЕ. КЪ НЪМАЙ КЪ ДРАГОСТК КЪТРЕ ДМНЕЖЕВ,  
 ШИ КЪ ДРАГОСТК КЪТРЕ ДЕАПРОПЕЛЕ АВЕМ МОДРЕВ А  
 ЖТРА Ж БОА ЛЪИ ДМНЕЖЕВ, ШИ АИЧК ПРЕ ПЪМЖИТ А  
 ТРЕЧЕ ВІАЦЪ ПАЧНИКЪ ШИ ПЛИНЪ ДЕ ВЪКЪРИЕ, ЖР ПРЕ  
 ЧЪАЛАЛТЪ ЛЪМЕ А ДОБЖИДИ ФЕРИЧИРК ЧК ВЪЧНИКЪ.

ДЕУЗИТОРЮА АЧЕЛА АЪ ЖТРЕВАТ МАЙ ДЕПАРТЕ:  
 ЧИ НЕ ЕСТЕ ДЕАПРОПЕЛЕ МЕВ? ХРИСТОС АЪ  
 РЕПЪНС КЪ АЧАСТЪ ПІЛДЪ ОУРМЪТОРЕ: ОУН ѠМ  
 ѠАРЕ КАРЕЛЕ МЕРГАН А ІЕРИХОН, АЪ КЪЗЪТ А МЪ  
 НА ЛОТРИЛОР, ШИ ДЕ ТОТ ЛАЪ ФРЖИТ КЪ ВЪТАЕ  
 ДЕ МОРТЕ, ШИ ТОТЕ ИЪ ЛЪАТ ЧЕ АЪ АВЪТ ЛА СІНЕ.  
 АЧЕСТ НЕНОРОКОС ѠМ ЗЪЧК АКЪМ А МАРЦИНК ДРЪ  
 МЪЛЪИ ПЛИН ДЕ СЖИЦЕ ШИ ДЕ РАНЕ, НЕ АВЖИДИ  
 НИЧИ Ѡ НЪДЪЖДЕ КЪИВА АЖЪТА ЧИНЕВА. ОУН ПРЕ  
 ѠТ КЪЛЪТОРИИДИ ПРЕ АКОЛЪ ДЕДЪ ПРЕСТЕ ЕА, ШИ  
 СЕ АФІѠРЪ КИДИ АЛ ВЪЗЪ, ШИ НЪ СЕ ЛИПИ ДЕ И  
 НИМА ЛЪИ АМАРА ШИ НЕМЪРЦИНИТА ЛИПЕС А НЕВОЕ  
 ШЪЛЪИ АЧЕСТЪА, ЧИ А ЧОРКЪИДИСЕ СЕ ДЪСЕ. ПЪ  
 ЦІИ ДЪПЪ АЧЪА ТРЕКЪ ОУНЪ ДИИТРЕ ЛЕВИИИ, КЪВ

ТЪ

тѣ ла ѣл, ши нефзкжндѣсе мѣлз де джнсѣл,  
 ѣл лзсѣ аша прекѣм лав афлат, ши се дѣсе пе  
 ачи ѣколѣ. Гѣрз май пе оурмз дзѣѣ престе ѣл  
 оун Самаринѣн; ѣчѣста вѣзжнд рѣнеле ши дѣрѣ-  
 рѣ лѣи и се фзкѣ мѣлз, ши апропѣндѣсе де  
 джнсѣл, ѣчепѣ кѣ мжнзѣре а ѣвжртоша йнима  
 лѣи; тѣрнѣ вѣн ши оунт де лѣмн пе рѣнеле лѣи;  
 ѣл ѣфзшѣрѣ бѣне, апой пѣндѣла пре добитѣ-  
 кѣл сѣѣ лав дѣс ѣ лзкѣш ла ѣспитѣлницз: ѣко-  
 лѣ лав хрзнѣт ши лав ѣтзрѣт. Врѣнд мѣне  
 зѣ сѣ кѣлзторѣскз май депѣрте, лав рекомжн-  
 дѣт ѣспзтѣторѣлѣи, джндѣи ши бѣни де кѣел-  
 тѣлѣлз, ши аѣ зѣс: ѣйбѣ кѣщѣгз де джн-  
 сѣл, ши л хрзнѣѣѣ: ѣр кжнд мѣ вѣѣ  
 ѣторѣче дин кѣле, тот че аѣ келтѣит  
 пентрѣ джнсѣл ѣцѣ вѣѣ плѣти. Ла а-  
 чѣста ѣтребѣ Іисѣс пре децѣиторѣл: кѣре а-  
 кѣм динтре ачѣстѣ трѣѣ аѣ фѣст де-  
 апрѣпеле чѣлѣи че аѣ кѣзѣт ѣ мѣна  
 лѣтрилѣр? децѣиторѣл аѣ респѣнс: ѣчѣла,  
 кѣре аѣ фзкѣт мѣлз кѣ джнсѣл. Бѣне  
 зѣчѣи: ѣй грѣи Христѣс: Мѣрѣѣ аѣкѣм, ши  
 фѣ ши тѣ аша. — Пре ачѣла ѣл цѣне кѣ ѣ де-  
 апрѣпеле тѣѣ, кѣре кѣтѣ аѣжѣторѣ дела тѣне,  
 фѣе ѣл ѣврѣѣл, фѣе Самаринѣн, фѣе чѣне ва фѣ,  
 ѣл ѣсте ѣм ка ши тѣне, дѣчѣ ѣ вредник де дрѣ-  
 гостѣ нѣстрѣ.

Дин

Дин љвхцятѣра ача́ста а́лѣи Христо́с лѣми-  
на́т веде́м, кѣм кѣ тот ѡмѣл љ лѣме ѣстѣ деа-  
про́пеле но́стрѣ, фи́е ѣл чи́не ва фи́, ши́ фи́е кѣм  
ѡ фи́; — Де ши́ нѣ ва фи́ де ле́це но́стрѣ, саѣ  
де ли́меа но́стрѣ, саѣ динтрѣ ѡ љпѣрѣци́е кѣ  
но́и. — Кѣ Ѣама́ринѣни́и ши́ Ѣврей́и нѣ ѣра́ѣ Цѣ-  
ре́ни́и, ни́чи ѣра́ѣ де ѡ ле́це, ши́ тот зи́сѣз Хри-  
сто́с: Ми́рѣи ши́ фѣ ши́ тѣ а́ши́ждѣрѣ. Да-  
то́риа́ но́стрѣ ѣстѣ а́ча́ста, ка сѣ кѣѣтѣм, а́ре нѣ-  
ма́и чи́нева ли́псѣ де а́жѣто́рка но́стрѣ, ши́ пѣте́м  
сѣи́ а́жѣтѣм. Дре́пт а́чѣа́ а́жѣта́ци́ еѣкѣро́с, ши́  
кѣ то́тѣ й́нима́ пре́ фи́еѣке́аре́ле; ши́ ка́ ма́и та́ре  
сѣ вѣ тра́ѣѣци́ а́ ю́еи́, ши́ а́ фа́че е́ине а́лтѣа́,  
то́таѣѣна́ соко́ти́ци́, кѣм ва́р фи́ во́ѡ а́тѣнѣѣ,  
ка́на́ а́ци́ кѣѣѣ љ а́ша́ ли́псѣ, љ ка́рѣѣ пѣтими́ѣе  
деа́про́пеле во́стрѣ. Оу́рма́ци́ ши́ во́и Ѣама́ринѣ-  
нѣлѣи́, ши́ фи́евѣ ми́лѣ; да́ци́ а́жѣто́рка́ че́лѣи́ че  
а́ѣ кѣѣѣт љ ре́ѣ ши́ љ не́норочѣ́ре. Ѣ ље́и́ци́лѡр  
ме́и́ Фи́и́! Нѣ лѣпѣѣда́ци́ дин пе́птѣл во́стрѣ а́ра́-  
го́стѣ деа́про́пелѣи́, ни́чи љне́ка́ци́ симѣи́ри́ле ми-  
ло́стиви́ри́и љ й́нима́ во́стрѣ. Пре́ѣѣѣѣл Дѣне́ѣѣѣ  
а́ѣ да́т симѣи́рѣ а́ча́ста а́трѣ во́и, ши́ фи́еѣке́ѣ-  
ре́ѣ, ка кѣ а́ча́ста сѣ ви́ѣѣѣѣѣи́ спре́ фо́ло́сѣл ши́  
а́жѣто́рка́ а́лтѡр ѡ́аменѣи́, ши́ сѣ фи́ѣѣи́ еѣни́ ши́  
ми́ло́стиви́и́ кѣтрѣ да́нши́и; Кѣѣѣи́, пре́кѣм ва́м ма́и  
спѣѣ а́трѣѣи́ ло́к: Ка́ре нѣ ѣ пре́ѣте́н деа́про́пелѣи́  
сѣѣ, а́че́ла нѣи́ ни́чи ѡ́м, ни́чи́ Кре́ѣѣи́н.

Ѣ́реѣѣи́ де́ла Дѣне́ѣѣѣ й́нимѣ ље́нито́аре́, ка сѣ  
ље́и́ци́ пре́ то́т ѡ́мѣл, ши́ сѣ вѣ еѣѣѣѣѣѣѣи́ вѣѣѣѣѣ  
пре́

пре чинева кѣ ѡв ѡжѡнс ла бине. Чѣреци ѡнимѣ  
мѡле, сѣ вѣ дѡци ѡ пѡжнс вѣзѡнд ненорочиѣѣ  
деапрѡпелѡи вѡстрѣ, ши сѣи ѡлерѡци ѡтрѣ ѡжѣ-  
тѡрю. Чѣреци ѡнимѣ кѡратѣ, ка сѣ нѣ кѣвтѡци  
нѣмай фолѡсѣл вѡстрѣ кѣ пѡгѣка ѡлтѣа, ши ка  
сѣ фѡцици де пѣзмѣ ши де виклешѡѣ де ѡпетри-  
ре; ѡпѡи кѣ ѣулаѡи ла тот ѡѡкрѣл ѣѡи сѣ вѣ ѡ-  
демнѡци.

Пѡлда деспре ѡмѣл чел кѣ ѡвѡци ѡѡлѣ.  
Деспре шерѣи (сѡѡци). Деспре пѣзмѡнтѣл  
чел нѣ ѡдѡтѡрю. Деспре грѣѡнѡл де мѣ-  
ѡариѡ. Деспре ѡлѡѡѣл Фарѣсеѡлѡр. Деспре  
чей кѣемѡци ла прѡжѣ. Ши де гѣзмѣѡѣ-  
ирѣ ѡѡнеи Мѣѣри непѡтинѡсѣ.

Фарѣсеѡи ши кѣртѡрѡриѡ нѣ деспликѡѣ дрѣпт  
демѡнѡѡѡниле ѡѡи дѡнезѣѣ дѡи сѡѡта Скрип-  
тѡрѣ; ѣи нѣмай трѣѡѣѣ ѡаменѡи сѣ цѡнѣ ѡѡи-  
ѡѡириле (дѡтиниле) ши кѣрѡѡѡѡ ѡ мѡнѡѡѣ  
ши ѡ ѣѡтѡрѣ, ѡр деспре фѡпѡтеле ѡѡр сѡѡѣ ѡѡѣ  
сѡѡма, ѡѡѡѣ: ѡри сѡѡѡ ѡаменѡи пе лѡнѣѣ ѡѡѣѣ  
ши ѡплекѡци спре фѡѡѡѣ де бине. Христѡс ѡ-  
кѡнтра маѡи вѡртѡс ѡѡи ѡтрѡрѡма сѣ ѡѡѣѣ фѡѡѡѣ-  
ѡѡѡѣ ѡплекѡѡѡни спре фѡпѡте ѡѡне, спре дрѣп-  
тѡте ши спре ѡаменѡе; ѡрѣ дѡи чѣ ѡѡѣ ѡѡ мѡнѡѡѣ  
ши

ши ва бѣ, ачѣла ѣ май пѣцинз грижз, зикѣн-  
дѣле: Чѣ ѡтрз ѡ гѣрз нѣ спѣркз пре  
ѡм, чѣ рзѣтѣциле ѣнимѣй, каре ѣс  
дин гѣра ѡмѣлѣй, ачѣлѣ ѡл спѣркз.  
Христѣс фѣрте аспрѣ мѣстра пре Кзртѣрѣй ши  
пре Фарѣсѣй, пентрѣ ѡвзцѣтѣра лѣр чѣ рѣ, ши  
пентрѣ кз вѣцѣлѣ кѣ виклѣшѣгѣрѣй. Ёл сѣзѣлѣ  
пре ѡвзцѣчѣй сѣй ка оѣн Пзрѣнте, ничѣ ѡтрѣ-  
на сѣ нѣ аскѣлѣ пре Фарѣсѣй.

Їѣр май вѣртѣс ѡй сѣзѣлѣ, сѣ се пѣзѣскз  
де кзмѣтѣрѣе, сѣ нѣ фѣе ѣвѣтѣрѣй де аѣрѣнт,  
ничѣ ѡаменѣ ѡпетрѣйцѣй ла дѣре. Ѣмѣлѣй нѣ  
трѣбѣе сѣ ѡйѣз фѣрте мѣре ѡвѣцѣе, кз нѣ аѣѣр-  
нѣ ѡвѣцѣа нимѣнѣй дин присѣсѣнѣа ѡвѣцѣеѣ сѣ-  
ле: фѣрз нѣмай аѣѣта сѣ ѡйѣз, кѣт сѣ пѣтѣ  
трѣй ѡменѣцѣе; кз нимѣнѣ нѣ цѣе ѡкз кѣт ва  
май трѣй: пентрѣ чѣ дѣрз сѣ се грижѣскз, ши  
сѣ се кѣнѣе, ка сѣ кзцѣйцѣе ѡвѣцѣй, сѣ се фѣкз  
богѣт? Кз лѣсне ѣ се пѣте шѣ лѣй ѡѣѣмпла ка  
ши ѡмѣлѣй чѣлѣй богѣт; кареле аѣѣта рѣд ѡѣ  
ѡдѣнат дин цѣрина сѣ, кѣт наѣ цѣѣт ѡ чѣ сѣл  
пѣнз: Ёл ѡвѣ грѣнарѣ ши котѣрѣй дѣстѣл де  
мѣрѣй, мѣ ѣрѣѣ тѣте плѣне. ѡтѣнѣй зѣсѣ ѡтрѣ  
сѣне: ѡкѣм ѡм гѣптѣ (хрѣанз) дѣстѣл,  
ши нам оѣнде сѣл пѣн, кз грѣнарѣ-  
ле ѡмѣ сѣнт мѣчѣй, ши нѣ пѣте тот  
сѣ ѡкѣпѣ. ѡтѣнѣй зѣсѣ ѣл: ачѣста  
вѣоѣ

БОЮ ФАЧЕ: СПАРЦЕВОЮ ГРЖНАРЕЛЕ МЕЛЕ,  
 ШИ МАЙ МАРІ ЛЕ БОЮ ФАЧЕ, ШИ ВСЮ  
 СТРЖНЦЕ АКОЛѠ ТОТЕ РОДВРИЛЕ, ШИ  
 ТОТЕ БВНХТЪЦИЛЕ МЪЛЕ; ШИ АТВЪНЧИ  
 БОЮ ТРЪИ КЪ ѠДИХНЪ, ШИ БОЮ ЗІЧЕ  
 КЪТРЪ МІНЕ: СЪФЛЕТЕ АЛ МЕЪ, АЙ МЪЛ-  
 ТЕ БВНХТЪЦИ СТРЖНСЕ СПРЕ МЪЛЦИ  
 АНИ, ѠДИХНЕЩЕТЕ, МЪНЖНКЪ, БЪ, ШИ  
 ТЕ ВЕСЕЛѠЩЕ, КЪ АЙ ДЕ ПРИСОСИТ! БО-  
 ГАТЪЛА АША АЪ СОКОТИТ. — МА ДМНЕЗЕЪ АЛ-  
 МИНТРЕЛЪ АЪ ЖДЕКАТ: НЕБЪНЕ! АТРЪ АЧЪ-  
 СТЪ НОПТЕ ВЪР СЪ ЧЪРЪ СЪФЛЕТЪЛА  
 ТЪЪ ДЕЛА ТІНЕ, ДАР ЧЪЛЕ ЧЕ АЙ АДЪ-  
 НАТ КЪИ ВЪР РЪМЖНЪ? АЪ ТЪ ЛЕ ВЕЙ  
 МЖНА АЧЕЛЪ, САЪ АЛТЪЛА ЛЕ ВА МЖН-  
 КА, КЖНА ТЪ НЪ ВЕЙ ФІ? АША ТРЕЧЕ  
 МАЙ ПРЕ ОЪРМЪ АДЪНАРЪ АВЪЦИЕЙ,  
 КЖНА ПЕ ЛЖНГЪ ДЖНСА НЪ ФАЧЕМ ФАП-  
 ТЕ БЪНЕ. ІІСЪС АЪ ЗІС АЪВЪЦЕЧЕНАВР СЕЙ МАЙ  
 ДЕПАРТЕ, КА МАЙ ВЪРТѠС СЪ СЕ ГРИЖАКЪ, А СЕ  
 АЪБОГЪЦИ КЪ ПЪРТАРЕ БЪНЪ, ШИ КЪ ФАПТЕ; КЪ  
 ФАПТЕЛЕ ЧЪЛЕ БЪНЕ НИМЕНЪ НЪ ЛЕ ПОТЕ ФЪРА, ПРЕ  
 КЪМ ПОТ ФЪРА БАНІИ, ШИ АЛТЕ АВЪЦИИ, НИЧИ ПОТ  
 МОЛІИЛЕ СЪ ЛЕ СТРИЧЕ, НИЧИ РЪЦИНА СЪ ЛЕ МЖН-  
 ЧЕ. ІІЪ АЪВЪЦАТ СЪ ФІЕ ТОТДЪЪНА ГАТА А АПЛИ-  
 НИ ДАТОРИНЦЕЛЕ САЛЕ, ШИ А ПРОПОВЕДЪИ ВЪАНГЕ-  
 ЛІА АЪВЪЦЕТОРЮЛЪИ СЪЪ, КА ШИ ШЕРВИТОРИИ, КА-  
 рій

рїи стѣ ноптѣ кѣ лѣмина ѿ мѣнѣ привегїнд,  
 шї ащептѣнд пре дѣмнѣ сѣѣ, кѣнд ва венї  
 фѣрѣ де вѣсте дѣла нѣнтѣ, ка ѿдѣтѣ сѣї деш-  
 кїдѣ оуша, шї сѣ фѣкѣ дѣпѣ вѣѣ лѣї: сѣѣ ка  
 ѿмѣл кѣре тотѣѣна ѣ дешептѣт, ка сѣ шїе  
 кѣнд ва венї фѣрѣл, ка сѣл прїнѣѣ, шї сѣл  
 лѣѣ пре ѣл. ѿѣ пофтїт сѣ фїе ка шї оуѣ кѣс-  
 ник, кѣре тотѣѣна ѣре грїѣѣ де глѣтеле сѣле,  
 сѣ се цїнѣ ка шервїтѣрїї, кѣрїї кѣнѣск вѣѣ  
 дѣмнѣлѣї сѣѣ; ѿшѣ сѣ ѿплїнѣскѣ дѣторїнѣеле  
 сѣле непрерывѣт: кѣ ѿлѣмїнѣтрѣлѣ маї тѣре вѣр  
 фї пѣдепсїцїї, де кѣт ѿчѣл, кѣрїї наѣ кѣноскѣт  
 ѿшѣ бїне вѣѣ дѣмнѣлѣї сѣѣ. Дѣчї чѣла чѣ ѿѣ  
 шїѣт чѣрѣрѣлѣ дѣмнѣлѣї сѣѣ, шї наѣ гѣтїт,  
 нїчї ѿѣ фѣкѣт дѣпѣ вѣѣ лѣї, се ва бѣте мѣлѣт:  
 ѣрѣ чѣла чѣ наѣ шїѣт, шї ѿѣ фѣкѣт чѣле чѣ  
 сѣнт вѣрѣднїче де вѣтѣї, се ва бѣте ѣѣцїн.

ѿѣѣцї ѿмїнѣте ѿчѣстѣ сѣѣѣѣѣре ювїцїїлѣѣ  
 Прѣнчї! Кѣнд ва вѣцї дѣпрїндѣ де ѿкѣм ѿнаїнѣ-  
 те де ѿѣкрѣѣ, ѿдѣѣѣѣѣѣѣ ѿмїнѣте ѿдѣсе де пїлѣдѣ  
 ѿчѣстѣ ѿлѣї Хрїстѣс. Шї пѣте лѣснѣ сѣ ва вїнѣѣ  
 ѿмїнѣте, кѣ ѿ тѣте зїлѣлѣ вѣдѣцїї шервїтѣрїї шї  
 кѣснїчї. ѿкѣ шї ѿстеѣї пѣтѣцїї ѿгрѣѣѣѣнѣѣ ѿ-  
 чѣстѣ, фїїндѣ кѣ мѣлѣте дѣторїнѣѣ ѿвѣцїї ѿлѣ ѿ-  
 плїнїї, ѿдѣкѣ: ѿ чѣтї, пре дѣепрѣпѣлѣ вѣстѣрѣ ѿл  
 ѿѣѣтѣ, пре чѣї Маїмѣрїї ѿї ѿскѣлѣтѣ, пре Пѣрїнѣцїї  
 ѿї чїнїстї, ѿѣкрѣлѣ вѣстѣрѣ чѣл де Шкѣлѣ сѣѣ де  
 кѣскѣ



каса сха ꙗплиницѣ, шѣ ѡтеле мѡлте. ꙗтрѡ ачѣл  
 тимп адѡсѡрх лѡи Христѡс ѡ вѣсте жѡлникѡ деспре  
 ѡ ненорочѣре, кѡм кѡ ꙗ ѿерѡсалим аѡ кѡзѡт оуи  
 тѡри, шѣ мѡлци ѡаменѣ аѡ оучѣс. Христѡс ла  
 ачѡста аѡ зѣс чѣлѡр че стѡ ꙗпрежѡрѡл лѡи: Де нѡ  
 вѡ вѣцѣ ꙗдрѣптѡ дела фѡптѣле вѡстре чѣле рѣле,  
 тоци ашѡ вѣцѣ перѣ. вѡи ашѡ сѡнтеци, ка шѣ  
 ѡрѡрѡл (лѣмѡл), кѡреле стѡ ꙗ вѣе шѣ нѡ адѡче  
 ничѣ ѡ поамѡ. ꙗр Дѡмѡл вѣеѣ аѡ зѣс кѡтрѡ  
 вѣерѣ: Тѡел, че кѡпрѣнде ачѣ лѡк ꙗзѡдѡр? ꙗтѡ  
 трѣѣ ани сѡнт ѡкѡм, де кѡнд вин кѡвтѣнд рѡдѡ  
 ꙗтрѡсѡл, шѣ нѡ гѡсѣск: ꙗр вѣерѡл респѡнзѣнд,  
 аѡ зѣс лѡи: Дѡамне, лѡсѡл шѣ ꙗтрѡ ачѣст ѡн,  
 пѡнѡл вѡѡ сѡпѡ ꙗпрежѡр, шѣ вѡѡ пѡне гѡнѡѡ;  
 шѣ ѡпѡѣ де нѡ ва адѡче рѡдѡ ничѣ ѡтѡнчѣ, поци  
 сѡл тѡѣ. — Де нѡ вѡ вѣцѣ ꙗдрѣптѡ, ашѡ вѣцѣ пе-  
 рѣ шѣ вѡи ка шѣ помѡл чѣл че нѡ адѡче рѡдѡ.

Нѡ зѡвѣтѡци ачѡстѡ пѣлдѡ Фѣлѡр мѣѣ, кѡ  
 нѡѣ ѡщѣптѡм дела вѡи сѡ адѡчеци рѡдѡ, ка шѣ  
 дела лѡстѡрѣѣ чѣѣ де кѡрѣнд сѡдѣци: шѣ де кѡмѡ  
 нѡ вѣцѣ адѡче, ѡмѡр вѡв ва фѣ.

Кѡнд ꙗвѡцѡ Христѡс ꙗтрѡ Сѡнагѡгѡ Сѡм-  
 вѡта, ꙗтѡ вѣнѣ ѡ мѡере кѡртѣ ѡвѣ дѡхѡл непѡ-  
 тѣнциѣ де ѡптсѡрежѣе ани, шѣ ѣрѡ гѣбѡсѡсѡ шѣ  
 нѡ пѡтѣ сѡ се ѡдрѣпте ничѣ декѡм. ꙗрѡ ѿсѡс  
 вѡзѣндѡв пре ꙗ, ꙗсѡв фѡкѡт мѣлѡ де дѡнѡсѡ,  
 шѣ аѡ зѣс ѣѣ: Мѡере слѡвѡзѣтѡтѣѣ де  
 бѡла тѡ. Шѣ шѡв пѡс пре ѡ мѡнѣле, шѣ ꙗ-  
 ла-

дАТЪ САЪ АдрептАт. МВѣрѣ кѸ мАре БѸКѸрІе ѿ  
мѸацеми, ши мѸрІнд пре ДмнезѣѸ се дѸсѸ акасѸ  
плІнѸ де мжнѸзѣре.

Христос ѿвѸцѸжд мАи депАрте, аѸ зІс кѸтрѸ  
мѸацІмѣ че стА ѿпрежѸрѸл лѸи: ЦІцІ кѸм ѣсте  
ѿвѸцѸтѸра мѣ, ши кѸ че ѿ вою ѿсемѸнА: ѿсе-  
менѣ ѣсте греѸнѸвлѸи де мѸцІарю, кАреле лѸжд  
ѿмѸл лѸ арѸнкАт ѿ грѸдІна сА, ши аѸ крес-  
кѸт, ши сАѸ фѸкѸт копАчю мАре, ши пАсѸрІле  
чѣрюлѸи сАѸ сѸлѸшлѸит ѿ рАмѸрІле лѸи. ѿшА  
ши ѿвѸцѸтѸра мѣ, дІнтрѸ ѿчепѸт пѸцІн се  
кѸнѸѸе, ши ашА де мІкѸ се ва веѣѣ, ка ши че  
се веѣе греѸнѸвлА де мѸцІарю, кждА кАде пре пѸ-  
мжнт: ѿсѸ мАи апов ѿфѸрте се ва ѿпрецІа, фІ-  
ва прѣтѸтІнденѣ кѸносѸѸтѸ ши примІтѸ асѣме-  
нѣ греѸнѸвлѸи де мѸцІарю, кАре фѸкѸждѸсе ко-  
пАчю мАре шѸ рѸсѸфІрАт рАмѸрІле сАле, кѸт  
ши пАсѸрІле чѣрюлѸи се скѸтѣѸ ши лѸкѸлѸ ѿ-  
тржнсѸле. БѸкѸрАсѸевѸр де джнсА ГІнтеле ши се  
вѸр мжнѸжА НѸцІѸанеле, кѸ вѸр афлА хАр ѿ-  
наІнтѣ лѸи ДмнезѣѸ, ши фернчІре вѸстІтѸ.

БжртѸтѣ ѿвѸцѸтѸрІи мѣле се пѸте ѿсемѸ-  
нА кѸ пѸтѣрѣ ѿлѸАтѸвлѸи, кѸ прѣкѸм голгѸша де  
ѿлѸАт доспѣѸе ѿ фрѸмжнтѸтѸрѸ де дѸѸ ши де  
трѣй мѸсѸрІи де фѸрІнѸ: ашА ши ѿвѸцѸтѸра мѣ,  
кѸ тѸтѸл аѸте сІмѸцІрІи деѸтѣптѸ ѿ ѿм; апов  
ла фАптѣ мАрІи фѸрте ѿл аѸѸче, ши нѸмАи дІн-  
трѸ

трѣ ѿчепѣтъ дѣ вѣр кѣноуѣ бѣне ѿвзцетѣра мѣ ,  
 атѣнчѣ ѿ ѿгашѣ дѣ сѣне ва лѣкрѣ ѿтрѣ ѿнѣмѣ .  
 лѣ ачѣлѣра , кѣре ѿ вѣр примѣ пре дѣнса . ѿсѣ-  
 менѣ ка шѣ кѣм дѣн сѣзмѣнцѣ бѣнѣ крѣск ро-  
 дѣрѣ бѣне , шѣ сѣнѣтѣсе . ѿвзцетѣра мѣ трѣкѣ  
 маѣ наѣнте сѣ се ѿрѣте прѣтѣтѣндѣнѣ , ка шѣ  
 лѣмѣна ѿпрѣнсѣ , чѣ се пѣне ѿ лѣмѣнарѣю , ѿшѣ  
 ѿ , ка ѿ ѿвзцетѣрѣ бѣнѣ шѣ мѣнтѣтѣоре , кѣрѣнд  
 се ва ѿрѣтѣ . Дѣла дѣнса се вѣр ѿвзцѣ ѿ шѣ тот  
 лѣкрѣл кѣм ѿсѣшѣ ѣстѣ , дѣпѣ фѣрѣ лѣѣ дрѣпт  
 ѿл прѣцѣѣ , ѿсѣменѣ ка шѣ кѣм прѣн рѣдикѣрѣ  
 лѣмѣнѣѣ се пот тѣте бѣне вѣдѣ шѣ дескилинѣ .

ѿсѣ кѣнд ва венѣ тѣмпѣлѣ ачѣлѣ , ѿ кѣре ва  
 ѣшѣ , шѣ се ва ѿрѣтѣ ѿвзцетѣра мѣ , ѿаменѣѣ  
 бѣне сѣ прѣвѣгѣѣзѣ шѣ сѣ ѿ сѣма , кѣ ѿлтмѣн-  
 трѣлѣ се пѣте ѿтѣмпѣлѣ , кѣт сѣ нѣ ѿжѣнѣгѣ ла  
 кѣноуѣнѣца ѣѣ , шѣ атѣнчѣ ва фѣ кѣ дѣншѣѣ  
 ка шѣ кѣ ѿаспѣцѣѣ ачѣѣ , кѣрѣѣ ѣрѣѣ кѣемѣѣѣ ла  
 оуѣн дѣмн фѣрте ѿвѣт ла ѿспѣѣѣ , шѣ наѣ венѣт  
 ла тѣмпѣлѣ чѣл ѿрѣндѣѣѣт , чѣ венѣнд маѣ тѣр-  
 зѣѣ ѣѣ скѣс ѿфѣрѣ , шѣ наѣ врѣт сѣѣ прѣмѣ-  
 скѣ . Кѣре ѿвзцетѣра мѣ нѣ ѿ ѿскѣлтѣ , шѣ нѣ  
 ѿ прѣмѣѣѣѣ ѿкѣм кѣнд се прѣповѣдѣѣѣѣ , ачѣла  
 маѣ пе оуѣрѣмѣ нѣ ѿ ва пѣтѣ ѿѣѣѣ , дѣ ва шѣ  
 пофѣтѣ сѣ ѿ ѿѣѣѣ .

Мѣлѣѣѣ ѿаменѣѣ ѿшѣ вѣр трѣче , шѣ ѿшѣ вѣр  
 перѣ ! ѿнсѣ зѣнсѣ , грѣнѣндѣлѣ маѣ дѣпѣрте : ѿе рѣ-

салиме, Іерусалиме! Де кѣте ѡри ѡм  
врът сз ѡдѣн пре фій тѣй (лзквиторій)  
лѣнгз мѣне (ка сзй ѡвѣц), кѣм ѡдѣнз  
гзѣна пѣій сѣй сѣпт ѡрипй сзй хр-  
нѣскз, шй нѣ ѡй врът! Пентрѣ ѡчѣл рѣле  
оурмѣрй вѡр венй прѣсте вѡй. Іѣтз Чѣтѡтѣ  
вѡстрз шй Бесѣрека вѡстрз се ва  
сфзржмѡ, шй се ва пѣстїй, кѣт нѣ  
се ва кѣноѡце май мѣлт. Іѣѡста Христѡс  
кѣ йнимз ѡфрѣнтз ѡв грзїт.

Іѣѡ ѡв шй фѡст Фїилѡр мѣй! Ъѣ нѣмай че  
вз сфзтѣск шй вз рѡг сз вз ѡдрѣптѡцїй, шй сз  
фїцїй ѣѣнї; ѡскѡлтѡцїй де ѡвзцѣтѣра лѣй, шй вз  
сжргѣїцїй ка сз ѡжѣнцѣй ѡтрѣ ѡпзрзцїѡ Чѣрю-  
лѣй. Кѣ ѡѡста, лѣй Христѡс вѣцї ѡдѣѡе ѣѣкѣрїе,  
ѣѡр вѡѡѡ норѡк шй фѣрїчїре. Іѣ нѣ вззѣрзцїй дїн  
ѣкѣмплѡрїле (пїлѣле) чѣле дѣспре ѡѡѡт, дѣ-  
спре сзмѣнцѡ чѣ ѣѣнз, шй дѣспре рѣдїкарѣ ѡѡ-  
мїнїй, кѣт де фѡлосїтѡре ѣстз ѡвзцѣтѣра лѣй  
Христѡс. Нѣ лзсѡцїй сз вз трѣккз зїлеле тїнерѣ-  
цѣлѡр вѡстрѣ ѡдѣшѣрт, чї кѣѣтѡцїй сз вз ѡтѣ-  
рїцїй ѡтрѣ кѣноѡцїнцѡ шй ѡвзцѣтѣра лѣїїїй лѣй  
Христѡс; кѣ чїне цїе, ла ѣѡтрѣнѣцѣле вѡстрѣ ѡвѣ-  
вѣцїй ѡгзѡѣїнцз, шй мїжлѡчїре сз вз май ѡвз-  
цѡцїй чѣва, ѡв кѡ? /

Хри-

Христосъ виндекъндъ пре ѡрекареле че пз-  
тимѣ де Ѹдропикъ (бѡла ѡпей) ѡвзца  
кзтръ модѣстїе, шї фѡпте бѡне.

Христосъ кзлзторїндъ май мѡлт кзтръ Іеру-  
салимъ: ѡдинїѡаръ ѡтрѡ Ѣмвзтз лав кїемѡт  
оунъ Фарїсїевъ де фрѡнте ла прѣнзъ: шї фїїндъ ѡ-  
кз ла мѡсз, ѡтз венї оунъ ѡм, кѡреле пзтимѣ  
де Ѹдропикъ, шї се рѡгъ сзл ѣрте. Ѣтѡнчї  
їисѡсъ ѡв грѡїт кзтръ Левїторї, шї кзтръ Фа-  
рїсїей, зїкѣндъ: Ъстз слѡбѡд Ѣмвзта ѡ винде-  
кѡ? Іѡръ ѣї ѡв тзкѡт. Христосъ ѡтингѣндъсе  
де ѣл лав виндекѡт шї лав лзсѡт: шї ѡпѡй ле  
зїсе: Дар де ва кздѣ бѡвл вреѡнѡв дїндре вѡї  
ѡ фѡнтѣнз ѡ зїѡа Ѣмвзтей, ѡв нѡл вецї скѡ-  
те пре ѣл ѡдѡтз? шї нѡв пѡтѡт респѡнде лѡї  
ла ѡчѣстѣ. Христосъ щїѡ бїне, кѡм кз Фарїсїей  
цин пзкѡт ѡ ѡжѡтѡ Ѣмвзта вреѡнѡї непѡтин-  
чѡс. Дар шї ѡчѡста ѡв щїѡт Христосъ бїне, кѡм  
кз фѡрте пзкѡт лѡкрѡ ѣстз ѡчѡста лѡї дѡмне-  
зїевъ, ѡ мѡнтѡї, шї ѡ скѡте пе чїнеѡа дїн рѡѡ,  
фїе ѡ чѣ зї ва фї. Де ѡчѡа не кзѡтѣндъ ѡтѡта  
ла дѡншїї, сѡв ѡтїнс де непѡтинчѡсѡл, шї  
лав фзкѡт сзнзтѡс.

Шезѣндъ ѡкз ла прѣнзъ, лѡгъ їисѡсъ ѡмїнте,  
кѡм кз ѡаспещїї ѡлестѣсе шедерїле чѣле май де-

НАИИТЕ; ДЕЧИ ЗИСЪ ЧЕЛЪИ ЧЕ ШЕДЪ ЛЪНГЪ ДЪНСЪЛА:  
 КЪНД ТЕ ВА КЪМА ЧИНЕВА ЛА ПРЪНЪ,  
 ШЕЗЪ ЛА ЛОКЪЛА ЧЕЛ МАЙ ДЕ ЖОС, КА  
 СЪЦИ ЗИКЪ КАСНИКЪЛА ЧЕЛ ЧЕ ТЪЪ КЪ-  
 МАТ: ПРЪЕТЕНЕ, МЪТЪТЕ МАЙ ЛЪСЪС; КЪ  
 АТЪНЧЪ ЛЪЦИ ВА ФЪ ЧИНСТЪ, ѠМЕНЪ:  
 ПР НЪ ТЕ ПЪНЕ ЛЪ ШЕДЪРИЛЕ ЧЪЛЕ ДИН  
 КАПЪЛА МЪСЪИ, КА НЪ КЪМВА ВЕНЪНД  
 АЛЪЛА МАЙ ДЕ ФРЪНТЕ ДЕ КЪТ ТЪНЕ,  
 СЪЦИ ЗИКЪ КАСНИКЪЛА: МЪРЪИ ДЕ ШЕЗЪИ  
 МАЙ ЛЪЖОС; КЪ АТЪНЧИ КЪ РЪШЪНЕ ВЕИ  
 ЛЪА ЛЪКЪЛА ЧЕЛ МАЙ ДЕ ЖОС. КЪ ТОТ  
 ЧЕЛ ЧЕ СЕ ЛЪНАЛЪЦЪ ПРЕ СЪНЕ ЛЪМИКШО-  
 РАСЕВА, ШИ ЧЕЛ ЧЕ СЕ ЛЪМИКШОРЪЗЪ  
 ПРЕ СЪНЕ ЛЪНЪЛАЦЪСЕВА.

ЛЪАЦИ АЧАСТЪ ЛЪВЪЦЕТЪРЪ ѠВЕНЦИЛЪР ПРЪНЧИ!  
 КЪ ФОРТЕ БЪИ ШИ ДЕ ЛИПСЪ ЛЪКРЪ ЕСТЪ АЧАСТА СЪ  
 ФИЦИ АПЛЕКАЦИ, ШИ КЪ МОДЕСТИЕ (СФИАЛЪ), ПЪР  
 МАЙ ВЪРТОС, КЪНД СЪНТЕЦИ АТРЕ ѠАМЕНИ МАЙ БЪ-  
 ТРЪНИ, ШИ МАЙ ЛЪВЪЦАЦИ ДЕ ВОИ. ЛЪСАЦИ ПРЕ ЧЕИ  
 МАЙ ДЕ ФРЪНТЕ ДЕ ВОИ СЪ ШАЪЪ МАЙ НАИИТЕ, А-  
 ПОИ, ДЕ ВЕЦИ АВЪ ШИ ВОИ ЛОК, ЛЕСНЕ ВЕЦИ ШЕДЪ  
 МАЙ ЛЪ ОУРМЪ. ПЪР ДЕ ВЕЦИ ШЕДЪ МАЙ НАИИТЕ,  
 ФИВА, КАРЕ ВЪ ВА ЗИЧЕ: КЪРАЦИВЪ ДЕ АЧИ СЪ ШАЪЪ  
 ЧЕИ МАЙ БЪТРЪНИ. АЧАСТА КЪ РЪШЪНЕ ВА КЪДЪ А-  
 ТЪНЧЪ ПЕНТЪРЪ ВОИ. ШИ КЪ КЪТ СЪНТ ПЪРИНЦИИ  
 ВОСТРИИ МАЙ МАРЪ ДОМНИ, КЪ АГЪТА ВОИ СЪ ФИЦИ  
 МАЙ

май а́плека́цй. Дела Прѣнчій де Дóмн май ма́ре а́плекхчюне сз ка́ѡтѡ сз а́ре́те, декѡ́т дела а́лцй Прѣнчй; кзчй ѿ́й а́ѡ а́вѡт о́казіе́ дела чине́ сз а́-вѣ́це. Нѡ́ кѡ́цета́цй кз трѣ́ѡѡ сз вѡ́ а́лцйй вóѡ май ма́ре чинстѡ́, пентрѡ́ кз вѡ́ сѡ́нт Пѡ́рнцйй вóстрйй Дóмнй; кз вóй сѡ́нтецй дато́рй ка шй Пѡ́рнцйй вóстрйй нѡ́май прин а́сашй пѡ́ртарѡ́ вó-стрѡ́ чѡ́ вѡ́нѡ́ сз вѡ́ кзшига́цй вóѡѡ ѡ́меніе́. Кз а́тѡнчѡ́ фіе́ще ка́реле май та́ре вѡ́ вѡ́ а́ретѡ́ а́чѡ́ ѡ́-меніе́, ка́рѡ́ вóй а́цй мерѡ́йтѡ́.

Шй а́ча́стѡ́ а́вхцѡ́тѡ́рѡ́ фóрте́ фолоситóре а́ѡ́ да́т іисѡ́с ла прѡ́нѡ́ѡ а́чѡ́ла ка́сникѡ́ѡѡ чѡ́лѡ́й че лаѡ́ кіе́ма́т пре ѿ́л. Кѡ́нд вре́й сз ф́а́чй прѡ́нѡ́ саѡ́ чинѡ́, шй сз ѡ́спѡ́тѡ́ѡ пре чинѡ́ѡ, шй сзцй пе-трѡ́чй кѡ́ ѿ́й, нѡ́ кіе́ма́ кѡ́носѡ́ѡцйй тѡ́й, ничй не-мотѡ́нйле та́ле, ничй вѡ́чйнйй чѡ́й бога́цй, ка нѡ́ кѡ́ндѡ́ сз те кіе́ме шй ѿ́й пре тйне́, шй сзцй а́-то́аркѡ́ а́прѡ́мѡ́тѡ́л: чй кѡ́нд вре́й сз ф́а́чй ѡ́спѡ́ѡ, май вйне́ кіа́мѡ́ а́ лóкѡ́л лѡ́р сѡ́ра́чйй, непѡ́тинчó-шйй, ѡ́рѡ́йй, шкіо́пйй, ка́рйй нѡ́ а́ѡ́ че сз мѡ́нче; шй май фернчй́т вѡ́й фй: пентрѡ́ кз ѿ́й нѡ́ а́ѡ́ чѡ́цй а́то́рче, чй а́цй вѡ́р мѡ́лѡ́ѡмй, шй те вѡ́р энне-кѡ́вѡ́нтѡ́, іар дѡ́мнеѡ́ѡ а́ѡ́чѡ́йт а́цй ва респлетй́, шй а́кѡ́м, шй а́ вѡ́кѡ́л де а́пóй: шй а́ѡ́а́ пóцй кѡ́ прѡ́нѡ́ѡ тѡ́ѡ́ ф́а́че ф́аптѡ́ вѡ́нѡ́.

А́ѡ́а́ сѡ́нте́м шй но́й да́торй а́ ф́а́че ю́вйцилѡ́р мѡ́й Прѣнчй́! Кѡ́нд а́вѡ́цй мѡ́нка́ре саѡ́ кѡ́ѡтѡ́рѡ́ де присосй́т: а́тѡ́нчѡ́ а́чѡ́лѡ́, че а́вѡ́м май мѡ́лт де че не липѡ́кѡ́ѡ, сз дѡ́м ла сѡ́ра́чй, кз ма́ре а́ѡ́ѡто́рйй шй

ши ђдествларе ле вом причинѣи кѣ ачаста. Ши ача маи пазкѣт, маи десфѣтат, ши маи кѣ ача не ва кѣдѣ, де кѣт мѣнкѣриле чѣле маи кѣ не пе лѣмѣ ачаста. Ачаста авѣ Инѣсѣ ђ минте, кѣнд гѣрѣ кѣтрѣ мѣлцимѣ Гинтелѣр (Норѣделѣр): Маи феричит лѣкрѣ ѣстѣ а дѣ, кѣ фѣче маи мѣре кѣкѣриѣ; де кѣт а лѣдѣ. Вѣи пѣтѣи прѣдѣлаче мѣнгѣре аѣвнчѣ авѣ, кѣнд кѣ бине-воинца Пѣринцилѣр дин гѣстѣритѣл, прѣнѣл, меринда, ши дин чина вѣстрѣ вѣи дѣ ла прѣнкѣи чѣи сѣрѣчи, ши кѣ Школѣриѣи вѣстрѣи вѣи ђпѣрѣи: сѣв кѣнд дин ђѣрѣкѣминтеле вѣстрѣ чѣ-ле вѣкѣи ши стрѣмте ле вѣи дѣрѣи; фѣинд кѣ ачаста авѣ вѣрт Христѣс сѣ не ђвѣце, зикѣнд: Кѣре ѣре дѣв вѣстминте сѣ дѣ оѣна чѣла че нѣре; ѡдекѣ: чѣ че ѣре сѣв мѣнкѣре, сѣв ђѣрѣкѣминте маи мѣлт де кѣт че ђи ѣстѣ де трѣвѣинѣцѣ, сѣ дѣ чѣла че ѣ липѣит.

ѡнгѣ ачѣстѣ авѣ маи ѡдѣгѣт Инѣсѣ, ши ача стѣ пѣлдѣ, зикѣнд: ѡвѣцѣѣра мѣ кѣне сѣ пѣте асемѣнѣ кѣ ѡпѣцѣл: Оѣн Бѣиѣѣ фѣкѣнд ѡпѣцѣ мѣре авѣ кѣмѣт пре мѣлѣи, ши кѣнд авѣ фѣст тѣте гѣта авѣ тримѣс пре Ѣервигѣриѣи (Ѣлѣжитѣриѣи) сѣи маи де мѣлте ѡри ка сѣи кѣме, ши нѣв вѣит сѣ вѣнѣ. Ѣскѣменѣ фѣк ши ѡаменѣи ачѣа, кѣриѣи ђкѣрѣкѣи фѣинд кѣ лѣкрѣриле сѣле, нѣ авѣ тѣмп де а мѣре ђ Бѣскѣрика лѣи дѣмнѣѣѣ, сѣ аскѣлте ѡвѣцѣѣѣра, ши сѣ ѡ примѣскѣ ђтрѣ инимѣле сѣ-ле. Дѣи мѣниѣндѣсе дѣмнѣл кѣиѣи, авѣ дѣмнѣдѣт Шѣр-



Шѣредѣхѣ сѣѣ, кѣрѣндѣ сѣ мѣргѣ ла кѣилѣ шѣ ла  
 оулицѣлѣ Четѣцѣй, шѣ сѣ кѣѣмѣ ѡрѣйѣ, шкѣѡпѣй  
 шѣ стрѣйнѣй сѣ вѣнѣ сѣ се ѡаспѣте ла ѣл; шѣ ѡѣ  
 венѣт ѡчѣстѣкѣ шѣ сѡѣ сѣтѣрѣт. Яшѡ шѣ ѡвѣце-  
 тѣра мѣкѣ, зѣче Дѡмнѣл, ѡаменѣй шѣ Гѣнтѣлѣ чѣ-  
 ле стрѣйнѣ ѡ вѡр ѡвѣцѣ шѣ ѡ вѡр мѣртѣрѣсѣ, гѣрѣ  
 нѣмѣл мѣѣ чѣл ѡвѣрѣскѣ се ва лѣпѣдѣ, шѣ нѣ ва  
 вѣрѣкѣ сѣ ѡ ѡвѣце.



Исторѣя Фѣлѣдѣ чѣлѣ рѣтѣчѣйѣт.

ѡвѣцѣндѣ Христѣсѣ, ѣтѣ се ѡпрѡпѣрѣѣ вѣмѣ-  
 шѣй шѣ пѣкѣтѣшѣй ка сѣл ѡѣѣѣ пре ѣл. Гѣр Кѣр-

тврарій шї Фарїсеїї кжртѣ, зикјнд: кз ачѣста пре пзкзтѡшї примѣце, шї мјнкз кз ѣй. Јсз Христѡс фзчѣ ачѣста, ка сз айбз Оказіе ай лторче пре ѣй дела фѡптеле лшр чѣле оурјте. Де ачѣа лѣз шї грзїт: Дмнезѣз маї тарѣ сз вѣкѡрз де оун пзкзтѡс, карѣ саз лдрептѡт, декјт де ѡлци нѡвзѣчи шї нѡв де дрѣпци. Јѡрз вѡї Фарїсеилшр фзцѡрничї ѡшѡ сјнтѣцї: вѣ фѡчецї дрѣпци лнаїнтѣ ѡаменилшр, шї нѣ цїцї кз Дмнезѣз шїе їнимиле вѡстре. Рзтзчїцилшр! хрзніцї їнимз рѣ шї виклѣнз лтрѡ вѡї, шї сокѡтїцї кз вѡв нѣ вѣ трѣбѣ сз ѣшїцї ла покзїнцз. Јсз Дмнезѣз ѡшѡ сз ѡратз кзтрз чѣй пзкзтѡшї, карїї саз лдрептѡт, ка шї оун Тѡтз, кареле ѡз ѡвѣт дѡї Фечѡрї. Чѣл маї тїнзр нѡз врѣт маї мѡлат сз фїе ѡплекѡт Тзтжнисѣз, ничї сз се сжргѡскз ла лѡкрѡ, шї сз трзѡскз дѡпз ржндѡлз: чї ѡз черѣт дела Тѡтзсѣз сзї лѣ пѡртѣ лѡї чѣ їсе кѡде дин ѡвѡцїе. Тѡтзсѣз ѡз фзкѣт пе вѡе, шї лѣз лпзрциїт лшр ѡвѡцїѡ. Шї дѡпз врѣш кјтева зїле, фечѡрѡл чѣл маї тїнзр, ѡдѡнјнд тѡте, саз дѡс лтрѡ Цѡрз депѡрте, шї ѡколѡ ѡз рзсепїт тѡтз ѡвѡцїѡ сѡ, вїѣцїїнд лтрѡ дезмердзчїѡнї, оунде сз местѣкѡ кз ѡамени рзсѣфрзнѡцї, шї кз пѡртѡре рѣ; рзспжндѣ бѡнїї пе мжнкзрї шї бѣтѡрї дѡлѡкѣце, шї

шї пе алте лѣкрѣрї де нимїк шї не кѣвїо́се, шї  
 тот а̀ша а̀з мжн́ат, пѣнз кжнд а̀з кїелтѣвїт тот  
 че а̀з а̀вѣт. Май пе о̀урмз не а̀вжнд де о̀унде  
 сз май кїелтѣа́скз, шї кззжнд а̀ ма́ре лїпсз,  
 саз пѣс ла о̀ун Бо́ерю пѣрка́рю, нѣмай ка сз нѣ  
 мо́рз де фо́ме. Лїпса шї нзкáзѣла, кѣ ка́ре а̀-  
 км се лѣптá, нѣ да ка сз нѣшї а̀дѣкз а̀мїн-  
 те де о̀урж́та петрече́ре а̀ вїе́цїй са́ле чѣ май де-  
 наїнте. Де мѣ́ате ѡ́рї ѡ́фтá, кжнд а̀н венѣ а̀  
 мїнте, шї зичѣ: Йх мишѣ́ла де мїне! кз бїне  
 а̀мї е́ра мїе ла Тáтзла мѣ́з, шї че вїа́цз а̀вѣ́м  
 ла е́л, шї а̀кѣма ѣ́кз че а̀м а̀жѣ́нс! вїїндѣшї  
 а̀по́й ла сїне, а̀з зїс: Да Тáтзла мѣ́з кжцї а̀р-  
 га́цїй се са́тѣрз де п́жне, ѣ́рз е́з а̀їчѣ пї́ер де  
 фо́ме. Шї саз кжїт кз а̀з вїе́цїй а̀трѣ рѣѣ-  
 та́тѣ во́їй са́ле, шї саз фзгзѣвїт кз се ва а̀-  
 дрептá, ва фї май бѣ́н, шї се ва лѣ́а май бїне  
 а̀мїнте, шї грзї а̀тѣ́нчї а̀трѣ сїне: Скѣ́ла а̀-  
 мзво́ю, шї мзво́ю дѣ́че ла Тáтзла мѣ́з,  
 шї́л во́ю рѣ́га пре е́л сз мз примѣ́-  
 скз, а̀кз дѣ́кз нѣ а̀лтмї́нтрелѣ́, ка  
 пре о̀унѣла дин а̀ргáцїй лѣ́ї, фїї́нд  
 кз нѣ сж́нт хáрник май мѣ́лт а̀ мз  
 кїе́ма фїю́л лѣ́ї. Шї скѣ́лндѣсе а̀з венї́т  
 ла Тáтзсе́з: ѣ́р а̀кз дедепа́рте фїї́нд е́л, лѣз  
 вѣзѣ́т Тáтзла лѣ́ї, шї йса́з фзкѣ́т мї́лз де  
 дж́нсѣла, шї а̀лергж́нд, а̀з кззѣ́т пре грѣ́мазї́й  
 лѣ́ї

лѣи, ши лав сзрѣтат пре ѣл. Їѣрѣ фїюл арѣ-  
 тѣндѣши покзїнца сà, àв мзрѣрїсїт ãнаїн-  
 тѣ Тзтѣнесѣв, ши сав жѣрат кз се ва ãдреп-  
 тà, ши àв зїс: Тàтѣ, грешїтам ла Чѣрїю,  
 ши ãнаїнтѣ тà, ши де ãкѣм нѣмай  
 сѣнт врѣдник, à мз кїемà фїюл тѣв!  
 прїймѣшемз ка пре оўнѣл дин арѣгà-  
 цїї тѣи, сз шѣз ши ѣв ãтрѣ оўн оўнѣю  
 àл кàсїї тàле! вѣзѣнд Тàтѣла покзїнца ши ã-  
 тѣрчѣрѣ фїюлѣї сѣв, їсав фѣкѣт мїлѣ де дѣн-  
 сѣл; ши дѣкѣндѣл ã кàсѣ àв зїс кѣтрѣ Шервї-  
 тѣрїї сѣї: ãдѣчѣїї вѣстмїнтѣлѣ чѣлѣ нѣї, ãбрѣ-  
 кàцил пре ѣл, шил ãкѣлцàцїї: ши ãдѣчѣїї вї-  
 цѣлѣл чѣл грàс дел жѣнѣїцїї, ши мѣнѣкѣнд сѣ  
 не вѣкѣрѣм; кз фїюл мѣв àчѣстà мѣрт ѣрà ши  
 àв ãвїàт, пїѣрдѣт ѣрà, ши сав ãплàт. Ши ѣ-  
 рѣшї лав прїмїт ка пре фїюл сѣв; ши вѣзѣн-  
 дѣл кз шѣв вѣнїт ла мїнтѣ ши сав ãдрептат  
 се вѣкѣрà кѣ тѣтѣ кàсà. ãшїждѣрѣ ши Тàтѣл  
 Чѣрѣск се мїлостивѣїїе спре ãàменїї чѣї че кѣ  
 àдѣвѣрат се ãтѣрк дела фàптѣлѣ чѣлѣ оўрѣтѣ  
 ла кàлѣ покзїнцїї, àдѣкѣ: кѣнд ãчѣтѣ кѣ тѣ-  
 тѣл де à мàї фàчѣ фàптѣ де рѣшїне, ши чѣр ѣр-  
 тàре пѣнтрѣ тѣтѣ чѣлѣ че àв фѣкѣт пѣнѣ ãкѣм.  
 Тàтѣл Чѣрѣск нїчї ã вѣкѣрїе нѣ ãре, кѣнд вѣлѣ  
 пре ãàменїї ã нѣнорчїре, пѣнтрѣ àчѣл вѣкѣрѣс  
 ãї ши ãртѣ, вѣзѣндѣї кз àв лѣсàт фàптѣлѣ чѣ-

ЛЕ РѢЛЕ, ШИ САВ АТОРС ЛА ПЗШЫНѢ ЧѢ БЪНЪ,  
ФЪКЖНДЪСЕ ЪАМЕНИ БЪНИ ШИ ДЕ ѠМЕНІЕ.

Ѡ КЪ ФРЪМОСЪ ПІЛДЪ ЁСТЪ АЧАСТА, ШИ ВРЕД-  
НИКЪ СЪ ОУРМАЦІИ ДЪПЪ ДЖНСА ЮБИЦИЛОР МЕЙ ФІИ!  
КЪ ДИН ТРЖНСА ЛЕСНЕ ПЪТЦІИ ВЕДѢ, ЧЕ ТРЕБЪЕ СЪ  
ФАЧЕЦІИ, ШИ КЪМ СЪ ВЪ АЖЪТАЦІИ, КЪЗЖНД ВРЕДЪА-  
ТЪ А ЖГІАБЛА НЕНОРОЧИРІИ, КЪМ КЪ СЪ ВЪ КЪИЦІИ  
ДЕ ЧКЛЕ ЧЕ АЦІИ ФЪКЪТ, ШИ СЪ АЧЕТАЦІИ МАИ МЪЛТ  
ДЕ А ФАЧЕ ПЪКАТЕ.

ДЕЧИ ФЕРИЦИВЪ КА НИЧИ ОУН ЛЪКРЪ ДЕ СМІН-  
ТЪ СЪ ФАЧЕЦІИ. ЯКЪМ ВЕДЕЦІИ ДИН ПІЛДА АЧАСТА  
КЪМ ПЕРѢ ФІЮЛ ЧЕЛ РЪТЪЧИТ (КЪРВАРЮ), ПЕНТРЪ КЪ  
АЪ ВІЕЦЪИТ А ДЕЗМІЕРДЕЧЮНИИ, ШИ ФЪРЪ ДЕ КАЛЕ.  
ВІАЦА ОУРЪТЪ ШИ ЗЕБЪРДАТЪ АРЕ СФЪРШИТ ОУРЪТ,  
ДЕ КАРЕ НИЧИ ДЕКЪМ ПОЦИ СКЪПА; КЪ МАИ КЪРЪНД  
САЪ МАИ ТЪРЪІЪ, ТОТ ФЪРЪ НИЧИ Ѡ АДОАЛЪ ВА  
ВЕНИ РЪЛА СПРЕ ЧЕЛ ЧЕ ПОРТЪ ВІАЦЪ ОУРЪТЪ. ФЕРИ-  
ЦИВЪ НИМИК СЪ НЪ ФАЧЕЦІИ ДЕ КАПЪЛ ВОСТРЪ, НИЧИ  
СЪ ВЪ ДЪЧЕЦІИ ДЕЛА КАСА ПРЪКЮБИЦИЛОР БОСТРІИ ПЪ-  
РІНИЦІИ! ФЪРЪ ДЕ БОА ЛОР, САЪ СЪ ОУМЕЛАЦІИ ДЪПЪ  
БОА ИНИМИИ ВОСТРЕ, КА НЪ ПЕТРЕКЖНД ЗІЛЕЛЕ ВІЕ-  
ЦІИ ВОСТРЕ КЪ ЗЕБЪРДЪЧЮНИИ ШИ ДЕЗМІЕРДЕЧЮНИИ СЪ  
ВЪ АПІНИЦЕЦІИ СІНГЪРІИ АТРЪ ПЕРИЧЮНЕ. ВОИ НЪ СЪН-  
ТЕЦІИ ДИН ДЕСТЪЛ ДЕЩЕПТАЦІИ ШИ А БЪРЪТЪТЕ, КА  
СЪ ШІЦІИ, ШИ СЪ ПЪТЦІИ ФЪРЪ ДЕ АЖЪТОРЮА АЛГЪА  
ПЕТРЕЧЕ ВІАЦА ВОСТРЪ КЪМ СЕ КАДЕ. ПЪРІНИЦІИ ВО-  
СТРІИ СЪНТ ДАТОРИ СЪ ВЪ АДРЕПТЕ ЛА ТОТ ЛЪКРЪЛ  
БЪН, ШИ СЪ ВЪ ПОРТЕ КА ШИ ДЕ МЪНЪ, ПЪЗЖНДЪ-

ВЪ

вх де перичюне, де примéждіе, ші дела тот рѣѣла  
 трѣгѣндѣвх. Оўнїй дин фечорїи сокотéск кѣ ака́сѣ  
 нѣ ле ёстѣ бїне, пентрѣ ачѣ́а, кѣ ѣи сфзтѣ́ск  
 Пзрїнциїй, пентрѣ кѣ ле мзнѣ́нцѣ ші ѣи педеп-  
 ё́ск: ѣсѣ нѣмай сѣ сокотѣ́скѣ фечорїи ѣтрѣ сїне,  
 чé ар фї де дѣншїй май пе оўрмѣ, кѣнд нѣ ар  
 фáче Пзрїнциїй áле сáле; сáѣ кѣнд ар вїецѣ́и де-  
 пáрте де ѣкїй Пзрїнцилѣр сей! Пентрѣ ачѣ́а вѣ  
 зїк: Ничї оўнѣ́л дин вóй сѣ нѣ пофтѣ́скѣ á фї  
 дѣлѣртáт дела ѣкїй Пзрїнцилѣр сей: кѣ ва вени  
 ѣднї́ўрѣ тїмпѣ́л áчéла, кѣнд вецї мѣ́лцемї Пз-  
 рїнцилѣр пентрѣ кѣ вáѣ ѣдрептáт ла бїне.

Ничї ѣдáтѣ фїй мей, сѣ нѣ чéре́цїй бáнїй де-  
 ла Пзрїнциїй вóстрїй, пзнѣ кѣнд нѣ вецї фї ѣ  
 вѣрстѣ, прѣкѣ́м áѣ черѣ́т Фїю́л áчéст рѣсфрѣнáт.  
 Кѣ Пзрїнциїй ші фѣрѣ де áчѣ́а пóртѣ де грїже  
 пентрѣ вóй; áшá нѣ вѣ сѣнт бáнїй де лїпсѣ. Ёѣ  
 нѣ вѣзѣ́рѣцї динтрѣ áчáстѣ пї́лдѣ кѣт ё́ де рѣѣ,  
 ші кѣ примéждіе, á дá бáнїй ѣ мѣ́на ѣаменилѣр  
 тїнерї, ї́р май вѣртóс ѣ мѣ́на фї́лѣр чéлѣр ѣкѣ  
 крѣ́зї ла мї́нте ші не пзцї́цїй: Кѣ бáнїй вѣ трáг  
 сѣ вѣ ѣвѣ́цáцїй нѣмай á кї́елтѣ́и, ші á кѣмпзрá  
 лѣ́крѣрї нетрѣ́внїче, бáнїй вѣ трáг кѣтрѣ со́цїешї  
 рѣсфрѣнáцїй, ші кѣ пѣ́ртáре рѣ́, ї́рѣ май ѣ оўр-  
 мѣ вѣ áрѣ́нкѣ ші ѣ фѣ́ртишáг. Ё́тѣ вѣдѣ́цїй, áчá-  
 ста ё́ кáѣзá пентрѣ чé Пзрїнциїй вóстрїй нѣ вѣ дáѣ  
 ничї оўн крї́цáрїю, áѣ де вѣ дѣ́, вѣ причéѣе че сѣ  
 фáчецїй, пе че сѣ́и дá́цїй, ші пе че ѣи вецї кї́елтѣ́и.

---

 Пил-

Пілда деспре Исправника сугржмез-  
тхцій. Деспре Омда чел когат, ши Ла-  
зар чел сзрак.

Квм се каде а лтревинца баній ши ав-  
ційле, не лвацз Христос кз ачастз оурзмторе  
асзмзнаре, зикнд: Яз фост оун Исправник,  
каре нз сляжә пре Домнзл сев дрепт, ши кз  
крединцз, ши де ачѣа фз пжжт ла Домнзл  
сев, ши лав мжнат дин касз афарз. Чи май-  
наинте де аши да сѣма де дирегзторја са,  
ла мзлци даторничй де ай Домнзлши сзз аз  
сртат кжтз вреу парте дин даторје: ка дѣкзла  
ва скоате Домнзл сзз дин дирегзторје, сзши  
факз ачестй милз кз джнсзл, ши сзл сприжод-  
из л каселе сале, ши сзй дѣ кжте ѡдатз де  
мжнкәре.

Дечй преквм аз фжкжт виклѣнзл ачеста де  
ом, пентрз ка сзши скжтѣкскз вјаца са, аз  
пжртат гржжз де мижлочирй, де ши аз оумклат  
кз мод некзвѣинчос ши фзрз кале, ши кз баній  
алтѣа шаѣ квмпзрат шешй прїетнй. Яшә ши  
воій сз причепеци, ка дин партѣ бострз ши кз  
ваній вострий, сз ажвторацй пе алцй, яр май  
взртос пре чей сжрачй. Ячѣщѣ л тоте вз ва а-  
скзлгә ка ши прїетенй, яр пла҃та бострз, ши  
респле-

респлетіре, пенгрь кх аци фзкѣт кине, дела  
Дмнехѣѣ ѡ кеци прими.

Оурмѣнд ной воїи ши ѡвзцзтѣрїи Млн-  
тѣиторїолѣи нострѣ Христос, нѣ нѣмай сѣнтем  
даторїи а пѣртѣ де грїжѣ, ка нѣмай ной сѣ  
ѡвем де млнкѣре, бѣтѣрѣ, весмінте ши ѡлте  
лѣкрѣрїи де присосїт: чї ши спре чеї флзмѣнзи,  
сетоши, гої ши непѣтїчоши сѣ не ѡрѣтѣм кѣ  
мїлѣ, ши ѡ кѣт ѣ кѣ пѣтїнцѣ сѣ ле ѡпѣр-  
цим. Кѣ де вѣм фѣче ѡшѣ, ѡтѣнчѣ вѣм пе-  
трѣче ка ши ѡмѣл чел фортѣ богѣт, чї фѣрѣ  
мїлѣ. — Вѣрѣ оун ѡм богѣт, кѣреле се ѡберѣка  
ѡ весмінте де мѣре прѣц ши стрѣлѣчїте, ши  
ѡ тоте зїлеле цїнѣ мѣсѣ лѣмїнѣтѣ, ши ѡкѣр-  
кѣтѣ де тоте млнкѣрїле чѣле маї делїкѣте:  
чї кѣ тотеѣ сѣ дѣдѣсе дезміеразчїонїї десѣѣ-  
тѣрїлѣр лѣмѣшї. Ши ѣрѣ ѡтрѣ ѡчѣ четѣте ши  
оун ѡм фортѣ сѣрѣк, ѡнѣме дѣзар, плїн де рѣнї,  
гол ши де тот непѣтїнчос, кѣт ши кѣнїї ве-  
нїнд лїнѣѣ вѣрелѣ лѣї, кѣреле мѣлтѣ време  
зѣчѣ ѡнѣнїтѣ оушїї богѣтѣлѣї, ши поѣтѣ  
сѣ се сѣтѣре дїнѣѣѣрѣмїтѣрїле, кѣре кѣдѣ  
дїн мѣса богѣтѣлѣї, ши нїме ѡшї дѣ лѣї. Ши  
мѣрїнд сѣрѣкѣл лѣѣ дѣѣ ѡцѣрїї ла локѣл фѣри-  
чїрїї ѡпроѣпе де ѡвѣрѣѣм. Дѣпѣ вреѣв кѣтѣѣѣ  
зїле ѡкѣ мѣре ши богѣтѣл, ши лѣѣ ѡгрѣѣт,  
ѣрѣ





те йвр'ааме, дѣкз нѣй ѿлм'интрелѣ,  
 сз трим'ицй пре Д'азар ѿ каса Т'атх-  
 лѣй м'ез, кз ѿм ч'инчй фр'ацй, к'а-  
 р'ий ѿш'а трз'еск ка шй к'зм ѿм трз-  
 ит' ѣѣ, сз ле мзртѣрисѣскз оу'нде  
 сжнт' ѣѣ, ка сз нѣ в'инз шй ѣй ла  
 ѿч'ест л'ок де м'ѣнкз. Шй ѿѣ респ'ѣнс лѣй  
 йвр'аам: Ѣй ѿѣ сф'н'та шй Д'м'незеѣска  
 Гкрипт'ѣрз, к'арѣ дест'ѣл де л'змин'ат ѿй  
 ѿв'ацз. Дѣкз нѣ в'ѣр ѿск'ѣлт'а де сф'н'-  
 та Гкрипт'ѣрз, май п'ѣцин' се в'ѣр  
 ѿвзц'а шй ѿдрепт'а де ла чел' че се  
 в'а ск'ѣл'а дин м'орцй, шй ле ва ѿч'еп'е  
 ѿ пропове'д'ѣй, шй ѿй ѿвзц'а.

Ре'д'ицй Ф'инлшр м'ей ю'в'ицй, кз Христ'ос ла  
 ф'и'ещек'аре ѿвзцет'ѣра с'а не ѿд'ѣмнз ѿ д'а ѿжѣ-  
 тор'ю шй милос'т'ени'е сер'ачилшр: ѿп'ой пе ч'ей че  
 в'ѣр ѿплин'и ѿч'аста ѿй м'ѣнг'е, ф'згзѣв'ин'ѣл  
 кз ле ва д'а в'и'аца де в'ѣчй. Г'ѣр пре ч'ей че ѿч'а-  
 ста ф'орте м'аре Д'змзѣзч'юне ѿлѣй: Ю'б'еще пре  
 де ѿпроп'еле т'ѣѣ, ѿ ва кзак'а, шй нѣ ѿ ва  
 кзг'а ѿ с'ѣмз, ѿй ѿфрикош'ѣзз, кз се в'ѣр ки-  
 н'ѣй ѿ м'ѣнка де в'ѣчй. Л'сз ч'ине ѣстз д'атор'ю  
 ѿч'астз май т'аре ѿ ѿплин'и, де к'ят ѿмен'ий  
 ч'ей бог'ацй! ф'ийн'ѣ кз оу'нде ѿл'цйй к'ѣ сф'зт'ѣри  
 ѿцел'ипте, к'ѣ ѿд'емн, шй к'ѣ ѿвзцет'ѣри ѿжѣтз,  
 ѣй де ѿлтз п'арте пот ла ѿш'а ѿамени сер'ачйй к'ѣ  
 б'анн

кани шї кѣ алте лѣкрѣри сѣ ле дѣ мѣнѣ де  
 ѡжѣторѣ, шї ѡчѣста де мѣате ѡри де лїицѣ  
 ѣстѣ.

**Кѣрѣцирѣ чѣлѡр Зѣче Лепрѡшї. — Пїл-  
 да Фарїсѣѡлѣ шї ѡ Рѣмешѡлѣ.**

Мергѣнд Іисѣс кѣтрѣ Іерѡсалим, лѡѣ ѡтим-  
 пїнат пре ѣл Зѣче Бѣрѣацї кѣѡшї, кѣрїи стѣ  
 дедепѣрте, кѣ нѣ кѣтеѣ сѣ се ѡпрѡпїте де дѣи-  
 сѡл, шї ѡчѣй ѡѣ редїкат глас, зїкѣнд: Іїсе!  
 милостивѣщете спре нѡи. Шї възѣн-  
 дѣи лѣѣ зїс: Мѣрѣеци де вѣ ѡрѣтѣацї  
 Прѣѡцилѡр. Шї ѡшѣ мергѣнд ѣи възѣрѣ кѣ  
 сѡѣ кѣрѣцирт, прекѣм шї Прѣѡцїи ѡѣ кѣносѣѣт  
 ѡ фї кѣрѣцици, шї сѡѣ дѣс ѡкѣсѣ виндекацї  
 шї сѣнѣѣѣшї, шї нѣ сѡѣ ѡторѣ сѣ мѣлѣемѣ-  
 скѣ лѣи Христѣс, фѣрѣ нѣмай ѡнѣл дїнтре  
 дѣншїи ѡторѣнѣѣсе ѡѣ кѣѣѣт кѣ фѣаца ла нї-  
 чѣреге лѣи, шїи мѣлѣемѣ мѣрїнд пре дѣмнѣзѣѣ,  
 шї ѡчѣла ѣрѣ Самаринѣн. Ічѣста ѡѣ плѣкѣт  
 лѣи Христѣс; ѡсѣ де ѡлѣѣ пѣрте нѣи фѣ пе вѣе,  
 кѣ чѣ шї чѣлѣлѣацї наѣ венїт, чї сѡѣ дѣс ка  
 нїѣе немѣлѣемїторї. Деѣи ѡѣ зїс: Іѣ нѣ  
 Зѣче сѡѣ кѣрѣцирт? дѣр чѣи нѣѡѡѣ  
 ѡнѣде сѣнѣт?

Фърз симцире есте йнима ѡмблѡи ачѡла, грѡаще лѡка, кареле циѡ а лѡа чѡле еѡне, гѡр а мѡлцѡми нѡ циѡ. Оуѡрѡт кѡ адеврѡт карѡктер есте ачѡста Фѡнаѡр мѡи! дар чѡ пѡтѡм алта май пѡциѡн ащептѡ дела ѡмбл ачѡла, кѡи ай фѡкѡт еѡне, де кѡт сѡ вѡнѡ шѡ нѡмай атѡта сѡ зѡкѡ: мѡлцѡмѡскѡци; шѡ ниѡи ачѡста нѡ фѡк. Шѡ ѡ-гѡшѡ доѡитѡчѡле се лингѡшѡск пре лѡнгѡ ал сѡѡ, каре ле хѡрѡѡще пре гѡле. Сѡмбл чѡл немѡлцѡмитѡрѡ сѡнгѡр ѡшѡ причинѡаще, кѡт ниѡене де алтѡ дѡтѡ нѡл ва аѡѡторѡ ашѡ лѡсне. Гѡрѡ йнима мѡлцѡмитѡре мѡлте еѡнѡтѡци аѡѡчѡ кѡ сѡне: дѡпт ачѡкѡ кѡнѡщѡци кѡнѡ вѡ фѡче чѡнеба еѡне, шѡ мѡлцѡмиѡци чѡлѡр чѡ вѡ аѡѡтѡ пре вѡи.

Хѡристѡс кѡ ачѡстѡ ѡтѡмплѡре нѡкѡ дѡт фѡрѡче еѡнѡ ѡвѡцѡѡрѡ, карѡк пре нѡи не аѡѡчѡ ле мирѡре, шѡ не ѡѡѡторѡѡѡ а оуѡрѡмѡ дѡпѡ дѡнѡса. Кѡ де шѡ пѡнтѡрѡ фѡчерѡле сѡле де еѡне, никѡиѡи нѡѡ лѡат мѡлцѡмире, дар тѡг нѡѡ вѡѡт сѡ ѡчѡте а фѡче еѡне. Ёл нѡ фѡчѡкѡ фѡптѡле шѡ минѡиѡле сѡле нѡмай пѡнтѡрѡ чѡнѡсте шѡ мѡлцѡмире, чѡ май вѡртѡс ка сѡ аѡѡте чѡлѡр чѡ еѡрѡѡ ѡ липсѡ шѡ ѡ невѡи. Юѡциѡлѡр мѡиѡ Пѡрѡнѡи, оуѡрѡмѡци шѡ вѡи Хѡристѡсѡлѡи шѡ Мѡнѡѡитѡрѡлѡи нѡстѡрѡ, фѡчѡци еѡне ла тот ѡмбл, де шѡ ва фѡи немѡлцѡмитѡрѡ.

Хѡристѡс аѡ спѡс ѡнаѡнте ѡвѡцѡчѡѡлѡр сѡи, сѡ ѡсѡѡма; кѡ се вѡр скѡлѡ мѡлци минѡиѡшѡи, шѡ фѡѡщѡкарѡле ва зѡче кѡ ел есте Мѡссѡа, чѡ

СЕ

СЕ НЪ СЕ ДѢ А СЕ АШЕЛА ДЕЛА ДЖНШІЙ: ЛѢЪ МАЙ  
 АДЪВГАТ ШІ АЧАСТА, ЗИКЪНДЪЛЕ: КЪ ВЪР ОУРМА  
 ТЪРЪВЪРЪРІ МАРІ ШІ НЕНОРОЧИРІ АСЪПРА ЦЪРІЙ ІЪ-  
 ДЕІЙ, КЪТ ВЪР КЪВТА ТОЦИ ЧЕЙ ДИН ІЪДЕА СЪ  
 ФЪГЪ ЛА МЪНЦИ; ШІ ІЕРЪСАЛІМЪЛ СЕ ВА КЪЛКА ДЕ  
 ПЪГЪННІ. АСЪ СЪВРЕІЙ НЪ ВА ВРѢ СЪ КРѢДЪ АЧА-  
 СТА, КЪЦЕТЪНД КЪ НЪ ЛЕ ВА ПЪТѢ ЛЪР ВЕНИ НИЧІ  
 ОУН РЪЪ, КА ШІ КЪМ АЪ ФЪКЪТ ГОДОМЪНІЙ ШІ  
 ГОМОРЪНІЙ, ШІ ШАМЕНІЙ ЧЕЙ МАЙНАИНТЕ ДЕ ПО-  
 ТОП. ЧІ АЪЗДАЪР КЪ ДЕ ШААТЪ ВЕЦІ АЪЗИ, КЪ  
 ВИН ШЦИРИ ШІ ВЪТЪІ АСЪПРА АТОТЪ ЦЪРА ШВРЕА-  
 СКЪ, ШІІ ВА АКОПЕРІ ПРЕ ЕІ НЪКАЪЗЪ, ШІ НЕБОІ-  
 ЛЕ АІ ВА СТЪЖМТОРА ПРЕ ЕІ, ШІІ ВА ДЕСПЪРЦИ  
 ДЕЛА АЪКЪРЪРИЛЕ ЛЪР. ІЪРЪ АЪВЪЦЕЧЕІЙ АЪІ ХРИСТОЪ  
 ДАТОРІ ВЪР ФІ АТЪНЧѢ А СЕ НЪДЪЖДЪІ СПРЕ ДЖН-  
 СЪЛ, ПРЕКЪМ САЪ НЪДЪЖДЪІТ ШІ МЪЕРѢ АЧѢА  
 СПРЕ ЖЪДЕКЪТОРИОЛ СЕЪ, КАРѢ МЪЛТЕ ЗІЛЕ АЪ СТЪ-  
 ТЪТ ЛА ОУША ЖЪДЕКЪТОРИОЛЪІ, ШІА СЪПЪРА СЪІ  
 ФАКЪ ЖЪДЕКАТЪ, ПЪНЪ МАЙ ПЕ ОУРМЪ, КА СЪ НЪА  
 МАЙ НЪКЪЖАЪСКЪ АТЪТА, АСКЪЛТЪНДЪШ ІЪЪ ФЪКЪТ  
 ДРЕПТАТЕ. ДЕЧІ АЪВЪЦЕЧЕІЙ ВЪР ФІ ДАТОРІ НЪМАЙ  
 КЪТЪРЪ ДМНЕЪЕЪ АДРЕПЪТ СЪ АНЪЪ НЪДѢЖДЕ, КА  
 ШІ КЪМ АЪ АЪВЪТ МЪЕРѢ АЧѢА КЪТЪРЪ ЖЪДЕКЪТО-  
 РІОЛ СЕЪ, ПРЕ КАРЕЛЕ НЕКЪРМАТ АЛ РЪГА, ПЪНЪ ЧЕ  
 ІСЕ ФЪКЪ ДРЕПТАТЕ. АЪВЪЦА МАЙ ДЕ ПАРТЕ ПРЕ  
 АЪВЪЦЕЧЕІЙ СЕІ, СЪ НЪ СЕ АЪКРѢДЪ АТЪРЪ СІНЕ,  
 КЪМ КЪ СЪНЪТ ДРЕПЦИ, ШІ СЪ ДЕФАЙМЕ ПРЕ ЧЕА-  
 14\*

ЛАЛЦИ,

лалци, ка кѡм аѡ фзкѡт Фарисеѡла, кареле тот де ѡдатѡ кѡ оуѡн вѡмеш ѡтрѡсе ѡ Бесѡриѡкѡ сѡ се роѡе лѡи Дѡнезѡл. Ши Фарисеѡла стѡнд май ѡнаинте, аѡ ѡчепѡт ѡнаинтѡ лѡи Дѡнезѡл аши нѡмзрѡ фѡптеле сѡле, ши зичѡ, кѡ ѡл соко-тѡще ѡ фѡ вѡдник де мѡла лѡи. Ши ничѡ врѡ сѡ вѡѡе ѡ сѡѡмз пе вѡмеш, карешѡ коноѡтѡ пѡкѡтеле сѡле, ши ѡѡл кѡ наѡ фзкѡт ашѡ фѡпте ка Фарисеѡла. Дечѡ Фарисеѡла стѡнд ашѡ се рѡгѡ: Дѡне мѡлце мѡскѡци кѡ нѡ сѡнт ка вѡмешѡла ѡчѡста! Ъѡ нѡ ѡчѡлѡи, нѡ фѡрѡ, нѡ ѡмѡрѡ! кѡ нѡ сѡнтѡ ка чеѡл-лалци ѡа мѡни, ѡѡ ѡжѡнѡ, ѡдѡсе мѡ рѡг, дѡѡ ѡдѡсе ла сѡфѡнта ѡрдере, ши ѡзѡчѡ пѡрте дин сѡмзхнѡтѡра мѡ ѡдѡк ла Бесѡриѡкѡ.

Ѓѡрѡ вѡмешѡла наѡ фзкѡт ашѡ; чѡ стѡнд лѡнѡѡ оуѡша Бисѡриѡи се кѡлѡ, ши се сѡѡл де пѡкѡтеле сѡле, кѡт нѡ кѡтеѡ сѡ рѡдѡче ѡкѡи сѡи ла Чѡрѡ, чѡ се рѡгѡ кѡ ѡнимѡ ѡфрѡнтѡ, зѡкѡнд: Дѡне зѡле фѡ милѡсти в мѡе пѡкѡтѡсѡлѡи. Ши вѡ зѡкѡ вѡѡ, грѡи ѡсѡс майдепартѡ: кѡм кѡ Фарисеѡла кѡ рѡгѡѡиѡтѡ сѡ нимѡк нѡ сѡѡ ѡжѡтѡт, ѡл сѡѡ дѡс дин Бесѡриѡкѡ вѡкѡѡн ши сѡѡрѡкѡт, преѡм аѡ ши ѡтрат: ѡрѡ вѡмешѡла аѡ лѡѡт ѡртѡре пѡкѡтелѡѡр сѡле, ши сѡѡ ѡтѡре ѡдрѡптѡт ѡкѡсѡ. Ши ашѡ сѡѡ ѡпли-  
нит

НИТ КЪ ЁИ ПИЛАДА АЧКА ЧЕ ЗИЧЕ: ЧЕЛ ЧЕ СЕ А-  
НАЛЦЪ МИКШОРАСЕВА, ЁРЪ ЧЕЛ ЧЕ СЕ  
МИКШОРЪЗЪ АНЪЛЦАСЕВА.

АВЪЦАЦИВЪ ЮБИЦИЛОР МЕЙ ПРЪНИЧ ДИН ПИЛАДА  
АЧАСТА, СЪ ЦИЦИ КЪМ КЪ ДМЪНЕХЪС НЪ ВА ЁРТА  
ПЪКАТЕЛЕ ЪАМЕНИЛОР АЧЕЛВРА, КАРИЙ КЪ ФАПТЕЛЕ  
САЛЕ ЧЕЛЕ БЪНЕ СЕ АНАЛЦЪ, КАРИЙ СЕ ЛАЪДЪ, ШИ СЕ  
ЦИН МАЙ БЪНИ ДЕ КЪТ АЦИЙ. АЧАСТА ДЕ АКОЛЪ  
ВИНЕ, ФИИНА КЪ ЪАМЕНИЙ АЧЕЙ, КАРИЙ АТЪТА АТРЪ  
СИНЕ ШИ АТРЪ АСЪШИРИЛЕ САЛЕ САЪ АЪВЛЧИТ, КЪТ  
НЪ СЕ РЪШИНЪЗЪ А СЕ МЪРЕЦИ, АЧЕА ЪАМЕНИ НЪШИ  
ВЪДЪ СМИНТЕЛЕ САЛЕ, АША НИЧИ АЪРЕПТАРЕ НЪ АЪ.  
ПЕНТРЪ АЧАСТА НЪ ВЪ АНЪЛЦАЦИ КЪ ФАПТЕЛЕ ВОСТРЕ  
ЧЪЛЕ БЪНЕ, НИЧИ АНАИНТЪ ЛЪИ ДМЪНЕХЪС, НИЧИ А-  
НАИНТЪ ЪАМЕНИЛОР: ЧИ МАЙ ВЪРТЪС СОКОТИЦИ КЪ  
АЦИ РЕМАС АЪРЕПТ, ШИ СЪНТЕЦИ ТЪРЕ ДЕПЪРТАЦИ  
ДЕ МЪЛТЕ ЛЪКРЪРИ, АТРЪ КЪРЕ АВЕЦИ АЪКЪ А ВЪ А-  
ЪРЕПТА. ИНСЪ АДЕСЕ ЪРИ СЪХЪТЪЛА ПРЕ АВЪЦЕЧИЙ  
СИЙ, НЪ КЪМВА ПЕНТРЪ АЧКА СЪ ФАКЪ ФАПТЕ БЪНЕ,  
СЪ ФАКЪ МИЛОСТЕНИЙ, СЪ СЕ РОЪЕ ЛЪИ ДМЪНЕХЪС, ШИ  
СЪ АЪВНЕ, НЪМАЙ КА СЪЛ ЛАЪДЕ ЪАМЕНИЙ. ШИ ЛЪЪ  
ЗИС ЛОР: ДЕ ВРЪИ СЪ ТЕ РОЪИ ЛЪИ ДМЪНЕ-  
ХЪС, АЪТЕ ЛА Ѡ ПАРТЕ, ШИ КАЪТЪ ЛЪК  
АСКЪНСЪ СЪ НЪ ТЕ ВЪЗЪ НИМЕНЕ, ШИ А-  
ША ТЕ АКИНЪ ТАТЪЛЪИ ТЪЪ ЧЕЛЪИ НЕВЪ-  
ХЪТЪ: ЁР ТАТЪЛ ТЪЪ КЪРЕЛЕ ТОТЕ АСКЪН-  
СЪРИЛЕ ВЕДЕ, АЦИ ВА РЕСПЪТЪИ ЦИЕ А-  
ТРЪ АРЪТАРЕ.

ИИ-

Їисѹс ѿѹ дешкѹс сѹжѹй ла доѹ Ѣркенѹ. Саѹ  
 ѿбѹтѹт ла Закуѹю, ши кжртѹна мѹлциѹ,  
 ѿѹче пѹлѹз деспре оѹн ѿпзрѹт, кѹреле  
 саѹ дѹс ѿ кзлѹторѹе.

Христѹс кзлѹторѹна май де пѹрте, ѿѹ ве-  
 нѹт ѿпропе де Четѹтѹѹ Їерѹхѹнѹлѹи, ши ѿфѹрѹз  
 де Четѹте Ѣрѹѹ доѹ Ѣркенѹи чершѹна. Ши ѿѹзи-  
 рѹз дела ѹаменѹи, кѹрѹи мерѹѹѹ ѿнаѹнте, кѹ  
 вѹне Христѹс, ши врѹѹ сѹ трѹѹкѹз пе ѿчи, деспре  
 кѹреле ѿѹзиѹс Ѣи кѹ ѿѹ фѹжѹт мѹлт бѹне. Ши се  
 оѹмпѹлѹрѹз де бѹкѹрѹе, ши ѿвѹна мѹре кредѹнѹцѹ  
 стрѹгарѹз кѹ сѹнет: Їѹсе, Фѹюл лѹи Давѹд  
 милѹѢщене пре нѹѹи. Їисѹс милѹстивѹнаѹсѹс  
 спре Ѣи лѹѹз зѹс лѹр: Привѹциѹ. Ши ѿѹ ѿ-  
 тѹнѹс ѹкѹи лѹр, ши ѿѹѹтѹз вѹзѹрѹз. ѿтѹнчи кѹ  
 бѹкѹрѹе вестѹѹѹ фѹчерѹѹ де бѹне ѿлѹи Христѹс.

Ши трекѹна прин Їерѹхѹн, мѹлциѹме де ѹа-  
 менѹи мерѹѹѹ дѹпѹз дѹнеѹл. Ши ѹтѹз оѹн ѹм ѿ-  
 нѹме Закуѹю, ши ѿчѹстѹѹ Ѣрѹ Маймѹреле вѹме-  
 шилѹр, ши Ѣрѹ богѹт, ши фѹрте пофѹтѹ сѹ вѹ-  
 зѹ пре Христѹс чѹне Ѣсте, ши нѹ пѹтѹѹ де мѹл-  
 циѹме кѹ Ѣрѹ мѹк де стѹт, ши ѿлерѹѹна ѿнаѹн-  
 те, саѹ сѹѹт ѿтрѹн Фрѹгѹрѹю, пе оѹнде Ѣрѹ сѹ  
 трѹѹкѹз Христѹс. Ши дѹѹкѹз ѿѹ венѹт Їисѹс ѿпропе  
 де ѿрборѹл (лѹмнѹл) ѿчѹла, ѿѹ кѹѹтѹт ѿсѹс,  
 ши



шѣ възжѣндѣла пре ѣла ѣв зѣс: Захѣе кѣ рѣнд  
 те депѣне, кѣ ѣстѣзѣ ѣ каѣа та мѣсе  
 ка де сѣ ремѣю. Захѣю ѣдѣтѣ саѣ дат  
 жѣс, шѣ ѣв примѣт пре Іисѣс ѣ каѣа са ѣвкѣ-  
 рѣндѣсе. Шѣ ѣцептѣндѣла кѣ мѣре дѣр, саѣ дес-  
 легѣт Захѣю де тѣте фѣптеле сѣле чѣле некѣвѣ-  
 вѣсе, зѣкѣнд ѣвѣ Хрѣстѣс: кѣм кѣ пѣнѣ ѣкѣма  
 ѣв оѣмѣлѣт тот кѣ челѣйна, шѣ ѣв фѣкѣт не-  
 дрептѣте ѣаменилѣр, чѣ де ѣкѣм ѣнаѣнте нѣ  
 ва маѣ фѣче ѣчѣста, шѣ кѣ ва ѣтѣрче тѣтѣ пѣ-  
 гѣба чѣ ѣв фѣкѣт кѣ челѣйна, ѣр маѣ вѣртѣс ѣ-  
 чѣла, кѣре ѣв фѣкѣтѣ ла сѣрѣчѣ, шѣ ѣв зѣс:  
 Іѣтѣ жѣмѣтѣте де ѣвѣцѣа мѣ дѣне ѣ  
 дѣ ѣв сѣрѣчилѣр, шѣ де ѣм ѣсѣпрѣт  
 пре чѣнева кѣ чѣва, ѣтѣрк ѣпѣтрѣт.  
 Дѣарѣ ѣвѣ де ѣкѣм ѣнаѣнте ѣ самѣ ѣв фѣст  
 дѣн ѣнимѣ кѣрѣтѣ шѣ ѣдевѣрѣтѣ, де ѣчѣла кѣ  
 ѣ дѣстѣларѣ ѣв зѣс Хрѣстѣс: Іѣстѣзѣ саѣ  
 фѣкѣт мѣнтѣѣре кѣсѣѣ ѣчѣстѣа, шѣ  
 ѣв ѣм ѣдѣс ѣдрептѣрѣ ѣчѣста. Іѣчѣст  
 ѣм ѣшѣ ѣв фѣкѣт преѣм се шѣ кѣдѣ оѣнѣѣ  
 оѣрмѣтѣрѣ ѣ дрептѣлѣѣ Іѣврѣам ѣ фѣче. Шѣ  
 ѣчѣста ѣсте Фѣюла ѣв Іѣврѣам. Іѣшѣ воѣ  
 ѣдѣче ѣв пре чѣѣ пѣкѣтѣшѣ ла кѣлѣ чѣ дрѣпѣтѣ.  
 Кѣ ѣм венѣт сѣ кѣѣт, шѣ сѣ мѣнтѣ-  
 ѣск пре чѣл перѣт.

ВЕДІЦІЙ ФІНЛОР МІЙ! КЪ КЪТЪ БЪКЪРІЕ ПРИМЪ  
Христос пре а́ча, пре ка́рий шїа кз се ввр ѿдреп-  
та. Ішà фїлю де шамени бѣкѣрос ѿ кїема ла  
сїне, шї оумела кѣ джншїй. ВЕДІЦІЙ; кз се бѣ-  
кѣра фортѣ, кжнд пѣтѣ пре вреѣн пзкзтос сзл  
а́дѣкз ла ѿдрептаре!

А́сз, кжнд се ф́ачѣ ѿдрептаре́, спре а́ча́ста  
трїеѣ а́ лѣа сѣма, а́декз: нѣ нѣмай а́ не ферї  
де рѣѣ; чї май сжнтем ѿкз даторї шї де тотз  
примѣждїа шї перичю́нѣ сз фѣцїм. Каре се ласз  
перичю́нїй, а́чела ѿтржнса ва шї перї. Ной сжн-  
тем даторї а́ ф́ачѣ кїне, а́ не пѣрта кѣ ѡменїе,  
шї а́ кѣтѣ тот май бѣнї сз фїм де кѣм а́м  
фост маїнаїнте; даторї сжнтем па́гѣка чѣ фз-  
кѣтз нѣаш саѣ деапрѣпелѣн нѣстрѣ а́ ѡ респлзтї,  
ка шї кѣм а́ѣ фзкѣт закѣю. — Кѣрѣа ѣ́ ка́са  
спартз, шї нѣ ва кѣтѣ тимпѣрїѣ сз ѡ липѣкз,  
а́чела рѣѣ ф́ачѣ, кз даторїа лѣй ѣ́стз шї а́копе-  
рїшѣл шї ферїстїле шї оушїле а́ле дїреѣе. Прѣн-  
кѣл чел лѣнеш, кареле нѣмай ла жок шї ла ѿбѣй-  
кѣт а́ре мїнтѣ, їар де а́лте лѣкѣрїй, каре їар фї  
спре ма́ре фолос, нїчї ѡ грїжз нѣ по́ртз, нѣ ѣ́  
дестѣл нѣмай сз ѿчетѣзе де а́ май ф́ачѣ а́честе  
ф́апте р́кле шї пїерхзтѣре де тїнерїме: чї даторїю  
ѣ́сте шї лѣкѣрїле а́челѣ а́ле ѿплннї, каре прїн  
лѣне лѣѣ лзсѣт не севжршїте. А́брзкзмїнтеле  
шї кѣрїле с́але даторїю ѣ́сте фїешекаре́ле прѣнк  
сз ле пзстрѣзе шї сз ле вїгле кїне, де рѣѣ сз се  
ферѣкз, де блѣстзмзцїй, де кѣртїре, сз нѣ ва-  
тз-

ТЪМЕ ПРЕ НИМЕ НИЧЬ КЪ ВОРГА, НИЧЬ КЪ ФАПТА, ДЕ ТОТЕ СЪ СЕ ДЕПЪРГЪКЪЗЕ ТИЪНЪРЪЛ, КА НЪ АСЪШИ СЪШИ ѠМОРЪ ВІАЦА ШІ НОРОКЪЛ СЕЪ.

Христос мергънд май департе, мѡлци дин чий чел петречъ пре ѣл кѡцетавъ кмъ къ кѡрѡндъ аши ва адръ ѣл апързѡца сѡ; асъ Христос шийнд кѡцетеле лѡр, лѣъ зис: кмъ къ ѣл акѡм ва кълзтори, чи таръ се ва атѡрче, ка ші оун апърат, пре карел оуръсъ свепѡшій лѡи, ші апѡи савъ дѡс а кълзторіе, ші пе аколѡ май кмъмпърѡндъ ѡ Царъ, таръши савъ атѡрс, ші пе тоци свепѡшій, карій навъ вѡртъ съ апързѡцѡскъ ѣл престе дѡншій, таръ педепси: ашѡ ші Христос кънд ва вени пре пѡмѡнт ла адоѡв венире, ва мѡстра пре ѡврей, ші къчи лѡв оурѡт пре дѡнсѡл, фѡрѡ ничи ѡ нѡдѡжде де мѡнтѡире кмъплитъ аи ва педепси.

## Маріа, Марѡла ші Лѡзар.

Атрѡн ѡрашъ анѡме виаѡнѡ, кѡле де ѡ ѡарѡ де Ѣерѡсалим, лѡкѡѡс доѡв свѡрѡи Маріа ші Марѡла кѡ фрѡтеле сѡс Лѡзар. Ші ачѡстѡ кѡ тотъ кѡса, ші дин тоатъ йнѡма ѡвѡ пре Христос, ші тотѡѡна кѡ вѡкріе ал аѡепѡтѡв а кѡса сѡ. ашиждѡрѡ ші Христос аи ѡвѡ пре ѡи, ші тотѡѡна кънд трѡчѡ ла Ѣерѡсалим пе ачи

а̀чи, се а̀взѣтѣ ла дѣншій, шї ѿ ѿдрептѣ кѣ  
 ѿвзѣтѣра сѧ. ѿдинїѡарѣ венїнд їсѣс ла  
 ѿ, Марїа дѣпѣ кѣм ле ѿрѧ пе атѣнчѣ дѧти-  
 на, а̀ш шезѣт лѣнгѣ пичѡареле лѣї їсѣс, шї  
 а̀скѡлтѣ ѿвзѣтѣра лѣї; ѿтре а̀чѣстѣ Мѧрѧа  
 се ѿгрїжѧ, шї тѧре се сѣргѣѧ кѣм маї бїне  
 тѡте лѣр ѿтокмї, ка сѣ пѡтѣ пе Хрїстѡс кѣм  
 се кѧде сѣла а̀щѣпте, шї сѣла ѡспѣтѣзѣ. ѿ-  
 тѣнчѣ се пѧнѣсѣ кѣтрѣ їсѣс, кѣ сѡрѣса Марїа  
 а̀ш лѣсѧт тот лѣкрѣла пе ѿ, шї нѣ врѣ нїмїк  
 сѣї а̀жѣте. Ла а̀чѣстѣ ѿв респѣнс Хрїстѡс:  
 Мѧрѧѡ, Мѧрѧѡ, те грїжѣшї, шї де  
 мѣлѣте те сѣргѣѣшї, шї нѣ маї оѣна  
 ѿстѣ де лїпсѣ, ѿрѣ Марїа (фїїнд кѣ  
 се ѿгрїжѧ де ѿвзѣтѣра лѣї) пѧртѣ чѣ  
 маї бѣнѣ шѣѣ а̀лес, кѧрѣ нѣ се вѧ  
 пѣтѣ лѣѧ дѣла дѣнсѧ.

Де ѧлтѣ дѧтѣ кѣлѣторїнд їсѣс, шї ѿрѧ  
 а̀прѡпе де їерѣсалїм, кѣнд ѿ ѿдѣсерѣ ѡ вѣсте  
 трїстѣ: кѣм кѣ Лѧзар прѣюбїтѣл прїѣтен а̀л  
 лѣї ѿстѣ фѡрте лѣнѣд (бѡлнаѣ); ѧсѣ нѣ  
 а̀вѣ нїчї ѡ грїжѣ де а̀чѣѧ, шїїнд кѣ непѣ-  
 тїнѣа а̀чѣста нѣе пѣнтрѣ а̀чѣѧ ка сѣ фїе лѣї  
 Лѧзар спре мѡрте, чї пѣнтрѣ мѣрїрѣ лѣї дѣ-  
 нѣзѣѣ, шї ка сѣ се мѣрѣскѣ Фїїол лѣї дѣнѣ-  
 зѣѣ прин трѣнсѧ; шї де а̀чѣѧ а̀ш маї ремѧс  
 ѧкѣ дѡѡ зїле пе лѡкѣлѧ а̀чѣла, оѣнде а̀вѣнѣсѣ

вѣстѣ ачѣста. ШИ дѣпз ачѣа аѣ плекатѣ кз-  
 трѣ Іѣдѣа: ши грѣа ѿвзцѣѣилѣр сѣй, зикѣнд:  
 Лазар пріѣтенѣл нѣстрѣ аѣ адормит, чѣ мерг  
 сѣл дѣцѣпт пре ѣл. ШИ ѣй аѣ лѣат сѣнѣгр  
 кѣвѣнтѣл, ши наѣ ѿцѣлѣс чѣ ѿсемнѣзѣз ачѣста,  
 ши кѣцѣтѣѣ, кѣ кѣ аѣвѣзрѣт дѣрме. ѿтѣнчѣ  
 лѣѣ зѣс лѣр де фѣцѣ: Лазар аѣ мѣрит, ши  
 мѣ вѣкѣр пѣнтрѣ вѣй, кѣ нам фѣст ла мѣртѣ  
 лѣй, ка сѣ вѣ ѿтѣрѣцѣй май бѣне ѿтрѣ кре-  
 дѣнѣца вѣстрѣ дѣспре мѣне. Пѣнѣз аѣ венѣт  
 Христѣс ѿ вѣдѣнѣе трѣкѣсе пѣтрѣ зѣле де кѣнд  
 аѣ фѣст пѣс пре Лазар ѿ мѣрѣнт. ШИ ѣрѣѣ  
 мѣлѣцѣ ѿвѣрѣй ѿ вѣдѣнѣа ѿ кѣса лѣй Лазар дѣн  
 Іѣрѣсалим, кѣрѣй венѣсе сѣз мѣнѣгѣе пре ачѣсте  
 дѣѣв Сорѣрѣй, кѣ ѣрѣѣ трѣсте фѣрте, ши пѣн-  
 цѣѣ кѣ амѣр мѣртѣ фрѣтелѣй сѣѣ непѣрѣѣмпт.  
 Дѣчѣ Мѣрѣа кѣм аѣзѣй кѣ вѣне Христѣс, ѿдѣтѣ  
 аѣ ѣшит ѿтрѣ ѿтѣмпѣнарѣ лѣй, ши аѣ зѣс:  
 Дѣ мѣне, де аѣ фѣ фѣст тѣ аѣчѣ, фрѣ-  
 телѣ мѣѣ нѣ ар фѣ мѣрѣт. ШИ ѣ мѣнѣгѣе  
 Христѣс ѿкрѣдѣнѣнѣѣѣ ши зѣкѣнѣѣѣ: Фрѣтелѣ  
 тѣѣѣ вѣ ѿвѣл. ШИ Мѣрѣа наѣ ѿцѣлѣс, кѣм кѣ  
 се ва скѣлѣ кѣрѣнд: чѣ кѣ ла ѿвѣарѣѣ Жѣдѣцѣлѣй  
 чѣлѣй де ѿпѣй. ШИ кѣ ачѣстѣѣ ѿтрѣ ла Сорѣса ѿ  
 кѣсѣз шѣй сѣпѣсѣ ла оѣрѣѣке кѣ аѣ венѣт Христѣс,  
 ши ѿтѣ, аѣзѣнд, ѿдѣтѣ аѣлѣргѣ ѿнаѣнтѣ лѣй.  
 ѿвѣрѣй чѣй дѣнѣ Іѣрѣсалим аѣ ѣшит, ши аѣ пле-  
 кѣт

кѧт дѧлѧ дѧнса сокотїица кѧ мѣрѣ ла мормѧнт,  
 ка сѧ плѧнгѧ ѧколѡ. Їѧрѧ Марїа венїица оуѧ-  
 де ѣрѧ Іисѡс, ѧѡ кѧзѡт ла пичѡреде лѡй, шї  
 плѧнѡѣ зїкѧнд: Дѧмне, де ѧй фї фѡст тѡ  
 ѧичѣ нѡ ѧр фї мѡрїт фрѧтеле мѡѡ. Іисѡс вз-  
 зѧнд пре Марїа, шї пре ѡврѣїй, кѧрїй венїсе  
 кѡ дѧнса плѧнгѧнд, ѧѡ сѡспїнат, шї ѧѡ ѧче-  
 пѡт ѧ лѧкрѧмѧ.

### Ївїѧрѣ лѡй Лѧзар.

Мѧнтѡитѡрюл Христѡс, пре кѡм ѧдѣсе се  
 тѡрѡрѧ кѡ симѡїрїле, кѡм ведѣ пре чїнеѡ  
 ѧтрїстѧт шї ѧ ненорочїре, ѧр ѧкѡм ла ѧчѧстѧ  
 ѧшѧ май врѣдникѧ ѧтѧмплѧре, шї май тѧре  
 се мѧхнї ѧтрѡ сїне. Ёл нѡ нѡмай кѧ че ѧѡ  
 мѧнгѧт пре Сорѡрїле лѡй Лѧзар, чї шї  
 кѡ фѧпта пѡртѧш дѡрѡрїй шї ѧтрїстѡрїй лѡр  
 сѧѡ ѧрѡтѧт: кѡ шї ѧѡшї ѧѡ плѧнс. —  
 Шї де мѡлте ѡрї ни се май оушѡрѣзе дѡрѡрѣ,  
 кѧнд ѧпѡкѧ шї ѧлѡцїй пѧрте дїн трѧнса, шї  
 кѧнд ведѣм шї пе ѧлѡцїй плѧнгѧнд ѧлѡтѡрїш  
 кѡ нѡй. Ћсѧ нѡмай ѧчѣста нѡе дестѡл, чї трѡ-  
 бѡе сѧ не шї сѡрѡѡм, ка сѧ ѧдѡчем' мѧнгѡре  
 шї ѧѡѡгѡрю ѧтрѡ ѧнимїле чѡлѡр ѧтрїстѧцїй.  
 ѧчѣста ѧѡ фѡкѡт Іисѡс.

Со-

Сорѡриле лѡи Лазар, ши чей че мерѡѡѡ кѡ дѡнседе ла мормѡнт, аѡ арѡтѡт лѡи Исѡс лѡкѡла оѡндеа ѡгрѡпѡсѡ пе Лазар, ши ѡкоперит фїи́нда кѡ лѡѡспеде де пїѡтрѡ. Исѡс ѡпропїи́ндѡсе де мормѡнт аѡ зїс: Редика́ци пїѡтра; ши редикѡндѡ ѡи кѡпринсе пѡтѡрѡѡ че ѡша дин трѡпѡла мѡртѡлаѡи. Итѡнчѡ Исѡс, пентрѡ ка сѡ трѡгѡ ла кредїи́нѡ пре ѡаментї чей че стѡ ѡпрежѡрѡла лѡи, саѡ рѡгѡт лѡи Дм̀незѡс сѡши ѡрѡте ши ѡкѡм мѡрїрѡ сѡ прин трѡнѡсѡла, ши аѡ стригѡт кѡ бѡаѡѡ (глас) мѡре: Лазаре вїно ѡфѡрѡ. Ши ѡдѡтѡ се скѡлѡ мѡртѡла ѡфѡшѡрѡт ла мѡнї ши ла пичѡре кѡ фѡше, ши фѡца лѡи ѡкоперитѡ кѡ ѡцѡргѡрѡ, дѡпѡ кѡм ѡра ѡтѡичѡ дѡтина ѡврейлѡр, ши десѡшѡрѡндѡла саѡ редикѡт, ши аѡ ѡшит дин мормѡнт. Итѡнчѡ мѡлѡци ѡврей дин чей че аѡ вѡзѡт ѡчѡста аѡ крѡзѡт ѡ Христѡс, ѡр оѡнїи аѡ мерѡ ла Фарїсїей, ши лѡѡ спїс минѡнѡ че аѡ фѡкѡт Исѡс. Ши ѡдѡнѡндѡсе ѡи ла Дивѡн аѡ фѡкѡт сѡт кѡм кѡ сѡ оѡчїдѡ пре Исѡс; Бѡтрѡнїи ши Маймѡрїи Пѡпилѡр ѡврейѡи кѡѡтѡѡ ши пре Лазар сѡла ѡмѡрѡ, пентрѡ кѡ кѡ ѡла саѡ фѡкѡт минѡнѡ ѡчѡста. Ши фїи́нда кѡ дин зї ѡ зї тѡт май мѡре ѡшѡ вѡстѡ деспре ѡчѡста: Ши дин мѡлѡте Пѡрѡци мѡла-

мѡлѡцїме де ѡаменї мерѡѡѡ Ѡ Вїаа́нїа ка сѡ  
пѡтѡ ведѡ пре Іисѡс ши пре Дазар чел Ѡвїа́т  
дин мѡрѡцї.

Ѡша̀ а̀девѡра́т, ши кѡ фа́пта лѡминат, ши  
фѡрѡ ничї ѡ приче а̀ѡ а̀рѡта́т Христѡс кѡм кѡ ѡл  
а̀девѡра́т фіѡл лѡї дм̄неѡѡ ѡстѡ, ши дела ѡсѡши  
дм̄неѡѡ тримис. Прин а̀ча́стѡ Ѡтѡмпларе нѡѡ  
да́т пїлѡѡ, ши не Ѡваѡѡ сѡ фим ши нѡї сѡм-  
цитѡрї, ши пѡрѡга́ши Ѡ неѡнале ши ам̄хрѡчїонїле  
чѡлѡр че ѡаре ѡѡмѡа кѡ нѡї сѡнт Ѡ соѡїе ши Ѡ  
прїетешѡг. Ѡша̀ пла́се де ѡсѡши́рї, прекѡм а̀ѡ  
а̀вѡт Христѡс, да́тѡрї сѡнт тѡѡї а̀чѡл сѡ а̀ѡѡ,  
пре ка́рїї ѡиѡцї сѡи а̀лѡѡѡцї ѡѡ прїетени ѡрї  
соѡїї, а̀декѡ: ѡї треѡѡе сѡ а̀ѡѡ дра́госте ши  
кондорѡре кѡтрѡ ѡѡї, пѡрѡга́ши фѡкѡндѡсе Ѡтрѡ  
тѡге чѡле че ѡѡ Ѡтїмпинѡ пре ѡѡї, ѡр маї  
ѡѡртѡс ка́рїї а̀ѡ а̀плекѡчїоне ѡѡѡѡѡс а̀ ѡѡ а̀ѡѡта  
кѡнд сѡнтеѡї Ѡ лїпсѡ. — Ши де а̀ѡї а̀фла́т а̀ша̀  
пла́сѡ де прїетени, кѡѡтаѡї сѡ нѡї дѡсѡтеѡї  
де ла ѡѡї, кѡ ѡѡнїї ка а̀чѡл днї чѡ маїма́ре  
примѡѡѡїе ѡѡ ѡа скѡате пре ѡѡї.

Ѡша̀ дар сѡргѡнїѡѡѡ ка ши ѡѡї сѡ а̀ѡѡї а̀ша̀  
пла́сѡ де ѡсѡши́рї, кѡ нѡмаї а̀тѡнѡѡ ѡа потѡ фї  
прїетешѡѡѡ ѡѡстрѡ статѡрнїк. Ши маї ѡѡртѡс а̀ша̀  
соѡїешї сѡнт ѡѡ де лїпсѡ, ка́ре ѡѡ ѡар Ѡѡѡѡа ла  
ѡїне, ши ѡѡ ѡар да́ сѡѡтѡрїѡ Ѡцелѡнте, ка сѡ ѡѡ  
фѡрѡѡѡѡ де рѡѡ, ши сѡ ѡѡ дѡѡїѡте спре чѡле ѡѡне.  
лїсне ѡѡ пот Ѡшѡла̀ пе ѡѡї ла рѡѡ, кѡ сѡнтеѡїѡ  
ѡѡѡѡрї



оушорй ла минте, не оумелай, не ѿвзцай ши нестаторнич. — Лесне кѣ фие чине вѣ ѿсоций, ши майнаинте де ал кѣноще ле дескидець кѣцетеле ши аскѣнсѣриле йнимий востре, ши нѣ черкаць майнаинте, кѣм, чине ѣстѣ, ши кѣм ѣѣ петрекѣт, ши кѣм ѣѣ вѣецѣйт кѣ прѣетенй сей чей майденаинте. Феривѣвѣ сѣ нѣ вѣ местекай ѿ соце рѣ ши ѿдерептникѣ, ши ѿтребай майнаинте, че фире ши че ѿсѣшири ѡре ѡмѣла ѡчела, кѣ кареле вѣѣ сѣ ѡвѣй местек ши соце. Йр май бине ва фи сѣ ѿтребай пре ѿвѣцѣторюл, сѣ пре Пѣринѣ сѣ вѣ дѣ сѣфат.

## ЛѢМИНАТѢ ЛѢТРАРЕ ѡЛѢИ ХРИСТОС ѿ ІЕРУСАЛИМ.

Гора лѣи Лазар Маріа, вѣжда сѣ ѡрѣте лѣи Христѣс мѣре мѣлцемире ши ѡплекѣчюне дин ѡджнкѣла йнимий сѣле, ѡѣ кѣмпѣрат ѡ Лѣтрѣ де Мѣр кѣрат де мѣре преѣ, ши фѣинд Христѣс ла ѡаре кареле. Сѣ ѡмеѣн ѡспѣтѣндѣсе, ѡѣ венѣт ѡ, ши ѡѣ оѣне пѣчѣреле лѣи Христѣс, ши лѣѣ цѣрс кѣ пѣрѣла кѣпѣлѣи сѣѣ, ши сѣѣ оѣмплѣт тѣтѣ кѣса де ѡдѣрѣла Мѣрѣлѣи. Йрѣ Йпѣстѣла Іѣ да дин Скарѣѣт нѣи пѣрѣ бине кѣ сѣѣ фѣкѣт ѡчѣста, ши зѣсѣ: Пѣнѣтрѣ че ѡчѣст Мѣр нѣ сѣѣ винѣѣт

ПЕ

пе трей сѹте де денарѣ, шѣ сѹ се фѣе дат сѹрачѣлѹр; ꙗко лѹи нѹи ера грѣжѣ пентрѹ сѹрачѣ, чѣ пентрѹ кѹ ера фѹр, шѣ пѹнгѹ авѣ, шѣ че се пѹнѣ ꙗтрѣнса пѹртѹ. Шѣ аѹ зѣс ꙗсѹс: Лѹсѹ пре ꙗ, кѹ бѣне аѹ фѹкѹт ачѹста, шѣ есте спре зѣѹ ꙗгропѹрѣи мѣле: Кѹ пре сѹрачѣ пѹрѹрѣ ꙗ ꙗвѣцѣ кѹ воѣ; ꙗрѹ пре мѣне нѹ мѹ авѣцѣ пѹрѹрѣ.

Христѹс апропѣндѹсе де мѹнтеле влѣѹнѹ-лѹи, кѹре ера апропѣ де ꙗерѹсалим, врѣ сѹ ꙗтре ꙗ четѹте, чѣ кѹ помпѹ лѹминѹтѹ, кѹ сѹл кѹнѹсѹ Лѹкѹнторѣи ꙗерѹсалимѹлѹи кѹ ел естѹ Мѣссѣа: кѹ сѹл зѣс маѣнаѣнте де Прорѹчѣи, кѹ ѹдинѣѹарѹ се ва арѹтѹ Мѣссѣа кѹ ꙗтрѹре лѹминѹтѹ. Дѣчѣ аѹ трѣмѣс Христѹс пре дѹѣ дѣн ꙗвѹцѣѣи сѣи ꙗ сѹтѹл вѣдѣфагѣи, шѣ аколѹ ла дѣспѹрѹцѣрѣ кѹѣи вѹр афлѹ оѹн мѹнѹ де ꙗсѣн легѹт, шѣ сѹл адѹкѹ пре ел; шѣ адѹкѹнѹлѹ пѹсе пре ел вѣстмѣнтеле сѹле, шѣ сѹл сѹѣт ꙗсѹс, шѣ сѹл бѹкѹрѹ тоцѣи кѹѹи маѣи пе оѹрмѹ бѣне аѹ воѣт ꙗ се арѹтѹ. Мѹлѹцѣи ѿврѣѣи ешѣсе атѹнѣтѣ дѣн четѹте ꙗнаѣнтѣ лѹи, шѣ сѣлтѹ де бѹкѹрѣе; аѹпѹи тоцѣи шѣ чѣи че мерѹѣѹ ꙗнаѣнте, шѣ чѣи че венѣѹ пре оѹрмѹ; ꙗр ꙗлѹцѣи се сѹѣсе пре лѹкѹрѣи маѣи ꙗнаѣлте, шѣ стрѣгѹ, зѣкѹнѹ: ѿ сѹннѹ Фѣѹлѹѣи лѹи Дѹвѣд, Бѣнекѹвѣнѹтѹтѹ

та́т ѿ чела че вѣне ѿ грѣ нѣмеле дѣмнѣ  
лѣи. Оу́нѣи ѡв лѣат ра́мѣри де фини́к, ши ѡ-  
рѣнка́в пе кале ѿши́нд ѿ грѣ ѿгимпинѣрѣ лѣи,  
ѡлѣи ѡщери́ѣв пе кале вестми́нтеле сале.

Тоци ѡкѣм ѿра́в ѡтрема́ци ши плѣни де бѣ-  
кѣриѣ, нѣмай Христѡс сингѣр ѿра́ тѣрѣвѣрат ши  
ѡтриста́т. — Кѣвѣта ла Четѣгѣ Іерѣсали́мѣлѣи,  
ши ла Лѣкѣиторѣи ѿи, кѣри́и нѣ врѣв сѣл кѣ-  
но́скѣ пре ѿл кѣ ѿстѣ Мѣсѣта; ѡи пѣрѣ рѣв де  
ѿи, кѣ се ва фѣче кѣ ѡчѣста неферичѣи, — ши  
ѡв пѣлѣс. Ши ѡв грѣит Іерѣсали́мѣлѣи: ѿ ти-  
кѣло́се! Де ѡи фѣи тѣ кѣноскѣт ѡчѣ-  
лѣ, ши ѡкѣ ѡкѣм, пѣнѣ ѿщи ѡ пѣче, ши  
пѣнѣ наѣ венѣт ѡщири ѡсѣпра та, кѣре спре  
фоло́сѣл тѣв се ѡратѣ: Чи тѣ нѣ соко-  
тѣщи ѡчѣста. Дѣ ар вѣр венѣи зи́ле спре  
ти́не, ши вѣр пѣне вѣжѣмѣши́и тѣи  
шѣнѣ ѡпрежѣрѣл тѣв, ши те вѣр ѡ-  
кѣнѣвѣра, ши те вѣр ѡбѣлѣи де то́те  
пѣрѣци́ле, ши те вѣр фѣче ѡсѣменѣ  
кѣ пѣмѣнтѣл, ши ва жѣнѣгѣи пре фѣи-  
и́и тѣи ѡтре ти́не, ши нѣ вѣр лѣса  
ѡтрѣ ти́не пѣѣтрѣ пре пѣѣтрѣ, пен-  
трѣ кѣ нѣ ѡи кѣноскѣт зи́леле ѡчѣ-  
ле, ѡ кѣре тѣв черчетѣт дѣмнѣзѣѣ,  
ка сѣ те феричѣскѣ пре ти́не.

Иштѣ шезжнд пре Исін аѰ атрат Ѱ Четгатѣ  
 ІерусалимѰаѰи, ши савъ вѰкѰрат тот ПопорѰа  
 де веніръѣ лѰи. Пзнз ши прѰнчій чѣій сѰгзторі  
 динтрѰ иѰзѰкніръѣ инимій стрига де вѰкѰріе:  
 Осанна Фіюл лѰи Давід. Ши мерѰѣ кз-  
 трѰ БесѣрикѰ, кѰ аколѰ вѰѣ сѰ се арѣте, ши  
 дѣкѰ аѰ атрат Ѱ БесѣрикѰ нѰи пѰрѰ біне,  
 вѰзжнд кѰ фак негоциторіе Ѱ БесѣрикѰ, ским-  
 бѰаѰ бѰніи, виндѣѰ добитѰче, ши кѰпринсѣе  
 лѰкѰа оѰнде ера сѰ се ашѣзѰ. Ши аѰ зис кз-  
 трѰ еи: де чѣ лѰкѰа ачѣст сѰжнт, ши Бесѣрика  
 лѰи дѰмнезѣѰ аша пѰцін Ѱ чинстіци, ши іѰрѰши  
 лѣѰ грѰит: Ка са мѣ кѰсѰ де рѰгзчѰне  
 есте, іѰрѰ вѰи аци фѰкѰѰтѰ пѣщере  
 тжлѰарилѰр. Ши депѰжндѰсе де пре Исін  
 аѰ рѣстѰрнат мѣселе, оѰнде скимбѰаѰ бѰніи;  
 апѰи добитѰчеле динпреѰнѰ кѰ чѣй че ле виндѣѰ іѰѰ  
 скѰс пе тѰци афарѰ, ши аша аѰ адѰс пѰче ши  
 лінище Ѱ БесѣрикѰ. Ши акѰм май пре оѰр-  
 мѰ савъ сѰргѰит ІисѰс сѰ адѰкѰ пре Ѱврей ла  
 дрѣпта ѰкинзчѰне, ши адевзрѰта чінстѰ де  
 дѰмнезѣѰ.

ФѰрте кѰ грѣѰ аи ера, ши амѰр аи кѰдѣ,  
 кѰчи Ѱврейи нѰ вѰѣѰ сѰла кѰнѰскѰ пре ел кѰ е-  
 сте Мѣссіа чѣл адевзрѰт: ши фіінд тѰрї ла чер-  
 биче ремѰсѰрѰ атрѰ кѰѰетеле сѰале чѣле минчи-  
 нѰсе. Ши атѰта савъ фѰст мѰжніт ІисѰс пен-  
 трѰ

трѣ ача́ста, кѣт аѣ ачепѣт а лзкрзма̀, ши  
 пажнѣ ка ши Татѣла чел че юбеѣше пре фѣиѣ сѣи,  
 шиѣ вѣде а ненорочѣре. Ёл врѣ кѣ тотѣ инима  
 сѣи акрединѣѣзз, кѣм кѣ ёл ёсте Мжнтѣитѣ-  
 рюл. Пентрѣ ачѣа аѣ ши венѣт арѣтат ши  
 ла ведѣрѣ ѣкилѣр пре аѣин, кѣ скрѣс ёсте: Нѣ  
 те тѣме фата Сѣѣнѣлѣи, кѣ ѣтѣ а-  
 пѣр а́тѣл тѣѣ вѣне пре мѣнѣѣл аѣи-  
 неѣ. Ши сѣл бѣкѣрат Ѣврейѣ де дѣнѣл; чѣ  
 мѣлѣи аѣ ремас рѣтѣчѣна а́трѣ кѣѣетеле чѣле  
 минѣинолсе, кѣм кѣ ёл пре пѣмѣнт се ва а-  
 пѣрѣѣи.

---

Авѣцѣтѣра лѣи Христѣс деспре сѣне  
 кѣм кѣ ёл аѣѣши ёсте Фѣюл лѣи Дѣне-  
 зѣѣ, ши кѣм кѣ трѣѣѣе сѣ се аѣ дѣ дѣѣде.  
 — Пѣлда деспре а́рендѣа́торѣл вѣиѣ.

Врѣжмѣшиѣ лѣи Христѣс чѣи маѣ кѣмплицѣи  
 ёраѣл Фарѣсѣиѣ, Кѣртѣраѣиѣ ши Сфѣтничѣиѣ Нѣ-  
 мѣлѣи Ѣврейск. ачѣѣѣ кѣмѣрѣ пе Христѣс сѣ  
 рѣспѣндѣ, пентрѣ чѣ аѣ скѣс пе Негоѣитѣриѣ дѣн  
 порѣта Бесѣриѣиѣ а́фарѣ? Аѣз Христѣс апѣрѣн-  
 дѣшиѣ фѣпта са аѣ авѣѣа, ши ле зѣчѣ кѣм кѣ  
 ёл ёсте Фѣюл лѣи Дѣнезѣѣ, ши де ачѣа а́ре дрѣп-  
 тѣ ши пѣтѣре сѣ фѣкѣ ачѣстѣ. Ши лѣѣ зѣс,

кз даторінца лвр ёсте, сзшы адвкз нмамай амінте, че лв грхит Іванн деспре Христос. Шн ырхшы лѣз зис лвр, кз де че нв кавтз ла пвр-тарѣ шн ла-фаптеле лви, апой сз жвдече, чине ёсте Христос? Чи вой аша сжнтеци, ка шн йрендааторва ачела, кареле ав лват дела оун касник ѡ вие кз арендз, нмамай пе оун ан, шн атвнчѣ сзи дѣ шн лви дин родва вией. Івр кжд ав ешит авла, йрендааторва ачеста нав врѣт сз май аторкз виа, ничи аренда сз плетѣскз; чи сав пѣс а бате шн а оучиде сазжиторій чей триміши сз чарз дела джнсва че ёсте даторю авпз токмѣлз. йтвнчѣ стзпжнва вией май пре оурмз ав триміс пре Фіюл сзх оунва нзкѣт, чел че ера моцѣн де виа ачаста, дорз взжндва пре ачеста се ввр рвшина. Іврз йрендааторва км лл вззѣ сзри шн стригѣ пе сзпзторі, зикжд: Ійтз ачеста ёсте Моцѣнва, веніци сзл ѡморжм пре ел, апой ва фн мошіа ав нострз. йтвнчѣ ав атреват Іисѣс пре Фарісеї, че ва фаче авкм домнва вией кз йрендааторва, шн кз лвкрзторі ачѣм? Да каре ли рзспѣнсрз: веніва шн ва піерде пе йрендааторва ачела шн пе лвкрзторі лви, шн виа ѡ ва да ллтвра. Сзпт нмеле стзпжнвалви ав лцелес Христос пре дмнезѣс Татзл череск, сзпт нмеле йрендааторвалви ав лцелес нѣмва ѡврееск, ѡр  
 СЗК

сѣк нѣмирѣ вѣиѣ аѣ ѿцелѣс ѿвзцетѣра ши Де-  
мжндечюниле сале; прин арѣндѣ, кѣвинчѣга а-  
скѣлгаре а Демжндечюнилѣр сале, прин слѣци-  
торѣи карѣи фѣрѣ батжокорѣи ши оѣчиши, аѣ  
ѿцелѣс пре Прорѣи, ѿр прин Фѣюл Стѣпѣнѣлѣи,  
пре сѣне ѿсѣши сѣѣ ѿцелѣс. — Сѣтѣторѣи  
ши Фарѣсѣи лѣарѣ вѣне а сѣмѣ кѣ пѣлда аѣа-  
ста се аѣтѣнѣ де дѣнши ши де ѿвзцетѣра лѣи  
Христѣс. ѿсѣ ѣи аѣтѣнѣ ши май тарѣ се аѣпрѣн-  
сѣрѣ де мѣнѣ асѣпра лѣи Христѣс, ши стрѣгарѣ  
дин пѣзмѣ: аѣаѣста депарѣте сѣѣ фѣе дела нѣи.

Ѣдинѣварѣ ѿвзцѣндѣ Исѣс пре Норѣд а Бѣ-  
сѣрика Йѣрѣсалимѣлѣи, сѣѣ арѣтѣт ѿѣер дин  
Чѣрѣю, ши аѣ грѣит ѿнаѣнтѣ аѣтѣт Норѣдѣлѣи,  
кѣ Христѣс ѣѣте Фѣюл лѣи Дѣнѣзѣѣ.

Христѣс аѣ сѣѣс кѣтрѣ Норѣд кѣм кѣ бѣкѣ-  
рѣс ѿши ва дѣ сѣфлетѣл сѣѣ пѣнтрѣ дѣнши,  
ши ва гѣста мѣрте, ши ѿи ѿдемнѣ ка сѣѣ при-  
мѣсѣсѣ ѿвзцетѣра лѣи а Лѣѣѣ сѣ, чи тот ѿде-  
шѣрт. — Фарѣсѣи а тот кѣпѣл кѣѣтѣѣ ѿка-  
зѣе, кѣм лар пѣтѣ прѣнде, ши сѣл ѿмѣрѣ пре  
ѣл. Ши ка сѣѣ аѣѣвѣ кѣѣѣ сѣпре аѣаѣста, кѣѣтѣѣ  
сѣл прѣндѣ пре ѣл а кѣвинѣте, ка сѣл дѣ до-  
нѣи ши пѣтѣрѣи Дирѣгѣтѣрѣюлѣи: Дѣчи аѣ ши  
вѣнѣт ла Исѣс ѣскѣде дѣнтре Фарѣсѣи, ши дѣн-  
тре Йрѣдѣнѣи, ши префѣкѣндѣсе кѣ ѣи ар фѣ  
арѣпѣи, лѣѣ ѿгрѣбѣт пре ѣл, зѣкѣндѣ: ѿвз-  
цѣ-

цетóрюле! щим кз дрéпт зичй шй  
 ѿвэщй, шй нэ кáщщй ѿ фáщщ, шй ѿ-  
 трэ áдэвзр кáлѣ лэщ Дмнэзэщ ѿвэщй.  
 Спэне нóщ, щрй ѿврэйлщр, кáрйй сжнт  
 датóрй нэмай пре оун Дмнэзэщ á áвэ Дмн, кá-  
 десе á дá пóрщщй шй дáждэ ла ѿпз-  
 рáтщл, áщ бá? Христóс ѿцелэгжд виклешщ-  
 гщл лщр, áщ зис кщтрщ щй: вóй нэ ащй венйт  
 ла мйне сщ мщ ѿтрэбáщй пентрщ кз нэ щйщй;  
 чй нэмай ка сщ фáщщй прóбщ, шй сщ мщ испи-  
 щйщй; ѿсщ щщ вщ вóй спэне чэ трэбщ сщ фá-  
 щщй. Ирщтáщймй оун бáн, кáре á-  
 вэщй кщ вóй. Шй щй щщ дáт лэщ оун ди-  
 нáрй (оун бáн де зщче крейщáрй). Шй áтщнчѣ  
 щщ ѿтрэбáт Христóс: йкщй фáщщ, шй áкщй скрип-  
 тщрщ áре бáнщл áчэщтá? Шй щщ рщспэнщ лэщ: й  
 ѿпз рáтщл щй. Шй лѣщ зис лщр: Бйне зй-  
 щйщй, щтщ кз шй вóй сйнгщрй ѿл кщнóщщйщй кз  
 щщте Дóмнщл вóщтрщ, фййнд кз пщртáщй бáнйй  
 лэщ: йщá дáщй лэщ дáждѣ кáрѣ ѿй сжнтщйщй  
 датóрй ай дá. Чй фййнд кз шй Дмнэзэщ ё Дóм-  
 нщл вóщтрщ, áщá шй лэщ вщ плекáщй. Дáщй  
 чѣле чэ сжнт áле ѿпз рáтщл щй ѿпз-  
 рáтщл щй, шй чѣле чэ сжнт áле лэщ  
 Дмнэзэщ, лэщ Дмнэзэщ.

йтщ





СЪВЪ СЪЛ НЪМЪСКЪ КЪ АИ ЁСТЕ ДМН, КЛНА НЪ  
 ЛАР ФИ КЪНОСКЪТ ПРЕ ХРИСТОСЪ, КА ПРЕ ОУН МЛН-  
 ТЪИТОРЮ АТОАТЪ ЛЪМЪ. ДЕСПРЕ АЧЕСТ ОУРМЪТОРЮ  
 АЛ СЪВЪ АЪ ГРЪИТ ДАВІДЪ, КЪ АИБА ДА ДМНЕЗЪВ  
 СЪТЪПЛНІРЕ МАРЕ, ШИ ТОТЕ ЛЕ ВА СЪПЪНЕ СЪВЕТ  
 ПЪТЪРЪ ЛЪИ. КЪРЪИ АПЪРАТ САЪ МАИ АТЪМПАЛЪТ  
 АЧАСТА, СЪ Ё АША ФЪГЪДЪВІНЦЪ? ДРЕПЪТ АЧЪ А  
 ДАТОРЪИ СЪИТЕЦЪИ НЪМАИ А СОКОТИ КЪ  
 ДАВІДЪ ДЕСПРЕ НІМІНЪ АЛЪЛА НАЪ ВОР-  
 БІТ АЧАСТА, ФЪРЪ НЪМАИ ДЕСПРЕ МІ-  
 НЕ. ФІИНА КЪ ТОТЪ СЪТЪПЛНІРЪ ШИ ПЪТЪРЪ ДЕЛА  
 ТЪТЪЛА ЧЕРЕСЪКЪ ЁЪ АМ КЪПЪТАТЪ.

ДА АЧАСТА НИМІНА НАЪ ПЪТЪТЪ СЪВРЕИИ СЪ РЕ-  
 СПЪНДЪ, ШИ ТОТЪ НЪ САЪ ДАТЪ АЪВЪЦЕТЪРЪИ ЛЪИ,  
 ЧИ СЕ ДЪЧЪЪ ДЕЛА ДЪНСЪЛА, КА ШИ НЕЩЕ ПРЪИЧЪИ  
 КЪРЪИ ЛА МІНТЕ, КАРЪИ ТОТЪ СЪФЪТЪВІРЪ, ШИ А-  
 ВЪЦЕТЪРА А ВЪИТЪ ШИ СОКОТЕСКЪ.

ПІЛДА ЛЪИ ХРИСТОСЪ ДЕСПРЕ ОУН АПЪ-  
 РАТЪ, ДЕСПРЕ СЛАВЪЖИГОРЪИ, ШИ ДЕСПРЕ  
 ЗЕЧЕ ФЕЧОРЕ.

ФІИНА КЪ ХРИСТОСЪ А ІЕРЪСАЛІМЪ ЛА ЧЕТЕЦЕНІИ  
 ЧИИ ДЕ АКОЛЪ КЪ АЪВЪЦЕТЪРА СА ФОРТЕ ПЪЦИН  
 СПОРИЮ ФЪЧЪ, КЪ ЁРАЪ ТАРЪИ ЛА ЧЕРКИЧЕ; ПЕНТРЪ А-  
 ЧЕА ПЪРЪШИ ЛЪЪ ЗИС ДЕ НОЪ: КЪ ТОЦЪИ, ДИНПРЕЪ-

нз кз Четатѣ лор вор перн. Двпз ачѣл ешинд  
 дин Іерусалим сав дс кз Авзцечей сѣй а мѣн-  
 теле влевнзави: Ши де аколѡ ав нзвтаѣ ла ка-  
 селе ши ла палателе чѣле фрѡмосе, каре ерав  
 а Четате, ши ав зис квтрз Авзцечей сѣй: Ве-  
 дѣцй, динтре ачѣстѣ ничй пѣатрз пре  
 пѣатрз нѣ ва ремжнѣ. Ши двпз ачѣл  
 ав Авзцат, че ли се ва атжмпла лор майна-  
 инте де ачѣстѣ, ши двпз ачѣстѣ; ка симцинд,  
 кз сав апропѣат зилеле ачѣлѣ, сз цѣ атѣнчй а  
 се ферн, ши а фѣцй де акдав. Ши кжнд вор а-  
 жѣнце ачѣстѣ, вор пѣтѣ май наинте вѣдѣ пѣстѣ-  
 ирѣ Іерусалимзави, ка ши кжнд ачѣпе смоки-  
 нѣл а да а колци, апой кѣнощем кз атѣнчѣ  
 нѣе департе примѣвара.

Авзцечей фѣинд акз а мѣнтеле ачѣла ав  
 атрекат пре Іисѣс, кжнд ва фѣ сфжршитѣл аѣ-  
 мѣй ачѣстѣ; ир ел респѣне ла ачѣста нав врѣт  
 оз ле дѣ, ничй лѣв ашезат лор тимпѣл, пе  
 кжнд ва фѣ ачѣл, чѣ аѣ Авзца ка сз фѣе тот-  
 дѣзна спре ачѣста гата ши атремацй, кз а-  
 тѣнчѣ се вор жѣдека тѣте дѣмбеле. Ши лѣв  
 зис, кз сз пѣте ка ши савжитѣрѣй ачѣл, динтре  
 карѣй плекжнд дѣмнѣл лор а квалторѣ ав дат  
 фѣцекѣрѣл кжте ѡ сѣмз де вѣнѣ сзши агони-  
 еѣскз кжте чева; апой аторкжндѣсе дин квал-  
 торѣ, адатѣ ав кѣмат сзши дѣ фѣцекѣреле

СОКОТЪЛА. ИША СЕ ВА ЧЕРЕ ШИ ДЕЛА ВАМЕНИ,  
 СЗШИ ДЪ ФІЕЩЕКАРЕЛЕ СЪМА ПЕНТРЪ ФАПТЕЛЕ СА-  
 ЛЕ. СФЪТЪИТЪАЪ, СЗ ФІЕ КА ШИ ПОРТАРИА АЧЕ-  
 ЛА, КАРЕЛЕ НЕНЧЕТАТ ПРИВЕГІАЪЗЪ, КА ВЕНИНД  
 НОПТЪ ДМНЪА СЗЪ ФЪРЪ ДЕ ВЕСТЕ, АДАТЪ СЪИ  
 ДЕШКИДЪ ОУША: ІАЪ СЪ НЪ ФІЕ, КА СЛЪЖИТОРИИ  
 АЧЕИ, КАРИИ СОКОТИНД, КЪ АЪКЪ МЪЛТЪ ВРЕМЕ  
 НЪ ВА ВЕНИ ДМНЪА ЛЪР АКАСЪ; ШИ ДЕ АЧЕА ТО-  
 ТЕ БЛЪСТЪМЪЦИИЛЕ ФЪЧЪЪ ПРИН КАСЪ, ПЕНТРЪ КЪ  
 ОУНИИ КА АЧЪА, КЖНД ЛЕ ВА ВЕНИ ДМНЪА ЛЪР  
 АКАСЪ ФЪРЪ ДЕ ВЕСТЕ, ВЪР ФИ РЪЪ ПЕДЕПСИЦИ.  
 КЪ ВЕНИРЪ ЛЪИ ЧЪ ФЪРЪ ДЕ ВЪЕСТЪ, КЖНД ВА ВЕНИ  
 АДОАЪ ВЪАРЪ СЪ ЖЪДЕЧЕ ТОТЪ ЛЪМЪ, АША ВА ФИ,  
 КА ШИ КЪ ВЕНИРЪ МИРЕАЪИ, КАРЕ НОПТЪ ШЪЪ АЪЪС  
 НЕВАСТА А КАСЪ, ОУНДЕ ЕРАЪ ЗЕЧЕ ФЕТЕ РЖНДЪИТЕ,  
 ПЕ КЖНД ВА ВЕНИ МИРЕЛЕ КЪ МИРЪСА СЪ ІАЪ АТЪРЪ  
 АТИМПИНАРЪ ЛЪИ КЪ КАНДЕЛЕЛЕ АПРИНСЕ; ЧИ ФИИНД  
 КЪ НЪ СЕ ШІА, ПЕ ЧЕ ВРЕМЕ ВА ВЕНИ, АША ДИН  
 ЧЪЛЕ ЗЕЧЕ ФЕТЕ, НЪМАИ ЧИНЧИ АЪ АВЪТ ОУНТ ДЕ  
 ЛЕМН А КАНДЕЛЕЛЕ САЛЕ ДИН ДЕСТЪА, КА СЪА ПО-  
 ТЪ МАИ МЪЛТ АЩЕПТА ДЕ ВА ВЕНИ КЪМВА МАИ ТЪР-  
 ЗЕЪ. ІАЪРЪ ЛА ЧЕЛЕ ЛАЛТЕ ЧИНЧИ ФЕТЕ САЪ СТИНС  
 КАНДЕЛЕЛЕ, КЪ НАЪ БЪГЪТ ДЕ СЪМЪЗ КА СЪ КЪСТІЦЕ  
 ОУНТ ДЕ ЛЕМН МАИ МЪЛТ. ШИ МЕРГЖНД АЧЕСТЕ  
 СЗШИ КЪМПЕРЕ, ПЪНЪ АТЪНЧЪ АЪ ВЕНИТ МИРЕЛЕ:  
 ШИ ЧЕЛЕ ЧИНЧИ АЦЕЛЪПТЕ АЪ ЕШИТ АНАИНТЪ МИ-  
 РЕАЪИ ШИ А МИРЕСТИИ КЪ КЖНДЕЛЕЛЕ АПРИНСЕ, ШИ  
 АПРЕ-

Ἀπρεῦνη ἀὖ Ἀτράτ Ἀ κάσз, шὶ саѵ ὠспзтáт  
 кѵ тоѵй. Ἰᾶрз челелáлте ч́нч́й Фéте нéнце-  
 лѣпте ἀὖ вен́йтз тжз́з, шὶ ἐрὰ οὔша Ἀκ́сзз,  
 шὶ Ἀ задáр бзтѣѵ ла оὔшз, шὶ стр́гáз: Д̄м-  
 не, Д̄мне дешќде нóаω, кз лѣѵ з́с:  
 Мéрцeц́й кз нѵ вáм кѵносќѵт пре  
 вóй. Деч́й áшà трéбѵе, кá тоѵй ѱáмен́й сз ф́е  
 Ἀцелéпц́й, шὶ сз пр́вевѓáзз ла вен́рѣ лѵй  
 Хр́стóс, кá шὶ челе ч́нч́й Фéте Ἀцелéпте че ἀὖ  
 пр́вевѓѵт ла вен́рѣ Д̄мнѵлѵ́й сзѵ; кз н́ме нѵ  
 ѱ́е, кж́д, шὶ Ἀ чé з́с се вá áрзтá вен́рѣ  
 лѵй Хр́стóс, прéкѵм шὶ чѣле ч́нч́й ф́ете нéнце-  
 целéпте че нáѵ ѱ́ѵѵт, кж́д вá вен́ М́реле.

Вeдéц́й ю́в́нц́лwр мéй Ф́й! Ἀт́рeбáвзвá Хр́-  
 стóс кѵ áспр́ме ѱ́дн́н́wрз сз дáц́й рзсп́нe, Ἀ-  
 плн́н́тáц́й Ἀвзцзтѵ́рлe лѵй кѵм се кáде, ἀὖ  
 бá, кá шὶ кѵм вз Ἀт́рѣѵз пзр́нц́й вóстр́й вe-  
 н́нá днн кзлзтóр́е, кѵм вáц́й пѵртáт п́знз  
 ἀὖ фóст э́й дѵш́й дe áкáсз. Кз лѵй нѵ́й вá ф́й  
 тот оὔнá, сз́й Ἀплн́н́ц́й Ἀвзцзтѵ́рá лѵй ф́е  
 кѵм; прéкѵм нч́й пзр́нц́лwр вóстр́й нѵ лe  
 э́стз тот оὔнá, сáѵ дe вeц́й áскѵлáтá пре э́й шὶ  
 пре Ἀвзцзтóр́й, сáѵ дe нѵ́й вeц́й áскѵлáтá. Ἀсз  
 eѵкѵрáцнвз шὶ вз сж́рѵ́нц́й, кá фáптeлe вóстрe  
 сз м́сз лá вeдéре, дe сж́нт eѵнe; ἰáр дe нѵ,  
 кзѵтáц́й кѵ тóтз вж́ртѵтѣ сз вз Ἀдрeптáц́й пѵр-  
 т́ж́ндѵвз дѵпз Ἀвзцзтѵ́рá лѵй Хр́стóс.

Зн́-

ЗНАЛЕ АЧКА ЛЕ КАРЕ ЛЕ ВЪМ ПЕТРЕЧЕ А МОРМАНТ,  
 ПЪНЪ ВЪМ ЕШИ ѠДАТЪ ЛА ЖЪДЕКАТА ЛЪИ ДМНЕЖЕЪ,  
 ФИ ВЪР НОЪ КА ШИ Ѡ МЪРНЪ, А КАРЪ ПЪТРЕЖЕ  
 МЪРЕА СЪЕ НЪКЪ. АСЪ ЧЕ ВА ФИ ДЕ МЪРКА АЧКА,  
 КАРЪ СТЪ А ПЪМАНТ ШИ АЪ ПЪТРЕЖИТ? ВА ВЕНИ  
 ПРИМЪВАРА, КЪНДЪ МЪРЪШИ ВА АКОЛЦИ МЪРЕА АЧКА,  
 ШИ ВА ДА А ПЪПИ, ШИ ВА АФЛОРИ, ШИ МЪРЪШИ  
 ВА АЖЪНЪЕ ЛА ПОДОБА ФРЪМЕЕЦИИ САЛЕ. ЯША СЕ  
 ВЪР СКЪЛА ШИ ТРЪПЪРИЛЕ НОСТРЕ А ЗИВА ЧЪ ДЕ  
 АПОИ, КЪНДЪ ВА СОСИ ЖЪДЕКАТА ЧЪ АФРИКОШАТЪ,  
 СЕ ВЪР СКЪЛА АТРЕЧЕ КЪ ФРЪМЕЕЦЕ, КЪ ДОМНИЕ;  
 ФИВЪР А ВЪРЪТЕ, ШИ НЕМЪРИТОРЕ; КА ШИ СЪМ-  
 ЕЪРИЛЕ СЕМЪНЦИИ, КАРЕ А ПЪМАНТ СЕ ДЕСПИКЪ; АПОИ  
 МАИ ПЕ ОЪРМЪ МЪСЪ ДИИ ПЪМАНТ МЪРЕЪ, САЪ ФЛО-  
 РИЧЪ, САЪ АРЕОР ФРЪМОЪ, ШИ КРЕЧЕ МАРЕ.

ЖЪДЕКАТА ЧЪ АФРИКОШАТЪ АГОЛТЪ  
 ЛЪМЪ. РЪСПЛЪТИРЪ ЧЕЛЪР КЪНИ, ШИ  
 ПЕДЕПСИРЪ ЧЕЛЪР РЪИ.

А ЗИВА ЧЪ ДЕ АПОИ, ЛА ЖЪДЕКАТА ЧЪ А-  
 ФРИКОШАТЪ, ДАШВА ФЕЦЕКАРЕЛЕ СЪМА ДЕСПРЕ  
 ФАПТЕЛЕ САЛЕ, КЪНДЪЛА ВА АТРЕБА АЪВЪЦЕГОРОЛА  
 ЧЕ АЪ ЛЪКРАТ А ЛЪМЪ АЧАСТА, ЧЕ ШЪЪ ПЪСТРАТ  
 А ВИАЦА ЧЪ ТРЕКЪТОРЕ ПЕНТРЪ ВИАЦА ЧЪ ВЪЧ-  
 НИКЪ; ШИ ДЪПЪ АТРЕВАРЪ АЧАСТА ВА ОЪРМА ЖЪ-  
 ДЕКАТА; АПОИ СЕ ВА ГЪРИ СЕНТЕНЦИА ДЕСПРЕ  
 ФАП-

ФАПТЕЛЕ ЧЪЛЕ РЪЛЕ, АДЕКЪ ФІЕЩЕКАРЕЛЕ ЛА АША  
 ЛОК СЪ МЪРГЪ, ДЪПЪ КЪМ ИЪ ФОСТ ШИ ФАПТЕЛЕ.  
 ПРЕКЪМ ЗІЧЕ ХРИСТОС: КА ФІЕЩЕКАРЕЛЕ  
 СЪ А ПЛАТЪ ДЪПЪ ФАПТЕЛЕ САЛЕ. ДЕ  
 АЪ ФЪКЪТ БІНЕ РЪСПЛЪТІРЕ; ЁР ДЕ АЪ ФЪКЪТ РЪЪ  
 ПЕДЪПСЪ; КЪ АША АДАЧЕ ДРЕПТАТЪ КЪ СІНЕ.

АЪС КАРЕ АР ШИ МАЙ БІНЕ СЪ ЖЪДЕЧЕ НЪМЪА  
 ѠМЕНЕСК, ДЕ КЪТ ФІЮА ЛЪИ ДМНЕЗЪС, КАРЕЛЕ КЪ  
 ѠАМЕНІИ АЪ ПЕТРЕКЪТ, ШИ ФАПТЕЛЕ АWR ЛЪЪ КЪНО-  
 СКЪТ, ШИ ТОТ ЦІЕ ЧЕ СЕ ФАЧЕ, ШИ ЧЕ СЕ ЛЪКРЪ?  
 ПРЕКЪМ СІНГЪР МЖНТЪИТОРЮА ЗІЧЕ: А ЗІѠА  
 ЧЪ ДЕ ПРЕ ОУРМЪ, ВЕНИВА ФІЮА ѠМЕНЕСК  
 ШЕЗЪНА ПРЕ СКАЪНЪА МЪРІРІИ САЛЕ,  
 ШИ СЕ ВЪР АДАНА АНАИНТЪ ЛЪИ ТОТЕ  
 ГІНТЕЛЕ (НЪМЪРИЛЕ) ПЪМЖНТЪЛЪИ,  
 ШИИ ВА ДЕСПЪРЦИ ОУНЪА ДЕ КЪТРЪ АЛ-  
 ТЪА, ПРЕКЪМ АЛЪЦЕ ПЪСТОРОЮА ШІЛЕ  
 ДИН КАПРЕ, ШИ ВА ПЪНЕ ШІЛЕ ДЕ ДРЪП-  
 ТА, ЁР КАПРЕЛЕ ДЪСТІНГА, АДЕКЪ: ѠА-  
 МЕНІИ ЧЕИ РЪИ ШИ КЪ ВИКЛЕШЪГ ДЪ СТИНГА.

АТЪНЧИ ЛЕ ВА СПЪНЕ АWR ПЕНТРЪ КАРЕ КАЪЗЪ  
 АЪ ДЕСПЪРЦИТ ПРЕ ЕИ АША; ЁР МАЙ ВЪРТЪС ЛЕ ВА  
 НЪМЪРА ФАПТЕЛЕ АWR ЧЪЛЕ РЪЛЕ, ШИИ ВА МЪ-  
 СТРА ПРЕ ДЖНШИИ, КЪЧИ НАЪ АМПАНИИТ ДЕМЖН-  
 ДЪЧИОНИЛЕ ЛЪИ, ЁР МАЙ ВЪРТЪС, КЪ ЧЕ АЪ КЪЛ-  
 КАТ ДЕМЖНДЪЧИОНЪ ЧЪ МАЙ МАРЕ А ДЪЦЕ, А-  
 ДЕКЪ: А ІСБИ ПРЕ ЧЕЛ ДЕ АПРОПЕ. АПОИ ВА ГРЪИ  
 ДЕСПРЕ

деспре ѡаменій чей бѣни, ши дрепци, ши ле  
 ва адѣче аминт фаптеле лвр чѣле бѣне, каре  
 лѣѣ фзкѣт ѿ вѣаца лвр. Дзѣдаѣва пре ѣи, кз  
 ѡѣ ѿплинит вѡа лѣи, бзкѣрасева де джншій,  
 кз ѡѣ фзкѣт ла мѣацѣ ѡаменѣ бѣне, каре ѣл  
 тѡте лѣѣ примит, ка ши кжнд ар фи фзкѣт  
 ачѣстѣ лѣи. Дрепт ачѣѡ ле ва зиче лвр: Ве-  
 ницѣ чей Бинекѣвжнтѡацѣ Пзрѣнтеле  
 лѣи мѣѣ, мощеницѣ ѿ пзрзѣѡа Уѣр-  
 юлѣи, к арѣ ѣ гзтѣтѣ вѡѡ, дела ѿ-  
 чепѣтѣла лѣмѣи; кз ѡм флзжнзѣт,  
 ши мѣѣцѣ дат де ѡм мжнкѡт; ѿсзто-  
 шѡтам, ши мѣѣцѣ дѡт де ѡм бзѣт;  
 стреѣн ѡм фѡст, ши маѣцѣ примит  
 ѿ кѡсѣ, ши маѣцѣ ѡдиѣхнѣт; гѡл ѡм  
 фѡст, ши маѣцѣ ѿбрзкѡт; лжнѣд  
 ѡм фѡст, ши маѣцѣ черчетѡт пре мѣ-  
 не; ѿтрѣ ѿкисѡрѣи ѡм фѡст, ши ѡцѣ  
 венѣт ла мѣне: Тѡте кжте ѡцѣ фз-  
 кѣт, ши ѿ кжте ѡцѣ ѡжѣтѡт пре  
 чей май мѣчѣ, пре чей май невоѣши  
 ши липсѣцѣ динтре вѡѣ, ѣѣ ачѣлѣѣ  
 ѡшѡ ле примѣск, ка ши кжнд лѣѣцѣ  
 фи фзкѣт мѣе.

Кжтѣ бзкѣрѣе ввр ѡвѣ ѡаменѣ чей дрепци  
 ѡтѣнчѣ, кжнд ле ва зиче Мжнтѣнтѡрѣюл кѣ-  
 вѣнтеле ачѣсте де мжнжѣре: Венѣцѣ ѿкѡчѣ  
 чей



чэй юбіцый дэ Татэла мёу, шй вз дес-  
фэзтáцй лтрэ вэкэря íа чѣ вѣчникэ.

Сѡ лтрэ кят вз пофтэск эв ачáста Фіилэр  
мэй прѣ юбіцый, сз вз лвредничій шй вѡй á  
áвэцй áчэст кэвэнт дэ мжнгзере á Мжнтвиторю-  
лэй Христос! Маре лдествлáре шй десфэзтáре сйм-  
те ѡмáл лцелэпт шй вѡн, лкрединцáт фійнд кз  
ва áвэцй áчáстѣ вѡацэ дэ вэкэря дэла Мжнтви-  
торюл Христос.

Дмнезѣв, юбіцилар мэй Фій! мѡлте вѡнз-  
тѣцй вав дэрѡит вѡав пре лѡмѣ ачáста, кз вав  
юбит фѡрте кят шй пре Фіюл сзэ оўнáл нзскѡт,  
пентрэ вйнеле шй феричирѣ тѡтѡрэр лав тримис  
пре пэмжнт, шй áл лзсáт лвзцетѡрэ, кэм сз вз  
пѡртáцй, ка сз áжвнѡеци лтрэ лпэрэциá Черю-  
лэй. Яколѡ вецй áвѣ вїáцэ вѣчникэ, шй ничй  
ѡдáтэ нѡ вецй мѡри: чй кѡ трѡпѡл вѡстрэ лтрэг  
шй непѡтрэзитѡри áколѡ вецй вэдѣ Мзрирѣ  
шй Пѡтѣрѣ лэй Дмнезѣв, шїл вецй лзѡдá,  
шїл вецй мзри л вѣк. Яколѡ нѡ ва фи  
грїжй, ничй тжнгѡїрї, ничй áсвпрѣлї. Яколѡ  
сѡфлетѡле вѡстре ненчетáт крескянд лтрэ лвзце-  
тѡра шй кѡнѡшїнца Мзрїрїй лэй Дмнезѣв се  
кѡр вэкэря фѡрте. Кѡ оўн кэвэнт лтрэ лпэрэ-  
циá Черюлэй, áтáтá фрѡмѣкэцэ, áтáтá вэкэря  
шй десфэзтáре вецй áвѣ; кят ничй кянд нав пѡ-  
тѡт мїнтѣ вѡстрэ сз áжвнгэ, ничй ѡкїй сз вá-  
зэ, ничй оўрекиле сз áвэзэ; ничй áв шїѡт йни-

МА

ма ўмѡлѡй кянд ва пофти ачѣле че дѡ пхсгрѡт  
Дм̄нехѡс пентрѡ чеѡ дрѡпци ѡтрѡ Апзрѡция сѡ.

А тѡте бѡкѡриле ачѣстѣк вѡ веци десфѡта, ши  
веци петрече ѡпреѡнѡ кѡ Христѡс, ши кѡ Лѡцѡрѡѡ ѡ  
вѣк, дрепт ачѣа Фѡлѡр мѡѡ ѡѡици, алергѡци  
ла бѡкѡриѡ ачѡста, аскѡлатѡци ѡвѡцѡтѡра лѡѡ Хри-  
стѡс, ши ѡплиницѡ Дѡмѡндѡчѡниле лѡѡ Дм̄нехѡс.

Мѡлци ѡаменѡ пѡлѡмѣ ачѡста не грѡит се  
сѡргѡсѡк, нѡмай ка сѡ кѡпете бѡнеле чел тимпѡриѡ,  
кѡре асѡзѡѡ ѡстѡ, мѡне нѡ ѡстѡ. Гѡ дѡрѡ наци  
фѡче вѡѡ май мѡлат пентрѡ бѡкѡриѡ ши мѡнгрѡѡрѡ  
чѣк вѣчникѡ, пентрѡ ѡѡѡрѡ, пентрѡ ѡпзрѡѡширѡ  
ши бѡнѡтѡтѣк Мѡнтѡбитѡрѡѡлѡѡ Христѡс, ачѡлѣк че  
ваѡ зѡс сѡ фѡчѡци. Дѡчи ѡплиницѡ Дѡмѡндѡчѡ-  
ниле лѡѡ, кѡ сѡнт фѡрѡ грѡѡтѡте, ши плѡне дѡ  
мѡнгрѡѡре. Жѡгѡл лѡѡ ѡстѡ пѡкѡѡт, ши  
сѡрѡина лѡѡ ѡшѡрѡ. Дѡчи вѡрсѡци ѡтрѡ ѡни-  
миле вѡстре рѡѡрилѡ ѡвѡцѡтѡрѡѡ лѡѡ Христѡс,  
ши а сфѡтѡѡрѡѡ мѡле. Юѡици пре тѡг ѡмѡл, ка  
ши вѡѡ сѡ фици ѡѡици дѡ Дм̄нехѡс.

Гѡр чѡлѡр рѡѡ, кѡрѡѡ вѡр стѡ дѣ стѡнга  
ле ва зѡче: Дѡчѡевѡ дѡла мѡне блѡ-  
стѡмѡцилѡр А мѡнка дѡ вѣчѡѡ: Кѡ  
ѡм флѡмѡнѡѡѡт, ши нѡ мѡѡѡ дѡт сѡ  
мѡнѡнк; ѡсѡтѡшѡтам, ши нѡ мѡѡѡ  
дѡт сѡ бѣѡ; стрѡѡн ѡм фѡст, ши  
нѡ маѡѡ примѡт А кѡсѡ; гѡл ѡрѡм,  
ши нѡ маѡѡ ѡбрѡкѡт; непѡтинчѡс.  
ши

ши ла ѿкисоре, ши нѣ мацѣ черче-  
таѣ. И поѣ кзчѣ нѣ аци фзкѣт оу нѣм  
динтрѣ ачѣши май мѣчѣ ай вѣстриѣ,  
ничѣ мѣ нѣ аци фзкѣт. Ши кжнд  
аци десвзтѣт пре ѣй дела кѣса вѣ-  
стрѣ, пре мѣне мацѣ десвзтѣт: пен-  
трѣ ачѣста, оу нѣи ка ачѣм вѣр мѣр-  
це ѿ мѣнка чѣ вѣчникѣ.

Кз ѿфрикошаѣте сѣнт вѣрѣле ачѣстѣ Фѣлаш  
мѣй! ѿаменѣи чѣй рѣи ши ѿдерѣтничѣ пе лѣмѣ  
ачѣста, ничѣ каѣтѣ ла чел флѣмѣндѣ, саѣ сѣтѣс;  
ничѣ сѣ милѣстѣвѣск спре де апропѣле сѣѣ, вѣзѣн-  
дѣла кз аѣ кзѣѣт ѿ ненорѣчѣре : Чѣ фѣйна кз  
тоѣи сѣнтѣм асѣменѣ ѿнаинтѣ лѣи дѣмнѣзѣѣ, де  
ачѣла нѣѣ дѣмѣндѣт, сѣ вѣецѣѣм оу нѣла кѣ аѣ-  
тѣла ѿ дѣраѣгѣсте, ши оу нѣла пе аѣтѣла сѣ аѣѣтѣм,  
ши кжнд ачѣста нѣ фѣчем, аѣѣнѣи кзлѣкѣм де-  
мѣндѣчѣнѣк лѣи дѣмнѣзѣѣ : дѣчѣ нефзкѣнд оу нѣла  
динтѣре чѣй слѣгѣи, ѿсѣши лѣи дѣмнѣзѣѣ нѣ фѣ-  
чем, де ачѣла ши зѣче Хрѣстѣс : ачѣшѣк вѣр мѣр-  
це ѿ мѣнка де вѣчѣи, ши се вѣр кѣи пентрѣ пѣ-  
каѣтеле сѣле, ши вѣр кзѣтѣа милѣ, чѣ ѿдѣшѣрт;  
кз оу нѣи ка ачѣшѣк нѣ се вѣр милѣи ѿ вѣкѣ. Ми-  
ла се каѣтѣ пе лѣмѣ ачѣста, мѣр нѣ пе  
чѣлааѣлѣтѣ.

Δῆνεξέξ ἀδύче ῥμβλῃ ἀμίντε, сз се по-  
кзаксз, шй сз нѣ факз пзкáте, грзінд: Ἰ-  
дѣцй ἀμίνте де чéде пáтрѣ де пре  
оὔрмз, де мóрте, де жѣдекáтз, де ре-  
сплзтíре, шй де педѣпсз: ἀπόй нѣ  
вей пзкзтѣй ничй вжнд.

Χριστός спáлз пичóреде Ἀβзцечéиλωρ.  
Дескóпере пре Ἰῦда вжнзтѣóрюл сéѣ. Ле  
дѣ Ἀβзцетѣѣра чѣ май де пре оὔрмз; Ἰῦ  
Ἰδѣкмнз сз юкѣскз оὔнѣл пре ἄлтѣл,  
шй ле спѣне кѣм се ва дѣспзрци де  
дѣншйй.

Χριστός погорѣндѣсе дин мѣнтеле βλεῶνѣ-  
лῃ, сáѣ дѣс кѣ Ἀβзцечéйй сéй ἃ Видáнѣтá, шй  
фзкжнд áколѣ чинз, áѣ чинáт динпреѣнз кѣ  
дѣншйй: ἀπόй лѣѣ спѣс, кз се ва дá ἃ мѣниле  
чéλωρ фзрз де лѣѣ, шйл вѣр оὔчйде пре ἔл.  
Шй дѣкз сáѣ скѣлáт дела чинз шѣѣ пѣс вест-  
мíнтеле сáле, шй лѣжнд цѣргѣѣра, сáѣ ἃчйнс:  
дѣпз ἃчѣѣ áѣ тѣрнáт ἃпз ἃ спзлзтѣóre, шй áѣ  
ἃчепѣт ἃ спзлá пичóреде Ἀβзцечéиλωρ сéй, шй  
ἃ ле цѣрѣ кѣ цѣргѣѣра, кѣ кáртѣ ἔрá ἃчйнс; кз  
ἃшá ἔрá дáтйна áтѣнчѣ чéλωρ че шедѣ ла мáсз,  
ἃ ле спзлá пичóреде, шй ἃ ле цѣрѣ кѣ цѣргѣѣра-  
Πέ-

ПетрѸ аѸ кѸноскѸт , кѸ ХристѸс ѸнаинтѸ  
 чѸлѸр май мичи ай сѸй фѸрте сѸѸ ѸмикшорѸт  
 пре сине, шѸ нѸ врѸ сѸ дѸ лѸи ХристѸс сѸи  
 спѸле пичѸреле. Ѹсз ХС аѸ врѸт кѸ ачѸста сѸ ле  
 дѸ пѸлдз; ка шѸ Ѹй сѸ юѸѸскѸ оѸнѸл пре Ѹл-  
 тѸл, ка шѸ кѸм ѸѸ юѸит ИисѸс пре Ѹй. ПрекѸм  
 лѸѸ шѸ зѸс: ѸвзѸаѸивз аѸкѸм дѸнтрѸ  
 ачѸста, че Ѹм фѸкѸт ѸѸ бѸаѸ, сѸ фѸ-  
 чеѸй шѸ вѸй оѸнѸл ѸлтѸѸ. ВѸй пре  
 мѸне мѸ кѸемѸѸѸ ДѸмн, шѸ ѸвзѸе-  
 тѸрѸю. БѸне зѸѸеѸй, кѸ сѸнт. ДѸчѸ  
 дѸкѸ ѸѸ Ѹм спѸлѸт пичѸреле вѸа-  
 стре, ка ДѸмнѸл шѸ ѸвзѸетѸрѸл бѸ-  
 стрѸ, датѸрѸ сѸнтѸеѸй шѸ вѸй оѸнѸл  
 ѸлтѸѸ Ѹ спѸлѸ пичѸреле, шѸ дѸн драго-  
 сте Ѹ ѸскѸлѸтѸ: тѸтѸ дрептѸтѸ шѸ ѸтѸимѸ ай  
 дѸ. ШѸ вѸй трѸѸѸе ачѸста сѸ фѸѸеѸй, кѸ сѸн-  
 теѸй нѸмай ѸвзѸеѸей, шѸ де ѸчѸѸ ѸсеменѸ оѸ-  
 нѸл кѸ ѸлтѸл.

ПрѸнчилѸр мѸй! ТѸѸй нѸй сѸнтѸм ѸвзѸеѸейѸ  
 лѸи ХристѸс, кѸ ѸскѸлѸтѸм ѸвзѸетѸрѸ лѸи; дѸчѸ  
 датѸрѸ сѸнтѸм шѸ фѸптелѸр лѸи сѸ оѸрмѸм,  
 прекѸм не ѸѸѸѸ кѸ пѸлда ачѸста! датѸрѸ сѸн-  
 тем Ѹ ѸскѸлѸтѸ шѸ Ѹ юѸи оѸнѸл пре ѸлтѸл, Ѹ фѸ  
 ѸплеѸѸѸ шѸ воѸшѸ де Ѹ ѸплинѸ тѸте чѸле че кѸѸ-  
 тѸ ѸлѸѸй дѸла нѸй сѸ ле фѸѸем, шѸ ѸшѸ сѸ фѸм  
 Ѹтре нѸй, прекѸм аѸ воит ХристѸс сѸ фѸе ѸвзѸ-  
 це-

чечейй лѡй. Ной ѡнаинтѣ лѡй дѣнезѣѡ тоци ѡ-  
семенѣ сѡнтем, шѣ тоци кѡ сѡнцелѣ лѡй Христѡс  
рзекѡмпзрѡциѣ.

Шѣ дѡпз чѣ ѡѡ спзлѡт пичѡрелѣ ла тоци,  
ѡѡ шезѡт ѡрзши ла мѡсз, шѣ кѡ ѡнимз ѡфрѡн-  
тз ѡѡ зѣс кзтрз ѡвзцечейй сѣй: ѡ м сз в з  
май спѡн вѡѡ ѡчѡстѡ! кз оѡнѡл дин  
вѡй ва сз мз вѡнзз, шѣ дѡкѡндѡсз ла  
фзкзтѡрий мѣй дѣ рѡѡ спѡнелева лѡр оѡнде сѡнт  
ѣѡ, шѣ пе оѡнде мз ѡфлѡ. Христѡс ѡѡ цѣѡт  
кз ѣ ѡѡда, шѣ ѡдѡвзрѡт фѣинд ѣл ѡфзрѣитѡл,  
ничѣ ѡ симцире нѡ ѡвѣ дѣспре мѡхнѣрѣ лѡй ѡн-  
сѣс, чѣ ѡдѡтз скѡлѡндѡсе дѣла мѡса ѡвзцетѡ-  
рюлѡй сѡѡ, сѡѡ дѡѣ ла фзкзтѡрий дѣ рѡѡ ѡй  
лѡй Христѡс, шѣ ѡчѡстѡ ѡколѡ ѡѡ зѣс: Чѣ мѣй  
вѣци дѡ мѣѣ, шѣ ѣѡ вѡѡ дѡ вѡѡѡ пре  
Христѡс ѡ мѡнз.

Ѧ лѡкрѡ фзрѡ дѣ рѡшѣне ѡѡцилѡр мѣй Фѣй!  
ѡѡда ѡгѡтѡ кѣне чѣ ѡѡ ѡвѡт дѣла Христѡс, ѡ-  
скѡлѡтѡѡѡ ѡвзцетѡѡра лѡй, вѡзѡѡтѡѡ минѡниле кѡ  
ѡкѣй сѣй: шѣ тот нѡѡ пѡтѡѡт сзши стѡмпере пѡф-  
тѡ ѡкѣрий дѣ ѡрѡинт, шѣ неѡѡтѡнд сз се май  
сѡтѡѡре дѣ бѡнѣ, вѡндѡ пре ѡвзцетѡѡрѡл сѣѡ.

Кѡнд ѡѡ ѣшѣт ѡѡда дѣла мѡсз, ѡѡ зѣс ѡвз-  
цечейѡлѡр сѣй: Фѣинд кз нѡ вѡѡ фѣ май мѡлѡт  
кѡ вѡй, дѣчѣ мѡйѡнѡнтѣ пѡнз чѣ мз вѡѡ дѣспзр-  
ци

ци де вóй, ача́стѣ ѡвцѣтѣрѣ вѣ даѣ: Ю́би́ци оу́нѣла пре а́лтѣла; кѣм вам ю́би́т ѣѣ пре вóй, аша́ ши вóй сѣ вѣ ю́би́ци а́тре си́не. Динтѣрѣ а́ча́ста вѣр кѣно́ще то́ци, кѣ сѣнѣте́ци ай́ мей́ ѡвцѣче́й.

Ѣла́ авѣ́ гри́жѣ де ѣй, ка́ ши́ та́тѣла, ка́реле ю́бе́ще пре ф́ий́и́ сѣй, ши́ ф́ий́нда́ а́про́пе де мо́рте, ќа́мѣ пре ф́ий́и́ сѣй, ши́ ле́ дѣ́ свѣтѣ́рѣ чѣ́ май́ депре оу́рмѣ, ши́ се ѣ́ртѣ кѣ́ дѣнш́ий. Дѣй́ Пѣ́трѣ ѣѣ́ зис́ а́на́инте: Пѣ́тре, а́но́птѣ́ че́ в́ине́ майна́инте́ де́ че́ ва́ кѣнѣ́та́ коко́шѣла, де́ тре́й ѡ́рй́ те́ ве́й лѣ́пѣ́да́ де́ м́ине́, ши́ те́ ве́й ѣ́вѣ́ра́ кѣ́ нѣ́ мѣ́ кѣно́щй. ѡвцѣ́че́й депре ѣ́ртѣ́ а́ча́ста а́лѣ́й Хри́сто́с ф́о́рте́ са́в а́триста́т кѣ́ й́нима. Де́чй Хри́сто́с ѣѣ́ мѣ́нѣ́зѣ́т пре́ ѣй́ кѣ́ а́ча́ста, кѣ́ а́кѣ́м ме́рѣ́ ла́ та́тѣла́ Че́ре́ск, ши́ а́по́й ши́ ѣй́ вѣ́р ве́ни́ ла́ ѣ́ла́ а́колѣ́, грѣ́инда́: Ѣѣ́ ме́рг ла́ та́тѣла́ ме́ѣ, ши́ла́ во́ю́ рѣ́га́ сѣ́ вѣ́ дѣ́ во́аѣ́ а́лт ѡвцѣ́то́рю, пре́ дѣ́ѣ́ла́ ѣ́де́вѣ́рѣ́ла́й. — Ши́ ѣѣ́ нѣ́ вѣ́ во́ю́ лѣ́са́ пре́ вóй́ се́ра́чй, чй́ ѣ́рѣ́шй во́ю́ ве́ни́ ла́ вóй. Бине́кѣ́вѣ́нѣ́нѣ́дѣ́й пре́ ѣй́ лѣ́ѣ́ зис́ май́ депа́рте: Ё́тѣ́ а́кѣ́м депѣ́рѣ́ци́нда́ѣ́мѣ́ де́ вóй, вѣ́ ла́с Бине́кѣ́вѣ́нѣ́та́ре, ши́

БИ-

Биненувжнтáрѣ чѣ май вѣнз ѿ дáв  
 вóаw; — шй нѣ вз тѣрвѣрацй ѿтрѣ и-  
 нимиле вóстрє. Мѣ дѣкѣ дин лѣмѣ  
 ачáста, нѣмай ка сѣ кѣнóскѣ ѡаме-  
 нїй, кѣ юбѣск пре Тáтѣл мѣѣ, шй ѿ-  
 плинѣск чѣле че мѣѣ демѣндáт ѣл  
 мѣе. Дечй аичѣ сáѣ арѣтáт Іисѣс кѣтрѣ ѿвѣ-  
 цечѣйй сей ка оуѣн сóц. Мѣнѣжáтѣѣѣ, кѣ ѣ-  
 рѣшй ѿй ва вѣдѣ пре дѣншйй, шй се вѣр вѣкѣ-  
 рá, кѣ ле ва тримите ѡлт ѿвѣцетóрю, пре  
 дѣѣл сѣнѣт, шйкѣ ва рѣгá пре Тáтѣл Черѣск ка  
 ѡрй че вѣр чѣре ѿтрѣ нѣмеле лѣй сѣ ле дѣ лѣр,  
 нѣмай де вѣр ремѣнѣ крѣзѣнд ѿтрѣ ѣл, шй би-  
 невѣстїнд ѿвѣцетѣра лѣй.





## ЧѢНА ЧѢ ДЕ ТАЙНЪ.

Дечѣ ка сѣ потъ ѡвзцечей сѣши адѣкѣ де  
мѣлате ѡри амѣнте де Христосъ, ка де оунъ татъ,  
ѡвзцеторю, ши мѣнтѣиторю ал сѣс, лѣс лѣ-  
сѣт семн ѡгрѣ адѣчерѣ амѣнте, ка ши кѣм фѣ-  
че татѣл чѣл че дин ѣнимъ адѣнкѣ юбѣѣе пре  
фѣѣ сѣѣ, ши ка оунъ бѣн ши адѣвзрѣт амѣк.

КѢ

Къ ѿ зи майнаинте де мортѣ сѧ, аѿ шезѣт  
 къ ѡвзцечейи сѣй ла чинъ, шѣ аѿ кзѣтѧт ачѣ-  
 стѣ сѧ ле зикъ: Якъм май пре оўрмъ  
 мжнкѣм динпреѣнъ, шѣ май пе оўр-  
 мъ бѣм дин рѣдѧл вицей. Ятѣнчѣ лѣ-  
 жнд пжнѣ че май рзмзсѣсѧ шѣ мѧцемѣнд Пз-  
 рѣнтелѣи сѣѣ чѣлѣи Черѣск аѿ фржнт, шѣ аѿ ѡ-  
 пзрѣит ла тоѣи кѣте ѿ пзрѣичѣ, зикжнд: Лѣ-  
 аѣи шѣ мжнкѣи, кѣ ачѣста ѣстѧ Трѣ-  
 пѣл мѣѣ, кѣреле се ва да сѧ се пи-  
 ронѣскъ пре крѣче пентрѣ вѣи, шѣ  
 пентрѣ мжнтѣирѣ атоѣѣ лѣмѣ. Я-  
 чѣста сѧ фѣчѣи ѡтрѣ адѣчѣрѣ амин-  
 те де мѣне. Шѣ аѿ лѣѧт тоѣи шѣ аѿ мжн-  
 кѣт. Дѣпъ ачѣѣ аѿ лѣѧт Пѣтѣрѣл, (ѣдекъ скѣ-  
 фа) къ вѣн, шѣ мѧцемѣнд Тѧтѣлѣи Черѣск лѣѣ  
 бинекѣвжнтѧт, шѣ лѣѣ дѧт лѣр, зикжнд: Лѣ-  
 аѣи шѣ бѣѣи динтрѣ ачѣста тоѣи,  
 кѣ ачѣста ѣстѧ сжнѣеле мѣѣ, кѣре пен-  
 трѣ мѣлѣи се ва вѣрсѧ ѡтрѣ ѣртѣрѣ  
 пѣкѣтелѣр. Шѣ аѿ лѣѧт тоѣи, шѣ аѿ кзѣт.

Ячѣстѣ стѣтѣрникъ адѣчѣре аминѣте аѿ ре-  
 мѣс Япѣстолилѣр, кѣрѣ ѣи адѣсе ѡрѣ фѣкжндѣѣ,  
 ѡшѣ адѣчѣѣ аминѣте прекъм де ѡвзцѣтѣрѣл,  
 Мжнтѣитѣрѣл, шѣ Фѣкѣтѣрѣл сѣѣ де бѣне, ѡ-  
 шѧ шѣ де ѡвзцѣтѣрѣ, де пѣтимиле, шѣ де мѣр-  
 тѣ лѣи. Япѣстолиѣ, дѣпъ че сѧѣ дѣс Хрисѣтѣс  
 де

ДЕ ТОТ ДЕЛА ДЖНШІЙ, ТОТАЧѢНА ФЗЧѢХ АЧѢА ЧЕ  
 АХ ВЗХУТ ДЕЛА ЁЛ, КА СХ АПЛИНѢСКХ ДЕМЈНДЗ-  
 ЧЮНѢ ЛШ ЧѢ МАЙ ДЕ ПРЕХРМХ, КЖНД ЛѢХ ЗИС:  
 ЯЧАСТА СХ ФАЧЕЦИ АТРХ АДХЧЕРѢ АМИНТЕ ДЕ МИНЕ.  
 ДХАХ ПЖНЕ ШИ БИН, ШИ БИНЕКХВЖНТЖНДХЛЕ ГРЗАХ  
 СПРЕ ДЖНСЕЛЕ КХВИНТЕЛЕ ЛШ ХРИСТОС, ШИ АША  
 АДХСЕ ШРИ АШИ АДХЧѢХ АМИНТЕ ДЕ АБХЦЕТО-  
 РЮА СХХ, ШИ ТОТЕ ЧѢЛЕ ЧЕ ЛѢХ ФОСТ ЗИС ЛОР  
 ХРИСТОС СХ ФАКХ, ЛЕ АПЛИНѢХ, КА ШИ КХМ АПЛИ-  
 НЕСК ФІИЙ ЧЕИ БХНИ ПОФТА ТХТЖНИСХХ, КАРѢ Ш  
 АХ ЛХАТ ЛА ЕРТХЧЮНЕ ЗХКЖНД АТРХ ДХРЕРИЛЕ  
 МОРЦИЙ.

ФІИЛОР МЕИ! ЧЕ АХ ФХХУТ АБХЦЕЧИЙ ЛШ ХРИ-  
 СТОС, АЧКА ХХШИЙ ФАК ШИ ПРЕХЦИЙ НОСТРИЙ ЛА  
 ЛУТХРГИЕ, ПЕ КЖНД СХ КХНТХ, КХВИНЕСЕ КХ А-  
 ДЕ ВХРАТ: ПХ АТХНЧК ПЖНЕ ШИ БИН, ШИ БИНЕ-  
 КХВЖНТЖНДХУ ЗИК, КХ БОЦХ (ГЛАС), МАРЕ КХВИН-  
 ТЕЛЕ ЛШ ХРИСТОС: ШИ АЧАСТА ФАК КА СХ АНОЖСКХ  
 АДХЧЕРѢ АМИНТЕ ДЕСПРЕ МОРТѢ ЛШ ХРИСТОС. КРЕ-  
 ЦИНИЙ КАРИЙ СТАХ А БЕСѢРИКХ, ДАТОРИНЦХ АХ  
 СХШИЙ АДХКХ АМИНТЕ ДЕ КИНЕЛЕ, ДЕ АБХЦЕТХРХ,  
 ГАР МАЙ БХРТОС ДЕ ПАТИМИЛЕ ШИ МОРТѢ ЛШ ХРИ-  
 СТОС. ДАТОРИ СХНТ А МХЦЕМИ ДИИ ИНИМХ КХ-  
 РАТХ, АШИ АДХЧЕ АМИНТЕ ДЕ ПХКАТЕЛЕ САЛЕ, ШИ  
 ПХРЖНДХЛЕ РХХ ДЕ ЧѢЛЕ ЧЕ АХ ФХХУТ СХ СЕ ФХГХ-  
 ДХАСКХ, КХ НИЧИ КЖНД НХ ВА МАЙ ФАЧЕ РХХ, ЧИ  
 ВОР КХУТА ДХПХ БОА ШИ ДЕМЈНДЗЧЮНИЛЕ ЛШ ДМ-

НЕ-

нежѣ прѣсте тѳтѣ вѣаца сѣ сѣ се пѳрте, ши ѳшѣ  
 вѣр кѣѣтѣ ѿдрептѣре. Деци ши вѳн ѳшѣ ѿшивѣ  
 сѣ фѣчеци, кѣнѣ стѣци лѣ дѣнежѣска дѣтѣрѣге,  
 ѳскѣлѣтѣци кѣ фрѣкѣ, ши кѣ ѿнимѣ кѣрѣтѣ рѣга-  
 цивѣ, пѣрѣвѣ рѣѣ де чѣле че ѳци фѣкѣт, ши вѣ  
 фѣгѣдѣици, кѣ пѣрѣсѣндѣвѣ де тѳтѣ фѣпта чѣ  
 рѣ, нѣмай чѣле еѣне вѣци фѣче, ши вѣ вѣци ѿ-  
 дрептѣ. Тот ѿсѣл кѣре ѿ Крѣцим еѣн, дѣтѳрѣ  
 ѿсте, де пѣтрѣ ѿрѣ, ѿ чѣле пѣтрѣ ѿжѣнѣрѣ (Пѳ-  
 стѣрѣ) пѣстѣ ѿнн, сѣ се дѣгнѣсѣсѣкѣ (ѿвѣрѣни-  
 чѣсѣкѣ) ѳ лѣѣ Трѣпѣл ши ѿжѣнѣлѣ лѣи Хрѣстѳс,  
 ѳдѣкѣндѣши ѳмѣнте де мѳртѣ дѣнѣлѣи ши Мѣн-  
 тѣитѳрѣлѣи сѣѣ, кѣрѣле пѣтрѣ нѳн ѳѣ пѣтимѣт,  
 фѣ рѣстѣгнѣт, ши ѳѣ мѣрѣт. ѿсѣ кѣм трѣеѣе  
 сѣ лѣѣци Трѣпѣл ши ѿжѣнѣлѣ лѣи Хрѣстѳс, кѣтѣ  
 кѣрѣѣнѣе, кѣтѣ дрѣптѣте трѣеѣе сѣ ѳвѣци ѿтрѣ  
 ѿнимѣле вѳстре, кѣм де ѿпѣкѣтѣ ши дѣпѣртѣтѣ  
 сѣ фѣ ѳтѣнѣѣ кѣнѳцинѣца вѳстре де тѳте пѣкѣ-  
 теле, ши кѣ кѣтѣ фрѣкѣ ѳ венѣрѣѣци ши кѣвѣне ѳ  
 ѿдрѣзнѣ лѣ ѿпѣрѣнѣрѣ лѣи Хрѣстѳс: ѳчѣста вѣ  
 ва ѿвѣца Прѣѳтѣл мѣргѣнѣ сѣ мѣртѣрѣсѣци пѣ-  
 кѣтеле вѳстре: ѿкѣм ѿнѣнѣтѣ дѣѣѣвнѣкѣлѣи тѳ-  
 те пѣкѣтеле вѳстре сѣнѣтеци дѣтѳрѣ ѳле мѣртѣрѣ-  
 сѣ, (кѣ ѿл нѣе ѳлѣ фѣрѣ кѣт мѣртѳр) ѿнѣнѣтѣ  
 кѣрѣл дѣци крѣдѣнѣцѣ ши вѣ фѣгѣдѣици лѣи дѣ-  
 нежѣѣ, кѣ тѳте ѳчѣлѣ фѣпте че лѣѣци кѣнѳкѣт ѿ-  
 нѣнѣтѣ лѣи дѣнежѣѣ, кѣ нѣ ѳци фѣкѣт еѣне,  
 нѣнѣ кѣнѣ нѣ ле вѣци фѣче мѣѣ мѣлѣ. ѿчѣст лѣ-  
 крѣ ѳшѣ трѣеѣе сѣл ѿѣелѣѣеци: де кѣмѣ ѿ пѣѣца  
 нѳ-

нóстрз сз ꙗѣмплз сз двем оубл кѣ алѣл вре  
 ѡн лѣкрѣ май маре, ѡдекз: азми ва да вечинѣл  
 мѣѣ акѣм ѡ мзсѣрз де грѣѣ, ѣѣ мз фзгздѣск  
 лѣѣ, кѣм кз ꙗѣатз дѣпз сзчериш ѡ воѡ ꙗѣорче  
 лѣѣ кѣ мѣлцзмйтз; вечинѣл мѣѣ атѣнчѣ май  
 кѣмз пре вреѣн ѡм сз ѡѣдз ши ѣл кѣм мз легз-  
 тѣск, ка сз ам де чине сз мз рѣшинѣз, де нѣ  
 воѡ ꙗѣорче; ши пѣнтрѣ ачѣл, ка пзнз ла знеѣл  
 тѣмп сз ам грижз а ꙗплинѣ прѣкѣм мам фзгз-  
 дѣйт. Яшѡ ꙗѣѣши кѣ нѡѡ ши кѣ дѣмнезѣѣ се ꙗ-  
 тѣмплз. Венѣм сз спѣнем лѣѣ дѣмнезѣѣ пзкѣ-  
 теле нѡстре, ши тѡте пѣ рѣнд нѣмзрѣндѣле, атѣн-  
 чѣ веѣѣм ꙗкзтрѡ ам фѡст рзтзчѣйт, ши кѣм нѣм  
 дѣпзртѣт де дѣмнезѣѣ, ши ка сз не ѣрте пре нѡѡ  
 не легзтѣѣм ши не фзгздѣѣм ꙗнаинтѣ Мѣртѡрѣ-  
 лѣѣ чѣлѣѣ дѣмнезѣѣск, ꙗнаинтѣ дѣхѡвникѣлѣѣ,  
 кѣреле апѡѡ ва лѣѡ сѣма, ꙗплинѣвѡм нѡѡ че нѣм  
 фзгздѣѣйт ѡѣ бѡ. Ёл нимзнѣѣ нѣ кѣтѣѣз сз  
 спѣнз чѣле че аѣѣ мзртѣрисѣт ꙗнаинтѣ лѣѣ, чѣ  
 кѣнд ва фи жѣдѣкѡта атѡтз лѣмѣ, атѣнчѣ ва  
 вѣдѣ дѣмнезѣѣ пзкѣтеле фѣѣщекѣрѣѣ, ꙗр Мѣртѡрѣѣ  
 ле ва мзртѣрѣси, ши пре ѡаменѣѣ чѣѣ рѣѣ ꙗѣ ва  
 пѣдѣпѣ дѣмнезѣѣ ꙗ вѣк. Дрепт ачѣл ши воѡ Фѣл-  
 лѡр мѣѣ, фѣрѣѣѣѣѣ де пзкѣте, ши кѣѣтѣѣѣ де  
 ꙗплинѣѣѣ ачѣл че ваѣѣ фзгздѣѣйт ꙗнаинтѣ дѣ-  
 хѡвникѣлѣѣ, ка ꙗнаинтѣ Мѣртѡрѣлѣѣ, кѣм кз  
 дѣпз сфѣтѣрѣле лѣѣ тѡте ле веѣѣ спѣне.

Ши кѣнд вѣ апрѡпѣѣѣѣ кзтрѣ кѣминекзѣѣрѣ,  
 фѣѣѣ кѣ ѣнимз кѣрѡтз ши фзрѣ прихѡнз, дѣѣѣ  
 чѣн.





## РѢЗЧУОНѢ ЛЪИ ІИСУСЪ АНАИИТЕ ДЕ ПА- ТИМИ.

Тотъ Атрѣ ачѣ сѣрѣ, лѣжнд Іисусъ пре Аѡз-  
цечѣи сѣи савъ сѡитъ къ дѣншии А мѡнтеге Ѳлѡ-  
нѡлѡи: Атрѡ грѣдѣнѣ че се кѣамѣ Геасѡманѣа,  
А карѣ де мѡлте ѡри Аши петрѣчѣ: аколѡ лѣѣ  
зѣс сѣ шѣзѣ, ши сѣл аѡѣпте пѣнѣ ва венѣ ѣл  
ѡрѣши, ши грѣндѡле ачѣстѣ, лѣѣ зѣс: Ѳѣ мѣ  
дѣк пѣцинтѣл май департе сѣ мѣ  
рѡг лѣи дѣмнезѣѣ, ши вѣ рѣгѡѣи ши  
вѡѣ сѣ нѣ вѣ амѣѣѣскѣ чѣнева А-  
трѣ испѣтѣ, ши сѣ кѣдѣѣи А рѣѣ. Ши  
плекѣнд аѣ лѣатъ къ сѣне пре Пѣтрѣ, пре Іакѡвъ,  
ши пре Іѡанн. Апоѣ мерѣндъ шѣѣ пѣс АНАИИТЕ  
дѣрѣриле, кѣнѣриле, ши ПАТИМИЛЕ СѡЛЕ, карѣ ле  
ва пѣѣи, ши карѣ нѣ дела аѣлѣл, чѣ дела нѣмѣл  
сѣѣ, ѡр май вѣртѡс ѣѣрѣ де ниѣи ѡ вѣнѣ а са,  
кѣ

кз бр̀а др̀епт, ш̀и фзрз рзѡтáте. Ф̀и́ндá Āтрѡ  
 áчѣсте кѡцете сáѡ Āтристáт, ш̀и áшà сáѡ ф̀ост  
 тѡрѡбрáт, кѡт де грѡтáтѣ чѣ áмз(áтз кѡр̀а  
 сѡдóре áмстекáтз кѡ с̀жнѡ де пе ф̀áцá лѡй.  
 Ш̀и áтѡнчѣ áѡ з̀ис: Īтз сáѡ áмзр̀жт сѡ-  
 ф̀летѡл мѣѡ п̀знз лá мóрте. Ш̀и áѡ  
 лзсáт ш̀и пре áчѣщ̀и трѣй зик̀жндѡле: Приве-  
 гѣщ̀и ш̀и сѡ нѡ дорм̀ищ̀и, кз áпрóпе  
 ѣстз де мѣзѡл нóпщ̀и, кá сѡ нѡ кз-  
 дѣщ̀и Ā р̀ѡѡ. Ш̀и д̀жндѡсе п̀ѡцинѣл мáй Āколѡѡ  
 áѡ кзѡѡт пре ѡенѡнкеле сáле, ш̀и п̀жнж̀нд  
 стригá: Пзр̀инте áл мѣѡ, лá т̀ине  
 тóте с̀жнт кѡ п̀ѡт̀инцз, ĩртзмз  
 ш̀и депáртз áкѡм пзхáрѡл áчѣста  
 дѣлá м̀ине. Īртзмз сѡ нѡ пáтѡ дѡр̀ириле  
 áчѣсте áмáре, кáре пентрѡ др̀ептáте áм сѡ ле  
 рáбдѡ; Āсѡ нѡ кѡм врѣѡ ѣѡ, ч̀и кѡм врѣй тѡ áшà  
 сѡ ф̀ие. Кз áѡ щ̀иѡт кз д̀мнезѣѡ нѡйѡв̀ дѣмжндá  
 áлта, фзрз дѣкѡт áчѣѡ че ѣ мáй тáре де л̀ипсѡ.

Ѧ кз че п̀илáѡ фр̀ѡмóсѡ ш̀и п̀áинз дѣ Āвз-  
 цѡтѡрз мѣѡ дáт нóѡ М̀жнтѡитóркл Хр̀истóс ѡѡи-  
 ц̀илѡр мѣй Ф̀и́н! Дѣщ̀и ш̀и вóй áшà сѡ гр̀ящ̀ищ̀и  
 кзтрз пзр̀инщ̀и вóстр̀и: Тáтз, нѡ вóл нóстрз  
 ч̀и вóл тá сѡ ф̀ие! Īрз мáй в̀жртóс к̀жнд вѡ рѡ-  
 гáщ̀и лѡй д̀мнезѣѡ, прекѡм ш̀и щ̀ищ̀и, кз ѣл  
 л̀ипсѣдѣ вóстрѣ ш̀и д̀ор̀ириле вóстрѣ к̀ине лѣ щ̀ие;  
 ш̀и кѡмкз ѣл ѡѡѡрóс врѣ, кá сѡ ф̀ищ̀и ф̀ерн-  
 щ̀ищ̀и,



чицй, нѣмай дѣ вѣ фѣчецй сѣни, шй юкитѣри  
 дѣ фрѣцй шй дѣ тот ѡмѣл, шй дѣ ѡвѣцй иинимѣ  
 кѣратѣ, елѣндѣ шй фѣрѣ дѣ ничй ѡ рѣштѣтѣ,  
 ѡшѣ сѣ стригѣцй динтрѣ ѡдѣнкѣл иинимй вѣстрѣ.  
 Дѣ нѣ, нѣ вѣ ѡ мѣ, чй вѣ ѡ тѣ сѣ фйѣ.



Иѣда прѣдѣ пре Иисѣсѣ ѡврѣнлѣр.

Христѣ ѡмѣрѣт фйиндѣ ѡшѣ сѣ вѣ пост сѣпѣ-  
 рѣт, кѣт дѣ пре фѣца лѣи кѣрѣ сѣдѣре ѡмѣсте

кáтѣ кѣ сѣнѣ. Шѣ дѣкѣ сáѣ скѣлáт дѣла рѣ-  
 гѣчюне áѣ áфлáт пре ꙗвѣцѣчѣй сѣй дорминá,  
 шѣ ѡѣ деѣптáт пре ѣй, зикѣнд: Скѣлá-  
 цивѣ, привегіáцй áкѣм, шѣ вѣ рѣ-  
 гáцй; шѣ сáѣ дѣс ѡрѣшй сѣ се рóѣ лѣй дѣм-  
 неѣѣ. ꙗшѣждѣрѣ áѣ фѣкѣт шѣ áдóѣ, шѣ á-  
 трѣá ѡрѣ. ꙗтѣнчй рѣгѣндѣсѣ сáѣ мѣнгѣáт,  
 шѣ ѡрѣшй шѣѣ венит ꙗ фѣре, шѣ áшá сáѣ  
 лѣáт тóтѣ фѣрика шѣ ꙗфѣѣрáрѣ дѣла дѣнсѣл.  
 Шѣ скѣлáндѣсѣ сáѣ дѣс лá чѣлáлáцй ꙗвѣцѣчѣй  
 шѣ ѡѣ деѣптáт пре ѣй, кѣ áдормисѣ. — Шѣ  
 лѣѣ зис: Вóй ꙗкѣ дормицй? Скѣлá-  
 цивѣ кѣ дѣстѣлá áцй дормит! ꙗтѣ  
 сáѣ áпропíáт ѡáра кá Фіюл ѡменѣск  
 сѣ се дѣ ꙗ мѣнилѣ чѣлѣѣр пѣкѣтóшй.  
 Скѣлáцивѣ сѣ мѣрѣѣм. ꙗпóй, нѣмáй  
 кѣт грѣй Христóс áчáстá, ꙗкѣ дѣ ѡдáтѣ шѣ  
 сосѣ ѡ чáтѣ дѣ ѡстáшй áтрáрмáцй áй ѣѣвѣрѣ-  
 лѣѣ, кѣ áрме шѣ кѣ фѣрчй, шѣ кѣ лампáше,  
 кѣ ѣрá áтѣнѣрек. Шѣ ꙗсѣсѣ фѣрѣ дѣ ничй ѡ  
 сѣѣѣрáре ѡѣ áтрѣбáт: Пре чѣне кѣѣтáцй  
 вóй? Дá áчáстá áѣ рѣспѣне лѣй: Пре ꙗсѣсѣ  
 дѣла Назарѣт. Шѣ лѣѣ зис лѣѣ: ѡѣ сѣнѣт.  
 ꙗвѣцѣчѣй áѣ венит áтѣнчѣ мáй áпропѣ,  
 ѣр  
 ꙗдá сáѣ вѣрѣт принтрѣ ѡстáшй, шѣ áпропíин-  
 дѣсѣ кѣтрѣ ꙗсѣсѣ лáѣ сѣѣрѣтáт пре ѣл, зикѣнд:  
 ꙗвѣцѣтóрюлѣ бѣкѣрѣтѣ! ꙗдá пѣнтрѣ áчѣá áѣ

сѣ-

сзрѣтѣ пре Христѣс, кѣ ѡв фѡст зис ѡста-  
шилвр: Ѡтѣнерек ѣсте, шѣ нѣл вецѣ кѣнѡще  
пре ѣл динтре чѣлѣлѣцѣ Ѡвзѣчѣѣ, чѣ пре  
кѣреле вѡѣ сзрѣтѣ ѣв ѡчѣла ѣстѣ. Ёисѣс кѣзтѣ  
ла Ёѣда кѣ фѡцѣ мѣхнѣтѣ, ѡпѡѣ кѣ кѣлѣврѡсѣ  
дрѡгостѣ кѣтрѣ дѣнѣл зисѣ: Сѡцѣлѣ! ла  
чѣ ѡѣ венѣт тѣ? Ѡ Ёѣдѡ! Дѡарѣ тѣ  
кѣ сзрѣтѣре прѣдѡѣ пре Фѣѡл ѡме-  
нѣск? Ѡсташѣ шѣ шѣрѣѣ се Ѡфѡрѡрѣ, шѣ  
пѣцинтѣл се рѣтрѡсѣрѣ. Ёисѣс шѣ ѡдѡв ѡрѣ  
Ѡѣ Ѡтрѣзѣ: Пе чѣне кѣзѣтѣцѣ вѡѣ? Пе  
Ёисѣс дин Назарѣт, рѣспѣнсѣрѣ ѣѣ. Ѡв  
нѣ вѡм спѣс вѡв кѣ ѣв сѣнт, лѣ  
зисѣ Ёисѣс. Фѡчѣцѣ, дѣпѣ чѣ ѡцѣ венѣт.

Ёѣтѣ чѣ мѡлѣцѣмѣре! Ёѣтѣ кѣм, шѣ чѣ ѡв  
фѣкѣт Ѡвзѣчѣлѣл Ѡвзѣчѣтѡрѣлѣѣ сѣѣ! Ѡфѡрѡ-  
цѣвѣ дѣчѣ ѡвѣцилвр мѣѣ Прѣнчѣ, шѣ фѣцѣцѣ дѣ  
ѡшѡ сѣфлѣт, кѣреле ничѣ дѣ дѣнѣзѣѣв ничѣ дѣ  
ѡамѣнѣ нѣ се рѣшинѣѣѣ!

Ѡтѣнчѣ ѡв ѡлѣргѡт ѡсташѣ кѣтрѣ Ёисѣс,  
шѣ лѡв прѣнс пре ѣл, Ѡвзѣчѣѣѣѣ врѣ сѣ се  
пѣнѣ Ѡ кѡнтрѣ, шѣ сѣл сѣкѡтѣ пре ѣл дин  
мѣнѣлѣ лвр; ѣр Пѣтрѣ ѡв сѣкѡс кѣцѣтѣл, шѣ  
ѡлѣргѣнд дѣпѣ ѡ слѣгѣ, кѣрѣлѣ ѣрѡ нѣмѣлѣ  
Мѡлѣл, ѡв тѣлѣт ѡурѣкѣ чѣ дрѣпѣтѣ: Ѡсѣ  
Христѣс ѡв кѣзѣтѣт ѡспрѣ ѡсѣпра лѣѣ Пѣтрѣ,  
шѣ

ши ѿѿ зис лѣи: Б а г ж к в ц и т ѿ л т ѿ ѿ ѿ  
 т ѣ к ж; к ж а м а р ѿ л а ч е с т а П з х а р д е  
 л а Т а т з л с а ѿ г з т и т м и е. Ш и г р з и н д  
 а ч е с т ѣ ѿ д а т з с a ѿ в и н д е к а т о у р ѣ к ѣ л ѿ М а л х,  
 ш и н ѣ ѿ д а т н о ѿ п и л д з, к ж т р е б ѿ с з н e  
 п з р т з м ш и н о и к з т р з ч е и ч e n e ф а к н o ѿ р ѿ ѿ,  
 ш и n e г o н e с к п р e н o i. Ш и в р ж н d a р з к d a т o  
 т e, a ѿ ш e з ѿ ч, ш и л e г ж н d ѿ л a ѿ д ѿ c п р e ѿ л ѿ  
 I e p c a л и м, к ж a ш a б и n e a ѿ в o i т T a т z л л ѿ ч e л  
 Ч e p e c k. ѿ в з и ц e ч e и i л ѿ i v z z ж n d a ч a c т a c a ѿ c п з и  
 м ж и т a т, ш и л z c ж n d ѿ л p r e ѿ l a ѿ ф ѿ ц и т ш и c a ѿ  
 a c k ѿ n c, н ѿ м a i П e т р ѿ ш и I ѿ a n a ѿ ѿ p e з н и т a  
 м e p ѿ e д ѿ п з ѿ м ѿ з т, ш и к з ѿ т a д и n д e п a р т e ч e в a  
 c z ф i e к ж I i c ѿ c.

Г ѿ р з к ж n d ф ѿ к з т р з м e з ѿ л н o п ц и i д ѿ c e p z  
 п р e I i c ѿ c п р и n c ш и л e г a т л a K a a ф a ѿ p x i e p e ѿ л,  
 o y n d e ѿ p a K з p t ѿ p a r i i ш и B з t p ж n i i ѿ d ѿ n a ц i i:  
 к ж a ч e ш ѣ н ѿ п з т ѣ n и ч i д e к ж m c ж c ѿ ф e p e п р e  
 I i c ѿ c: ш и d e a ч e k a k з ѿ т a ѿ k a ѿ d a т z c z л ж ѿ  
 д e ч e c п р e м o р т e. Ш и t p z ж n d ѿ л p r e ѿ l a ѿ A n  
 b a n, o y n d e ш e d ѣ ѿ ѿ i ѿ d ѿ n a ц i i, ѿ ч e n ѿ K a a ф a a л  
 ѿ t p e b a, з и k ж n d ѿ i: П e ч i n e ѿ b e ц i t ѿ,  
 ш и ч e п л a c z d e ѿ в з и ц з t ѿ p z d a i? Г ѿ p  
 X p и c t o c a ш a ѿ ѿ p e c n ѿ n c: B ѿ a m ѿ в з ц a т  
 п р e м ѿ л ц i, ш и л a a p e t a p e, ѿ p n ѿ m a m  
 п и т ѿ л a т, n и ч i a m ф з k ѿ т ч e b a n e a c k ѿ n c: ѿ  
 т p ѣ-

трѣвѣ нѣмай пе ачѣа, кáрїй аѣ аскѣл-  
 тáт Ѡвзцетѣра мѣ. Кзчї Христосъ врѣ  
 ка а́лцїй сѣ спѣнѣ чїне ѣстѣ ѣл, шї чѣ аѣ Ѡ-  
 взцáт, шї Ѡвзцáтѣвѣ чѣва рѣѣ. Ла ачѣст прѣ-  
 блáнд респѣнс, ѣшїнд оўнѣл дин шервїторї лав  
 пѣлмїт прѣстѣ фáцѣ, шї Жѣдекѣторїй нав пе-  
 депсїт пре блзстемáтѣл ачѣста де неѣм, пентрѣ  
 ѱ дрезнѣлѣз ка ачáста. Дѣпѣ ачѣа се май  
 а́плáрѣ Ѡкѣ дої минчїношї, кáрїй кѣѣтáѣ сѣ  
 мѣртѣрїскѣскѣ минчїонї асѣпра лѣї Іисѣс;  
 чї нимїк пѣтѣрѣ стрѣвáте, фїїнд кѣ нѣ сáѣ фост  
 ворѣїт бїне кѣм ва минцї, шї ашá нѣ ли сáѣ  
 принс минчѣна. Каа́фа атѣнчї сáѣ а́прїнс де  
 мжїе, шї сѣрїнд де пре скáѣн Ѡфокáт шї  
 Ѡвзпѣáт кѣѣтá кѣ ѱкї крѣнцї лá Іисѣс,  
 шї нá зїс: Спѣнемї, ѣщї тѣ Мжн-  
 тѣвїторїюл Христосъ Фїюл лѣї Дмне-  
 зѣѣ, аѣ вá? Жорѣте пе Дмнезѣѣл  
 чѣл вїѣ, сѣмї спѣнї а́кѣм дрепт.  
 Христосъ нá респѣнс: Ёѣ сѣнт. Атѣнчѣ Каа́-  
 фа шáѣ рѣмпт вестмїнтеле сáле, Ѡ сѣмн кѣ  
 сар фї фортѣ мжнїáт пентрѣ кѣвїнтеле ачѣстѣ,  
 шї атѣнчѣ рѣкнїнд ка ѱ хїáрѣ сѣлбáтекѣ аѣ  
 стрїгáт: Пѣтѣ! кѣм грѣѣще хѣлѣ, шї  
 блáстѣм асѣпра лѣї Дмнезѣѣ; лѣчї  
 чѣ не трѣѣѣск а́кѣм май мѣлѣте мѣрт-

тѸрїи, кѸ аци аѸзи т акѸм хѸла лѸи.  
 Шї атѸнчї аѸ стрїгѸт гоци кѸ глас маре: КѸ  
 мѸрте сѸ сѸе ѿмѸрѸ. Фїїнд кѸ ла ѿ-  
 врїи скрїе ѿ ДѸце, кѸре ѿр ѿдрезнї сѸ зїкѸ  
 хѸлѸ асѸпра лѸи дѸнезїѸ кѸ мѸрте сѸ се пе-  
 депсѸскѸ: пентрѸ ачѸа КаѸфа стрїгѸ, кѸ ѿр  
 фї грѸїт хѸлѸ асѸпра лѸи дѸнезїѸ. ѿтѸнчѸ  
 гоци СѸѸтѸвїтѸрїї стрїгарѸ: ВїновѸт ѿстѸ  
 мѸрцїї. Шї аша ѿ мїѸз де нѸпте аѸ жѸдекат  
 пре ХрїстѸс спре мѸрте, шї дѸпѸ ачѸа се рес-  
 пнїдїрѸ.

Шї



## Христос ѿ кáса Каáфеѣ.

Шѣ фѣ Христос цинѣт ѿ кáса Каáфеѣ пѣнз  
 диминѣца; áколò сáщциле Жвдектóрилшр бат-  
 жокориндѣл ѿ скѣипáѣ ѿ фáцз, ѿ дáѣ пѣлми;  
 áпóѣ ѿл ѿтребáѣ: Гичѣщѣ áкѣм чѣне тѣѣ  
 ловѣт? Шѣ тóте рѣштѣциле áчѣстѣ кѣ рѣ-  
 дáре лѣѣ сѣферѣт Мѣчтѣиторѣл Христос пен-  
 трѣ пѣкáгеле нóстрѣ.

Пѣ-

Пётр ш и Іван шедѣѣ де ѿ партѣ ꙗ къртѣ  
 архіерейш, ш и ацептѣѣ сѣ вѣзѣ чѣ ва фѣ май  
 пе оурмѣ кѣ ѿвѣцѣторюл сѣѣ. Ш и се темѣ  
 Пётр нѣ кѣмба сѣл кѣнѣскѣ чѣнева кѣ ш и ѣл  
 ѣстѣ динтѣ ѿвѣцѣей лѣи Христѣс; де ачѣѣ  
 кѣнд лѣѣ ѿтребѣт шѣрѣвѣ зикѣндѣи: ѿѣ ш и тѣѣ  
 ѣши динтѣ ѿвѣцѣей лѣи? Гѣрѣ ѣл де трѣи  
 ѿри сѣѣ лѣпѣдѣт, кѣ нѣи, кѣ нѣи, ш и нѣи  
 ничѣ де кѣм: ѿѣ нѣ сѣнт ѿвѣцѣей лѣл  
 лѣи, ничѣ нѣ кѣнѣскѣ пре ѿмѣл ачѣ-  
 ла: пѣдѣпѣсѣ лѣи дѣмнѣзѣѣ сѣ кѣзѣ  
 спре мѣне, де кѣнѣскѣ ѣѣ пре ѿмѣл  
 ачѣла. ѿтѣнчѣ кѣнтѣ кокѣшѣл: ѿр Пётр ѣ-  
 дѣкѣндѣши ѣминтѣ чѣ ѣѣ фѣкѣт, сѣ трѣсѣ ла  
 ѿпартѣ, ш и ѣѣ плѣнс кѣ ѣмар.

Мѣне зѣ ꙗ ѣминѣт де зѣѣ ѿрешѣ сѣѣ ѣдѣ-  
 нѣт архіерейш ш и кѣртѣрѣрѣи ꙗ дивѣн, ш и фѣ-  
 кѣрѣ Жѣдекѣтѣ, ѣшезѣнд кѣ тоѣи, кѣм кѣ Хри-  
 стѣс трѣкѣ сѣ мѣрѣ. Чѣи фѣинѣ кѣ Жѣдекѣ-  
 тѣрѣи ачѣиѣ нѣ пѣтѣѣ пе нѣмене сѣ пѣдѣпѣскѣ  
 кѣ мѣрте фѣрѣ де шѣрѣѣ ѿпѣрѣтѣлѣи, де ачѣѣ  
 ѣдѣтѣ ѣл дѣсѣрѣ ла Пѣлат, кѣрѣле ѣрѣ ꙗ Пѣнт:  
 ш и ачѣста ѣрѣ Рѣмѣн Прѣтѣр, ѣдекѣ, дѣрегѣ-  
 тѣрѣо прѣсте тот Пѣмѣнтѣл ѿдѣи. Ш и дѣкѣнд  
 пре Христѣс ла кѣртѣ лѣи Пѣлат ѣѣ вѣзѣт пре  
 Пётр ꙗ къртѣ, ш и ѣѣ кѣѣтѣт ла дѣнсѣл кѣ ѣ-  
 доирѣ мѣре, кѣ кѣнд ѿр ѣдѣѣ ѣминтѣ де чѣвашѣ.

Пѣ-



Пётрꙋ симѣи шѣ кѣнокꙋ кѣзѣтѣѣра лѣӣ Иисꙋсѣ,  
 шѣ ѿдѣтѣшѣ ѿдѣсѣ ѿмѣнте дѣ пѣкѣтеле сѣле,  
 кѣчѣ дѣ трѣи ѿри сѣл лѣпѣдѣт дѣ дѣнсѣл, кѣм-  
 кѣ нѣл кѣнѣще: шѣ ѿдѣтѣ ѣ пѣрѣ фѣрте рѣѣ,  
 кѣ чѣ ѿл фѣкѣт ѿчѣста; ѿкоперѣндѣшѣ ѿтѣнчѣ фѣ-  
 ца сѣ кѣ вѣстмѣнтеле сѣле ѿл ѣшѣт дѣнтре ѿ-  
 менѣ шѣ дѣн кѣрте ѿфѣрѣ, шѣ лѣл ѿпѣкѣт ѿ  
 жѣле, кѣт ѣсѣл ѿпрѣнс ѣнима дѣ дѣрѣл лѣӣ  
 Иисꙋсѣ, шѣ ѿл пѣжнс кѣ ѿмѣр.

Отъ дѣ Дѣнежѣѣ шѣ вѣѣ Фѣилѣр мѣи, кѣ кѣз-  
 тѣтѣѣра чѣ ѿспрѣ ѿ пѣрѣнцилѣр шѣ ѿ ѿвѣцѣтѣри-  
 лѣр вѣстрѣи, шѣ прѣ вѣи сѣ вѣ ѿѣкѣ лѣ ѿдрѣп-  
 тѣре, пѣрѣндѣвѣ рѣѣ дѣ чѣле чѣ ѿцѣ фѣкѣт фѣрѣ  
 дѣ кѣле; ѿтѣнчѣ ѿшѣ фѣ ѣѣ ѿкрѣдинѣт, кѣ  
 ѿвѣцѣ ѣнимѣ кѣрѣтѣ, шѣ кѣ мѣи гѣмпѣрѣѣ вѣцѣ  
 ѿчѣпе ѿ фѣ ѿменѣ ферѣчѣцѣи, шѣ Крѣцѣиѣнѣ ѣѣнѣ

Хри-



### Христос ѱнаинтѣ лѣи Пилат.

Дѣкъ аѰ аѣѣ пре Христос ѱнаинтѣ лѣи Пилат, дѣдерз кѰ пѣрз аѣѣпра лѣи, кѰ ѣстѰ виноват мѣрциѣ. Шѣ аѣа аѰ грѣит ѱнаинтѣ лѣи Пилат: ѠмѰл ачѣста амѰѰѣще Попо-рѰл, шѣ зѣче, сѰ нѰ дѰм порѰѣе ѱпѰратѰлѣи, кѰ ѣл ѣстѰ ѱпѰрат.

кѰ

Къ ача́ста а̀в вѣ́ст ѣ́и ка сѣ́ ѿтѣ́ржѣ́те пре Пи́-  
 ла́т а̀сѣ́пра лѣ́и Іисѣ́с; ѿ́сѣ́ Пи́ла́т а̀в кіе́ма́т пре  
 Іисѣ́с ла сѣ́не декилі́н ѿ́ ки́ліа са̀, шѣ́ ѿтѣ́ре-  
 бѣ́ндѣ́ла ѿ́в зѣ́с: ѿ́щѣ́ тѣ́ ѿ́пѣ́рѣ́тѣ́ла ѿ́-  
 вѣ́рейлѣ́р, а̀в ба̀? Сѣ́нѣ́т, ѿ́в респѣ́нс Іисѣ́с;  
 чѣ́ ѿ́пѣ́рѣ́цѣ́а мѣ́ нѣ́е пѣ́мѣ́нѣ́тѣ́скѣ́:  
 кѣ́ ѣ́в нѣ́ а̀м ни́чѣ́ оу́н сѣ́пѣ́с. ѿ́в сѣ́нѣ́т ѿ́пѣ́-  
 рѣ́т, да́р а̀ша́ се ѿ́цѣ́ле́це а̀ча́ста, кѣ́ ѣ́в  
 грѣ́ск а̀де́вѣ́рѣ́ла де́спре дѣ́мне́зѣ́с, шѣ́  
 ле́ де́ско́пѣ́р дѣ́цѣ́ лѣ́и, шѣ́и ѿ́вѣ́ц  
 кре́дѣ́нѣ́ца чѣ́ дѣ́пѣ́тѣ́: шѣ́ ѿ́тѣ́рѣ́ а̀ча́ста  
 а̀дѣ́н міе́ оу́рмѣ́то́ри. Ка́ре прѣ́ймѣ́ще ѿ́-  
 вѣ́цѣ́тѣ́ра мѣ́, а̀чѣ́ла ѣ́стѣ́ сѣ́пѣ́сѣ́ла  
 ме́с. ѿ́тѣ́нѣ́тѣ́ кѣ́носѣ́вѣ́ Пи́ла́т, кѣ́ дѣ́н пі́смѣ́  
 ла́в жѣ́дека́т спре мо́рте, шѣ́ кѣ́ нѣ́май ми́нѣ́ю́нѣ́  
 ско́рне́ск а̀сѣ́пра лѣ́и; де́ а̀чѣ́ла лѣ́с зѣ́с: ѿ́в нѣ́  
 а̀фла́в ни́чѣ́ ѿ́ ви́нѣ́ ѿ́тѣ́рѣ́нсѣ́ла. ѿ́тѣ́нѣ́чѣ́  
 ѿ́вѣ́рей, пі́змѣ́шѣ́и чѣ́и кѣ́мплі́цѣ́и а̀и лѣ́и Хри́сто́с,  
 ѿ́ то́т кі́пѣ́ла кѣ́вѣ́та́в ми́нѣ́ю́нѣ́, шѣ́ сѣ́мѣ́цѣ́а́в  
 пре Пи́ла́т ка сѣ́ жѣ́дече́, шѣ́ сѣ́ пе́депѣ́тѣ́скѣ́ пре  
 Іисѣ́с спре мо́рте.

Пе́ лѣ́нгѣ́ а̀чѣ́стѣ́ причѣ́пѣ́вѣ́ Пи́ла́т кѣ́ Іисѣ́с  
 ѣ́стѣ́ дѣ́н Га́лїле́а, шѣ́ де́ сѣ́в сѣ́тѣ́пѣ́нѣ́рѣ́ ѿ́пѣ́-  
 рѣ́тѣ́ла́и Іѣ́рѣ́д. ѿ́ тѣ́мпѣ́ла а̀чѣ́ла са́в ѿ́тѣ́мпла́т  
 а̀ фѣ́и Іѣ́рѣ́д ѿ́ Іѣ́рѣ́сали́м, шѣ́ де́ а̀чѣ́ла ла́в тѣ́-  
 мі́с Пі́ла́т а̀кѣ́ла́. Іѣ́рѣ́д а̀вѣ́ вѣ́кѣ́рѣ́е, сѣ́ ва́зѣ́  
 пре Іисѣ́с, кѣ́ де́ мѣ́лѣ́те ѿ́рѣ́и а̀вѣ́зѣ́сѣ́ кѣ́ фа́че ми́-

ни́шѣ́и

нѣни мѣри прин Галилеа, ши кѣцетѣ кѣ Христѣс ши атѣнчѣ ѿнаинтѣ лѣи ва фѣче вреѣ минѣне; ѿсѣ Христѣс нимик ѿв вѣрт сѣ арѣте, ка сѣ нѣ пѣрѣзѣ тимпѣл ѿзадѣр, чи ѿщептѣ кѣт май кѣрѣндѣ сѣ исе фѣкѣ сѣфѣршиѣт ѿмѣрѣтѣи сѣле вѣѣци. Ёл тѣкѣсе атѣнчи деспре тѣте, ничи кѣ рѣспѣндѣ ла чѣле чел ѿтребѣѣ, ѿри че сѣ фѣе скорнѣт, сѣв сѣ фѣе зис пѣрѣшѣи ѿсѣпра лѣи, ши ничи вѣтѣ сѣ се ѿпере, кѣ вѣзѣсе, кѣмкѣ ничи ѿтѣрѣн кѣп нѣ ва пѣтѣ сѣкѣпа де рѣѣтѣтѣ лѣр. ѿтѣнчи фѣ батѣжорѣит ши ла тоѣи де рѣс, пѣнтѣрѣ кѣ зисѣсе кѣ ѣл ѣстѣ ѿпѣрѣт. Ирѣѣ ѿфлѣ кѣмкѣ Исѣс ѣстѣ ѿм дрѣпт ши невиновѣт мѣрѣѣи, ши де ѿчѣѣ нимѣка ѿв вѣрт сѣи фѣкѣ, чи лѣв тѣримѣс ѿрѣши ѿ Пѣлат сѣ фѣкѣ кѣ ѣл че ва вѣре.

Пе лѣнгѣ ѿчѣстѣ вѣзѣтѣѣ Исѣѣ деѣла Исѣкарѣѣт, кѣ ѣл ѣстѣ тѣтѣ кѣѣзѣ, кѣчи ѿтѣтѣ рѣѣтѣѣи пѣтѣмѣѣе Исѣс пе кѣна сѣ дирѣнтѣте; атѣнчѣ и пѣрѣ рѣѣ фѣрте, ши кѣносѣкѣндѣши пѣкѣтеле сѣле сѣв дрѣ ѿ Бѣсѣрѣкѣ, ла ѿчѣѣ, деѣла кѣрѣи лѣѣсе бѣнѣи, ши лѣѣ дат бѣнѣи ѿдерѣпт, зикѣндѣле: Иѣка ѿрѣѣнтѣлѣ вѣстѣ рѣ, кѣ ѣѣ сѣнт кѣѣзѣ кѣчи пѣтѣмѣѣе ѿтѣтѣтѣ, ши се ва дѣ спре мѣрте ѿмѣл ѿчѣстѣ, дрѣпт фѣѣндѣ ши фѣрѣ де пѣкѣт. ѿчѣѣ ѿрѣши ѿѣ ѿрѣнкѣт бѣнѣи ѿдерѣпт.

зикѣн-

зика́ндѡи: Чѣ не па́сѡ нѡѡ де а́чѣа? тѡ  
 беѡ веаѣ. Вѡзж́нд а́кѡм ѡѡда, кѡ тѡрѡѡѡ  
 шѣѡ а́дѡс а́ми́нѡте де пѡка́теле са́ле шѡ а́дешѡрт  
 ка́ѡтѡ а́дрептáре, шѡ кѡ нѡ пѡ́те маймѡлт сѡ  
 рескѡм̀п̀ере, шѡ сѡ скѡѡѡ пе ѡ́сѡс де́ла морте,  
 а́ѡ а́тра́т а́ бесѣ́рекѡ, шѡ а́рѡнкѡ́нд ба́нѡи а́  
 су́крѡла бесѣ́речѡи саѡ а́триста́т фѡ́рте, шѡ  
 ѡ́фта, шѡ дѡн чѣ дѡн чѣ май таре сѡ тѡрѡѡрá  
 а́трѡ сѡ́не, шѡ пѡнѡ а́тѡта се а́грѡѡáсѡ са́р-  
 чина тѡрѡѡѡѡ лѡи, кѡт нѡ пѡ́тѣ май мѡлт  
 а́ѡшѡ пе сѡ́не сѡ се сѡ́фере, ни́ѡ сѡ се май  
 пѡ́рте. Фрѡ́кѡ шѡ кѡтрѡ́мѡр а́ѡ кѡзѡ́т прѡсте  
 дѡ́нсѡла, кѡт кѡ тѡ́тѡла се а́фѡ́рáсѡ а́тѡнѣ́рек  
 шѡ а́меѡáлѡ а́ крѡ́ерѡла лѡи, а́пѡи май пе о́ѡрмѡ  
 де а́ма́р саѡ дѡс де саѡ спѡнѡѡрáт де о́ѡн а́р-  
 вѡре (лѡ́мн).

Ѧ кѡ а́фрикоша́тѡ ѣ́ши́ре а́ѡ а́вѡт а́вѡѡѡѡѡѡѡ  
 лѡи Хрѡ́стѡс ѡ́кѡцилѡр мѡи́ фѡи́! ѡ́ѡтѡ кѡ рѡѡ а́ѡ  
 о́ѡрмáт ѣ́л сфáтѡрилѡр а́вѡѡѡѡѡѡѡѡѡ сѡѡ! ла  
 ни́мене сѡ нѡ дѡ́ дѡ́м̀неѡѡ а́чáста, дáр се а́тѡ́м-  
 пáѡ ла мѡ́лѡѡи фѡи́, дѡн чѡи́ чѡ нѡ а́скѡ́лѡтѡ пре  
 пѡ́ринѡѡѡи шѡ пре а́вѡѡѡѡѡѡѡѡ сѡи́: ка́ѡ а́ пѡка́-  
 те, а́ сми́нѡте, шѡ а́ негрѡ́ѡте неѡѡи́, ѡ́р май  
 пе о́ѡрмѡ а́ дѡспѡ́раѡѡе, сѡ́пѡрáре, кѡт а́ѡшѡ нѡ  
 ѡ́ѡѡ чѣ сѡ се май фáкѡ. Ѧѡ дѡ́ ѡ́ѡнѡла дѡ́м̀неѡѡ,  
 ка́ ни́ѡ кѡ́нд а́шá пáсе де ѡ́аменѡи сѡ нѡ́се май  
 нáскѡ пе лѡ́мк а́чáста. Дѡ́шáртѡ ѣ́стѡ а́дрептáрк  
 пѡка́-

пжкáтелwр чк тжржїе, кж тот де оўна є кѣ амáр  
шї фжрж де спóрю.

Кжнд áѢ стат Іисѣс Ѡнаїнтѣ лѡї Пілáт,  
áѢ зис Пілáт чéлwра чel пжржсз пре джнсѡл: ЁѢ  
шї Нрѡд áм áфлáт, кж áчéста нѢ áре  
нїче ѡ вїнз ѠтрѢ сїне; де áчѣѡ лж-  
сáлвою пре єл Ѡ пáче, нѢмай кжт вá  
фї бжтѢт кѢ вжне пре спáте, шї лáѢ  
тримїс Ѡ Палáтá сá. Чїшї áдѡсз Пілáт áмїн-  
те, кж вá оўрмá кѢрѣнд Сжрвжтóрѣ Пáцилwр  
лá Ѣврей, шї Ѡ тоцї áнїї лá Пáциї лe слo-  
вoзѣ Диревжтóрюл кжте оўн рoб, кж áшá Ѡї  
єрá лѡї дáтина: шї єрá áтѢнчї оўн тжлхáрю  
вeстїт Ѡкїс áнѡме Варáввá, шї ѡѢ Ѡтрeвáт  
Пілáт пре кáре динтре áчéщї дóї врѣцї сз вж  
слoвoжéск вów, пре Варáввá сáѢ пре Христóс,  
сокотїнд кж май мѡлцї вwр стригá пре Іисѣс  
сзл лáсз, кж єрá дрéпт, дeкжт пре Варáввá  
оўчигáшл, шї áшá ár фї шї фóст, сз нѢ  
фіе Ѡдемнáт кжкжтóрїї де Лѣѡе шї фжкжтóрїї  
де рѢѢ ай лѡї Христóс пре ѡáмени, кá сз чѣрж  
пре Варáввá, зикжнд кж кѢ мѡлт май вїновáт  
єстѢ Христóс де кжт Варáввá. Шї áшá тѢрeв-  
ржндѡсе Попóрл áѢ стригáт тоцї кѢ вóцз  
(глáс) мáре: НѢ пре Іисѣс не слoкóле  
нów, чї пре Варáввá: Пїр Іисѣс сз

СЕ ПИРОНѢСКЪ ПРЕ КРЪЧЕ. ШИ ИЪ АТРЕ-  
 БАТ ПІЛАТ: ДАР ЧЕ РЪХ АЪ ФЪКЪТ? ІА  
 ЁИ МАИ ВЖТОС СТРИГА: СЪ СЕ РЪСТИГНѢ-  
 СКЪ, СЪ СЕ РЪСТИГНѢСКЪ! ПІЛАТ НЪ ИЪ  
 АСКЪЛАТ ПРЕ ЁИ, ЧИ ЛАЪ ДАТ СЪЛА БАТЪ КЪ ВЪНЕ  
 ПРЕ СПАТЕ. ЁСТАШІИ АШИ БЪТѢЪ ЖОК ДЕ ІНСЪС,  
 ШИ ФЪКЪНАШИ РЪС ДЕ ЁЛ, АЪ АПЛЕТИТ КЪНЪНЪ  
 ДЕ СПІНИ ШИ АЪ ПЪС ПРЕ КАПЪЛА ЛЪИ А ЛОК ДЕ КО-  
 РЪНЪ, ШИ ЛАЪ АБЪРКАТ КЪ ВЕСТМЪНТ (ШЪБЪ)  
 РОШІЕ А ЛОК ДЕ ДІАДЕМЪ АПЪРЪТѢСКЪ, ШИ АЪ  
 ДАТ ТРЕСТІЕ А ДРѢПТА ЛЪИ А ЛОК ДЕ СКІПТРЪ,  
 ШІА АКИПЪАЪ А БАТЖОКЪР, КЪ АР ФІ АПЪРАТ.  
 ШИ ХРИСТОС ТОТЕ АЧѢСТѢ ЛѢЪ СЪФЕРІТ КЪ РЕВ-  
 ДАРЕ. МЪРѢ ЛЪИ ПІЛАТ ВЪЗЪНА А НОПТѢ ТРЕ-  
 КЪТЪ СЪМНЕ, КЪМ КЪ ХРИСТОС ЁСТЪ ШЪ ДРЕПТ,  
 АЪ АЛЕРГАТ ЛА БЪРБАТЪЛА СЪЪ ШИ ЛАЪ РЪГАТ СЪ  
 НЪИ ФАКЪ НИЧІ ОУН РЪХ.

ПІЛАТ КЪ АДЕВЪРАТ ВРѢ СЪ СЛОБОЪЪ ПРЕ ІН-  
 СЪС, ШИ ДЕ АЧѢА АЪ ЗІС КА СЪ АДЪКЪ ПРЕ ІНСЪС  
 АНАИНТЕ АБЪРКАТ ШИ БАТЖОКОРИТ, КЪ КОРЪНА  
 ДЕ СПІНИ ПРЕ КАП, КЪ ВЕСМІНТЕ МОХОРЖТЕ А СПА-  
 ТЕ, ШИ КЪ ТРЕСТІА А МЪНЪ, КА ДОРЪ СЕ ВЪР МИ-  
 ЛОСТИВИ СПРЕ ДЪНСЪЛА ПЕНТРЪ ДРЕПТАТѢ ЛЪИ. ШИ  
 АЪ ЗІС КЪГРЪ ЁИ: ВЕДЕЦІИ ПРЕ ЁМЪЛА АЧЕ-  
 СТА, КЪТЕ РАНЕ АЪ ЛЪАТ ПРЕ ТРЪПЪЛА СЪЪ ДЕ БЪ-  
 ТАЕ! ІА Р ПОПОРЪЛА МАИ ТАРЕ САЪ ТЪРЕВЪРАТ, ШИ  
 СТРИГА: А КРЪЧЕЛ ПРЕ ДЪНСЪЛА, КЪ ДЕ НЪ

ВЕИ

ВЕЙ ФА́ЧЕ А́ЧАСТА НЪ Ё́ЩИ ПРІ́ЕТЕ́НУА  
 КЕСА́РЮАИ. И́ША А́И МЗНУ́НЦА́ЛЫИ ПІ́ЛА́Т, КЗА  
 ВУР ПЖРЖ́ ЛА КЕСА́РЮА, КЪ́МКЗ Ё́Л А́ША Ъ́М ЧЕ СЕ  
 ФА́ЧЕ ПЕ СІ́НЕ А́ПЗРА́Т НЪ ВРЪ́ СЗА ПЕДЕПЕ́СЪСКЗ;  
 ШІ́ ТЕМЖ́НДЪ́СЕ ПІ́ЛА́Т КА СЗ НЪ́ СЕ СКО́ЛЕ ПОПÓРВА  
 А́СЪПРА́ ЛЫ́, А́Ъ ЗІ́С СЪ́И А́ДЪ́КЗ ПЪ́ЦИНТИ́КЗ А́ПЪ,  
 ШІ́ ШЪ́Ъ СПЗЛА́Т МЖ́НІЛЕ А́НАІ́НТЪ́ ПОПÓРВА́И,  
 КА СЪ́ А́РА́ТЕ, КЪ́ Ё́Л НЪ́ СТЪ́ ПЕ ЖДЕКА́ТА А́ЧЪ́А,  
 КА ХРИ́СТО́С КЪ́ МО́РТЕ СЪ́ СЕ ПЕДЕПЕ́СЪСКЗ. ШІ́  
 ЛЪ́Ъ ЗІ́С ЛУ́Р: А́ВА́ЦИА ВО́Й ШІ́А РЪ́СТИГ-  
 НИ́ЦЫ, І́А́РЪ Ё́Ъ НЕВИНОВА́Т СЖ́НТ ДЕ  
 СЖ́НЦЕ́ЛЕ А́ЧЕ́СТЪ́И Ъ́М, ВО́Й ВЕ́ЦЫ ВЕ́ДЪ́;  
 ШІ́ РЪ́СПЪ́НЖ́НА ТОТ ПОПÓРВА: І́А́Ъ ЗІ́С ЛЫ́, СЖ́Н-  
 ЦЕ́ЛЕ ЛЫ́ А́СЪ́П РА НÓ́СТРЪ́ ШІ́ А́ ФІ́ИЛУ́Р  
 НÓ́СТРІ́И. НО́Й ВЪ́М ДА́ СЪ́МА ДЕ І́СЕ ФА́ЧЕ ЛЫ́  
 НЕДРЕПТА́ТЕ.

І́КЪ́М О́ВРЕ́ИИ А́ ТОТ МО́ДРЪ́ СЕ СЖ́РГЪ́АЪ, КЖ́Т  
 КА МА́Й КЪ́РЪ́НД СЕ А́ФІ́ЦЕ ПЕ ХРИ́СТО́С ПРЕ КРЪ́ЧЕ.  
 ТРА́СЪРЪ́ ДЕ ПЕ ДЖ́НСЪ́А ВЕСТМІ́НТЕ́ЛЕ ЧЕЛ МО́ХОРЖ́Т,  
 ШІ́А А́БРЪ́КА́РЪ́ І́А́РЪШІ́ А́ ВЕСМІ́НТЕ́ЛЕ ЛЫ́; ПЪ́НЖ́Н-  
 ДЪ́И А́ПО́И КРЪ́ЧЪ́ А́ СПА́ТЕ, ПЕ КА́РЪ́ Ё́РА СЪ́ СЕ  
 ПИРОНЪ́СКЗ, ШІ́ КЪ́ ДЖ́НСЪ́А МА́Й ПЕ ДО́И ТЖ́АХА́РИ,  
 І́А́Ъ ДЪ́С ЛА ГОЛГО́ДА, О́У́НДЕ Ё́РА ДА́ТИНА А́ РЪ́СТИГ-  
 НИ́ ПРЕ ТЖ́АХА́РИ. ХРИ́СТО́С А́КЪ́М ПЪ́РЪ́Ж́Т ДЕ ТО́ЦЫ,  
 А́КЪ́ ШІ́ ДЕ А́ВЪ́ЦЕЧЕ́ИИ СЪ́И, ДРЕПТ ШІ́ ФЪ́РЪ́ ДЕ  
 ПЪ́КА́Т, СА́Ъ ДЪ́С СЪ́ Ё́ МО́РТЕ, ШІ́ КА О́У́Н МІ́ЕЛ  
 ФЪ́РЪ́ ДЕ РЪ́ШТА́ТЕ СА́Ъ ДА́Т СПРЕ ЖЪ́НГІ́ЕРЕ. СІ́И-  
 ГЪ́Р





СТІА, АЗ ДЕМЖДАТ АЛТВА СЗ ДУКЗ КРЪЧЕ, А-  
 НЪМЕ СУМЕΩН КІРІНІЕЮ. ШІ ЄРÀ ПЕ ЛА НОУ ОРЗ  
 КЪНА АЖЪНСЕРЗ ЄИ ЛА ЛОКВА АЧЕЛА ЧЕ СЕ КІЕМА  
 ГОЛГОАА.



### АГІНДЕРЪ ПРЕ КРЪЧЕ.

АКОЛѠ АЗ РЕСТИГНИТ МАЙНАИНТЕ ПЕ ДОУ ЛО-  
 ТРІИ ОУЧИГАШИ ДЕ ШАМЕНИ, ШІ ЄАВ РЕДИКАТ А  
 СЪС.

сѣс. Дѣпъ ачѣа десврѣкарѣ пе Христѣс де вестѣ  
 мѣнтеле лѣи; шѣа ѣтѣнсрѣ пе Крѣче (карѣ за-  
 чѣ пе пзмѣнт), шѣ кѣ пирѣне де фѣерѣа вѣтѣт  
 мѣнѣле шѣ пѣчѣреле лѣи; шѣ редѣкѣнд Крѣчѣ  
 ѣсѣс ѡ ѣплѣнтѣрѣ ѣ мѣжлокѣа ѣчѣлѣр дѣи  
 тѣлѣхѣри. Дѣсѣпра кѣпѣлѣи лѣи ѣрѣ скрѣс: Іи-  
 сѣс Назарѣнѣнѣа ѣпѣрѣатѣа Іѣдѣи-  
 лѣр. Кѣ скрѣпта ачѣста дѣсѣпра, вѣѣ сѣа ѣ-  
 щѣиѣцѣзе де оѣмде ѣсте Христѣс де лѣк, ѣдѣкѣ,  
 дѣн Назарѣт; шѣ пѣнтрѣ чѣ лѣа ѣфѣпт пе  
 крѣче, ѣдѣкѣ, пѣнтрѣ кѣ ѣа ѣа зѣс, кѣ ѣстѣ  
 ѣпѣрѣатѣа ѣвѣрѣнлѣр сѣа Іѣдѣилѣр.

Чѣи фѣрѣ де дѣѣе шѣ фѣкѣтѣри де рѣа ѣ-  
 лѣи Христѣс, кѣ тѣрмеле вѣнѣа ла лѣкѣа ѣчѣста  
 ѣ дѣфѣимѣрѣи: шѣ кѣнд сѣпѣнѣвѣрѣа Христѣс пѣ  
 крѣче, шѣ сѣ лѣптѣа кѣ дѣрѣрѣле чѣле кѣмѣпѣте  
 ѣ пѣтѣмѣлѣр сѣале, ѣи ѣшѣ вѣтѣѣа жѣк де дѣн-  
 ѣа, зѣкѣнд: де ѣщѣ тѣа Фѣюа дѣмѣнѣзѣа  
 дѣпѣнѣте де пре крѣче! ѣжѣтѣѣи цѣе  
 ѣсѣѣи! ѣлѣтора ѣи ѣжѣтѣа, ѣрѣ цѣе  
 нѣѣи пѣѣи ѣжѣтѣа! ѣаменѣи чѣи че мерѣѣа  
 пе кѣле, шѣ трѣчѣа пе ѣнѣгѣ рѣстѣгѣнѣре, кѣз-  
 тѣа кѣ кѣпѣтеле зѣкѣнд; ѣа! Тѣа кѣреле  
 пѣѣи сѣфѣрѣмѣа Бѣсѣрѣка, шѣ ѣ трѣи  
 зѣле ѣрѣшѣ ѡ зѣдѣѣи, мѣнтѣѣѣете  
 ѣсѣѣи, шѣ те пѣгѣрѣ де пе крѣче.  
 Шѣ вѣрѣѣа ѣтрѣ сѣне: де ѣстѣа ѣчѣста Фѣ

ЮА ЛЫЙ ДМНЕЗЕЪ ДЕ ПУНЪСЕ ДЕ ПЕ КРЪЧЕ, ШИ АТЪНЧЪ ВЪМ КРЪДЕ АТРАНСЛА. ТОТЕ АЧЕСТЪ ХРИСТОС ЛЪЪ РЪДАТ ШИ ЛЪЪ АВИНС КЪ ТЪЧЕРЪ. ГЪРЪ КЖНД АЪ АЧЕПЪТ ДЕ ТОТ ПЕСТЕ МЪСЪРЪ АЛ БАТЖОКОРИ, АУЕНЪНЪЪ АНАИНЪЪ ЛЫЙ, ШИ ИСЕ АКИНАЪ КА ОУНЪЙ АПЪРАТ, СКОТЪЪ АИМЕА, ШИ СКЪИПАЪ ПЕ ДЖНСЛА: АТЪНЧЪ ХРИСТОС РЕДИКЖНД ШЪИ СЕИ ЛА ЧЕРЮ САЪ РЪГАТ ПЕНТРЪ ДЖНШЙ, ЗИКЖНД: ПЪРИНТЕ! ЁРТЪЛЕ ЛЪР АЧЕСТЪ, КЪ НЪ ЦИЪ ЧЕ ФАК.

ЌЮ БЮИРЕ НЕСПЪСЪ! Ѡ АСЪФЛЕЦИРЕ НЕГРИТЪ ФЪРЪ ДЕ АТЪМПАРЕ, ШИ ФЪРЪ ПИЛАЪ! ЯША АПЛИНЪ ХРИСТОС ДЕМЪНДЪЧЮНИЛЕ ЛЫЙ ДМНЕЗЕЪ, ПРЕКЪМ АЪ ШИ АЪЦАТ ѠМЕНИЙ. ОЪ ДЪ ЕЪНЛА ДМНЕЗЕЪ ЮБИЦИЙ МЕЙ ФИЙ, КА ШИ ВОЙ СЪ ВЪ АЪЦАЦИ А РЪДА АСЪПРЕЛИЛЕ, ШИ НЕВОИЛЕ, КАРЕ ВЪ ВИН ДЕЛА ФЪКЪТОРИЙ ДЕ РЪЪ АЙ ВОСТРИЙ.

ОУНЪА ДИН ЧЕИ ДОЙ ТЪАХАРИ, КАРИЙ СПЖНЪЪРАЪ КЪ ХРИСТОС ПЕ КРЪЧЕ, АЧЕЛ ДЕ СТЪНГА, КЪ ДЕФЪИМАРЕ АЪ СТРИГАТ КЪТРЪ ХРИСТОС: ДЕ ЕЩИ ТЪ ФИЮА ЛЫЙ ДМНЕЗЕЪ МЖНТЪЕЩЕТЕ ПЕ ТИНЕ ШИ ПЕ НОЙ. ГЪРЪ ЧЕЛАЛАТ, ЧЕ ЕРА ДЕ ДРЕПТА ЛЫЙ ХРИСТОС, АЪ ЧЕРТАТ ПЕ АЧЕЛА, ШИ АЪ ЗИС КЪТРЪ ИСУС: ДМНЕ, АДЪЦИ АМИНТЕ ШИ ДЪ МИНЕ КЖНД ВЕЙ ВЕНИ АТРЪ А

ПЪ-

пѣрѣца тѣ. Крѣва ѿ респѣнс Христѣс: ѿ-  
деврѣла ѿци спѣн, кѣ ѡстѣзи веѣ фѣи кѣ  
мѣне ѿ Раѣю.

Юкѣрѣ чѣ фѣлѣскѣ ѡлѣи Христѣс кѣгрѣ  
Мѣма сѣ, шѣ мѣртѣ чѣ кѣмплѣтѣ.

Христѣс вѣзѣнд ѡлѣнѣ Крѣчѣ сѣ пре ѡвѣце-  
чѣлѣ Іѡѡн шѣ пре Мѣма сѣ сѣспѣнѣнд, пре  
кѣрѣ ѣл ѡлѣ лѣсѣтѣ фѣрѣ де Фѣю, ѡшѣ де ѡмѣр  
ѡлѣ кѣзѣт спре ѣнимѣ дѣрѣла де Мѣмѣсѣ, кѣт  
ѡлѣ кѣрѣѣѣ лѣкрѣмѣ дѣн ѡкѣи. Шѣ ѡлѣ ѡтѣнѣи  
спѣнѣзѣрѣнд пре Крѣче ѡлѣ пѣртѣт грѣжѣ чѣне вѣ  
хрѣнѣи пре Мѣмѣсѣ лѣ кѣтрѣнѣѣѣ. Шѣ ѡлѣ ѡче-  
пѣт ѡ ѡ мѣнѣзѣ де пре Крѣче, сѣ нѣ пѣлѣнѣз,  
шѣ сѣ нѣшѣ фѣкѣ скѣдѣре; шѣ ѡлѣ зѣс дѣспре  
Іѡѡн ѡвѣцечѣлѣ: Іѡ тѣ Фѣю лѣ тѣѣ! Іѡрѣ  
лѣи Іѡѡн ѡлѣ комѣндѣт сѣ ѡ вѣгле (пѣзѣскѣ),  
сѣ ѡ ѡскѣлѣте, зѣкѣнд: ѡ чѣсѣтѣ ѣстѣ Мѣ-  
ма тѣ! — Шѣ дѣнѣрѣ ѡчѣл тѣмп ѡлѣ лѣѣт Іѡѡн  
пѣ Марѣа лѣ сѣне, ѡлѣ ѡменѣтѣ, ѡлѣ хрѣнѣтѣ, шѣ  
ѡлѣ пѣртѣт грѣжѣ де дѣнѣсѣ пѣнѣ лѣ мѣртѣ ѣѣ.

ѡтрѣ ѡчѣсѣтѣ сѣѣ ѡпрѣпѣѣт де ѡмѣзѣзѣи, шѣ  
де ѡдѣтѣ сѣѣ фѣкѣѣт ѡтѣнѣрек мѣре пѣсте тѣт  
пѣмѣнѣтѣлѣ. ѡ мѣѣз де зѣ чѣѣз шѣ нѣгѣрѣ сѣѣ  
вѣрѣѣт прѣсте тѣтѣ фѣѣѣ пѣмѣнѣтѣлѣи, шѣ ѡлѣ

цинѹт пзнз ла трей Ѡре дѡпх амѣзхзи: кѡ  
 пзнз ѿ тѣмпѡл ачѣста ѡв рзвдѡт Іисѹс дѡрѣре  
 кѡмплитз. Симцинд ѡкѡм, кѡ кѡрѡнд ва мѡ-  
 рѣ, ѡв зѣс кѡ стригаре: Илі, Илі, ламма ѡ  
 савахаани; кѡре ва сѡ зѣкз: Дѡнезѣл  
 мѣл! Дѡнезѣл мѣл! кѡчѣ мѡ лѡ-  
 сѡшѣ. Івдѣнѡр лисе пзрѡ, кѡ Христѡс кіамз  
 пре Иліе сѡѣ ѡжѡте, шѣ дрепт ѡчѣл зѣсѡрз чѣ-  
 лѡл че ѡдзпѡсѡв бѡрѣтеле кѡ ѡцѣт, шѣл редикѡсе  
 пре ѡ трѣстѣе, сѡ дѣ лѡѣ Христѡс сѡ бѣ: Дѡ-  
 сѡ ѡкѡм сѡ вѣдѣм, венѣва Иліе сѡѣ  
 ѡжѡте.—Христѡс ѡтрѡ ѡчѡстз кѡмплитз дѡрѣ-  
 ре десѡндѡндѡсѣ рѡнеле чѣле де пе кѡе, шѣ  
 порнѣнд сѡнцѣле пе кѡрѡче ѡ жѡс ѡв кѡре, кѡ сѡ-  
 спѣн дѣн ѣнимз ѡв грѡнт: ѡплинѣтѡсѡл!  
 Тѡте сѡл фѡкѡт, тѡте сѡл ѡплинѣт, че ѡв фѡст  
 ѡтокмѣте спре мѡнтѡрѣ нѣмѡлѡѣ ѡменѣск.  
 Стригѡтаѡ ѡтѡнчѣ кѡ глѡс мѡре. Пзрѣнте!  
 ѡ мѡнѣле тѡле дѡл сѡфлетѡл мѣл!  
 Прѣимѣшемз ла тѣне! Грѡнд ѡчѣстѣ шѣл  
 плѣкѡт кѡпѡл сѡл шѣ ѡв мѡрѣт.

Іѡкз Фѣлѡр мѣѣ! Христѡс мѡрѣ ка сѡ не  
 кѡрѡцѣскѡ пре нѡѣ де пѡкѡте шѣ де пѡтѣмѣри-  
 ле чѣле вѣчнѣче, шѣ ка сѡ не дѡкѡ пре нѡѣ ѡ-  
 трѡ ѡпзрѡциѡ чѣрюлѡѣ. Ѡ кѡтз фѡчѣре де кѣне  
 нѣсѡл фѡкѡт нѡѡ кѡ ѡчѣста! кѡтз ѡсѣре, шѣ

кѡтз





## Δειΐθνετѣ δε пре Крѣче ѡлѡи Христѡс.

Тѡѡи дин чѣй че ѡв фѡст пе Крѣче рестиг-  
 ниѡи ѡв пѣтѡт ѡ зи ѡтрѣгѡз, бѡ ши маи мѡлт  
 ѡкѡ сѡши ѡинѡ сѡфлетѡл. Чи ѡвпѡ Δѣѡѣ ѡѡи  
 Μωϋϋϋ, пе нѡμενѣ, дин чѣй спѡнзѡрѡѡи нѡѡ  
 фѡст слѡβѡδ ѡ ле ѡзѡ τρѡπѡριλε пе Крѣче пе-  
 στε



ете нопте, чи сз се депънз, ши сз се ѿгро-  
 пе. Дрепт ѿчѣѧ ѡв рѡгат ѿврейї пре Пїлат,  
 ка чѣлвр дой тжлхари, карїй ѿкз нѣ мѡрїсе,  
 сз ле здробѣскз флѣериле ши пѣлпеле сз пѡтѣ  
 мѡрї май кѡрѡнд, ши сзї ѿгропе, ка сз нѣ  
 рзмѡнз трѡпѡрилѣ ѿ Гѡмѡзта чѣ мѡре ѿ  
 Сзрѡзтѡрѣ Пѡцилвр пе Крѡче. Пїлат лѣѡ дат  
 слобозѣнїе; ши сѡѡ дѡс ѡстѡшїй, ши ла чѣй  
 дой тжлхари ѡв сфзрѡмѡт флѣериле; ѡрз кѡнд  
 ѡв венїт ла Іисѡс, вѡзѡрѡз кѡ ѡв мѡрїт, ши  
 наѡ врѡт сзї здробѣскз флѣериле; нѣмай оу-  
 нѡл дїнтре ѡстѡшї репѣзїндѡсе ла Іисѡс кѡ  
 Сѡлица, лаѡ ѿпѡнс ѿ кѡстѡ, ши ѡв кѡре дин кѡ-  
 ста лѡї сѡнѡе ѿкегат, ши ѡпѡ, спре сѣмн кѡ  
 ѡдѡврѡт ѡв мѡрїт.



ИЗНЕРѢ А МОРИЖИТ, АГРОПАРѢ ШИ А-  
ВІЕРѢ АДИ ІИСУСѢ.

АТРО АЧЕАШИ АСЗШИ ЗИ, АДЕКЗ ВІИЕРИ ДЕ  
КАТРО СѢРЗ, ІУСИФ ДИИ АРІМАДЕА, ШМ БО-  
ГАТ ШИ ПЛИИ ДЕ КВІИИЦЗ, КАРЕЛЕ МАЙНАИИТЕ  
АДѢСЕ МЕРУѢ ЛА ХРИСТОС ПЕ АСКЪНС, ШИ АСКВАТА  
АВЗЦЕТАРА АДИ, АКЪМ АВ АДРЕЗНИТ А МЕРУЕ ЛА  
ПІЛАТ, ШИ САВ РВГАТ ДЕ АЖИСУА СЗИ ДѢ ТРЪ-  
ПВА АДИ ІИСУС СЗА ДЕПЪИЗ ДЕ ПЕ КРЪЧЕ, ШИ СКА

Агрóпе. Фіінд кз А тїмпѡла ачѣла нѸ кѡтезѡѸ  
 сз А трѸпѡриле мóрцилѡр чѣлѡр спжнзѡраци  
 прин жѡдекатз, шї сз ле Агрóпе фѡрз де цїрѣ  
 Дирегзтóрюлѡй. Пілат се мирѡ, дѣкз Аї  
 спѡсз Іѡсїф кз аѡ мѡрїт Христóс ашà кѡрѡнд,  
 шї кїемжнд пре Капитánѡла, шї ѣл асѣменѣ  
 спѡсз, атѡнчѣ аѡ зїс Пілат лѡй Іѡсїф сзл ѣ  
 де пе Крѡче, шї сзл Агрóпе кѡ чїнсте. Іѡ-  
 сїф аѡ кѡмпзрат ЦóлѡѸ, ѡр Нікодїм (Свѣт-  
 ник Ѣвреек, кáре ле нóптѣ венѣ ла Христóс, шї  
 примѣ Аѡзцетѡра лѡй) аѡ адѡс ѡ Цѣнтз де  
 МѸр шї Аїлoй, шї депѡжнд пе Христóс де пе  
 Крѡче лѡѡ Аѡзшѡрат Атрѡн Мзсáѡ, дѡпз дá-  
 тина Ѣвреелѡр, шї А мормжнт нóѡ лѡѡ пѡс,  
 кáре л скоѡїсз Іѡсїф Атрѡ пїáтрз А грздіна  
 сá пентрѡ сїне, шї аѡ áкоперїт мормжнтѡл  
 кѡ ѡ лѣспеде де пїáтрз. Ашà сѡѡ сѡргѡїт Іѡсїф  
 шї Нікодїм á дá ла áрзтáре áскѡлтáрѣ чѣ маї  
 де пре оѸрмз Христóсѡлѡй шї дмнезѣѡлѡй сѣѡ.

Мѡерїле, кáре ѣрáѡ Аѡзцечѣлїле (ОѸчени-  
 чѣлѣ) лѡй Христóс, ѡр Атрѡ ачѣ сѣрз аѡ кѡм-  
 пзрат МѸр кѡ фрѡмóс Ѣдóр, ка дѡпз сѡм-  
 бзтз, áдекз дѡмїнекз, сз мѣргз шї ѡле ла  
 мормжнтѡл лѡй Христóс, сзшї фáкз даторїн-  
 ца сá, прекѡм аѡ фзкѡт Нікодїм.

Пе лжнгз ачѣстѣ Ашї адѡсерз фзкзтóрїї  
 де рѡѡ алѡї Христóс дмїнте, кѡм кз ар фї зїс

Хри-

Христός ачѣста, пжнз ѣра ѿ вѣацз: вѣ а трѣа зѣ во ю ѿ вѣа. Дечѣ темжндѣсе ѣ ка нѣ кѣмба сз вѣнз ѿвзцечѣѣи лѣи Христός, шѣ сз фѣре трѣпа лѣи, а поѣ сз зѣкз ѿменилѣр кз аѣ ѿвѣаѣт. ѿтѣнчѣ аѣ рѣгѣт пре Пѣлат сз ле дѣ ѿсташѣ, кѣрѣи сз привегѣзе нѣптѣ ла мормжнт. Пѣлат шѣ ачѣста лѣѣ фзкѣт, ѿврѣѣи аѣ лѣаѣт Печѣтѣ, шѣ аѣ печѣтлѣѣт оѣша мормжнтѣлѣи, пе оѣнде се ѿтра ѿтржнсѣл. Трѣпа лѣи Христός ѣра зѣкжндѣ ѿтѣнчѣ ѿ мормжнт, шѣ аѣ ремѣс ѿколѣ де вѣнерѣ дѣпз ѿмѣзѣзѣи, шѣ ачѣста ѣра ѿтжѣ зѣи, ѣжмѣзѣтз тѣтз зѣѣа, шѣ ѿ сѣра дѣмѣнечѣи пѣнз ѿ атрѣа зѣи. дѣмѣнека ѣра ла ѿврѣѣи ѿтжѣ ѿ Септемжнѣи, пре кѣм дѣнѣ ла нѣи. дѣмѣнекз аѣ плѣкѣт ѿвзцечѣлѣлѣ лѣи Христός фѣрте де дѣмѣнѣцз ла мормжнт сз оѣнгз трѣпа лѣи; шѣ ѿнѣме ѣра Ма- рѣа Магдалѣна, Солѣмѣа, ѿѣана, шѣ ѿтеле кѣ джнселе. Шѣ фѣндѣ ѣле ѿкз пе кѣле, симѣѣрз ѣз сѣѣ кѣтрѣмѣрат пѣмжнтѣлѣ пе тѣте пѣрѣциле ѿпрежѣрѣл мормжнтѣлѣи лѣи Христός; шѣ аѣ вѣ- нѣт ѿѣерѣл дѣмѣлѣи, шѣ рѣстѣрнжндѣ пѣтра де пе оѣша мормжнтѣлѣи аѣ шеѣт пе джнсѣ. ѿрз Христός се рѣдикѣсе ѿтѣнчѣ дѣла мѣрте ла вѣацз. — Веглѣрѣи (Стрѣжѣрѣи) спѣймжнтжндѣсе фѣрте, аѣ фѣѣѣт ѿ ѣѣтѣте, шѣ аѣ спѣсѣ Каѣѣѣи шѣ сѣѣтнѣилѣр мѣнѣнѣ ачѣста. ѿчѣстѣ, ка сз ѿко-

А́копере ф́апта лур чѣ ф́зрз де лѣце, а́в да́т  
ка́ни ла вегле́рй, ка сз спѣнз ла ѡ́аменй а́ша;  
Дорми́нд но́й, а́в вені́т А́взцечей  
лвй Іисѹс, шй а́в ф́зр́ат трѣ́пва лвй  
дин морм́нт.

Кжд а́в а́жѣнс мвѣриле ла морм́нт, а́в  
а́фла́т пѣ́тра рзствр́на́гз де пре морм́нт, шй  
дѣнтре ѡ́аменй че веглѣ́ нѣ́ е́ра ничй оў́на а́-  
колѡ́. *Ма́риа Магдали́на* квцетá, кз а́в вені́т  
кзлкзтѡ́рйй де лѣце *Еврей*, шй а́в рзпѣ́т трѣ́-  
пва Іисѹсв́лшй дела ѡ́ста́шй кз пв́терѣ́, шй лав  
а́скѣнс; шй а́да́тзшй а́тѣ́нчй сав а́тѡ́рс а́ Іеру-  
сали́м ла чела́лци А́взцечей ай лвй Христѡ́с,  
шй се тжн́гв́а шй свспина́ зиќнд: *А́в лв́ат*  
пре Домн́ва но́стрв́ дин морм́нт,  
шй нв́ цѣ́в оў́нде лав пѣ́с пре д́жнсва.

Пѣ́трв́ шй Іѡ́ан а́в а́лерга́т ла морм́нт, шй  
Іѡ́ан а́в а́тра́т майна́нте а́ морм́нт, шй нав  
а́фла́т пре ні́менѣ́, ф́зрз нѣ́май ѡ́лѡ́врилe сѣн-  
гв́ре зеќнд: шй де а́колѡ́ сав а́тѡ́рс а́мжндѡ́й  
ѣ́рзшй а́ Іерусали́м; а́ши́ждерѣ́ шй мвѣриле а́в  
плека́т дѡ́пз д́жншй а́ка́сз а́ Іерусали́м: Чй де  
ѡ́да́тз ввзв́рз оў́н Тѣ́нзр (А́цер) а́взќат а́  
весми́нте а́лве, шй а́чѣста лѣ́в зѣ́с лѡ́р: *Вѡ́й кз-*  
*втáци*, пе Іисѹс чел рзстигнѣ́т? *Е́л*  
а́в а́вѣ́ат шй сав скв́лат дин мо́рций.  
*А́чѣста е́стз лѡ́кв́а*, оў́нде а́в зв-  
кѣ́т,

к ъ т, чѣ алергáцѣ н ѡржнд шѣ спѣ-  
 нецѣ ꙗвзцечѣилѡр лѡи, сѡ мѣргз  
 ꙗ Галїлѣа, кѡ аколѡ ꙗл вѡр ведѣ,  
 пре ѣл. Пѡнѡ атѡнчѣ Марїа Магдали́на ѡр  
 ѡв ѣшѣт дин Ѣтáтѣ, шѣ ѡр ѡв ѡлергáт лѡ мор-  
 мѡнт, шѣ ꙗтржнд ꙗлѡнтрѡ, ѡв вѡзѡт пе  
 дѡй ꙗѡерѣ ꙗ вѡсминтѣ ѡлѡе шѡзжнд аколѡ, шѣ  
 зѣсерѡ ѣѣ: Чѣ пѡнѡцѣ? ꙗѡр ѡ лѡѡ рѡспѡнс:  
 Пѡнѡг, кѡ мѣѡ лѡáт пре дѡнѡл мѣѡ,  
 шѣ нѡ шѣѡ аѡѡм ѡѡнде ѣстѡ. ꙗчáстѡ  
 грѡнд Марїа, ꙗторѡндѡсѡ ѡв ꙗчѡѡт ꙗ пѡнѡ-  
 цѣ, шѣ ѡв ѣшѣт дин мормѡнт. Шѣ пѡнѡ ꙗ  
 се мѡй ꙗторѡче ꙗ ꙗ кѡѡтá спре мормѡнт, мѡѡ-  
 нѣтѡ фѣѣнд шѣ ꙗтрѣстáтѡ фѡрте: ꙗѡтѡ Хри-  
 стѡс ѡсѡ ꙗнѡнѡтѣ ѣѣ, шѣ ѡ сокѡтѣнд, кѡ  
 ѣстѡ Грѡдинáрюл, лѡв ꙗтрѡбáт, зѣкѡнд: дѡ-  
 не дѡáрѡ нѡ ꙗѣ лѡáт тѡ трѡѡѡл ꙗн-  
 ѡсѡлѡѣ мѣѡ? Шѣ ꙗчѣлѡ ѡв фѡст ꙗѡшѣи Хри-  
 стѡс, пе кáрѡлѣ ѡв сокѡтѣт ꙗ ꙗ фѣ Грѡдинáрю:  
 чѣ ѣл ѡв стрѣгáт кѡ глáѡл сѡѡ чѡл фѣрѣск,  
 шѣ кѡносѡѡт, зѣкѡнд: Марїѣ! шѣ ꙗ ꙗдáтѡ  
 кѡносѡндѡл пе глáс ѡв зѣс: ꙗвзцѣтѡрюл  
 мѣѡ! ѡлергá лѡ дѡнѡл вржнд сѡл ꙗврѡѡшѣ-  
 зѣ, чѣ ѣл сѡл фѣрѣт, шѣ сѡл трáс пѡѡнѣл ꙗ  
 нѡпѡй, зѣкѡндѡѣ: Марїѣ нѡ те áтѣнѡѣ  
 де мѣне, чѣ мѣрѡѣ лѡ ꙗвзцечѣѣѣ мѣѣ.  
 шѣ лѣ спѡне лѡр, кѡ вѡѡ мѣрѡѣ лѡ

ТАТЪА МѢУ, ШИ ЛА ТАТЪА БОСТРЪ, ЛА  
 ДМНЕЗѢЛА МѢУ ШИ ЛА ДМНЕЗѢЛА БО-  
 СТРЪ. Маріа АДАТЪ АВ АЛЕРГАТ ЛА ЛВЦЦЕЧѢЙ  
 СЪ ЛЕ СПЪНЪ, ШИ СЪ ЛЕ ДЪКЪ ГЛАС ДИ БЪКЪРІЕ  
 ДЕСПРЕ ЛВІЕРЪ ЛЪИ ХРИСТОС.

ЛЧЕСТ ГЛАС КЪ АДВЗРАТ ДЕ МАРЕ БЪКЪРІЕ ШИ  
 ПЕНТРЪ НОЙ ЁСТЪ ПРЪНЧИЛОР МЕЙ! ОЪ НЪ СЕ ФІЕ  
 СКВЛАТ ХРИСТОС ДИН МОРЦИ, ШИ СЪ НЪ ФІЕ Л-  
 ВІАТ; НЪ АМ ПЪТЪ АВѢ КРЕДИНЦЪ ПЛІНЪ, КЪМ КЪ  
 ЁИ АВ ФОСТ ФІЮА ЛЪИ ДМНЕЗѢ, ШИ ИЗ ЛВЦЦЕЦЪРА  
 ЛЪИ ЁСТЪ ДРЪПЪТЪ, ШИ АДВЗРАТЪ; ШИ КЪМ КЪ  
 ШИ НОЙ ВЪМ ЛВІА ѠДИНІШАРЪ ДИН МОРЦИ, ШИ НЕ  
 ВЪМ МЪТА ЛА ВІАЦЪ МАЙ ФЕРИЧІТЪ. ДЕЧІ А КЪМ  
 НИЧІ ДЕКЪМ НЪ НЕ ПЪТЕМ ЛДОИ. ЛВЦЦЕЦЪРА ЛЪИ  
 ТРЕБЪЕ СЪ ФІЕ АДВЗРАТЪ, КЪЧІ КЪ ЛВІЕРЪ ЛЪИ АВ  
 РЕМАС ЛЪТЪРІТЪ ШИ НЕКЪТІТЪ.

*Handwritten signature:*  
 P. I.  
 Миссори  
 Франковска

И-



Іисусъ савъ арзтаѣтъ Ѡвзцечѣиловъ сѣй,  
 шѣ фзкжндѣи Ѡпостолои ѣадъ чримисъ сз  
 проповѣдѣаскз: лѣѣ датъ пѣтѣре Ѡ котѣ-  
 зѣ, шѣ Ѡ ѣртѣ пзкѣтеле.

Ѡтрѣ ѡчѣ ѡсаши зи, кжндѣ ѡв ѡвѣѣтъ Хри-  
 стѣс, дѣи Ѡвзцечѣи ѡи сѣй, лѣкѣ шѣ Клеѡпа,  
 плѣкжндѣ де кзтрѣ сѣтрѣ дин Ѡерусалим, савъ дѣс  
 ѡа ѡунъ сѣт, кѣре нѣ ѣра депѣрте, ѡнѣме Ѡммѣс,  
 шѣ ворѣѣѣ Ѡтре сѣне де Іисусъ. Іисусъ ѡв ѡв-  
 нѣтъ



ниѣт пѣсте ѣй, ши ѡсоціиנדѡсе кѡ дѣншиѣ ѡв  
 плекѡт ши ѣл ѡ ѡммаѡс, ши кѡ ѡшѡ ѡцелепчю-  
 не ѡв ворбѣт кѡ дѣншиѣ, кѡт сѡв мирѡт де ѡ-  
 целепчюнкѣ лѡй, ши нѡ лѡв пѡтѡт кѡноѡце. Хри-  
 стѡс лѡѡ ѣспликѡт (тѡлкѡит) ѡвр мѡлте лѡ-  
 кѡри дин сѡнѡта Скриптѡрѡ, кѡре ѣй нѡ ле ѡ-  
 целепчѡѡ, ши лѡѡ спѡс ѡвр, кѡ Христѡс ѡшѡ  
 ѡв тревѡит сѡ пѡтимѡскѡ, кѡ ѡчѡста майна-  
 инѡте сѡв зѡс деспре дѡнесѡ, ши ѡв тревѡит  
 сѡ се ѡплинѡскѡ.

Ши кѡнд ѡв венѣт ѡпрѡпе де ѡммаѡс, Хри-  
 стѡс ѡв фѡкѡѡт кѡ ѡр ѡвѡ кѡле сѡ мѡѡргѡ май де-  
 пѡрте, ши лѡв рѡгѡт пе ѣл сѡ рѡмѡнѡз пе нѡпте  
 кѡ дѣншиѣ. Ши сѡв ѡтѡрс, ши ѡв ѡтрѡт кѡ  
 дѣншиѣ ѡ ѡммаѡс, ши шеѡжѡнд ла мѡсѡ динпре-  
 ѡнѡз кѡ ѣй, ѡв лѡѡт пѡне ши мѡлцѡзмѡнд лѡй  
 дѡмнеѡѡѡ ѡ ѡв бинекѡвѡнтѡт, ши фѡжнѡжѡнд дин  
 трѡнѡсѡ лѡѡ ѡпѡрѡит ѡвр, дѡпѡ кѡм ѡй ѣрѡ  
 дѡтина, преѡм тотѡѡѡна ѡв фѡкѡѡт кѡ ѡвѡце-  
 чѡѡ сѡѡ.

ѡй ѡтѡнчѡ сѡв ѡѡйтѡт ла дѡнесѡ, ши лѡ-  
 жѡнд бѡне сѡѡма, лѡв кѡноскѡѡт кѡ ѣл ѣстѡ Хри-  
 стѡс. Ши ѡпѡй сѡв фѡкѡѡт невѡзѡѡт де дѣншиѣ:  
 ѡр ѣй ѡдѡгѡ сѡв ѡтѡрс ѡ ѡерѡсѡлим пѡинѡ де  
 вѡкѡрѡе ши де мѡнѡжѡре, ши венѡнд ла чѡлѡлѡ-  
 цѡ ѡвѡцѡчѡѡ, лѡѡ спѡс ѡвр, кѡ ѡв вѡзѡѡт пре  
 Христѡс, ши кѡм ѡи сѡв ѡрѡтѡт.

Ни-

Ничй нѸ спвсѣсе ѣй тоѣ ачѣстѣ деспре Хри-  
 стѣс, ѡр Христѣс Ѡ мнѣлокѡл Касїй, оунде се аѡв-  
 нѣсе тоѡй Ѡ вѡцечѣїй, шї се Ѡкисѣсе пентрѡ фрї-  
 ка Ѡврѣїлѡр ли сѡѡ арѡтѡт знкѣнд: Пѡче  
 вѣ а ѡ. Йтѡнчй ѣй се спѡимѡнтѡрѡ сокѡтїнд  
 кѡ ѣстѡ вреѡ сѡфлѡре не кѡрѡтѡ, чї Христѣс, кѡ  
 сѡй Ѡкрединѡеѡ пе дѡншїй кѡ ѣл ѣстѡ, ле зїсѡ:  
 вѣдѣѡй мѡнїле шї пичѣѡреле мѣле, а-  
 тїнѡеѡивѡ де мїне, шї вѡ Ѡкредин-  
 ѡѡѡй кѡ дѡхѡл нѡре ничй трѡп ничй  
 ѡсе, пре кѡм вѣдѣѡй ла мїне. Йвѣѡй чѣ-  
 ва де мѡнкѡре. Ѡвѡцечѣїй ѡѡ дат фѡгѡрї де  
 мѣре, шї ѡ пѡрѡчїѡ де пѣѡе; шї ше зѡнд ѡѡ  
 мѡнкѡт Ѡнѡїнтѣ лѡр. Йпѡй пе тоѡй ѡѡ кїе-  
 мѡт пе рѡнд сѡл вѡзѡ, шї сѡл кѡнѡскѡ, шї  
 сѡ се атїнѡѡ де ѣл; ѡѡ ворѡїт кѡ дѡншїй, шї  
 ѡѡ мѡнкѡт Ѡнѡїнтѣ ѡкїлѡр лѡр, кѡ сѡ нѡ  
 се Ѡдѡѡскѡ мѡїмѡлѡт Ѡтрѡ кѡѡетеѡе сѡле: чї  
 кѣр сѡ кѡнѡскѡ, кѡ ѣл ѣстѡ ачѣла, кѡреѡе ѡѡ  
 мѡрїт, шї ѡрѡшї ѡѡ Ѡвїѡт, шї сѡѡ скѡлѡт-  
 шї плекѡнд деѡл дѡншїй ѡдѡѡ ѡрѡ лѣѡ зїс:  
 Пѡче вѣ а ѡ. Ѡ тїмпѡл де атѡнчѣ ѡшѡ ѣрѡ  
 дѡтїнѡ Ѡтре ѡѡменї ѡ се Ѡтреѡѡ де сѡнѡтѡте  
 кѡ ачѣстѣ кѡвїнѡе: вѡтрѡнїй чѣй де демѡлѡт, че  
 ѣ мѡї вѡн пѡфѡтѣ, ѡдекѡ: сѡ фїе Ѡ кѡсѡ пѡче,  
 лїнїѡе, оунїре, шї норѡк. Ёл лѣѡ зїс лѡр  
 мѡїнѡїнтѣ: Пре кѡм пре мїне мѡѡ трї-  
 мїс

мис Татъла ла ѡаменй; аша въз три-  
мит шй ёъ пре вóй ла джншій. Шй кѡ  
ачёсте кѡвинте лѣѡ дат лѡр пѡтёре а лѡвца шй  
а лдрепта пе ѡаменй ла бине, прекѡм шй лѡ-  
сѡшй аѡ фѡкѡт. л лок де сёмн деспре пѡтёрѣ  
ачѣста, карѣ аѡ датѡ лѡвцечёлѡр сёй, аѡ  
сѡфлат лѡгре джншій, зикѡнд: лѡ ацй дѡ  
сфѡнт, кѡрѡра вёцй ёрта пѡкáтеле  
ёрта́те вѡр фй шй лнаинтѣ лѡй дѡ-  
незёѡ, шй кѡрѡра ле вёцй цинѣ ци-  
нѡ́те вѡр фй шй дела дѡнезёѡ.

лѣѡ зис, сѡ ѡ сѣма шй сѡ айѡз грижѡ де  
ѡаменй, пре чел че лй пáре рѡѡ кѡ аѡ фѡкѡт пѡ-  
кáт, пре ачёла сѡл ёрте, ёр пре ачёла, каре дин  
зи л зи тот л маймáре пѡкáт пре сине лѡсѡшй се  
арѡнкѡ, каре нѡ аскѡлтѡ лѡвцѡтѡра лѡй дѡнезёѡ,  
карій сѡнт недрёпцй шй цйитóрйй аминте де рѡѡ;  
карйй ѡмóарѡ, фѡрѡ, шй алте мйй де недрептёцй  
фáк, пѡкáтеле ачёлѡра ничй де кѡм сѡ нѡ ле ёрте.

Финлѡр мёй! цййцй кѡм кѡ Прёѡцйй сѡнт л  
локѡл а́пóстолнлѡр, де ачѣл шй ёй пѡнѡ л зйѡа  
де а́стѡзй тот ачёл фáк че аѡ демжндáт Хри-  
стóс; кѡндá вйн ѡаменйй ла джншйй сѡшй мѡр-  
тѡрнѣкѡкѡ пѡкáтеле сáле, шй сѡ се лдрептѣѡе,  
а́тѡнѣ ле йртѡ лѡр пѡкáтеле айѣк пе пѡмáнт;  
шй а́пѡл кѡм лѣѡ дат Христóс пѡтёре: а́тѡнѡй  
шй дѡнезёѡ ле йртѡ л Чёрѡ.

Превѣщій ла Мхртѳрисирѣ пхкѣтелѳр (испове-  
даніе) пе фіеце кареле ѳвѣцѳ сѳ се покѳаѳскѳ,  
ѳл сѳхтѳіеце сѳ се ѳдрептѳѳе, сѳ ѳплинѳскѳ ѳ-  
вцѳхтѳриле лѳи дмнеѳѳѳ деспре драгостѳѳ кѳтрѳ  
чел де апропе, сѳ се ѳкіне лѳи дмнеѳѳѳ, сѳ ѳ-  
менѳскѳ пе Пзрїнци, шї пе чей май екѳрѳнї;  
ѳпзрѳтѳлѳи сѳ фіе ѳѳѳѳ крѳдинчѳс, Пѳтрїи сѳѳ  
Моценїрїи сѳ фіе Четѳцѳѳи де фолѳс. Пѳр май  
пе оѳрмѳ, кѳнд се фѳгѳдѳѳе пѳкѳтѳѳл, кѳ се  
ва ѳдрептѳ, аѳѳнчѳѳ ѳл мѳнгѳе, шїи пѳртѳ пѳ-  
кѳтеле, шил лѳсѳ дела сїне де сѳ дѳѳе кѳ бѳкѳ-  
рїе, кѳ пѳѳ кѳрѳцїт кѳнощїнца, шї пѳѳ тѳрнѳт  
пѳѳе шї репѳѳѳ ѳтрѳ йнїма лѳи, шї ѳтрѳ сѳ-  
флет. Дечї ведеѳїй Фїналѳр мей, кѳ Мхртѳрисирѣ  
пѳкѳтелѳр ѳѳтѳ де лїпѳѳ, шї де мѳре фолѳс!

ѳѳмѳ оѳнѳл дїнтре ѳвѳцѳейї лѳи Хри-  
стѳс нѳ ѳрѳ аѳколѳ, кѳнд ѳѳ венїт Христѳс:  
Дечї де шї ѳи спѳнѳѳ чѳлѳлѳцї тоѳї, зїкѳн-  
дѳи: ѳм вѳ зѳт пре дѳмнѳл: ѳл тоѳ  
нѳ крѳѳѳ пѳнѳ кѳнд нѳл ва ведеѳѳ ѳсѳшї кѳ ѳ-  
кїй сѳї, шї пѳнѳ кѳнд ѳсѳшї нѳ се ва аѳїн-  
ѳе де кѳѳста лѳи, шї пѳнѳ нѳ ва ведеѳѳ рѳнеле  
кѳелѳр ѳ мѳнїле шї ѳ пїчѳреле лѳи. Дѳпѳ  
ѳпт зїле ѳѳ фѳст шї ѳѳмѳ кѳ чей ѳѳнспреѳѳе,  
шї пѳршї ли сѳѳ арѳтѳт Христѳс ка шї май-  
нѳнїте, зїкѳндѳле: Пѳѳе вѳ ѳѳ. Шї аѳѳнчї  
ѳѳоркѳндѳсе кѳтрѳ ѳѳмѳ пѳ зїс лѳи: ѳѳѳѳ

ДЕЦЕ-

дѣцѣтѣл тѣѣ ѿкочѣ, шѣ вѣзѣ мѣнеле  
мѣле, рздѣкѣ мѣна тѣ ла кѣста мѣ,  
пѣпѣмѣ ѿкѣм рѣнеле мѣле, шѣ нѣ  
фѣ некрѣдинчѣс, чѣ крѣдинчѣс. Ѳм-  
мѣ сѣѣ апропѣт, шѣ кѣ тѣтѣл ѿкрѣдинцѣт фѣ-  
ѣндѣ ѿ зѣс: Дѣмнѣл мѣѣ шѣ Дѣмнезѣѣл  
мѣѣ.

Шѣ ѿ зѣс лѣѣ Іисѣсѣ ѿдѣѣѣ ѣѣрѣ;  
Крѣзѣшѣ Ѳмѣ ѿкѣм кѣ май вѣзѣт,  
чѣ фѣричѣѣѣ сѣнт ѿчѣл, кѣрѣѣ крѣдѣ  
шѣ нѣ маѣ вѣзѣт.

Нѣчѣ ѿ фѣст кѣ пѣтѣнцѣ, ка тѣѣѣ ѣѣменѣѣ  
сѣ вѣдѣ пре Хрѣстѣсѣ: Кѣчѣ кѣм лѣр фѣ пѣтѣт  
пѣ ѣл вѣдѣ ѿчѣл, кѣрѣѣ лѣкѣл ѿтрѣлѣ Цѣрѣѣ  
ѿфѣрѣ дѣ Іѣѣѣ? Сѣѣ ѿчѣл кѣм лѣр фѣ пѣтѣт  
вѣдѣ, кѣрѣѣ дѣпѣ ѿнѣлѣрѣ лѣѣ ла Чѣркѣ сѣѣ  
нѣскѣт? прѣкѣм нѣчѣ нѣѣ нѣл пѣтѣм вѣдѣ. ѿ-  
сѣ ѿвѣцѣѣѣѣ лѣѣ нѣ нѣмай ѿдѣтѣ, чѣ май дѣ  
мѣлѣтѣ ѣѣр лѣѣ вѣзѣт. Пѣр нѣѣ сѣнтѣм нѣмай  
дѣтѣрѣѣ ѿ крѣдѣ, фѣѣндѣ кѣ ѣпѣстѣлѣѣѣ нѣѣ сѣѣсѣ  
нѣѣѣ ѿдѣвѣрѣл; прѣкѣм шѣ сѣнтѣ Бѣскѣркѣ нѣ-  
сѣрѣѣ ѿ кѣносѣѣт, шѣ ѿѣ ѿтѣрѣт. Нѣѣ мѣлѣтѣ  
ѿлѣтѣ ѣѣрфѣлѣ крѣдѣм, кѣрѣ нѣчѣ кѣндѣ лѣѣм вѣ-  
зѣт; чѣ нѣмай кѣ лѣѣм ѿвѣѣт дѣла ѣѣменѣѣ дѣ  
ѣменѣѣ шѣ крѣдинчѣшѣѣ. Дѣчѣ кѣ кѣѣт май тѣрѣ  
тѣрѣѣѣ сѣ крѣдѣм ѣпѣстѣлѣѣѣѣѣ, кѣрѣѣѣ сѣнтѣ трѣ-  
мѣшѣѣ дѣла Дѣмнезѣѣѣ ка шѣ нѣѣѣ Ѳѣлѣѣ.

Ѡвзвечейи сав Ѡторс ѡрзши Ѡ Галилеа,  
 динтре карий оуний ѡрзш сав апѡкат де лѡкрѡ-  
 риле сале чѣле май де наинте; мѡлци ѡв Ѡчепѡт  
 ѡрзши ѡ пескзри; прекѡм, ѡв фзкѡт Пѣтрѡ шѡ  
 Ѡѡанн. Ѡчѣсти, шѡ ѡлци Ѡпреѡнз кѡ дѡншѡи  
 Ѡтрѡнд Ѡтрѡ лѡнтре, тѡтѡ нѡптѣ ѡв пирѡтит,  
 шѡ нимѡка ѡв принс. Ѡѡр Ѡ ревзрсѡт де зѡри  
 ли сав ѡрзѡт лѡр Христѡс шезѡнд пре цѣр-  
 мѡрилс мѡрѡи, оунде пескзрѣѡ ѣи, шѡ ѡв черѡт  
 пѣце дела дѡншѡи; чѡ фѡинд кѡ ничѡ оун пѣце  
 принсѣсѣ, лѣѡ зѡис лѡр Ѡисѣс, сѡ ѡрѡнче мрѣжа  
 дѣ дрѣпта лѡнтрѡи, шѡ фзкѡнд ѣи ѡшѡ, прекѡм  
 лѣѡ зѡис лѡр Ѡисѣс; ѡтѡтѡ мѡлциме де пѣце ѡв  
 Ѡтрѡт Ѡ мрѣжѡ, кѡт нѡ пѡтѣ сѡ ѡ трагѡ де  
 мѡлцимѣ пѣшилѡр. Пѣци мѡри ѡв фѡст оуна  
 сѡтѡ шѡ чинчѡзѣчѡ шѡ трѣи, шѡ тот нѡ сав  
 рѡмпт мрѣжа. Деѡѡпѡ минѡнѣ ѡчѡста кѡнос-  
 кѡнд ѣи, кѡ ѡчѣста ѣстѡ Христѡс, ѡв ѣшит пе  
 цѣрмѡре, шѡ сав ѡѡнѡт пе лѡнѡ дѡнсѡл, шѡ  
 фрѡгѡнд пѣце ѡв мѡнкѡт шѡ Христѡс Ѡпреѡнз  
 кѡ дѡншѡи. Ѡтѡнчѣ ѡв Ѡтреѡѡт Христѡс пре  
 Пѣтрѡ де трѣи ѡри, ѡбѣщѣл пре дѡнсѡл, ѡв бѡ?  
 кѡ врѣ сѡ фѡе деплѡн Ѡкредѡнцѡт, ѡбѣщѣл Пѣ-  
 трѡ, шѡ ѣстѡ стѡтѡрник Ѡтрѡ ѡчѡста, фѡинд  
 кѡ ѡдинѡѡрѡ де трѣи ѡри сав фѡст лѡпѡдѡт де  
 дѡнсѡл. Шѡ Пѣтрѡ тотѡѡѡна ѡв респѡнс: Дѡ-  
 нсѣ, Тѡ цѡи кѡ Тѣ ѡбѣск! Ѡтѡнчѣ ѡв ко-  
 мѡи-

мендѣт Ёисѹс, сѹ портѣ грѣѹж де ѡиле шѣ де мѣлѡшѣйѣ лѡй Христѡс, ѣр май вжртѡс де ѡчѣлѣ сѹ ѡнѡз кѡцигѹз, кѡре де ѡкѡм ѡнаинте вѡр лѡдѣ ѡцѣ, шѣ вѡр примѣ ѡвѡцѣтѡра лѡй. Ѣдинѡвѡрѹ ѣрѡс нѡмай чѣй Ѣнѡспреѹѣче (кѡ Ёѡда се спѡнѹѡрѡсѹ) ѡтрѡн мѡнѣ ѡ Галилеѡ лѡлѡлѡлтѹ ѡдѡнѡци, шѣ май мѡлѡци кѡ дѡншѣй, пѡнѡ ла чѣнчѣ сѡте де вѡрѡци. ѡчѣ ли сѡѹ ѡрѡтѡт Христѡс, шѣ ѡѹ зѣс ѡвѡцѣѣилѡр сѣй: Мѣрѡцѣй ѡкѡм ѡ тѡте мѡрѡиниле пѡмѡнтѡлѡй, шѣ ѡвѡцѡци тѡте Гѣнтеле, шѣ ѡй вѡтеѹци пре ѣй: ѡ Нѡмеле Гѡтѡлѡй, шѣ ѡл Фѣѡлѡй, шѣ ѡл сфѣнтѡлѡй дѡх. ѡвѡцѡци пре дѡншѣй, кѡ шѣ ѣй сѹ фѡкѹ тѡте ѡчѣлѣ че вѡм спѡс вѡѡ. — Ѣѣл че крѣде ѡтрѡ ѡвѡцѣтѡра мѣ, шѣ се вѡ вѡтеѹѡ, ѡчѣла ѡ вѣчѣй вѡ фѣферичѣт: Ёнѡр чѣл чѣ нѡ вѡ крѣде шѣ нѡ се вѡ вѡтеѹѡ, ѡчѣла нѡ вѡ ѡтра ѡтрѡ ѡпѡрѡциѡ Ѣѣрѡлѡй, чѣй вѡ фѣвлѡстѡмѡт. Ёнѡр ѣѹ де шѣ нѡ кѡ трѡпѡл мѣѹ: тѡтѡшѣй прин ѡжѡтѡрѡл мѣѹ вѡѡ фѣй кѡ вѡй пѡнѡ ла сфѡжршѣтѡл вѣкѡлѡй, ѡдѣкѹ пѡнѡ кѡнд вѡ ѡжѡнѡѣ лѡмѣ ѡ кѡпѡтѡл сѣѹ. ѡпѡстѡлѣй ѡтѡнчѣй, дѡпѡ кѡм лѣѹ зѣс лѡр Христѡс, пѡтѡтѣнѡдѣнѣ ѡѹ ѡѡмѡлѡт, шѣ сѡѹ дѡѣ фѣѣѡѡкѡрѣле кѡт

кжт аѡ пѡтѣт май депърте сѡ мѣргѡ, шѣ спѡ-  
нѣ Гѣнтелѡр де ѡвѣрѣ лѡи Христѡс: ле спѡнѣ  
ѡвѡцетѡра лѡи, шѣ адѡчѣѡ пре ѡаменѣ ла ѡ-  
дрептѡре, кѡрѡциндѡи де пѡкѡтеле лѡр, шѣ ко-  
теѡѡ пре чѣи че врѣѡ сѡ се фѡкѡ май бѡни,  
ѡскѡлтѡнд, шѣ лѡжнд. ѡвѡцетѡра шѣ дѣѡѣ лѡи  
Христѡс.

Шѣ пре вѡи Фѣилѡр мѣи, Пѡринѡиѡ вѡстрѣи,  
дѡпѡ че вѡѡ нѡскѡт, вѡѡ ѡдѡс ѡ Бесѣрикѡ шѣ  
вѡѡ котѡѡт. Шѣ кѡ ѡчѡста мѡри фѡчерѣ де бѣне  
ѡѡи кѡстигѡт; кѡ вѡѡи спѡлѡт де пѡкѡтѡл чел  
стрѡмошѣск шѣ моѡениѡѡрѡ, шѣ вѡѡи кѡрѡѡит де  
рѣледе ѡтѡнѣрекѡлѡи челѡи дедемѡлт; шѣ ѡшѡ  
вѡѡ нѡскѡт сѡнѣга Бесѣрика лѡи Христѡс прин  
сѡнѣтѡл Бѡтѡѡ, шѣ вѡѡ примѣт ка пре фѣиѡ сѣи,  
кѡриѡ ѡпѡи, де вѡ вѡѡи пѡртѡ дѡпѡ дѡрѡл, кѡре  
лѡѡи примѣт ѡ сѡнѣтѡл Бѡтѡѡ, вѡѡи фѣ хѡрниѡи  
шѣ де моѡениѡрѣ ѡпѡрѡѡиѡи Ѣѣрѡлѡи. ѡкѡм ѡ-  
вѣѡи кѡлѣ дескѣсѡ, ка сѡ вѡ ѡвѡѡѡѡи дѣи ѡвѡ-  
цетѡра лѡи Христѡс пѣлде формѡсе, шѣ пѣлине де  
пѡдѡѡѡѡ пѡртѡѡриѡи чѣиѡ бѡне, ѡ вѡдѣ дѣи трѡнсе-  
ле, шѣ ѡ ѡскѡлтѡ кжт де ферѣниѡѡи ѡѡ фѡст ѡа-  
менѣиѡ ѡчѡл, шѣ бѣне ѡѡ петрекѡт, кѡриѡ сѡѡ пѡр-  
тѡт дѡпѡ дѡнсе, шѣ ѡѡ вѣѡѡѡит ѡтрѡ ѡдрептѡ-  
риле сѣи. Мѡѡѡѡѡѡи Пѡринѡилѡр вѡстрѣи, кѡ вѡ  
дѡѡ ла ѡвѡцетѡрѡ. Дѡѡи лѡѡѡи ѡвѡцетѡра ѡчѡ-  
ста ѡтрѡ тѡтѡ иѡниѡѡ вѡстрѡ, ка май кѡрѡндѡ  
сѡ ѡ пѡтѡѡи кѡѡиѡѡе, шѣ ѡѡрмѡ дѡпѡ дѡнсе, ка  
шѣ



ши пре ачастья, ши пре ачкклатъ вѣацъ съ фици  
 норокóши ши феричици. Ядесе ѡри адѡчеивъ а-  
 минге де фхгздѡица Примитóрюлѡи, адекъ а  
 чѡнѡлѡи вóстрѡ, кáреле, кжнд вацй котехат ад  
 мзртѡрисит, ши ад стáт ѡн пентрѡ вóи, кж  
 не нчетат веци оурма ѡвзцетѡрилѡр ѡи Христóс,  
 ши статорничеце ле веци ѡплини.

Христóс фхгздѡеце ѡвзцѡнилѡр сѡи,  
 кж ле ва тримиге пре Дхѡл сфнт.

ѡвзцѡеи ѡи Христóс ад плекат дин Гали-  
 леа ла Йерѡсалим, съ фиѡ пе Сервзтóриле Чинчи-  
 зѡчилѡр ѡврееци (Рѡсале) аколѡ. Ши кжнд ад  
 ажѡнс ѡи аколѡ, ѡра май наинге де Сервзтóри;  
 атѡнчи ли сав арзтат лѡр Исѡс, ши лѡв зис  
 де Йерѡсалим съ нѡ се депзртезе, пзнѡ нѡ ѡр  
 лѡа Дхѡл сфнт, Дхѡл адѡвзрѡлѡи, пре кáреле  
 майнаинге де Пáтима сá лѡв фóст фхгздѡит.  
 Деспре Дхѡл сфнт ашá лѡв грзит лѡр Исѡс:  
 Кѡр ѡнд веци лѡа Дхѡл чел дмнезе-  
 ѡск, атзривзвѡеци атрѡ ѡл, ши вѡ  
 вѡеци ѡвжртошá фóрте; апóи ѡчепжнд  
 дела Йерѡсалим ши дела Самáртиа,  
 прин тóтѡ лѡмѡ веци мзртѡриси  
 ѡвѡерѡ мѡ. Христóс кѡ ачѡсте кѡвинге лѡв  
 дáт

ДАТ ЛОР СПРЕ АЦЕЛКЦЕРЕ, СЗА ФАКХ ПРЕ ДЖНСЗА  
ПЕТВТИНДЕНК КВНОСКВТ, СПВНЖНД ДЕСПРЕ МИНС-  
НИЛЕ, ШИ ДЕСПРЕ АБВЦЕТВРА ЛВИ, ИР МАЙ ВЖРТОС  
ВИНЕВЕСТИНА АВИЕРК ЛВИ.

АЧАСТА ФИЛАВР МЕН, АТРВ АСАШИ ЗИВА ЧИНЧИ-  
ЗЧИЛАВР, АДЕКХ А ЗИВА ДЕ РВСАЛЕ САВ АТЖМПЛАТ.  
КХ А КАСА АЧКА, ОУНДЕ ЕРАВ АПОСТОЛИИ АДВНАЦИ,  
ДЕ УДАТХ САВ АДЗИТ СВНЕТ ДИН ЧЕРЮ КА ОУН  
ФВЦЕР, ШИ САВ ФЖКВТ КВТРЕАВР, ШИ АВ ОУМПАВТ  
ТОТХ КАСА ОУНДЕ ШЕДКВ ЕИ ДЕ СВФЛАРЕ, КА ДЕ  
ОУН ВИФОР ЧЕ ВИНЕ РЕПЕДЕ, ШИ АТВНИИ САВ ОУМ-  
ПАВТ ТОЦИ ДЕ ДХВА СФНТ: ШИ САВ ВЖВТ ЛИМБИ  
КА ДЕ ФОК ДЕНВНДВСЕ ДКСВРА КАПЛАВИ ЛВР;  
ШИ АЧЕСТК АСЕМНАВ КВМКХ АПОСТОЛИИ АВ ЛВАТ А-  
ВФЛАРЕ МАРЕ, ШИ СТАТОРНИЧИЕ НЕМИШКАТХ, А ПВ-  
ТК АКСМ ФЖРХ ДЕ НИЧИ У ФРИКХ ПЕТВТИНДЕНК СХ  
СПВНХ ДЕСПРЕ ФАПТЕЛЕ ШИ АБВЦЕТВРА ЛВИ ХРИСТОС.  
КХ ДЕСПРЕ ТОТЕ АЧЕЛК СЕ ФЖКВСЕ АБВЦАЦИ ШИ АВ-  
МИНАЦИ, ЧЕ НАВ ПВТВТ ДЕЛА ХРИСТОС АЦЕЛКЦЕ.  
ВЗРСАТВСАВ АТВНИИ ШИ АЧЕСТ ДАР АЛВИ ДМНЕХЕС  
ПРЕСТЕ ДЖНШИИ, СХ ПОТХ ФАЧЕ МИНСНИИ, СХ ВОРЕК-  
СКХ А ЛИМБИ СТРЕИНЕ, ШИ ОУРМЗРИЛЕ ВАМЕНИЛАВР  
ЧКЛЕ ВИНТОРЕ АНАИНТЕ А ЛЕ СПВНЕ. ДИН ТИМПА  
АЧЕЛА АПОСТОЛИИ ЛВИ ХРИСТОС, ПЕТВТИНДЕНК ВИНЕ-  
ВЕСТКВ АБВЦЕТВРА ШИ АВИЕРК ЛВИ ХРИСТОС. ФЖ-  
ЧКВ ФАПТЕ МАРИИ ШИ МИНСНИИ; ПРЕ ЧЕИ ЧЕ ПРИМКВ  
АБВЦЕТВРА ЛВИ ХРИСТОС, ЕШИНА ЛА КАЛК АДРЕП-  
ТЖРИИ, ШИ ФЖКВНДВСЕ МАИ БВНИ АИ БОТЕЗАВ. ПРЕ  
ЧИИ

чей котеза́цй ꙗ́и ѿрзкѧ́ѡ кѡ пѡт'крѣ Дѣ́лѡи  
сфѣ́т, шѣ кѡ ѡша́ дѡрѡри, прекѡм шѣ е́и ꙗ́сѡши  
ѡѡ лѡа́т де сѡс; шѣ пе лѡнѡа́ ѡча́ста тотдеѡна се  
рѡга́ѡ лѡи дѡмнеѡиѡ пентрѡ Крещѣ́нѣи чей но́и;  
шѣ ѿтрѡ се́мнѡл ѡчѣстѡ, пѡн'ѡѡ мѡниле пре ка́пѡл  
лѡр, шѣ вѣнеи кѡвѡнтѡѡ пре дѡншѣи.

ѡча́ста Фѣнлѡр мѣи! фѡк шѣ ꙗ́ зѣѡа де ѡ-  
стѡзѣи вѡпѣ́скѡпѣи но́стрии, ка ниѡе оу́рмѡтѡри ѡи  
ѡпѡ́столилѡр, ꙗ́се ро́ѡа лѡи дѡмнеѡиѡ дѡсѡпра ка́-  
пѡлѡи ѡчѣлѡа, кѡрѡа пофѡѣце сѡи тримѣцѡ Дѣ́лѡ  
сфѣ́т дѡрѡл сѡѡ (прекѡм фѡк кѡнѡ Хиротонѣ́ск  
врѡн Прѡ́т), ка прин дѡѡл сфѣ́т, маи лѡми-  
на́т, шѣ маи ѿтѡри́т фѣ́и́нѡ, ѿтрѡ ѡвѡцѡѡра  
лѡи Христѡ́с, ка́рѣ трѣѡе сѡ ѡ ѡвѣце ѿтѡѡ, шѣ  
сѡ ѡ цѣе, ѡпѡи дѡпѡ дѡнса сѡ вѣѡѡѡскѡ; пе ѡл-  
ции ѿтрѡ кѡноѡи́нѡа шѣ крѡ́ѡнѡа ѡвѡцѡѡрии  
лѡи Христѡ́с сѡи ѿтѡрѣ́скѡ. вѡпѣ́скѡл пѡне мѡ-  
ниле пре ка́пѡл лѡи, ꙗ́ се́мн, кѡ чел че се фѡче  
Прѡ́т, сѡѡ фѡгѡдѡи́т, кѡм кѡ ва ѡвѡѡа пре ѡа-  
мени сѡ кѡно́скѡ ѡвѡцѡѡра лѡи Христѡ́с, сѡ ѡ  
ѡплин'ѡскѡ, шѣ сѡ ѡ вѣнекѡвѣнт'ѡѡе.

ѡнѡлѡцѡ́рѣ лѡи Христѡ́с ла Чѣ́рѡ.

Христѡ́с сѡѡ'сѡи́т кѡ ѡвѡцѡѡѣи сѣи ꙗ́ мѡн-  
теле влѡ́нѡлѡи, шѣ ѡча́ста сѡѡ фѡкѡ́т ла па-  
трѡзѣ́чи де зѣле дѡпѡ ѡвѡѡѡ лѡи Христѡ́с. дѡчи  
Христѡ́с, ѡплинѣ́нѡѡсе патрѡзѣ́чи де зѣле дѡпѡ

ꙗ́

А́вте́ре, а́з а́зат пе́ Авце́чѣи́ сѣи́, ши́ са́з сѣи́т  
 кѣ́ дѣ́нши́и ѿ́ мѣ́нтели́ влѣ́внѣ́лѣи́. Ши́ а́колѣ́  
 ма́и пе́ оу́рмѣ́ вѣ́зѣ́рѣ́ Авце́чѣи́ пре́ вѣ́нѣ́л сѣ́з  
 Авце́то́рю пе́ а́змѣ́ а́ча́ста. Къ́: Хри́сто́с ѿ́  
 на́и́нтѣ́ О́килѣ́р лѣ́р са́з ре́дикáт  
 ши́ са́з ѿ́нѣ́лцáт лá Чѣ́рю. Авце́чѣи́  
 ста́з кѣ́зѣ́тѣ́нд дѣ́пѣ́ дѣ́нѣ́л, ши́ фѣ́и́нд кѣ́прѣ́нши́  
 де́ ма́ре ми́нѣ́не, кѣ́ не́ грѣ́итѣ́ вѣ́кѣ́рѣ́е то́т лá  
 дѣ́нѣ́л а́з цѣ́нѣ́т О́кѣ́и, пѣ́нѣ́ нѣ́ лáз пѣ́тѣ́т ве́  
 де́ ма́и мѣ́лт. — Къ́ лáз а́зат пе́ре́ дѣ́н-  
 ѣ́л оу́н но́ѣр, ши́ лáз а́скѣ́не́ де́ла О́-  
 кѣ́и лѣ́р. — Ши́ не́мишкѣ́ндѣ́се́ ѣ́и́ де́ а́колѣ́  
 то́т а́тѣ́нѣ́с цѣ́нѣ́з ѣ́кѣ́и а́траколѣ́, оу́нде́ пе́рѣ́сѣ́  
 де́ла ѣ́кѣ́и лѣ́р. Я́тѣ́нчи́ де́ ѡ́да́тѣ́, я́тѣ́ до́и  
 а́ѣ́ри ѿ́ вѣ́стми́нте́ а́лѣ́е а́вѣ́рѣ́кáци́ пѣ́сá а́прѣ́ж-  
 ма́ лѣ́р, зи́кѣ́ндѣ́ле: Бѣ́рѣ́кáци́ Гáлиле́я́ни́!  
 Чѣ́е ста́ци́ кѣ́зѣ́тѣ́нд лá Чѣ́рю? А́сѣ́ши  
 а́чѣ́л Хри́сто́с, кá́реле́ са́з ѿ́нѣ́лцáт,  
 я́рѣ́ши́ вá вѣ́ни, а́трѣ́з а́чѣ́ст кѣ́п пре́-  
 кѣ́м лáци́ вѣ́зѣ́т къ́ са́з ѿ́нѣ́лцáт лá  
 Чѣ́рю. — Авце́чѣи́и, дѣ́пѣ́ че́ са́з дѣ́с Авце́-  
 то́рю́л лѣ́р де́ла дѣ́нши́и, ста́з по́соморѣ́ци́ ши́  
 фѣ́рте́ трѣ́сти, ши́ де́ то́тѣ́ вѣ́кѣ́рѣ́а́ де́ше́ртáци́,  
 кѣ́чи́ нѣ́л вѣ́р ве́де́ ма́и мѣ́лт; чи́ а́зѣ́и́нд а́чѣ́-  
 стѣ́ де́ла а́ѣ́ри се́ мѣ́нѣ́жáрѣ́з а́да́тѣ́ши́, а́се́менѣ́  
 кá ши́ прѣ́нчи́и пле́кѣ́нд Тáтá лѣ́р ѿ́ кá́ле ѿ́  
 мѣ́нѣ́же́ зи́кѣ́ндѣ́ле: Фѣ́и́и мѣ́и, кѣ́рѣ́нд я́рѣ́ши́  
вою́

вѡю вени. Ичѡстѣ фѣгѣдѣицѣ шѣ пре нѡй пре  
 тѡци сѣ не мѣнѣе, цѣица, кѣ шѣ нѡй вѡм  
 фѣ пѣртѡшѣ вѣкѣрѣи шѣ десѣтѣрѣи чѣи не-  
 вѣрѣи шѣ некѣпѣрѣи кѣ мѣнѣе, кѣнѣ вѡм ве-  
 дѣ пре Фѣюл ѡменѣск погорѣндѣсе кѣ мѣрѣе че-  
 рѣскѣ. Чѣ нѣмай сѣ не сѣргѣим, ка ѡшѡ сѣ  
 не пѣртѣм; ка кѣ вѣкѣрѣе сѣ ѡщепѣм ѡдѡв  
 венире ѡ лѣи. Итѣнчѣи не ва лѣѡ Христѡс кѣ си-  
 не, шѣ не ва дѣче ла Черескѣла сѣѣ Пѣрѣнѣе,  
 прекѣм шѣ пре ѣл Тѡтѣла лаѣ лѣѡт ла сѣне. Ѥ-  
 тѣѣ ѡрѣ ѡѣ вениѣт, ка сѣ не рескѣмпере пре  
 нѡй. шѣ сѣ не дѣкѣ пре кѡлѣ чѣ дрѣптѣ ѡ кѣ-  
 ноциѣнѣи де дѣмѣзѣѣ; ѣр ѡдѡв ѡрѣ ва вени ка  
 сѣ не жѣдѣче, шѣ сѣ не дѣкѣ ла лѡкѣла чел де  
 вѣкѣрѣе, шѣ пѣнѣрѣ нѡй пѣстрѡт, ѡѣнде пѣрѣрѣѣ  
 вѡм фѣи кѣ дѣнѣсѣла, мѣрѣица шѣ лѣдѣжѣнѣ Мѣрѣи-  
 рѣле лѣи дѣмѣзѣѣ.

С ф ж р ш и т ѣ л.



# С К Ы Р Я

Къркъ аръгъ чкъле че се кърпирнд аръгъ  
ачастъ Кърте.

	Фол.
Лшїинцаркъ Нщерїй лшї Іwánn Ботехзтo- рюл . . . . .	4.
Лшїинцаре десре Нщеркъ лшї Христосъ . . . . .	11.
Нщеркъ лшї Христосъ . . . . .	14.
Исторїй аш венит ла Пещеръ . . . . .	17.
Ткеркъ арпрежър, шї ашчеркъ ар Бескрїккъ а- лшї Христосъ . . . . .	20.
Черчетаркъ Фїлосóфилар . . . . .	25.
Тинеркъцеле лшї Христосъ . . . . .	50.
Проповедаркъ, шї Ботехзл лшї Іwánn . . . . .	56.
Ботехзл лшї Інесъ дела Іwánn, оунде фш Інесъ ншмит Фїюл лшї Дмнезїш . . . . .	44.
Тречеркъ лшї Христосъ ар Пшстїе . . . . .	47.
Испитїркъ лшї Христосъ . . . . .	49.
Кїемаркъ лшвцечїилар (адекъ Оученїчилар)	54.
Ар Сорашл Канна ар цинштл Галїїїй апа ар вїн ш аш префзкшт. Шї ачаста естъ миншнкъ чкъ дин тшю . . . . .	57.
Христосъ дин Галїїа сав арторс ар Ігргалї- лїм, шї артранд ар Бескрїккъ, пе тоцї Негоциторїї шї Шпеквланцї аш скосъ кш Корвач афаръ дин Бескрїккъ . . . . .	61.
Мсрткъ лшї Іwánn Ботехзтoрюл . . . . .	64.
Граюл лшї Інесъ кш Самарїнїнка . . . . .	70.

- Христосъ ꙗвѣцѣ маѣдепартѣ, вѣндекѣ пре  
оунъ Фечоръ непѣтинчосъ, пе Фобакра лѣи  
Петръ ꙗпостолѣл, шѣ пре ꙗлци маѣ  
мѣлци непѣтинчосиѣ. ꙗичкѣ се ꙗтѣм-  
плѣ шѣ Пескѣтѣра чкѣ ꙗсерчинатѣ . . . 81.
- ꙗвѣцѣтѣра лѣи Христосъ дѣспре Феричириѣ . . . 85.
- Христосъ ꙗвѣцѣ дѣспре ꙗпѣкарѣ, дѣспре жѣ-  
рѣмѣнтѣл мѣртѣриѣи, шѣ дѣспре юѣирѣк  
вѣрѣмѣшилѣр . . . . . 97.
- ꙗвѣцѣтѣра лѣи Христосъ дѣспре Рѣгѣчюне:  
Рѣгѣчюнкѣ Домнѣскѣ . . . . . 107.
- ꙗвѣцѣтѣрѣ дѣспре Пронѣл лѣи Дмѣнеѣѣ, ꙗ-  
дѣкѣ: Пѣртѣрѣ дѣ гриѣж пѣнтрѣ тѣоте  
фѣптѣрнѣ . . . . . 114.
- ꙗвѣцѣтѣра лѣи Христосъ, кѣмъ трѣѣѣ сѣ не  
пѣртѣмъ кѣ ѣаменѣи . . . . . 118.
- Христосъ вѣндекѣ пре оунъ дѣпрѣс; пре оунѣл  
кѣ вѣнѣлѣ зѣгрѣчѣте ла пѣчѣре, шѣ пре  
оунѣл чѣ зѣкѣсѣ 58 дѣ ꙗниѣ, шѣ маѣ  
пе оунѣл кѣ мѣна ѣморѣитѣ, шѣ оу-  
скѣтѣ . . . . . 123.
- Христосъ ѣѣ вѣндекѣт пре оунъ Пѣдичѣт (Фѣлѣ-  
ѣзнѣг); ѣѣ ꙗвѣѣт пре оунъ Тѣнѣр ꙗ На-  
инъ, шѣ ѣѣ ѣрѣтѣт мѣла сѣ кѣтрѣ ѣ  
Пѣкѣтѣсѣ, кѣрѣ сѣѣ ꙗтѣре ла ꙗдѣрѣ-  
тѣре . . . . . 150.
- Пѣлда дѣспре ѣсемѣнѣрѣк ѣпѣрѣѣиѣ Чѣрюлѣи  
кѣ сѣмѣнѣца Семѣнѣтѣрюлѣи. Дѣспре ѣ-  
вѣѣѣиѣ чкѣ ꙗгрѣнѣтѣ, шѣ дѣспре Крѣ-  
стѣш сѣѣ Нѣѣѣ . . . . . 154.

- Іисусъ аѢ ашезагъ ѡ форѣнзъ маре. іѢ ѣ-  
 снхзтошагъ пре фата лѢй Іаір. іѢ вѢн-  
 декатъ пре дой тѢреацѢй, шѢ ѡ мѢре  
 непѢтинчосз. Іа дой ѡркѢй аѢ дешкѢс  
 ѡкѢй, шѢ май ла оѢн мѢт аѢ дешле-  
 гатъ лѢмеа . . . . . 158.
- Христосъ кѢ 5 пѢнѢй шѢ 2 пѢщѢй аѢ сзтѢрагъ  
 5000 де ѡаменѢй. іѢ тѢмѢдѢйт оѢна  
 фатѢ а оѢней мѢерѢй де алт НѢм (нѢ  
 ѡвренѢкѢ), шѢ май пе оѢн сѢрдъ шѢ мѢт. 141.
- ЛѢзѢцѢтѢра лѢй Христосъ ѣ Іерусалим. іѢко-  
 лѡ аѢ ѣчѢпѢт ал гонѢй. іѢчѢй аѢ май  
 виндекатъ пре оѢн ѡм ѡрк де нѢшерѢ. 147.
- ОкимѢарѢк ла фатѢ аѢлѢй Христосъ . . . . 151.
- Христосъ аѢ тѢмѢдѢйт пе оѢн ПрѢнк, шѢ  
 аѢ пѢзтѢт ла БесѢкрѢкѢ . . . . . 157.
- ЛѢзѢцѢтѢра лѢй Христосъ дешпре йѢнимѢ оѢ-  
 милѢтѢ, дешпре симѢирѢк чѢк дѢн лѢѢн-  
 трѢ, шѢ дешпре пѢртѢрѢк кѢтрѢ чѢй че  
 нѢѢ вѢтѢмѢт пре нѢй . . . . . 159.
- БлаждѢцеле лѢй Іисусъ . . . . . 166.
- ТримѢтерѢк чѢлѢр 72 де іѢпѢстоли . . . . 172.
- Христосъ ѣдѢрагъ аѢкопериторѢю еѢте ПрѢнѢилѢр. 176.
- Христосъ аѢ комендѢт ДѢмѢндѢчѢнѢлѢ лѢй  
 ДѢмѢзѢѢ, фѢешѢкарѢле сѢ аѢѢѢ а ле ѣ-  
 пѢнѢй . . . . . 178.
- ПѢлда (ѢксѢмплѢ) дешпре лѢкрѢзѢторѢй вѢѢ.  
 ДѢмѢндѢчѢнѢлѢ а ѡѢн пре ДѢмѢзѢѢ шѢ  
 пре де аѢрѢѢеле . . . . . 180.



- Пілда деспре ѡмѡл чел кѡ авѡцій мѡлте.  
Деспре шерей (слѡцій). Деспре пзмѡн-  
тѡл чел неродиторю. Деспре грѡвницѡл  
де мѡцѡрю. Деспре алѡатѡл Фарісеилѡр.  
Деспре чей кіемацій ла прѡнз. Ши де тѡ-  
мѡдѡірк оўней мѡерій непѡтинчѡсѡз . 187.
- Христѡс виндекѡнд пре ѡрекареле че пѡтимѡе  
де Үдрѡпикѡ (ѡѡла апей), ѡвѡцѡ кѡтрѡ  
мѡдѡстіе ши фѡпте еѡне . . . . . 195.
- Історіѡ Фіюлѡй чѡлѡй рѡтѡчит . . . . . 199.
- Пілда деспре Неправникѡл стрѡмѡзтѡцій.  
Деспре ѡмѡл чел ѡгѡт, ши лѡзѡр чел  
сѡрѡк . . . . . 205.
- Кѡрѡцирк чѡлѡр 10 депрѡшій. — Пілда Фа-  
рісеѡлѡй ши ѡ ѡамѡшѡлѡй . . . . . 209.
- Інсѡс ѡѡ дешкис ѡкіій ла 2 ѡрѡй. ѡѡ ѡѡт-  
ѡт ла ѡакхіѡ, ши кѡртінѡ мѡлцій  
ѡѡѡче пілдѡ деспре оўн ѡпѡрѡт, кѡре-  
ле сѡѡ ѡѡе ѡ кѡлѡторіе . . . . . 214.
- Маріѡ, Мѡрѡѡ, ши лѡзѡр . . . . . 217.
- ѡѡіѡрк ѡѡ лѡзѡр . . . . . 120.
- лѡминѡтѡ ѡтрѡре ѡлѡй Христѡс ѡ Іерѡсалім 223.
- ѡвѡцѡѡрѡ ѡѡ Христѡс деспре сіне кѡм кѡ  
ѡл ѡѡѡшій ѡсте Фіюл ѡѡ дѡмнеѡѡѡ, ши  
кѡм кѡ трѡѡѡе сѡ се ѡѡѡ ѡѡѡѡѡ. — Піл-  
да деспре ѡренѡѡѡѡрѡл біей . . . . . 227.
- Пілда ѡѡ Христѡс деспре оўн ѡпѡрѡт, дѡ-  
спре ѡѡѡжитѡрій, ши деспре 10 Фечѡре. 252.

ЖѢДЕКАТА ЧѢ АФРИКОШАТЪ АГОАТЪ ЛЪМЪ. РХСЛАХТИРЪК ЧЕЛОР БЪНИ, ШИ ПЕДЕПСИРЪК ЧЕЛОР РЪИ . . . . .	256.
Христосъ спалъ пичореле Аѡзцечиналор. Деско- пере пре Їѡда вхнхитория сѣѡ. Де дѡ Аѡзцегѡра чѣ май де пре оурмъ; АИ АДКМНЪ СЪ ЮБЪСКЪ ОУНЪЛ ПРЕ АЛГЪЛ, ШИ ЛЕ СПЪНЕ КЪМ СЕ ВА ДЕСПЪРЦИ ДЕ ДЪНШИ . . . . .	242.
ЧИНА ЧѢ ДЕ ТАЙНЪ . . . . .	247.
РЪГЪЧЪНЪКЪ ЛЪИ ІЕСЪСЪ АНАИНТЕ ДЕ ПАТИМИ	253.
ЇѡДА ПЪДЪ ПРЕ ІЕСЪСЪ СЪВРЕИЛОР . . . . .	255.
Христосъ А КАСА КААФЕЙ . . . . .	261.
Христосъ АНАИНТЪКЪ ЛЪИ ПІЛАТ . . . . .	264.
АГІИДЕРЪКЪ ПРЕ КРЪЧЕ . . . . .	272.
ЮБИРЪКЪ ЧѢ ФІАСКЪ АЛЪИ ХРИСТОСЪ КЪТЪРЪ МЪ- МА СЪ, ШИ МОРТЪКЪ ЧѢ КЪМПЛІТЪ . . . . .	275.
ДЕПЪНЕРЪКЪ ДЕ ПРЕ КРЪЧЕ АЛЪИ ХРИСТОСЪ . . . . .	278.
ПЪНЕРЪКЪ А МОРМАНТЪ, АГРОПАРЪКЪ, ШИ АНІЕРЪКЪ ЛЪИ ІЕСЪСЪ . . . . .	280.
ІЕСЪСЪ САЪ АРЪТАТЪ АѡЗЦЕЧИНАЛОР СЕИ, ШИ ФЪ- КЪНДЪИ АПОСТОЛИ ІАЪ ТРИМИСЪ СЪ ПРОПО- ВЕДАСКЪ: ЛЪЪ ДАТЪ ПЪТЪРЕ А КОТЕХЪ, ШИ А СЪРТА ПЪКАТЕЛЕ . . . . .	286.
Христосъ ФЪГЪДЪЩЕ АѡЗЦЕЧИНАЛОР СЕИ КЪ ЛЕ ВА ТРИМИТЕ ПРЕ ДЪХЪЛ СФИТЪ . . . . .	295.
АНЪЦАРЪКЪ ЛЪИ ХРИСТОСЪ ЛА ЧІРЮ . . . . .	297.



Φόλ.	Ρηηδβλ.	Θμιντέλε.	Λάρεπτάτε.
168	— 12	— άφβριχίτ	— άφβрисίτ
169	— 15	— ββίцилωρ	— ββίцилωρ
205	— 5	— ούρзмтóре	— ούρзмтóре
207	— 11	— кинβέск	— кинβέск
213	— 21	— сзл	— сзй
219	— 1	— плекάτз	— плекάτ
235	— 3	— венίτз	— венίτ
236	— 8	— фрβмесéцйй	— фрβмесéцйй
238	— 2	— άμίνт	— άμίνтe
240	— 16	— ѱшóрз	— οϋшóрз
283	— —	— 285	— 283
285	— 10	— ѳй	— ѳл.

F.S. 43/9

Alocuție Raportie Societății anului  
 Ioan Popescu Administrație  
 Măconobuș Termăzetură la d. d. d.  
 Păză Sf. na. an. 837.  
 Anu m. p. i. 27.

1877. Minuend  
 1834 Subt -  
 43 D. A. m.

1877 Probo buna  
 socola si mare  
 grea p. p. p. p. p.



*Handwritten scribbles*

12  
12  

---

34

144

12  
4144

0

48 14 46.3 *Dissect*

*Handwritten scribbles*  
Carroll 9  
79  
15

*Handwritten scribbles*

4

185 - 3004  
Racovita

*Handwritten scribbles*

2

480

12  
12  
12  
12  
12

100

Carolina Gela

9

4. Diavonari - topa  
Viata ... in min-  
tuturului ... 1831

600  

---

1000

ANTICARIAT TIMBARA  
Lei 1000

*Handwritten scribbles*

0

115. 4460.88

